

مسعود خیام

مجمع الجزایر  
شاعران پرومته

“

”

# **مجمع الجزایر شاعران پرومته**

مسعود خیام

انتشارات کتاب زمان

## کتاب زمان

۱۳۴۰ - خیابان انقلاب - مقابل دانشگاه - تهران  
تلفن ۶۴۶۶۶۸۷

تهران: کتاب زمان، ۱۳۷۸

.ص. ۲۸۰

ISBN 964-6380-20-4

فهرستنویسی بر اساس اطلاعات فیپا.

۱ - مقاله‌های فارسی - قرن ۱۴ - الف. عنوان.

۸ فا ۴/۶۲

PIR ۸۰۴۰ / ۳م ۲

۹۵۷ م خ

۱۳۷۸

۱۳۷۸

۱۶۵۳۶-۱۷۸-۷۸

کتابخانه ملی ایران

چاپ یکم: ۱۳۷۹

چاپ و صحافی: آفتاب

تیراژ: ۱۵۰۰ نسخه

شابک: ۴-۲۰-۶۳۸۰-۹۶۴

کلیه حقوق محفوظ

## شاعری شاعران پرومته

۹	از پرومته تا هرکول
۱۷	آوازی در فرجام
۲۵	به نوجوان نوشاعر
۳۵	جهان سوم، جهان ما
۴۱	پرواز از دوزخ

## آموزش شاعران پرومته

۴۵	مدرسه شاعران
۴۹	معلم شاعران
۵۷	به نویسنده کتاب علمی کودکان
۵۹	به نویسنده کتاب علمی - آموزشی
۶۱	سخنرانی شورای کتاب کودک

## سفرهای شاعران پرومته

۷۵	سلامی چوبی خوش
۸۳	دیکتاتور اصلاحات چی
۱۰۵	گنج بزرگ عشق
۱۲۱	ضامن آهو
۱۴۹	نقش زن بر رمل روان
۱۶۹	هیچ کس راضی نیست
۱۷۷	دانش و دموکراسی
۲۰۹	پشت دروازه گمان

## حاکمیت شاعران پرومته

۲۳۳	سرآغاز داستان شهردار شهر شاعران
۲۴۱	ما برای ظلم کردن آمدیم

۲۴۳	ثبت نام شاگرد اول شهر شاعران .....
۲۴۷	پرش سه گام .....
۲۵۱	فوتبال یا کشتی .....
۲۵۷	نواختن سرنای نوروزی از سرگشاد .....
۲۶۱	طبل هول .....

ب

ع. پاشایی

و

احمدرضا احمدی

۵

## شاعری شاعران پرومته

در فواب بودند در قتان  
که پیراهنش را آوردند  
به رنگ فون هفت کل سرخ  
که آفتاب را هنوز در فود ذمیره داشت  
در آغاز پچ پچ برک و باد  
پرندهان با مشقی سبز  
از راه رسیدند  
بی که براند  
بنگل  
به رنگ فون هفت کل سرخ در آمره است  
کورش همه فانی

## از پرومته تا هرکول

یکی بود یکی نبود، غیر از ژوپیتر و سایر خدایان بی کار هیچ کس نبود،  
نه جانوری و نه آدمی زادی. خدایان تنها بودند و مانند بزرگان تنها که  
بزرگی باورشان می شود و کمی (تاقسمتی) هم گریبانشان را می گیرد،  
بی تاب شده بودند. پس روزی در پایان یک جلسه‌ی مشورتی که به همین  
منظور تشکیل شده بود به یک دیگر گفتند: آخر این چه بساطی است؟ این  
که کار نمی شود، درست است که انواع و اقسام اطعمه و اشربه، به حد  
وفور یافت شده و جز آن چیزهای دیگر نیز یافت می شود، اما درست  
نیست که ما اینجا باشیم اما هیچ کس به زندگی معمولی مشغول نباشد.  
اولاً اگر کسی ما را نپرستد از کجا معلوم می شود که ما اینجا هستیم؟  
وانگهی، اگر کسی آن پایین نباشد، پس ما توی کار و زندگی چه کسی  
مدخله کنیم؟

عقده‌ی خود کم پرستیده شدن بینی بالاخره کار خود را کرد، جنون  
خلقت گریبان خدایان را گرفت، قطعنامه‌ی خلقت صادر شد و خدایان  
مرتکب خلقت شدند. به راستی که چنین خدایانی جز پرستیده شدن با  
تشت و طبل، مستوجب سرزنش فیزیکی نیز بودند.

باری جانداران یا در واقع جانداران همه ردیف شدند، ز خاک و ز  
چوب و ز خرسنگ و «اگر به مذاق خوش نمی آید» ز خاک و ز باد و ز آب و  
ز آتش. سپس قرار شد دو نفر از همین دار و دسته، ترتیب خواص  
موجودات بی برگ و نوایی را که قرار بود زندگی آینده‌شان مورد دخالت و  
تاخت و تاز خدایان قرار گیرد بدھند و به طریقی هر چیزی را قسمت کنند تا  
بعد بتوان به این بی جانان جان داد و ماجراهی خلقت و تشت و پرستش را  
به سامان رساند.

یکی از این دو نفر جناب اپی مته‌ی بولالضول بود که چهره‌ی شاد و شنگول تاریخ است. نام حضرت اپی مته *Epimetheus=Afterthought* به معنای بی‌فکر و معادل خرد پس از عمل است و آن در مقام حضرتی به کار برده می‌شود که اول عمل می‌کند بعد اندیشه به‌ذهن مبارکش خطور می‌نماید. او را پس‌اندیش هم نامیده‌اند. ایشان با اندیشه‌ای مغشوش و ذهنی آشفته، شهره‌ی خاص و عام بود. همواره از اولین جرقه‌ی احساس خویش پی‌روی می‌کرد، آن‌چه را دل‌خواه حضرتش بود انجام داده سپس به سرعت تغییر عقیده می‌داد. طبیعی است که ایشان برای انجام هر کاری از جمله کار سترگ خلقت موجودات زنده نامناسب بود و خواهیم دید که حضرتش در این خطیر چه دسته گلی به‌آب داد.

نفر دوم که اجرای این وظیفه‌ی مهم به‌عهده‌اش محول شده بود پرومته برادر جناب اپی مته بود. او که نامش به معنای با فکر است بسیار خردمند و حتا از خود خدایان نیز عاقل‌تر بود. نام پرومته *Prometheus=Forethought* نازنینی به کار می‌رود که پیش از انجام عملی در مورد آن می‌اندیشد و برای انجام آن نقشه می‌کشد. او را پیش‌اندیش هم خوانده‌اند. پرومته همواره می‌اندیشید و دل‌سوژی و ترحم بزرگ خردمندان، در دلش، دریای عشق، موج می‌زد.

هنوز معلوم نیست چرا اپی مته زودتر از پرومته دست به کار شد. در یک روایت اپی مته به پرومته می‌گوید: برادر تو لازم نیست بی‌هوode خود را با این امور مشغول کرده وقت گران‌بهای خود را در این راه هدر بدھی. تو به برنامه‌های مهم تر برس من خود به ترتیبی سروته این قضیه را هم می‌آورم، تو اگر خواستی آخر سر بیا و نتیجه را ببین. در روایت دیگر است که تا پرومته‌ی عاقل خواست نقشه‌ی مناسب پل زدن روی رود مشکلات

را طراحی کند اپی مته‌ی بی عقل به‌آب زد. روایتی در این مورد به‌مشیت خدایان بهای زیاد می‌دهد. در یک روایت نیز آمده است که این واقعه صرفاً تصادفی رخ داده است.

به‌هر حال برای ما فقط این نکته مهم است که جناب اپی مته رشته‌ی کار را به‌دست گرفت. به‌یکی چنگال داد به‌یکی لباس کلفت داد به‌یکی دندان داد به‌یکی دوندگی داد به‌یکی پرواز داد. به‌بزرگ‌ترها که غذای بسیار لازم داشتند بچه‌های کم‌تر داد. به کوچک‌تر که قراربود طعمه باشند زاد و ولد بسیار داد. به‌یکی زهر داد به‌یکی پادزهر داد و خلاصه یک دور کامل جانور‌شناسی بر روی آزمایش‌گاه حباب خاک ایجاد کرد.

حضرت اپی مته آن‌قدر سرگرم کار خود بود و به‌قدرتی هیجان‌زده و سریع (از ترس آن‌که مباداً پرورمته سر برسد) به‌رتق و فتق امور بی‌جانان مشغول گردیده بود که بی‌جان بی‌چاره‌ای را که قرار بود ملقب به‌لقب پر افتخار اشرف مخلوقات گردد به‌کلی فراموش کرده او را لخت و پتی و بی‌وسایل رها کرده بود.

پرورمته پس از مدتی برای بازرسی آمد و با دیدن ماجرا حالش دگرگون شد. او شدیداً احساس کرد نه و به‌جناب اپی مته گفت: نه. معلوم نیست چرا روشن‌فکرها در هر موردی، حتاً اگر سرچشم‌هاش خودشان هم باشند حالت «نه» به‌شان دست می‌دهد.

جناب اپی مته که از قهر پرورمته دل‌خور بود و به‌هر حال کارش را هم تا حدودی انجام داده از خلقت بازی خسته شده حوصله‌اش هم سر رفته بود افتاد به‌دست و پا و خواهش‌تمنا که: «آقا قهر نکن. تو را به‌جان زئوس دل‌خور نشو. آن‌چه شما بفرمایید ما در خدمتیم». ضمناً معلوم نیست چرا هر ناروشن‌فکری هم زود حوصله‌اش سر می‌رود و بقیه‌ی کار را برای دیگران می‌گذارد.

پرومته که دلش به حال بشر آینده سوخته بود پذیرفت و فی الفور و پیش از غروب آفتاب دست به کار شد. یک مقدار هنر و سواد از خدایان مربوطه تأمین کرد که در اصطلاح زندان، یا همان جهان شاعران پرومته، یعنی کش رفت و بی اجازه‌ی صاحبان آن به‌بشر داد. او هم‌چنین یک فندک همیشه روشن به‌بشر بخشدید در حالی که بخشش آن به‌هیچ وجه من‌الوجوه مجاز نبود و اخذ هر گونه تصمیم در مورد آن با زئوس یونانی یا ژوپیتر رومی و مجمع عمومی فوق العاده‌ی خدایان بود، شوختی که نبود، مسأله‌ی جنگ و پرستش و سایر مسایل اساسی سیاسی نظامی اقتصادی دینی دیگر از این دست مطرح بود.

اقوال گوناگون در مورد روان‌شناسی خاص پرومته وجود دارد، برخی او را دانا می‌دانند، بعضی او را شجاع می‌خوانند و عده‌ای او را دل‌رحم می‌گویند و مگر این هرسه با یک دیگر تفاوتی هم دارد؟ صفات متضاد نیز در وصف حال او بسیار به کار گرفته شده است. به‌هر حال شاید فقط با خراب‌کاری از نوع فندک می‌شد شیرین‌کاری حضرت اپی‌مته را جبران کرد و پرومته‌ی بی‌چاره خود را ناگزیر از انجام آن یافته بود.

به‌علت نزدیک بودن غروب و تنگی وقت و به‌حاطر دست‌پاچگی یا دلایلی از این دست، دو برادر خالق، بشر را کامل و تک ساختند، نه زنی و نه مردی، و در پایان روز، زندگی برقرار شد. به این ترتیب طبق روایت یونانی، «انسان» دست‌پخت خدایان خرد و بی‌خردی است. بعداً خواهیم دید که «زن» و «مرد» اختراع خدای عشق است. باری، جشن و سرور خدایان پس از پایان بازی خلقت توصیف‌ناپذیر است. محور اصلی جشن و سرور باکوس *Bacchus* فرزند زئوس، خدای شراب و شادی و آخرین خدای المپ بود. همگی دست‌افشان و پاکوبان جام‌های خود را از او می‌گرفتند. سرورو شادی خدایان بی‌حد و مرز بود غافل از آن‌که ملغمه‌ی

دست پخت برادران با و بی خرد خواب آشفته‌تری را برای آنان تدارک دیده است.

باری، پس از برقراری برنامه‌های عادی زیست، آدمی‌با کمک خرد یکباره شکفت. او که در وجودش دانش‌ها و هنرهای خدایان تعییه شده بود در حالی که فندکش را محکم در دست می‌فشد و نگاهش را به قله‌ی کوه المپ دوخته بود به خود گفت: «حال که خوراک و پوشاك و مسكن جزو مسایل حل شده است، اینک من! آدمی! پادشاه زمین. من چه چیز از المپ‌نشینان کمتر است که برنامه‌های آنان را اجرا کنم؟ اصلاً مرا چه به پرستش؟» البته خوب شد که نگفت «من خود پرستیدنی هستم پس بیاییم بیافرینیم کسانی را که ما را پرستند» و از این قبیل جفنگیات که فقط در دنیای آن‌روز (اما صد البته نه امروز) مرسوم بود.

دانش و آتش نیروی محرکه‌ی او شده بود. سراپا شور و زیبایی، قلبش پر تپش و پر عشق به قله نگریست و سرشار از افکار و عقاید خراب‌کارانه تصمیم گرفت قامت خویش را رشید کرده تا به قله‌ی کوه برسد. او می‌دانست جای‌گاه رفیع خدایان سرچشم‌هی سیراب کننده‌ی کنج‌کاوی‌هاست و بقیه‌ی دانشی که او فقط لبی از آن تر کرده است در قله‌ی کوه المپ قرار دارد و او می‌خواست که بداند. چه فضای با شکوهی.

اجداد تک جنسی ما یا مادر پدر بزرگ‌های ما می‌خواستند بروند آن بالا بالاها چون کار داشتند و راستش را هم نمی‌گویند که چه کار داشتند و خود شما باید حدس بزنید. البته در دوران معاصر عده‌ای عملاً این حدس را زده‌اند و از خودشان پرسیده‌اند: «پرواز انسان کی شروع شد؟ چه گونه شروع شد؟ و چرا شروع شد؟» بعد از «برادران رایت» و از نوجوان صد ساله‌ی آلمانی به‌نام «اتو» و از «لئوناردو داوینچی» نام

برده‌اند. بعضی‌ها حتاً کار را عربی هم کرده‌اند و اسم هزار و یکصد ساله‌ی آقای «عباس بن فرناس» را به میان کشیده‌اند. البته گویا فقط حق با کسانی است که در مورد «قالیچه‌ی حضرت سلیمان» سخن گفته‌اند. اما مهم دلایلی است که این رندان برای پرواز ارائه کرده‌اند. یک عده گفتند: «آدمی زاد دید پرنده پر دارد و پرواز می‌کند و مسافت هواپی می‌رود پس دلش هواپی سفر هواپی شد و گفت خوب است که من هم به‌خودم پر بچسبانم و پرواز کنم» غافل از این‌که قدرت ماهیچه‌های پرنده‌ی معمولی نسبت به حجم و وزن بدنش بیش از قدرت ماهیچه‌های قهرمان سنگین وزن هالترا جهان است. اگر قهرمان وزنه‌برداری می‌توانست آن دو سه خروار آهنه را که دو دستی و با ضرب و زور هوا می‌کند همین جوری بی‌هوا و یک‌دستی برمی‌داشت و مثل تیله به هوا می‌انداخت و هیچ‌لاهی و تُلپی هم با بتش نمی‌کرد آن‌گاه شاید می‌توانست با ضعیف‌ترین پرنده رقابت کند.

یک عده‌ی دیگر می‌گویند: «تخیر! انسان برای شکار دنبال کلاع زاغی می‌کرد اما زاغیچه می‌پرید می‌رفت روی شاخه‌ی درخت، پنیرش را بی‌مزاحم بخورد و انسان حسابی بور و حسود می‌شد، پس رفت و پرواز کرد» آن‌ها که این حرف‌ها را می‌زنند اولاً یادشان نیست که آن موقع‌ها آدم هنوز انسان نشده بود ثانیاً هنوز پنیر اختراع نشده بود. آن کلاع‌کشان از بس خودشان بور و حسودند به خطأ فکر می‌کنند که همه‌ی کارهای دنیا با نیروهای خبیثه به‌ویژه بخل و حسد انجام می‌شود.

بعضی‌ها کار را رمانیک‌تر هم می‌کنند: «آقا گرگه دنبال انسان می‌کند و انسان نمی‌تواند بپرد پس آقا گرگه هم سریا می‌نشیند و انسان را تا ته می‌خورد. بعدش انسان خورده شده دلش حسابی برای خودش می‌سوزد و این دفعه راست‌راستکی دلش می‌خواهد پرواز کند و این را برای باقی

ماندن در این دنیا لازم دارد». بعضی‌ها که رفته‌اند اسم خودشان را گذاشته‌اند روان‌شناس می‌گویند: «درست به‌دلیل ماجرای گرگ و زاغیچه است که کوکان خواب پرواز را می‌بینند. پرواز، آرزویی روان‌شناسانه بوده که حالا ژنتیک شده به‌چه‌های کسانی که آرزوی پرواز داشته‌اند بهارث رسیده» البته باز خدا پدر آن‌ها ی را بی‌امرزد که فقط در کودکی و در خواب پرواز می‌کنند، بعضی‌ها که در بزرگی هم پرواز می‌کنند. حتا در بیداری هم پرواز می‌کنند. بعضی‌ها هم که توی هوا راه می‌روند و پای شان روی زمین نیست. معلوم نیست چرا بی‌خودی به‌این‌ها می‌گویند خواب‌گرد در حالی که خواب هم نیستند. و اتفاقاً قصه‌ی پرواز هم به‌همین خواب‌گردها مربوط می‌شود.

البته ما امروزه روایت «اصلی» ماجرا یعنی روایت یونانی را در اختیار داریم و می‌دانیم که آدمی‌زاد اصلاً به‌دلیل دیگری دلش خواسته که بپرد. آدمی‌زاد خوش داشته با ساکنان آن بالا محشور شود، با خدایان. البته بعضی‌ها خیال می‌کنند آدمی‌زاد داشته ایزگم می‌کرده و ته دلش هوس مقام خدایان را کرده بود و می‌خواسته خودش جای خدایان بنشیند و خلقت‌بازی در بیاورد.

برای شروع عملی پرواز هم یونانی‌ها قصه‌ای دارند که لااقل به اندازه‌ی اولین پرواز ایرانی‌ها به وسیله‌ی جمشیدخان جم شیرین است. یک بار «ایکاروس» زبان درازی کرده بود و خودش و باباش «دادالوس» را انداخته بودند توی زندان که یک برج بلند و سط مدیترانه بود. این دوتا هم موم عسل‌های صبحانه را قورت ندادند و یواشکی قایم کردند و بعد مقداری پرازکبوترها قرض کردنده و چسباندند به خودشان. حتا ما روایت داریم که آنان موم را به‌خودشان مالیدند و توی پرها غلت زدند بعدش از پنجه‌ی زندان پریدند بیرون. باباhe که عاقل‌تر بود رفت جزیره‌ی کرت یا

کرس، یا هرجای دیگر. اشتباه جغرافیایی اصلاً نمره‌ی منفی ندارد. او چون بلندپرواز بود بعداً شد بابا بزرگ ناپلئون که فقط بلد بود سرازیری بلندپروازی کند. ایکاروس هم رفت سراغ خود خدای نور و روشنایی چون نمی‌دانست که طرف خدای گرما هم هست. هر چی به‌اش گفتند بلندپروازی هم حدی دارد به خرجش نرفت و سیخکی به سمت خورشید پرواز کرد در نتیجه موم پوش آب شد و با مخ افتاد توی دریا. امروزه برای ما فرزندان آنان به‌نظر می‌رسد که جد بزرگ‌وارمان راه‌های متعددی برای رسیدن به بالای المپ داشته است. ساخت ابزارهای بلند پرواز مثل هلیکوپتر و هوایپما و موشک جزو پیش‌نهادهای طبیعی ماست. اما، پیش‌نهادهای طبیعی ما برای جد بزرگ‌وار یونانی مان خیلی غیرطبیعی بوده است. او با نبوغش طبیعی‌ترین راه حل را خود یافت. او به‌اندازه‌ی فرزندانش به طرق مختلف آلوده‌ی فسادهای گوناگون نشده بود تا راه‌های متعدد، همه ناموفق، را بشناسد و حاضر به‌آزمایش تمامی آنان شود تا به اشتباه خود پی برد بلکه آمد و طبیعی‌ترین راه موجود را که در واقع ساده‌ترین راه نیز بود برگزید. انسان‌ها روی دوش یک دیگر سوار شدند تا ستونی رفیع از انسان درست کنند. ستونی طبیعی و انسانی به رفعت تمام کوه. چه اجداد با دانشی.

محاسبات نشان می‌دهد آن‌چه انسان به عنوان عملی طبیعی برگزید از تمام کارها مشکل‌تر بوده است. در واقع اگر انسان‌ها روی دوش یک دیگر سوار شوند و برج را بسازند فشار وارد به مچ نفر پایینی ۱۸ تن بر سانتی‌متر مربع می‌شود که به مراتب از حد تحمل بهترین فولادها نیز بالاتر است و برای هیچ انسانی قابل تحمل نیست. اگر هم برج شان را به صورت مخروطی بسازند و هر انسانی بر دوش دو نفر سوار شود یعنی در هر پله از مخروط تعداد نفرات دو برابر نفرات پله بالایی باشد به ۱۰ به

توان ۱۶۰۰ انسان نیاز پیدا می کند که بزرگترین عددی است که یکی از محاسبات امروزی نشان می دهد.

انسان پرورته غیر ممکن طبیعی را برگزیده بود و خدایان بی هوده وحشت کرده بودند. انسانها قادر به ساختن ستون انسانی نبودند. شاید بهاین دلیل که انسان می توانست غیرممکن را انتخاب کند از پرستش سر باز زد، دلش هوس مقام خدایان کرد و بهاین ترتیب بازی بهم خورد.

از طرف دیگر خدایان که از بلندای المپ شاهد این ماجرا بودند یک دفعه سرحساب شدند که ای دل غافل، دیدی چه طور شد؟ اگر آدمی زاد دستش بهما بر سر چه افتضاحی بر پا می شود؟ لابد شما تا حالا حدس زده اید که بالای قله‌ی المپ، آن پشت پشت‌ها چه ماجراهایی برقرار بوده، در هر حال اگر حدس نزده اید من نمی توانم بازگو کنم، حتا اگر من نویسنده‌ی مؤدبی نباشم، کتاب محیطی خانوادگی است.

باری، خدایان از این وضع پاک جاخوردن و فی الواقع بدشان آمد. حقیقت امر این که اوضاع خطرناکی پیش آمده بود. به راستی اگر آدمی زاد دستش به بلندی‌های المپ می رسید؟

از آنجا که قرار نبود بشر خدا شود و چاره‌ی مستقیم نیز بر این کار مترتب نبود از نبوغ خدای عشق کمک گرفتند که به زئوس گفته بود می تواند ترتیب این کار را بدهد. خدای خدایان موافقت کرد و آفرودیت تمامی انسان‌ها را به دو نیمه تقسیم کرد. یک نیمه را زن و نیم دیگر را مرد نام نهاد سپس همه را با هم قاطی پاتی کرد و بُر زد سپس با پرتاب تیر عشق به قلب آنان در هر یک اشتیاق نیمه‌ی خود را باقی گذارد. آخر در غیراین صورت ممکن بود هر کس به اولین موجود سر راه بچسبد و کار دوباره خراب شود.

به این ترتیب کار بشر تمام شده تلقی گردید. البته برای آنکه خیلی بی‌انصافی نکرده باشند قرار بر این شد که هر نیمه تا آخر عمر به دنبال نیمه‌ی دیگر بگردد و اگر توانست در این شلوغی و غوغای نیمه‌ی دیگر خود را پیدا کند تازه آنوقت می‌توانست در مورد جایگاه خدایان بیندیشد. مسأله بهوجهی در خور تأمل به تأخیر افتاد و صد البته خدایان شادگشتند.

در یکی از روایات آمده است یهوه که از کارگزاران برج بابل ترسیده بود در گویش آنان دست‌کاری مختصری کرد و پس از آن کارگران برج شروع به تکلم با زبان‌های مختلف کردند به‌طوری که از آن پس هیچ‌کس قادر نبود حرف دیگری را بفهمد و جنگ غیرمعذور هفتاد و دو ملت آغاز شد. برج بابل نیمه کاره ماند سپس از بین رفت.

باری خدایان باید پرومته را مجازات می‌کردند. سیاهه‌ی جرم او مفصل بود. او علوم و هنرها را از خدایان دزدیده بود و تازه آن را برای خود نگاه نداشته و مثل سمک و رایین هود، عیارانه به‌انسان بخشیده بود. به‌جز آن او آتش را که مایه‌ی بسیاری وقایع و حرکات و از جمله جنگ است در اختیار بشر قرار داده بود. خدایان آتش را که ابزار اصلی قدرت‌شان بود انحصاراً برای خودشان می‌خواستند تا اگر روزی ضروری شد که به غائله‌ی انسان خاتمه‌ی نهایی ببخشنند زورشان برسد اما پرومته همه‌ی قاعده‌ها را به‌هم ریخته بود. ولی همه‌ی این‌ها به‌یک طرف، اتهامی که نامه‌ی اعمال او را سنگین می‌کرد یعنی جرمی که باعث مجازات اصلی او شد این بود که تخملق دل‌سوزی را در دهان امثال سقرات و حلاج و جوردانو و گاندی شکسته بود.

هر چه پرومته تلاش کرد تا دلایل خود را برای انجام عملی که خود بدان معترف بود به‌خدایان نشان دهد با قیافه‌ی سرد و ساكت المپ‌نشینان

مواجهه شد که معتقد بودند دلایل مهم نیستند نتایج مهم‌مند. حکم دادگاه دردناک بود و هست. خدایان ریختند و پرورمنه‌ی بی‌چاره‌ی شجاع را گرفتند و بستند سر کوه سنگی. جای کوه مهم نیست بنا به روایت معتبر، قله‌ی قاف قافلان کوه قفقاز. درواقع همه‌جا سنگ هست. سپس با او کاری کردند که تا آن موقع با هیچ‌کس نکرده بودند. چه کارش کردند؟ هیچ. بله

هیچ.

کرکس روزمره را به جان پرورمنه‌ی زنجیر شده انداختند که هر صبح تا شام، زنده‌زنده جگرش را بیرون کشیده گرم‌گرم به داخل ورید خویش تزریق کند و قلبش را داغ‌داغ و خام‌خام بر بدن بزند تا شب که جان پرورمنه از تن درآید و صبح روز بعد زنده شود تا خود را مجدداً زیر چنگال و منقار کرکس بیابد.

به این ترتیب، کرکس به نامردمانه‌ترین طریقی، به جان پرورمنه افتاد. البته نجات پرورمنه با هرکول است که آن خود داستان دیگری است. هرکول دیگر کیست؟ جوانان هر قلمرو، هرکول آن سرزمینند. هرکول ناجی برای نجات پرورمنه، عزم را جزم کرد و رو به سوی بلندی‌های صعب‌العبور قاف نهاد.

به کلوفین منبره‌ها

فریادی به انتظار نشسته است

نازین پوینده

## آوازی در فرجام

نصرت جان سلام

مرا ببخش که در ارسال این نامه تاخیر شد. نمی‌دانم چرا چیزهایی که به تو مربوط می‌شود چنین سهل و ممتنع است. شاید به خاطر این که خودت چنینی.

کتاب جدیدت آوازی در فرجام را گرفتم. ممنون که کتاب به این خوبی چاپ کردی. پس بالاخره زحمت‌های سپانلو به نتیجه رسید؟ دستش درد نکند. گفتم سپانلو نام تمام مردگان یحیاست به یادم آمد. جدا تاریخی است.

راستی! آدم برای این که ماندگار یا تاریخی شود لازم نیست پُر خشت بزند. مگر سقرات با آن عظمتش چه نوشته؟ هیچ. چه گفت؟ خود را بشناس. تازه آن را هم از قول سنگ نوشه‌ی دیواره‌ی معبد. مگر جاودانگی یا همان بقا مساله‌ی همه‌ی ما نیست؟ باید چه گونه مرد تا جاودانه زیست مگر سوال همیشگی ما نیست؟ به راستی زیست باید چه گونه باشد تا جاودانگی را با ما در میان بگذارد؟ تو با این کتاب به

راز سر به مهر جاودانگی دست یافته. اما خیلی‌ها برای پاسخ‌گویی به این سوال خشت زده‌اند. بسیار. بر دریا.

تقلید از تو بسیار ساده است. هیچ کاری ندارد. فقط یک کمی خطر

مرگ دارد. آدم باید از مرگ نترسد اما

تنها مردگان زمرگ نمی‌ترسند

چون من

چون من که بارها مرده‌ام

تابوت خویش را همه عمر

مردانه بردوش برده‌ام.

آره. اگر آدم از مرگ نترسد می‌تواند راه تو را ببرود. ضمناً شعر را هم  
خودم تغییر دادم.

می‌دانی که یارو پول و طلا و جواهر داشت و باعث داشت و کالاسکه  
داشت و تجارت خانه داشت و خدم و حشم داشت و برو و بیا داشت و  
کبکبه و دبدبه داشت و خلاصه همه‌ی آن چیزهایی را که رنگ تعلق  
می‌پذیرفت داشت. یک روز بلند شد دل خور و با فشار خون بالا رفت  
سراغ داستایوفسکی یک لاقا که واقعاً فقط یک پیرهن داشت و شب  
می‌شست و جلو آتش خشک می‌کرد و صبح می‌پوشید. و در آمد که  
اخوی! ما که همه چیز داریم به نظر همه می‌رسد که هیچ نیستیم و تو که  
هیچ نداری حتاً یک پیرهن ننت نیست به این عظمتی؟! پس لطفاً بیا  
ده‌شاهی از این طلاها بگیر و راز جاودانگی را با ما در میان بگذار که  
سخت به آن محتاجیم. داستایوفسکی (لابد بعد از این که پول را گرفت،  
که درویش سخت محتاج بود) گفت این که خیلی ساده است. در واقع هیچ  
کاری در دنیا آسان‌تر از این نمی‌شود. شما برو فقط یک شاه‌کار ادبی  
بنویس جاودانه می‌شوی. راستی هم که کار از این ساده‌تر نمی‌شود!

برایت خوش حالم. برای خودم که می‌توانم تمامی این گنج را یک‌جا  
داشته باشم خوش حال ترم. البته مجزا داشتن کارهای قبلی لطف دیگری  
دارد. خودت که خوب می‌دانی. کتابت کمی بوی قیچی می‌دهد. کفر و  
حمام ترم و شهرونو کوچ به عنوان مثال. غصه نخور، تا بوده چنین بوده.  
البته امیدواریم تا هست چنین نباشد و ما بتوانیم روزی همه چیز را لاقل  
شعرها را بدون قیچی بخوانیم. به هر حال از قدیم گفته‌اند (گمانم سعدی  
گفته)

بازی کنید

یا آن که زار زار بگریید

بر پای من که در وطنم خشت می‌زنم  
در غربت قریب دیارم

بازی کنید

یا از هراس بمیرید

راستی، شاعر بدنام در این شرایط چه گونه قله را فتح می‌کند؟ جانش  
را در تیر آرش می‌گذارد؟ زهاره. بسیار خوب. دانستم که هر شاعری دیهیم  
از کف شیران ربوده است اما من فکر می‌کنم شاعر باید به آن افتخار برسد  
که بتواند نیامدن بهار را انتخاب کند.

گیرم بهار نیاید

این انتخاب مرا شاد می‌کند.

همیشه به خودت و به دیگران گفته‌ام که نصرت شاعر بالفطره است.  
شعر برای خیلی‌ها مغازه است. ویترین است. شعر برای خیلی‌ها ابزار  
است. پلکان است. حتا برای بعضی جبران است. جبران شکست. (منفی  
است، مصدق نخواهیم). شعر اما برای تو، شعر است.  
ببین. هر کدام از بچه‌ها را می‌توان با موصوفی صفت بست. (برو توی

بحر غلط دستوری این جمله). این یک می توانست سیاستمدار و آن دیگری فیلسوف اجتماعی باشد. این یک می توانست راکفلر و آن دیگری استالین باشد. این یک ... و آن یک ... برو توی بحربر و بچه ها. اما قربان آن شکل ماهت. تو فقط می توانستی شاعر باشی. که هستی. و این ماه است.

شعر یعنی آن که مصرف کننده آش را با جاش ببلعد. یعنی آن که شعر «من خواننده» باشد. شاعرش هم «من خواننده» باشم. یعنی همین که در جمع یا در خلوت یا در تلفن به تو بگوییم به تازگی شعر معرفکه ای سرودهام که تو باید بشنوی و در پاسخ استقبال مشتاق تو برایت بخوانیم:

تو را به باد نخواهم سپرد  
که از سلاله‌ی خونی  
نه خاک و خاکستر  
بیا به رود ببیوند اگر هدف دریاست

شعر یعنی آن که آدم شعر و شاعر را با هم مال خود کند. هم شعر و هم شاعر را. مثل وقتی که شعرهای کلاسیک به دادمان می‌رسد. در آن موقع شاعر یادمان نمی‌آید. شعر مال خود ماست. به زبان فرهنگی خودمان شعر موقعی شعر است که خواننده با آن به وحدت برسد.

چه قدر خوب است که در زمان حیات صاحب مجموعه‌ات شده‌ایم. لاقل می‌توانیم آن را با خودت بخوانیم. اینجا را ولش کن که نشر دهها قدم از تولید عقب می‌ماند، کمتر کسی حتا در فرنگستان به این می‌رسد. این اواخر شاید فقط سارتر بود که در زمان حیات مجموعه‌اش چاپ شد.

بالاخره نشان دادی که هنوز هم  
یلدایی از شکیب  
در بہت آینه گستردہ پود و تار

بر خاسته است دود

از کنده‌ی کهن.

تو سلطان شاعران نیستی. تو را چه به سلطنت؟ (راستی هیچ وقت  
توی بحر لقب ملک الشعرا رفته‌ای؟) تو عاشق‌ترین شاعرانی. تو که خود  
عصاره‌ی عشقی. راستی آیا این آبر شعر مرا خوانده‌ای؟

من آبروی حرمت عشم

هشدار

تا به خاک نریزی.

و تو نمی‌دانی چه قدر کیف دارد تورق دیوان تو. و یافتن و دوباره یافتن  
جوانی‌ها. و کشف. کشف همه‌ی آن‌چه شما بزرگ‌ترها به خاطرش قمار  
کردید و ما کوچک‌ترها تماش‌چی‌اش بودیم. جوانی نسل من را چند نفر  
شکل دادند. اخوان بود، سهراب بود، فروغ بود، شاملو بود و تو بودی.  
چند نفر دیگر هم بودند که به هر حال تاثیر داشتند. آوارگان یمگان،  
اسیران خاک و دو سه نفر دیگر. اما، در مورد شعر تو بسیار می‌توان گفت  
که گفته‌اند و خواهند گفت. من فقط به سه نکته اشاره کنم.

نکته‌ی اول به کار گیری زبانی که اعتدال معقول را رعایت کرده. نه  
چندان که از دهانش درآید نه چندان که از ضعف جانش برآید. کلام بعضی  
شاعران چنان سنگین و پیچیده است که خواننده در دلش (که به سور  
افتاده) یاد قائم مقام و قانونی و سایر منشأت‌چی‌ها می‌افتد. حرف بعضی  
شاعران نیز چنان بی‌انسجام (خواننده شل و ول؟) است که خواننده در  
دل احساس می‌کند سردی‌اش کرده و آب از گوش‌هی لبس (لوچه‌اش؟)  
آویزان شده. سخن تو از این نظر دارای اعتدال است و این نمره‌ی بزرگ  
دارد. معما اما این جاست: تو که خودت از هر نظر مصدق صیغه‌ی  
مبالغه‌ای چه گونه در کلام این گونه به تعادل دست یافته‌ای؟

فرهنگ‌مداری و عشق؟ من می‌خواهم اما به یک عنصر تکنیکی هم اشاره کنم. نقاشی. حتماً بر و بچه‌ها به نقاشی و رنگ در شعر تو خواهند پرداخت. در واقع بدون ملاحظه‌ی نقاشی نمی‌توان شعر تو را همه جانبه نگریست. منظور فقط ایماز نیست. کمپوزیسیون (ترکیب بندی)، بالانس (تعادل)، مرکز توجه، کنتراست (تضاد)، هارمونی (هم‌آهنگی) و رنگ بندی در تصاویر کار شده‌ی تو. رنگ رنگ / رنگ رنگارنگ. تعادل شعر تو و بالانس نقاشی به هم مربوطند.

نکته‌ی دوم هم‌خوانی فرم و محتواست. در شعر تو عناصر را نمی‌شود جدا کرد. هر غذای درست عمل آمده‌ای همین طور است. وقتی قورمه سبزی می‌خوری سبزی یا لوبیا یا گوشت یا لیمو عمانی نمی‌خوری، قورمه سبزی می‌خوری. (از تمثیل خورد و خوراک پوزش می‌طلبم. من شکمو هستم، قورمه سبزی هم دوست دارم. می‌دانی که) مفاهیم انسانی در شعر تو با مناسب‌ترین قالب‌ها عرضه شده. به همین جهت به این خوبی درهم تنیده. من مطمئن هستم که تو این کار را با غریزه‌ی طبیعی انجام داده‌ای و در واقع خودت از این نظر کاملاً معصومی، حتاً اگر خودت را شاعر بدنام خوانده باشی! این تکه از بحث توقع توضیح تکنیکی ایجاد می‌کند. کمی (اما فقط کمی) بورزیم.

اوج هنر سادگی و خلوص است. همان که فرنگی‌ها به آن *purity and simplicity* می‌گویند. در این اوج است که همه چیز روان و راحت می‌شود. این طور هم گفته‌اند که شاعری طبع روان می‌خواهد، نه معانی نه بیان می‌خواهد. که من خوب درکش نمی‌کنم چون اتفاقاً شاعری هم معانی و هم بیان می‌خواهد. مساله این است که اگر شاعری با غریزه‌ی طبیعی باشد، اگر درونی باشد، اگر ذاتی باشد، اگر گندم باشد، اگر به خاطر هیچ کاه بیرونی نباشد، اگر عرض نباشد، اگر به دنبال رنگ و پی‌رنگ و نیرنگ

نباشد و اگر ابزار کار همه آماده شده باشد می تواند به این اوج برسد.  
بگذار با تعبیر یونانی بگوییم، سرایندهی شعر، الههی شعر است. هنر  
راست راستکی مال هنرمند نیست. مال آپولون است. بین شاعر چه گونه  
غایب است. تو به لطف معجزه‌ی عشق، در خواننده و در الههی شعر حل  
می شوی، غرق می شوی. هر شاعری غیب می شود. همان گونه که تو.  
نکته‌ی سوم روان‌شناسی شعر توست. شعر تو شعر بالغ است. کودک  
شعر تو خیلی زود کنار می‌کشد و به بالغ راه می‌دهد. والد هم ندارد. چون  
به طور خصوصی می‌شناست افشاریت کنم که در این مورد، سخت  
صادقی. اصولا تو خودت والد نداری. یا بالغی یا کودک. من در شعر تو و  
در زندگیت پدرسالاری ندیده‌ام. من مدت‌هاست درگیر این مساله شده‌ام.  
فکر کردم برای تو که دو تا پیراهنت را بیشتر پاره کرده‌اند بنویسم شاید  
پاسخی بیابم. بگذار کمی بشکافم.

بین، ما در جامعه‌ی پیرهای پسرکش زندگی می‌کنیم. رستم ما  
پسرکش است. شاهنامه‌ی ما پسرکش است. سنت. هیچ به سنت فکر  
کرده‌ای؟ و هیچ می‌دانی که مجازات پسرکشی در واقع نوعی تشویق  
است؟ به هر حال همیشه حق با پدر است حتا در پسرکشی. و تو نگاه کن  
که ما چه گونه رستم را می‌ستاییم. و چرا ما این جور به ضحاک فحش  
داده‌ایم و می‌دهیم. و آن داستان‌ها را برایش ساخته‌ایم. اصلا می‌دانی چرا  
او را تا سرحد اژدهای سه سر فقر و پیری و مرگ بدنام کرده‌ایم؟ طرف  
پدرکش بود. اولین و تنها پدرکش تاریخ بود. او بود که با چاهنماهی ابليس،  
مرداس را، پدرش را چپه کرد. ظاهرا پسرکشی نه تنها عیب ندارد بسیار  
پسندیده هم هست و رستم آن جهان پهلوان می‌شود اما وقتی با پدرکشی  
مانند اژدی دهاک رو به رو هستیم او را ضحاک ماردوش و اژدهای سه سر  
می‌خوانیم. پسرکشی از سنت می‌آید.

ما پوستینی کهنه داریم و به علت هزاران سال شکست تاریخی و تحمل  
دیکتاتوری‌های بومی و غریبیه برخورد با این پدیده را آموخته‌ایم. این ما را  
در جهان منحصر به فرد کرده. هندی‌ها از این نظر سایه‌ی ما هستند.  
این‌جا غیر از مهرو مانی ما زرتشت را داریم (و تازه بازهم داریم) که اینان  
ما را در شمار سرزمین‌های پیغمبرخیز دنیا درآورده‌اند. و صد البته  
فراموش نکنیم که ما هزار و چهار صد سال هم هست که مسلمانیم. ما آن  
همه شعر داریم و آن همه قالی داریم و آن همه معماری داریم و آن همه  
زیر خاکی داریم و آن همه کاشی داریم و از گل گمش و سومرو شاید قبل  
از آن تا همین امروز، فرهنگ و تمدن و دین و آسمانیات و زمینیات داریم.  
یعنی ما سنت قوی داریم. اما چرا فکر می‌کنیم برای حفظ آن حتما باید  
بچه‌هایمان را قربانی کنیم؟

من فکر می‌کنم قضیه ریشه‌ای تر از آن است که به حاکمیت خاصی  
برگردد. امروز هم روشن فکر ما به علت نا‌آشنایی با دنیای نو، درست  
عمل نمی‌کند و به جای فردا نگری به واپس می‌نگرد. به سنت می‌آویزد.  
مدرنیزم ما نیز مانند شاهنامه‌ی ما و مانند رستم ما و مانند همه‌ی  
اندیشگی ما فرزند کش است. بیا به بزرگ‌ترین سنت شکنی فرهنگی  
معاصر بنگریم. بیا به نیما بنگریم. نیما تا وقتی پسر است سنت را  
می‌کند اما نیما در مقام پدر چه می‌کند؟ آیا به دلیل همین پسرکشی نیست  
که پدر مدرنیزم ادبی و شعر نو، نیمای بزرگ بزرگ‌وار با آن همه ید و  
بیضا، وقتی که وصیت می‌کند فرزندان اندیشگی اش را، فرزندان خودش  
را، از میراث به حق شان محروم می‌کند؟ نیما پس از یک عمر مبارزه با  
پدران سنتی در آخر کار به همان پدران سنتی رو می‌آورد و معین را به  
اخوان و شاملو و تو ترجیح می‌دهد. این همان سهراب کشی نیست؟ والد  
دست به کار شده یا بن‌بست از دو سوست؟ در فرهنگ پسرکش است که

قصه‌ی استاد کشتی گیر و هزار و یک فن کشتی و نیاموختن فن اصلی به جوان هست. باید بتوان جوان را نابود ساخت! تا پیری پایدار بماند. آیا هیچ توی بحر اسماعیل و قربانی گوسفند رفته‌ای؟ راستی اسماعیل گفت  
دلم برای آینده تنگ شد تا بود مهر و ماه پایینده؟

نصرت جان همه‌ی قرائن می‌خواهد اثبات کند که سنت در خون  
ماست. همه‌ی شواهد می‌خواهد نشان دهد که ما بدون والد نمی‌توانیم زندگی کنیم. راز عظمت شعر تو در این است که رو به روی این اندیشه‌گی ایستاده است. و چه سخت تنها هم. شعر تو والد ندارد. فرزند کش نیست.  
در پی آن نیست که همه‌ی حرف را خود بگوید. چیزی برای دیگران باقی نگذارد. شعر تو شعر عشق بالغ است. همان است که باید باشد. کمی و کیفی. همان قدر که باید باشد. همان گونه که باید باشد. برخلاف  
تظاهرات بی‌پروايانه‌ات، شعر تو شعر مراعات است. مراعات جوانان و مراعات عشق. شعر عشق گفت عشق‌های زمینی تو یادم آمد. کاش بشود  
یک نفر یک روزی قلم بردارد.

### شب چشم

مویت کلاف دود

دامن سپید

### سخنی تن

تو خودت خوب می‌دانی که این هم از صداقت باطنی توست. باطن  
صافی تو خرده شیشه ندارد حتا اگر گاه خواسته باشی جز این نمایش  
دهی. تو همه چیز را صاف و بی‌غش بر دایره‌ی زمان ریخته‌ای. حتا اگر  
مجبور شده باشی با خط یشم خودکار بیکت این کار را انجام دهی. حتا  
شنیده‌ام که تو؟

خیلی پرچانگی کردم. خسته‌ات کردم. مرا ببخش. در عوض

می خواهم برایت شعر بخوانم که هم تو دوست داری هم من. البته من  
الان حال خواندن شعرهای تو را ندارم. در عوض برایت از شعرهای  
خودم می نویسم. یک بار هم که شده تو شعرهای مرا بخوان. چه  
می شود؟

ای عفیف

قفل‌ها واسطه‌اند

قفل‌ها فاسق شرعی در و زنجیرند

قفل هم امیدیست

قفل یعنی که کلیدی هم هست

قفل یعنی که کلید

اما این‌ها که چیزی نیست. من هم دارم در مكتب تو نوشتن را یاد  
می‌گیرم و غافل‌گیری را برای آخر کار و آخرین شعرم می‌گذارم.

تا صدای تبر از جنگل بلور بگذرد

بانوی شهر شعر بگوید

گیسوی چنگ را که بریده است

...

معلوم می‌شود که سطر «صبح زرد تمام می‌شود» درست نبوده

...

معلوم می‌شود که سطر «ست‌هایش هنوز خیس است» درست نبوده

...

کوکی که گفته بودم

هنوز نیامده است.

حافظ موسوی

## به نو جوان نو شاعر

عزيزم

این روزها تولید انبوه شعرهایت را در دفاتر مجلات می‌بینم. گاه‌گاهی  
نیز دستت می‌رسد و به طور خصوصی دفترهای قطعه شعرهایت را که  
بعضی‌هاش پُر بدک هم نیست برایم می‌آوری و نکته‌ها می‌پرسی. در  
سرزمین مردم بی‌لبخند به میان آوردن سخن از شعر و شاعری از آن  
کارهاست اما چون پرسیده‌ای ناگزیر از پاسخم.

اول

همان‌گونه که در کلاس‌های شعر خوانی عنوان می‌شود برای ساده  
کردن شناسایی هنرها بهتر است در آغاز آن‌ها را به فرم یا شکل بیرونی و

محتوا یا معنا تقسیم کنیم تا پس از آن که کار جلوتر رفت بتوانیم همه‌ی صحنه را با هم ببینیم و دریابیم چه گونه در هنر و شعر امروز جهان و ایران فرم و محتوا در هم تبینه‌اند.

اگر از راه دور نگاهی به تاریخچه‌ی شعر بیندازیم می‌بینیم شعر کلاسیک فارسی از نظر شکل بیرونی یا قالب دارای سه مشخصه‌ی عمدۀ بود. مصراج‌های متساوی داشت که مانند معیاری مکانی، تمامی نوشته و اندیشه را متر می‌کرد. وزن داشت که مانند طبل، وظیفه‌ی اجرای ریتم موسیقی را بر عهده گرفته بود و مانند مترونوم زمانی تمامی مفصل‌بندی (آرتیکولاسیون) را به مهمیز نظم می‌کشید و به همین اعتبار آن را نظم می‌خوانندند که وجه رو به رویش نشود. قافیه داشت که معلوم می‌کرد کجا طبل بزرگ باید زیر پای چپ باشد.

نیما آمد اضالع متساوی شعر را شکست اندیشه‌ی متساوی مصراج‌ها را کنار گذاشت و شعر متساوی الساقین را تعطیل کرد. او دریافت که شعر مساحت مثلث هم پر نیست.

این در کشت‌گاهِ خشکِ عقب افتاده‌ی سنت‌ها یک انقلاب کامل عیار بود. ضد انقلاب ترفندهای مختلف به کار برد. از جمله اشخاص دیگری را به عنوان شروع کننده‌ی این راه معرفی کرد اما بالاخره حق به نیمای حق دار رسید.

پانزده بیست سالی پس از آن پیروان نیما بیرون ریختند و هلهله کنان به فتح سرزمین‌های جدید شتافتند. بعضی از آنان دست‌آوردهای مهمی به ارمغان آوردند. یکی از آنان اما کار بسیار مهمی کرد. کاری لااقل به اهمیت کار نیما که در واقع انقلاب دوم یا انقلاب راستین شعر است.

شاملو طبل بزرگ را که از بیرون کار می‌کرد و ریتم را می‌نواخت کnar گذاشت و به جای آن موسیقی درونی را به خدمت گرفت. سربازان واژه‌ها

را آموخت در رژی شکوهمندان، به جای انتظار طبل بیرونی، مارش  
خود را با سوت بنوازند و ریتم موردنیازشان را خود بخوانند.  
در واقع این یک ضرورت بود. اگر قرار باشد سربازها دائماً یکسان  
راه بروند نیازی به این کار نیست اما اگر به حسب موقعیتی که برای شان  
پیش می‌آید لازم شود آهنگ گام‌هاشان را تغییر بدنهند در آن صورت چه  
پیش می‌آید؟

مثلاً اگر در یک شعر هم صحنه‌های حماسی داشته باشی هم تغزلی یا  
از وسط بزم به رزم کشیده شوی آن وقت وزن بیرونی نمی‌تواند هر دو  
صحنه را اداره کند. پس ضروری است که یا با مدولاسیونی از نوع  
موسیقی از یک وزن به وزن دیگر بروی، همان‌گونه که در موسیقی از  
گامی یا دستگاهی به گام یا دستگاه دیگر می‌روند یا وزن بیرونی مزاحم  
کنار گذاشته شود و این دقیقاً همان کاری بود که شاملو کرد. او به اعتبار  
کشف موسیقای درونی شعر (کل) و کلمات (جزء) موفق شد وزن شعر را  
که اساسی‌ترین رکن شعر کلاسیک بود کنار بگذارد و برای این کار از  
خواص صوتی کلمات یا آکوستیک کلام بهره جست.

به این ترتیب برای نخستین بار محتوا و قالب در هم تنید و شعر  
ارستویی که از دو مقوله‌ی مجازی ظرف و مظروف تشکیل می‌شد دارای  
شكل محتوایی همگن اما بسیار بعنجه شد. با کار شاملو شعر ما ارستو را رها  
کرد وارد قرن بیستم شد. در همه جای دنیا علم و فلسفه برای کنار  
گذاشتن ارستو پیش‌گام هنر بوده‌اند اما در اینجا فقط هنر توانست ارستو را  
کنار بگذارد.

چون انقلاب دوم با فاصله‌ی کوتاهی از انقلاب اول رخ داد در آغاز به  
خوبی شناخته نشد اما امروز پس از گذشتן تب و تاب‌های اولیه تا  
حدودی شناخته شده است. زمانه نشان داد که کار شاملو نه تنها جا افتاده،

بلکه امروز خانواده‌ی اصلی شاعران پیروان او هستند. با این تفاوت کوچک که شعر بدون وزن شاملو با موسیقی درونی اش کار می‌کند اما شعر پیروان شاملو که وزن را کنار گذاشته‌اند (اما در عوض راز موسیقی کلمات را نیز در نیافته‌اند) اصلاح‌کار نمی‌کند! به قول مولوی، آنان فقط نیمی از کار را دیده‌اند و نتیجه‌اش هم همین بلبشویی است که می‌بینی.

شعر همسایه‌ی دیوار به دیوار موسیقی است. اگر از همسایه‌اش آنقدر دور شود که حضور او را نتواند احساس کند گم خواهد شد. «شعر» باید لاقل به همان خوبی نوشته شود که «نظم». آن‌چه شعر بیشتر از نظم دارد روح است. شعر نباید معنا داشته باشد باید وجود داشته باشد. شعر بخشی از جهان هستی را به نام خود ثبت می‌کند. وزن؟ قافیه؟ یا هر طبل و زنگ دیگر؟ بنواز! بدون موسیقی شعر خواهد مرد. محدودیت شعر موسیقی است. شعر بدون موسیقی زنده نمی‌ماند اما از نظر نوع موسیقی هیچ محدودیتی وجود ندارد. بهترین موسیقی؟ نمی‌دانم. شاید الحان درون کلمات.

گام آخر را احمد رضا احمدی برداشت که قافیه و تمامی تعلقات جزیی دیگر فرم کلاسیک را کنار گذاشت. کار او در مقیاس آنالوژیک به کار ریمان می‌ماند در هندسه. حال که به گفته‌ی نیما شعر متساوی الساقین نیست و حال که به اعتبار شاملو وزن کلاسیک بی اعتبار است پس قافیه در بادگم می‌شود.

پی‌آمد این اندیشه یعنی آن‌چه با نام نشر - شعر احمد رضا احمدی معروف است دست‌آورده خالص و ناب شعر بی‌قالب فارسی است که هنوز ناشناخته و کارنشده باقی مانده است.

#### ۳۹

تو می‌دانی که کوه‌های روی زمین در واقع از دل زمین سر بر آورده‌اند.

هنگامی که انرژی داخلی ناازامی های داخل زمین از حد معینی برگذشت امواج تحتالارضی به سطح آمده بالا می رود. نکته‌ی مهم این که هر چیز خوردگی بسته به شرایط و مقدار انرژی موجودش مقدار مشخصی ارتفاع می‌گیرد. ارتفاع قله‌ها به انرژی درونی مربوط است و هر کوه دارای توان مشخص قله‌زایی است. نمی‌توان در یک سلسله جبال همواره قله‌های مرتفع داشت. کوه با نخستین سنگ‌ها آغاز می‌شود بالا و بالاتر می‌رود تا به قله یا قله‌ها می‌رسد سپس پایین می‌آید و در انتهای به زیر زمین می‌رود به طوری که به نظر می‌رسد تمام شده است. در سلسله جبال شعر پس از نیما چندین قله‌ی بالای هشت هزار متر سر به فلک کشید. اخوان و سهراب و فروغ و دیگر و دیگران.

نپرس شعر چیست، بپرس شعر چه نیست؟ ما همه «می‌دانیم» نور چیست اما کدام ما می‌توانیم «بگوییم» نور چیست؟ ریشه‌های شعر احساس‌هایی است که در ناخویشتنی جمع‌آوری شده. شاعران قانون گذاران بی‌نام و نشان جهانند. شاعری موضوعی به دقت هندسه است. شعرِ شعر آن است که همه‌اش متعلق به آپولون است اما تو می‌توانی شعرِ سیاه‌مشق و شعرِ سزارین و شعر هم‌خوابگی و شعر سفارشی هم داشته باشی. در شعر متوسط وجود ندارد، «شعر خوب» یعنی «خیلی بد»، «شعر خیلی خوب» یعنی «بد»، «شعر عالی» یعنی «بد نیست اما به حد کافی خوب نیست»، فقط «شعر ممتاز» یعنی «خوب». شاعری که از کتاب شعرش انتظار پژواک تغییر دهنده دارد خوش‌خيالی است که گلبرگی را به انتهای دره‌ای پرت کرده در انتظار پژواک نشسته است. اکثر مردم اکثیریت اشعار را فراموش کرده‌اند زیرا اکثریت اشعار اکثر مردم را فراموش کرده‌اند. شاعران را نمی‌شود فهمید اما می‌شود دوست داشت.

سوم

۳۲

این وسط اتفاق غریبی رخ داد. مثل علوم(تو بگو پزشکی) که در آن هر شاخه در اثر وسعت به تخصص‌های گوناگون تقسیم شد هر شاعر بزرگ بین صدھا شاعر جوانتر پخش شد. امروز صدھا فروغچه یا سهرابچه داریم و البته هزارها شاملوچه. منطقی که نگاه کنی شاید انتظار دیگری هم نمی‌رفت.

اما سرایندگان فقط به این ختم نمی‌شوند و امروزه هزاران نفر به کار شعر اشتغال دارند. اگر ابزار آمارگیرت را به اعماق روستا ببری احتمالا خواهی گفت در این سرزمین میلیون‌ها نفر شعر می‌سرایند.

وقتی در لیوانی آب مقداری شکر می‌ریزی و با قاشق هم می‌زنی شکر در آب حل می‌شود. اگر پس از حل شدن باز هم شکر بریزی و هم بزنی مقدار شکر محلول در آب زیاد می‌شود. اگر ادامه دهی کار به جایی می‌رسد که هر قدر آب را هم بزنی مقداری از شکر حل نمی‌شود و به صورت پودر ته لیوان باقی می‌ماند. در این حالت می‌گوییم آب از شکر اشباع شده. شاید دوست داشته باشی آب را اجتماع، شکر را شاعر و شیرینی را شعر در نظر بگیری. مگر یک زبان در مقطعی کوتاه تا قبل از ابتلا به بیماری قند چه قدر جا دارد؟ فضا از شعر اشباع شده از آن برگذشته به حالت فوق اشباع درآمده است. بررسی تولیداتِ انبوه شعری کنونی این سرزمین پیش از موقع است. اما غربال نه تاریخ تواناتر از کارخانه‌های تولید انبوه آلوده‌کننده‌ی محیط زیست عمل خواهد کرد. در حال حاضر تیراز زیر هزار کتاب‌های شعر به ما می‌گوید حتاً خود این شعرها شعر نمی‌خوانند.

#### چهارم

گاه پیش آمده در تاریخ جغرافی خاص و در شرایط خاص کوهی بزرگ سربرآورده، بشر دست آورده عظیم داشته. مثلاً در دوران باستان آفایی

به نام پریکلس زندگی می‌کرد. او خردمند اجتماعی سیاسی بود. اندیشه‌های مفصلی داشت که حق رأی آدم‌های باسوساد یکی از آن‌هاست. حاصلش دویست سیصد سال شکوفایی یونان است با آن همه بزرگان که می‌شناسی: سقراط و افلاتون و ارسطو که قله‌های بزرگ این سلسله جبالند و در موردشان گفته‌اند: واضح علم اخلاق سقراط است و فلسفه بعد از افلاتون جز تحسیبی به او نیست و منطق با معلم اول تمام می‌شود که در دوتای آخر کمی مبالغه شده است. البته این به‌هیچ وجه تمامی داستان نیست و تو می‌توانی آویستوفان و سوفوکل و اورپید و نام‌های دیگر را هم به یاد بیاوری. آری بی‌دلیل نیست که یک مرتبه یونان طلایی باستان را داریم. این در واقع دست‌آورده دموکراسی است.

یا در اروپا سلسله جبال عظیم موسیقی علمی را با گستردنی لاقل سه قرن داریم که قله‌هایی چون باخ و موزار و بتهوون و دیگران دارد. به گفته‌ی مورخانِ هنر پیدایش سیصد سال موسیقی علمی مرکز اروپا نتیجه‌ی دورشدن تدریجی از مذهب و نزدیک شدن به علم است که جزیيات و ریشه‌هایش را باید در تاریخ رنسانس دید.

از این دوره‌ها یا کوه‌ها در جاهای مختلف می‌توان سراغ کرد. در چین تا قبل از برقراری دیوار عظیم سانسور، دویست سالی عظمت و شکوه داشتیم.

نکته‌ی مهم تغییر شرایط و تأثیر آن روی وضع موجود است. به عنوان مثال سلسله جبال فیزیک‌دانان مدرن که از حدود سال‌های آخر قرن نوزدهم تا دهه‌های شصت قرن بیستم ادامه داشت، کم‌کم به سوی بیولوژی چرخید. می‌توان نقش تغییر شرایط اقتصادی به ویژه در زمینه‌ی اسلحه سازی را در این مورد دید.

در ایران بعد از مشروطه نیز می‌توان چنین سلسله جبالی را سراغ کرد.

شصت هفتاد سال عظمت شعر که از نیما شروع می‌شود و قله‌های پیشگفته را دارد. سپس نوبت ارتفاعات کوتاه‌تر است و اکنون تغییر شرایط.

ریاضیات به خوبی از عهده‌ی تحلیل این وضع برآمده است. در بسیاری مجموعه‌های پُر عنصری متكامل دیده می‌شود که تمامی عناصر با هم حرکت نمی‌کنند و ما با پدیده‌ی تأخیر زمانی *Time Lag* مواجه هستیم. اگر بخشی از مجموعه شتاب گرفت و پیش رفت نوبت به زیرمجموعه‌های دیگر می‌رسد. نمونه‌ی تأخیر زمانی را هنگام راه افتادن اتومبیل‌ها پس از سبز شدن چراغ راهنمایی می‌توانی ببینی.

#### پنجم

در حال حاضر در تحولات فرم دیگر جایی برای هیچ‌کس باقی نمانده. امروز را باید روزگار پایان تجربیات فرم اعلام کرد. در کوله بارگذشته‌ی ما همه گونه تجربه‌ی فرم وجود دارد و اگر بخواهی می‌توانی برداری. شاید نیز، این خود یکی از تعابیر پست مدرن باشد.

اکنون که از «فرم» چیزی باقی نمانده است، همه چیز محتواست. آنان که محتوا ندارند، هیچ ندارند. می‌دانی در تحولات نهایی شعر اروپایی چه رخ داده است؟ آن‌جا اشکال بصری حروف یا کلمات را به خدمت می‌گیرند. یا یک حرف مشخص از یک کلمه را به مراتب بزرگ‌تر می‌نویسند. شیوه‌های هنر اتفاقی یا *Happening Art* اجازه‌ی پدیداری خود به خودی شعر را می‌دهد که یک نمونه‌ی آن به عنوان مثال فالگرفتن از کتاب لغت است. یا پدید آوردن شکل‌های غریب درختی و گل‌دانی با کمک حروف چینی وسط در وسط.

اما خواننده‌ی ما این کارها را یک قلم نمی‌پسندد. این‌جا جهان سوم است و سرما سخت سوزان. شاعر متفن جای والایی نزد مردم ندارد. در

اینجا یا شاعر پرورتهای، یا اصولاً نیستی، شاعر نیستی. تکلیف خودت را روشن کن. اگر کنار مردم نیستی بهتر است کنار بکشی. اما در کنار مردم بودن جز سوختن معنایی ندارد. شاعر کسی است که کنار مردم و با مردم می‌سوزد. اینجا جهان سوم است و خر را با پالانش داغ می‌کنند.

ببین از این اسمای مشت نمونه‌ی خروار، جز وجه مشترک شعر چه وجه مشترک دیگری می‌شناسی: میرزاده‌ی عشقی، فرخی یزدی، قائم مقام فراهانی، عمادالدین نسیمی، طاهره‌ی قرة‌العین، بیژن جزئی، خسرو گلسرخی، سعید سلطانپور، محمد مختاری.

شعر در خود اروپا هم با تیراژهای بسیار پایین چاپ می‌شود. اصولاً تیراژ شعر جهان پایین است. کتاب شعری از آلن لانس با تیراژ ۲۰ نسخه چاپ شده است. با توجه به این که لانس چهره‌ی شناخته شده‌ای است می‌توان از اوضاع شعر در اروپا احساسی به دست آورد. سال‌ها پس از نخستین روایت این مطلب، در ۱۳۷۸ آلن لانس به ایران آمد و خودش در مورد بحران شعر در غرب سخن گفت. بگیر و بخوان.

### ششم

شعر برای این که شعر باشد نیاز به مظروف و محظوظ دارد نیاز به مفاهیم دارد. امروزه بیان مفاهیم دوره‌ی ما در هنرهای بصری انجام می‌شود اما اگر هنرهای کلامی هنوز کلامی برای گفتن داشته باشند احتمالاً جایش در رمان است.

موج حادثه‌ی زمانه‌ی ما چنان از سر گذشته است که دیگر در قالب شعر و شعرک جا نمی‌افتد. مگر این که شاعر بتواند منظومه‌ی خدایان ایلیاد و دوزخ کمدی الهی بسرايد که سرونش کار هر کسی نیست. خواندنش نیز کار مردم امروز دنیا نیست. تنافق منظومه‌ی بلند این جاست که اهالی امروز گرفتار سرعت‌های تکنولوژی هستند و در

آینده‌ی نه چندان دور اگر نوشه‌ای مطول باشد خوانده نخواهد شد.  
بگذریم از این که اصلا در دنیا این قدر درخت برای چاپش وجود نخواهد  
داشت. و به راستی مگر ما چه می‌نویسیم که ارزش این همه درخت  
داشته باشد؟ ما داریم روی تنه تمام درختان روزگار یادگاری می‌نویسیم  
اما روی سیاره درختی باقی نمانده که بیش از این‌ها بتوان رویش نوشت.  
در شرایطی که مقاله‌ی اصلی اینستین از چهار صفحه کمتر است این  
کدام حرفی است که ارزش این همه اطناب دارد؟ تازه وسط این ماجرا،  
بعضی‌ها هم دارند از پارچه‌های دم قیچی، کت و شلوار درست می‌کنند.  
با تکه پاره‌ی فکر و گفته و تجربه‌ی دیگران (و خود) که نمی‌شود شاعر  
شد.

#### هفتمن

از طرف دیگر بزرگان شعرنو جایی برای کسی باقی نگذاشته‌اند. هیچ  
مجموعه‌ی اینان را خوانده‌ای تا بینی کار را تاکجا جلو برده‌اند؟ در  
روزگار کلاسیک هم همین طور بود. زمان حافظ هم دیگر هیچ کس هیچ  
چیز نشد. فقط عبید هوش‌مند بود که دریافت باید به سوی طنز بتازد تا  
مفری بیابد. مگر در عصری که حافظ شعر می‌گوید آدم عقلش کم شده که  
سراغ شاعری برود؟ دیدی بر سر هزاران شاعر معاصر حافظ چه آمد؟  
می‌گویند کسی سر از کار الهی شعر در نمی‌آورد. گویا او میل نداشته یا  
قرار نبوده در فاصله‌ی یک‌صد ساله‌ی بین سعدی و حافظ هیچ شاعری  
پدید آید و از آن عجیب‌تر در هفت‌صد سال فاصله‌ی بین حافظ و نیما نیز  
شاعری نیست.

عزیزم! شعر، پزشکی نیست که هر چه داشته باشی کم است.  
سلول‌های داخلی نگاهبان بدن بسیارند. شعر اما زبان یک عصر است و  
برای هر عصری یکی دو شاعر کفایت می‌کند. مگر بدن گنجایش چند

زبان دارد؟ این آنالوژی نزد اقوام زبانی به مراتب صادق‌تر است.

### آخر

مسلم بود آن قدر شجاعت داری تا مشخصا عیب شعر خودت را پرسی. سرجایت محکم بنشین تا بگوییم. شعرت بی‌سواند است. شعرت بی‌پشتکار است. شعرت بی‌جستجو است. شعرت بی‌تشنگی است. شعرت به دنبال کاه است. شعرت به دنبال امضاء و نام و شهرت است. شعرت بی‌هویت است.

شاعر باید با سواند باشد. همواره چنین بوده. بین کلمات شعرو شاعر و شعور چه‌گونه با فهم و سواند و کمال و این قبیل مفاهیم هم‌خانواده است. نظامی و بیست هزار بیت معروفش به کنار، آموزش کلاسیک نیز به کنار، برای کمانچه کشیدن لااقل ۱۰ سال شاگردی و کوشش و عرق‌ریزان لازم است، آن هم نه برای این که استاد موسیقی باشی، نه، فقط برای این که کمانچه‌ات زرنزند و بتوانی در حد نواختن یک قطعه‌ی معمولی، موسیقی ارائه کنی. چرا فکر می‌کنی که شاعری از نواختن کمانچه سهل‌تر است؟ فقط به اعتبار شعر بی‌وزن شاملو؟ هیچ می‌دانی اگر شاملو وزن ندارد در عوض چه چیزهایی دارد؟

سر درآوردن از همه‌ی زمینه‌های فرهنگ انسانی در حد یک مصرف کننده‌ی جدی به یک طرف، تو باید شعر و نثر گذشته‌ی جهان و ایران را بشناسی. باید فارسی بلد باشی. هیچ می‌دانی که خود شاملو با آن عظمت‌ش بارها گفته که هنوز فارسی بلد نیست؟

یکی از عمده‌ترین مسائل شعر مسأله‌ی زبان است. بیان تجربیات و احساسات جدید ما به زبان جدید نیاز دارد. دست‌یابی به زبان جدید اما چیزی نیست که هر دم اتفاق بیفتد. زبان شعر امروز در حد گرته برداری ناقص از گذشته‌ها توقف کرده است.

لطفا خودت صفحات شعر مجلات را بخوان. آیا حتا یک سطر شعر  
دندانگیر (جز مال خودت) در آن هست؟ تا دیر نشده خود را دریاب  
و گرنه تو نیز مانند خیل عظیم متشاعران مجله‌ای می‌شوی. خوشمزه  
است که متشاعران مخابراتی خارج از کشوری هم داریم. ظاهرا جاذبه‌ی  
لقب پر افتخار شاعر از هر منطقی قوی‌تر است. نمی‌دانم چرا پارسیان هند  
یا آلمان و اروپا و آمریکا با آن همه دارایی ما را رها نمی‌کنند.

شعر باید دست خواننده را بگیرد. به یادش بباید. به فریادش برسد.  
شعر خوب سوار بر امواج هوا به سوی خواننده می‌رود. آیا شعر تو  
این‌گونه است یا احتیاج به هزار پارتی بازی برای چاپ در همین مجلات  
دارد؟ هیچ می‌دانی که سارتر به احترام شعر از چاپ این چیزها سر باز زد.  
شاعری عملی ذاتی است و شاعر خراب و خراباتی شعر می‌شود.  
نمی‌توان ضمناً شاعر هم بود. شعر کمال است و همه‌ی وجود شاعر را  
می‌خواهد. شاعر بالفطره میانجی الهی شعر است و فقط برای آن که  
سخن او را به گوش دیگران برساند زنده است. شعر سروش به خاطر  
هیچ نفع شخصی نیست و برای آن که معلوم شود اوست که حامل کلام و  
بار امانت است به هیچ خودنمایی و تبلیغی نیاز ندارد. الهی هنر خودش  
موزار و وان‌گوگ و سایر فرزندانش را به کرسی می‌نشاند. با تبلیغ و ترفند و  
حقه بازی نمی‌توان به نام فامیل آپولون شناسنامه گرفت.

در میان نام نبردگان کسانی را می‌شناسم که سخن رانی جایزه‌ی  
نوبل شان را نیز از هم اکنون آماده کرده‌اند. حتا یک مورد سراغ دارم که آن  
را نوشته است. بیماری جایزه‌ی نوبل و گرفتن انواع تأییدات متعالیه‌ی  
غرب با شیوه‌های گوناگون، شامل انواع حقه بازی، فقط خاص ما هم  
نیست. حتا ژاپنی‌ها و آمریکای لاتینی‌ها هم تا در غرب تأیید نشوند  
خودشان را قبول ندارند. اما تو بدان که در غرب حلوا خیر نمی‌کنند. (حتا

اگر کاه سرتاپای سینمای جشنواره‌ای را گرفته باشد و باعث عملیات محیرالعقول همه جور موجودات شده باشد). تا وقتی در امتحان تقلب کنی نمره به دلت نمی‌چسبد.

این سرزمین اگر در هیچ زمینه‌ای هیچ حرفی برای گفتن نداشته باشد (که دارد) در دو زمینه‌ی شعر و قالی مдал جهانی به گردن آویخته است. رنگ مDAL قالی که حتماً طلایی است.

به که کشان از روودکی تا نیما بنگرو خورشیدهایی چون فردوسی و خیام و سعدی و مولانا و حافظ را بین تا دریابی چه گونه ادعای شاعری در این سرزمین مالایطاق است. در این که کشان، ستارگان درخشانی مانند نظامی و خاقانی و ناصرخسرو و صائب و دیگر و دیگران کم نور و قدر دوم به نظر می‌رسند. بماند که برای داشتن قله‌ای مانند روودکی به ناگزیر می‌باید سنت دیرینه‌ی شعر می‌داشته‌ایم که اکنون از خاطره‌ی تاریخ مان گریخته است. اکنون بگذار به عنوان کلام آخر بگوییم که برای تخلیه‌ی جوشش احساسات درونی، جز شعر، راه‌های دیگری هم وجود دارد. منظورم فقط قصه و مقاله هم نیست. شاعر انگلیسی می‌گوید:

در من احساسی هست  
که می‌خواهد با تو  
از راهی جز کلمات  
گفت و گو کند

گلوله‌ای به سوی سرنوشت

شلیک کرده بودم

رسول یونان

## جهان سوم جهان ما

به مناسبت دعوت از احمد شاملو به اجلاس بین‌المللی ایترلیت<sup>(۱)</sup> ایترلیت *Internationale literaturtage* یکی از مهم‌ترین کنگره‌های بین‌المللی ادبیات است و آن را کانون نویسنده‌گان آلمان برگزار می‌کند. با آن‌که مدت زیادی از تحقیق این فکر نمی‌گذرد، به خاطر دقت و سوساس‌گونه‌ای که در تمام مراحل آن اعمال می‌شود اعتبار عظیمی کسب کرده است.

اولین کنگره‌ی بین‌المللی ادبیات در سال ۱۹۸۲ در شهر کلن آلمان غربی به همت کانون نویسنده‌گان آلمان و با شرکت صد و پنجاه شاعر و نویسنده از پنجاه کشور جهان برگزار شد. موضوع اصلی آن نویسنده‌گان معاصر، همکاری شان به خاطر صلح، امکانات و محدودیت‌های آنان بود و حاصل آن، ندای همبستگی نویسنده‌گان دنیا به خاطر صلح، به‌امضای بیش

---

۱ - این گزارش با استفاده از مدارک کنگره‌ی بین‌المللی ادبیات (ایترلیت ۲) نوشته شده است.

از سه هزار شاعر و نویسنده از سراسر جهان رسید.  
به نقل از گردانندگان این کنگره: با این پشتونهای عظیم اندیشگی بود که  
کنگره توانست علی‌رغم تشبثات، مقاومت‌ها و اعتراضات، نقش مهمی در  
نهضت صلح جهانی به دست آورد.

این کنگره دست‌آورد تلاش کسانی است که خود را به انسان و  
مسایلش متعهد کرده‌اند و به شیوه‌ای بسیار مسئولانه با این وظیفه برخورد  
می‌کنند. به نقل از همان مرجع: نتیجه‌ی دیگر مذاکرات کنگره‌ی اول، پی  
بردن ما نویسنده‌گان کشورهای صنعتی به‌این حقیقت تلخ بود که از اوضاع و  
مشکلات و ادبیات در کشورهای جهان سوم اطلاعات بسیار اندکی داریم و این  
اعتراضی شرافت‌مندانه است چرا که تا پیش از وصول به‌این حقیقت،  
نویسنده‌ی شمال در نهایت، تنها گرفتار مسایل شکم‌سیری شمال و شمال  
بود، در حالی که روش فکر جنوب از هر ناکجای جنوب که باشد (آفریقا و  
آسیا و آمریکای جنوبی اش هم فرق نمی‌کند) همواره گرفتار دردهای  
بی‌درمان جنوب بوده است.

و باز از همان مرجع: یک نویسنده‌ی آفریقایی آن را در این جمله خلاصه  
کرده‌است:

شما درباره‌ی بمب اتمی صحبت می‌کنید در سوزمین‌های ما بمب  
گرسنگی منفجر می‌شود.

گردانندگان کنگره، در این سرزنش تلخ را (که به استعمار و استثمار و  
نحوه‌ی اندیشگی شمال محوری و در نتیجه نابودی فرهنگ‌های جنوبی  
مربوط می‌شود) چنان تا بن دندان احساس کرده‌اند که می‌کوشند آرامش  
را از وجود آن (نویسنده‌گان و متفکران آن) سلب کنند.  
اهمیت عظیم دو میان کنگره‌ی بین‌المللی نویسنده‌گان، به‌حاطر موضوع  
اصلی آن جهان سوم، جهان ما است. این عنوان از دل کنگره‌ی اول جوشید

اما از آنجا که بی‌گفت‌وگو می‌تواند انگیزه‌ی مباحث بسیار گسترده‌ای باشد، برای آنکه بحث‌های اقماری از کل منظومه دور نشود، به سرفصل‌های مشخص‌تری تقسیم شده است. یکی از هدف‌های کنگره‌ی امسال نگرش عمیق به:

ارتباطات موجود و از دست‌رفته یا لازم بین این دو جهان و روابط این دو در گذشته و حال و آینده و نقش میانجی‌گرانه‌ی نویسنده‌گان از طریق ادبیات در این موارد است.

در این کنگره سوالات بسیاری مطرح می‌شود. به عنوان مثال: آیا مشکلات جهان سوم مشکلات تمام دنیاست؟ آیا مشکلات کشورهای ثروتمند شمال با مشکلات کشورهای محضر جنوب در ارتباطی تنگاتنگ نیست؟ کدام نیروها و قدرت‌های فردی و اجتماعی از یاد رفته یا لگدکوب شده‌ی جهان سوم باید برای حل این مسایل احیا شده، به کار گرفته شود؟ برخورد صحیح و مطلوب افراد و مؤسسات کشورهای ثروتمند صنعتی چیست؟ برای رهایی از این مشکلات و برای برقراری یک استراتژی مشترک در جهان واحد (نه جهان صرفاً شمال - جنوب) کدامین طرز فکر کدامیں تلقی سلامت باید انتخاب شود؟

این‌ها فقط نمونه‌هایی از سوالات بی‌شماری است که با نهایت بیم و امید در این کنگره مطرح می‌شود. برای بررسی این مسایل بسیار عمدۀ (و مأیوس کننده) و به امید یافتن نوری راه‌گشا، پنجاه نفر از برگزیده‌ترین نماینده‌گان (= نمایش‌دهندگان) اندیشگی امروز جهان سوم به‌این کنگره دعوت شده‌اند.

مسایل اختصاصی این کنگره زیر چهار سرفصل آفریقا، آمریکای لاتین، آسیا و کارائیب (حتماً غرایب) گردآوری شده است. برگردان هرچه در کنگره اظهار شود هم‌زمان به‌چهار زبان انگلیسی، فرانسه،

اسپانیایی و آلمانی ارائه خواهد شد.

طبعاً روحیه‌ی کنگره در برخورد با کلیه‌ی مسایل بسیار آزاد است و تعیین عنوان این گردهم‌آی نیز هیچ فرمول بسته‌ای را تحمیل نمی‌کند و هیچ محدودیتی به وجود نمی‌آورد. هر مساله‌ای قابل طرح و بحث خواهد بود.

ارائه‌ی فرازهایی از موضوعات مورد بحث کنگره‌ی امسال نمایان‌گر دقیق ماهیت آن است:

الف) آفریقا

۱- نوبسنده را دیگر در جهان سوم به صورت بخشی از روند تغییرات در نظر نمی‌گیرند بلکه در او به صورت یک مشکل نگاه می‌کنند. انتقاد او از این یا آن بلا درنگ و در کمال بی‌شرمی به وطن فروشی تعبیر می‌شود.

دامبوجو ماره چه را

*Dambudzo Marechera*

زیمبابوه

۲- آن‌که درست در معرکه‌ی این برخوردهای رو در رو با نهایت اشتیاق فقط به فکر بازیافتن خویش است دنیای اروپایی است، حتا هنگامی که به نظر می‌رسد تلاشش در جهت معنی بخشیدن به تجربه‌ای از آفریقاست.

اوله سو یینکا

*Wole Soyinka*

نیجریه

برداشته شده از سخنرانی مراسم

اهداء جایزه نوبل، استکھلم، ۱۰

دسامبر ۱۹۸۶

۳- تنها فرایندی که می‌تواند بهشیوه‌ای سازنده، نزدیکی اروپا و آفریقا را خیانت کند کوشش برای ایجاد دنیایی انسانی تراست.

انگوگی وا تیونگو

*Ngugi wa Thiongo*

کنیا

ب) آمریکای لاتین

۴- باد جنوب‌شرقی وزید، ابرها را به‌سوی یکدیگر راند و باران آهنگین در قطرات سنگین بارید. آن‌ها که هنوز بیدار بودند برخاستند تا پنجره را بینند و آبی را که از ناودان جاری بود گرد آرند. هیچ‌کس حال آن را نداشت که به‌بالا بنگرد و لاجرم هیچ‌کس ندید که روح انسان، نااستوار اما سرشار از امید، برفراز آب‌های تیره‌ی خلیج بزرگ، در دل رعد و برق، شناور به‌هر سو کشیده می‌شود.

ژواوو او بالدو ریبه‌یرو

*Joao Ubaldo Ribeiro*

برزیل

۵- در همین لحظات بحرانی ما می‌دانیم که سرانجام نور به‌دون چشمان نیم‌بسته‌ی ما راه خواهد یافت. یکدیگر را در ک خواهیم کرد و شلنگ‌انداز و پا کوبان، دست در دست یکدیگر به‌سوی آینده خواهیم شتافت. آری ما به‌سوی زمانه‌ی مهر و شفقت‌های بزرگ گام برمی‌داریم.

پابلو نرودا

*Pablo Neruda*

شیلی

۶- راز انسان‌های بزرگ قاره‌ی بی‌سواندی که ادبیات همه‌فن حریف را انتخاب کرده‌اند با این شیوه‌ی نگریستن روشن می‌شود: در جهانی که در آن هنوز هر چیزی به‌نامی نیاز دارد، تمامی پاسخ‌ها ناگزیر می‌باید از شاهراه نوشتن نازل شود.

لوریس بربیتو گارسیا

*Luis Britto Garcia*

ونزوئلا

ج) آسیا

۷- پس پشت من / غرب در شعله‌های آتش است / روبه رویم شرق / برخاکسترباورهای خویش / در خواب مرگ / و در این میان / من ایستاده‌ام / یکه و تنها / هندویی محروم از میراث به حق / اکنون فریاد جگر خراش عصیانم را / به چهره‌ی جهان پرتاب می‌کنم / گرسنه‌ام من / گرسنه‌ام / از گرسنگی دیوانه می‌شوم / می‌خواهم دندان بگیرم / بذرم / آسیا کنم / بورزم / نان کنم / بجوم / و فرودهم / انسان را.

سانیل گانگوپادھیای

*Sunil Gangopadhyay*

هندوستان

د) کاراییب

۸- هرگز نمی‌توان تاریخ جزایر کاراییب را به صورتی اقناع کننده نوشت. توحش، یگانه مشکل نیست. تاریخ، پیرامون دست‌آوردها و خلاقیت انسان آفریده می‌شود و در کاراییب هنوز هیچ چیز آفریده نشده است.

وی. اس. نایپاول

*V. S. Naipaul*

ترینیتاد

۹- در کاراییب، ما از بسیاری چیزها محروم مانده‌ایم و در آینده‌ای طولانی نیز از آن‌ها محروم خواهیم ماند اما پیدایش یک هنرمند بسیار بزرگ - یک آبر هنرمند - و تمامی چیزهایی که او می‌تواند به‌ما ارزانی دارد و آن چه هنرمندان رده‌های پایین تراز این رهگذر به دست خواهند آورد چیزی است که نباید از آن نومید باشیم. سیر سریع هر پیش‌رفتی به سود ماست. استعدادهای بومی‌ما سرشمار است و این نکته‌ای است که دائماً مرا دچار

شگفتی می‌کند.

سی.ال.آر. جیمز

*C. L. R. James*

ترینیداد

پنجاه عضو کنگره‌ی دوم از چهل و شش کشور آفریقا، آمریکای لاتین، آسیا و کارائیب، در نهایت دقت انتخاب شده‌اند و شاید به جرات بتوان ادعا کرد که تاکنون در هیچ کنگره‌ی جهانی یک چنین دققی برای انتخاب مدعوین به عمل نیامده است:

ملاک کنگره، گذشته از شهرت و اعتبار مدعو، ناظر به غنای زبان، شیوه‌ی بیان، انتخاب موضوع، احساس عمیق مسئولیت، نوآوری و امثال این عوامل بوده‌است زیرا هدف این نیست که ایترلیت ۲ کنگره‌ای باشد که شرکت‌کنندگان در آن به طور اتفاقی حضور یابند. در این دنیا پرآشوب، ما خواستار اجتماعی سنجیده از نویسنده‌گانی هستیم که با شهامت به موضوع جهان سوم، جهان ما بیندیشنند.

با این که کنگره به خاطر وقایع تلخ و تجربیات گذشته از انتشار نام تمامی دعوت‌شدگان خودداری می‌کند اما در این اجلاس از اوله سویینکا و گابریل گارسیا مارکز و فرانسیس بی Francis Bebey دعوت به عمل آمده است. گفتنی است که اینان قبل از دریافت جایزه‌ی نوبل، برای کانون نویسنده‌گان آلمان سرشناس بوده‌اند و به عنوان نویسنده‌ی مدعو بهارلانگن سفر کرده‌اند.

از آن‌جا که هزینه‌های برگزاری این کنگره به وسیله‌ی نویسنده‌گان آلمان تأمین می‌شود، دعوت‌نامه‌های کنگره با امضاهای رئیس کانون نویسنده‌گان آلمان و رئیس هیات برگزاری ایترلیت ۲ صادر شده است.

بعد و اعماق فوق تصور اقیانوس فاجعه‌ی جنوب نشان‌دهنده‌ی اهمیت گردهم‌آیی ایترلیت ۲ است که خود را (دست کم) به شناسایی این دردها موظف کرده است.

پشتونه‌ی اصلی دست‌آوردهای اندیشگی این کنگره، افکار عمومی جهان است زیرا به‌هرحال برگزار کنندگان آن، متفکران و آزاداندیشانند نه دولتمردان، به‌این ترتیب (در سراسر جهان) هیچ پشتیبانی دولتی از این کنگره متصور نیست.

آن گروه از نویسنندگان و متفکران قلب شمال که از قید و بند مسایل تنگ‌نظرانه‌ی شمال آزادند در کمال حیرت دریافته‌اند که در این توفان عنان‌گسیخته در دل اقیانوس فاجعه، دریده شدن شراع موسوم به جنوب درست به معنی غرق محظوم کشته شده است. افکار عمومی جهان، خود را برای شنیدن جواب آخر فرزانگان جنوب آماده کرده است. جواب کسانی که روزی درباره‌ی آنسان گفته شده: هیچ چیز برای خود نمی‌خواهند.

اکنون وظیفه‌ی پیامبران اندیشه‌های راستین درد مشترک است که در جواب پرسش و توقع جهانی، نهایت پاسخ تاریخی جنوب دردمند را به سوی جهان پرتاب کنند.

یقین

که سرعت فیال

از نور هم بیشتر است

بیبن

په زود رسیده ای به صفر

به هفدهه ای که هیچ

### مهرباد فلاخ

## پرواز از دوزخ

پس از قرن ها انتظار، دیدمش.

خواند: نامم همه امید و چه نومید.

گفت: اما آن فقط دوزخ است که بر کتیبه‌ی ورودی اش نوشته:

داخل می‌شوی؟ دست از هر امیدی بشوی

گفت: آری، من اما هرگز سر درش را نخوانده‌ام، داخلش به دنیا آمده‌ام.

شب طولانی از راه رسیده بود.

و او، از خواب روزانه برای انجام کار شبانه بیدار شده بود.

سوقات فرنگ چنگی به دلش نزد.

در پاسخ راه‌جویی ام با قاطعیت تمام تردیدها را زدود:

بازگرد، درس را بهانه برسان، تا آن جا که می‌توانی  
پیش‌برو، در پایان اما، آتش را به دوزخ سرد بیاور.

هم راه تو انگرم گفت:

باور کنید اما، این فقط باغ بی‌برگی نیست که زیباست.  
و برای دیدار لندن و پاریس و نیویورک دعوتش کرد.  
دوست نداشت.  
دلش سمرقند و بلخ و بخارا خواست.  
نمی‌شد.

مهریان بود و بزرگ  
مانند اقیانوس چشمانش.  
تمامی آن زمستان ناجوان مردانه سرد را  
با یاران موافق  
زیر پوستین کهنه‌ی او به سر بردیم.  
بهشت را باور داشت.  
بهشت را ساخته بود.  
با آرزوی امشاسپندان بهشت اهورایی  
در اعماق دوزخ اهریمنی زیست.

صبح زود، ماشین را پارک کردم. با دستی پرکتاب و دلی پرامید به سوی  
دفتر مجله راه افتادم. در خیابان سیروس را دیدم. چند گامی از من جلوتر  
بود. میهمان داشت. از دور نگاهی به سرووضع تروتازه و شاد و خندان من  
انداخت و با صدای لرزان گفت:

آن کس که می‌خندد هنوز خبر دهشت‌انگیز را نشنیده است.

با آنکه هنوز با او فاصله داشتم، بدون توجه به جغرافیای دردآور،  
بیماری‌زا و ترسناکم و با صدای بلند خندان گفتم: خدا مرده است؟  
نه. مهدی اخوان ثالث.

با تحکم بلندترین صدایی که در خود سراغ داشتم فریاد زدم دروغ  
می‌گویی و چشم در چشم دوختم. نه. رطوبت چشمانش دروغ  
نمی‌گفت. چشم غرق بود.  
نگاهم غرق شد.

## آموزش شاعران پرومته

در پیه را بر میله ها نبندید  
باد عزیز  
صدای گنگشکان ببریده می شود  
دیوارها تنگ تر می فشنند ما را  
و در بزرگ آهنه  
نه آنجا  
که بر پاشنه‌ی صورت ما می‌پرند  
رضا چایپی

## مدرسه‌ی شاعران

آقای سردبیر!

گزارش خوب شما در مورد دبیرستان البرز را خواندم و چشمانم پر شد. فکر کردم به احترام خاطرات قرن‌های گذشته‌ی پسر بچه‌ی خندانی که حتا یک لحظه نمی‌شد او را بدون لب خند دید قلم به دست گیرم. ممکن است روی دیگر سکه‌ی البرز برای خوانندگان شما نیز شنیدنی باشد.

شما چه گونه از این جا فرار می‌کنید؟

این نخستین سوال دانش آموز جدیدی بود که از محیط تیپیش مامانی و در ضمن خشن البرز حالت به هم می‌خورد. پاسخ و رفتار قدیمی ترها به او آموخت که از این دژ نمی‌توان گریخت.

چرخ گوشت البرز تمامی شخصیت مرمرین و شکننده‌ی «شاعر» را خرد می‌کرد، در هاون می‌ریخت، با افرودن ملاطی از آن‌چه شما به آن «انضباط» نام داده‌اید که در حقیقت چیزی جز پذیرش بی‌چون و جرای سیستم نبود، خمیر مومنی درست می‌کرد و از آن یک مجسمه‌ی جدید می‌ساخت. از البرز تقریباً هیچ تندیس مرمرین که با شیوه‌ی نگاهداری اصل و حذف زوائد تراشیده و ساخته می‌شود بیرون نیامد، تماماً مجسمه‌های مومنی و گچی و به ندرت فلزی است که با سیستم ریخته‌گری ساخته شده است.

در البرز «شاعرانگی» نبود و این رمز به زعم شما «موقفيت» دبیرستانی بود که بچه‌هایش (بسیاری شان دوستان نزدیک) به بالاترین مدارج بازرگانی و فنی رسیدند اما اکثراً ترک دیار گفتند. مدرسه‌ای که لشکر عظیمی از تکنوکرات‌های این مرز پرگهر را تربیت کرد. اما آیا هیچ

از خودتان پرسیده‌اید که پس خلاقان‌شان، خلاقانی که به کار این سرزمین آیند (نه آنانی که در آمریکا و اروپا یابند) کجا هستند؟ البرز مدرسه‌ای بود که شعرایش را اخراج می‌کرد. حالا خود «شاعر» به معنای عمومی‌اش در این جامعه چه قدر زیاد و غیر ضروری است و به معنای «خلاقیت شعور سر و آگاهی دل» چه قدر کم و چه قدر ضروری، بحث دیگری است. و چه قدر خوب است که العاقل فی الاشاره.

بعضی خاطرات آن نوجوان البرزی شنیدنی است. پیش می‌آمد که «بر حسب شوخی» حضور و غیاب شاگردان از روی مشاغل پدران باشد. به حضور و غیاب یکی از کلاس‌ها، درست با شیوه‌ای که دبیر مربوطه انجام داد توجه کنید:

حاضر	وزیر ...
حاضر	تیمسار ... شهربانی
حاضر	تیمسار ... وزارت جنگ
حاضر	استاندار ...

خاطرات نظام‌های منضبط البرز نیز کم شنیدنی نیست. یکی از نظام‌ها که لهجه‌ی غلیظ آذری داشت شاگردی را این گونه تبیه کرد: عباس‌گولی (قلی) بیا این داداش ... را بینداز توی گزل‌گله (قرل قلعه = زیرزمین تاریک و انباری همان ساختمان‌های موش به اندازه‌ی گربه) یک گوفول (قفل) هم بزن درش. شما باید در آن سن به زغال‌دانی بیفتید و حتا بعد از تعطیل مدرسه نیز فراموش بشوید تا بدانید در مورد چه چیز سخن می‌رود.

در البرز نظام دیگری بود که به واقع معتقد بود ما «پوست و گوشت و خون‌مان متعلق به اعلیحضرت و خاندان جلیل سلطنت است». در یک ماجراهی انصباطی همان پسر بچه‌ی لب‌خند به لب را می‌خواست از

مدرسه اخراج کند. جرم خطرناک و غیر قابل بخشش آن نوجوان (در تلفن ناظم به پدر بچه): «وقتی من در مورد خاندان جلیل سلطنت حرف می‌زنم او می‌خندد. همین الان هم که می‌خواهم اخراجش کنم لب خند ملیح بر لب دارد».

البرز به تکنولوگریات‌های آینده‌ی کشور می‌فهماند که خنده برای سلامتی مفید نیست. در تظاهرات و اعتصابات سال ۴۲ که کار از پلی‌تکنیک (هم‌سایه) به البرز سرایت کرد فقط دو سه نفر از البرز (شامل همان نوجوان لب‌خند به لب) به آن پیوستند و بعداً به شدت تنبیه شدند. معنای البرز، پذیرش قطعی و غیر قابل بازگشت سیستم بود. برای کوچک‌ترین ابراز شخصیت مستقل باید پیه «اخراج وسط سال» یا «پذیرفته نشدن» آغاز سال تحصیلی جدید را به تن مالیده باشی.

البرز که با امکانات عظیم شروع کرد خوب کار می‌کرد اما آقای سردبیر مطمئن باشید پیروزی اش (به نسبت امکانات) به اندازه‌ی «دارالفنون» و «مرموی» و «هدف» و «خوارزمی» و «آذر» که این همه نقاش و فیلم‌ساز و پژوهشک و مهندس و ... را (بعضی‌شان به واقع خلاق) تربیت کرده‌اند نبود.

آقای سردبیر! در خانه اگر کس است، یک حرف. شما در لیست منتشره که اتفاقاً همه‌ی نام‌هاشان برای آن نوجوان اسبق آشناست نام دو وزیر را خواسته‌اید تا توانایی ما را بیازمایید. چرا از ما نام «شاعر» را نخواسته‌اید تا ناتوانی مدرسه را بیازمایید؟

میل فرزندت  
که هنگام پکاندن ماشه  
انگشت ترا قرض می‌کید

### بوزاد فوایجات

## معلم شاعران

جناب دکتر... بسیار عزیز  
ریاست محترم دیبرستان

با سلام. نمی‌دانید چه قدر خوش حالم که آدرس شما را دارم و  
می‌توانم این نامه را در پاسخ فرداخوان عام مندرج در مجله‌ی پیام امروز  
چاپ تهران برایتان بنویسم.

نمی‌دانم چرا هیچ‌گاه از شما بدم نیامده. حتا آن هنگام که اصرار  
داشتید با آن من بزرگ‌تان همه‌ی ما را از خودتان متنفر کنید. و نمی‌دانم  
چرا هیچ‌گاه از شما نترسیده‌ام در حالی که تمامی آن سیستم موسوم به  
البرز بر مبنای ایجاد وحشت امامه اعمال خشونت کار می‌کرد. سیستمی که  
شما از دیکتاتوری مرسوم زمانه و از پدر سالاری هزاران ساله‌ی سنتی  
کپی کرده بودید.

اما می‌دانم چرا اندکی از شما خوشم می‌آمد. من دون‌کیشوت را  
خوانده بودم. و باز می‌دانم که چرا در این خوش‌آمدن در بین رفقاء

البرزی و بعد هم آریامهری یگانه بودم. من تنها کسی بودم که با قهرمانان زندگی ام با همان دونکیشوت زندگی می‌کردم. بقیه‌ی بچه‌ها عقل داشتند. سیستم البرز گفتم؟ خیلی ساده بود. تمام شخصیت نوجوان را خُرد می‌کرد آرد می‌کرد تا با خمیرمایه‌اش موجود جدیدی بسازد. و من چه قدر خوشحالم که در آن سربازخانه‌ی فرهنگی تا حدودی بی‌انضباط بودم. اما اکنون چه قدر شما را دوست دارم یا صادقانه‌تر بگویم در اعماق قلبم به شما احترام می‌گذارم. آن‌چه شما به عنوان یک عنصر فرهنگی انجام داده‌اید افتخاری است که نصیب کم‌تر ایرانی شده. اگر در طول تاریخ معلم اول و معلم دوم داریم که نام معلم را پرآوازه کرده‌اند و آوازه‌ی نام خودشان نیز از لقب پرافتخار معلم است من دوست دارم شما را معلم ثالث بخوانم و پیش‌نهاد می‌کنم همه چنین کنند. البته نباید شما را معلم آخر خواند. این چنین نومیدی کارها را نهایتاً به توقف می‌کشاند. از ما رزو مه خواسته‌اید. چشم آقای دکتر. (درست مثل همان موقع‌ها). بی‌آن‌که افتخاری باشد ما نیز به عنصری فرهنگی تبدیل شده‌ایم. در سرزمینی که فرهنگ یعنی حرف مفت و با آن نمی‌توان حتا ابزارهای ضروری همان فرهنگ را تهیه کرد، در سرزمینی که فرهنگ یعنی انواع مشکلات برای انسان‌های فرهنگی، و تولید کار علمی به ویژه در زمینه‌ی علوم به زبان ساده، در درس آفرین است، ما به فرموده‌ی جناب‌عالی علمی شدیم فرهنگی شدیم و نویسنده شدیم و کارمنان شد علوم به زبان ساده و تخصص‌مان *Vulgariser* کردن یا *Popular* کردن این علوم و بعد بر ما رفت آن‌چه رفت و می‌رود آن‌چه بر تمامی ترجیح دهنگان علم به ثروت می‌رود.

اما چه گونه؟ به طور بی‌نهایت خلاصه تخم دو زرده‌ی شاه‌کار سینما‌سکوب و تمام رنگی زندگی این شاگرد بی‌انضباط البرز و آریامهر

دیروز و شریف امروز را بخوانید.

پس از دانشگاه صنعتی آریامهر در نیروی دریایی به هیات علمی پیوستم. اولش درس دادم. ترمودینامیک و ریاضیات عددی (آن جا اسامی دیگری داشت). آن جا یک کتاب ریاضی نوشتم که مورد شیطنت افسران کادر قرار گرفت. بعد به اداره‌ی مهندسی نیروی دریایی منتقل شدم. اگر چه هیچ سواد نداشتیم اما در مقایسه با بچه‌های بقیه‌ی دانشگاه‌های کشور مثل بتلمیوس بودم.

بعد انگلستان. همه‌اش کنترل همه‌اش اندازه‌گیری. راستی این علم اندازه‌گیری چه قدر مهم است. باید همه جا آموزش بدهنند. حداقل فایده‌اش این است که بچه‌ها دست از تعصب برخواهند داشت.

در کلاس تخصصی کانال‌های روباز، فشارخون پروفسور از دست من بالا رفت. فکر کرد قبل از دوره را خوانده‌ام و می‌خواست سربه سرم بگذارد. آخر قدر غم بود بدون اطلاع مدرسه دوره را تکرار کنیم. وقتی به او گفتم ما درس‌های فوق‌لیسانس انگلستان را در دوره‌ی مهندسی آریامهر خوانده‌ایم شاخ در آورد.

بعد شاگرد پروفسور برادری شدم. هوانوردی و شاه‌کار مسلم نادانی بنده. حماقتنی که تنها مسبب خودم نبودم. کل سیستم تعلیم و تربیتیم بود و به عنوان مهم‌ترین عناصرش شخص شما و جناب آقا‌ی اعلیحضرت همایون شاهنشاه بزرگ ارتشتاران خدایگان آریامهر. دو دیکتاتوری که نگذشتند چشمان من به روی دنیا باز شود. شاه‌کارم چه بود؟ مشارکت در پروردی معصوم پخش جت‌های متقارن محوری. صحبت از جت‌های عمود پرواز است و صحبت از بهبود کیفیت هاریر چون که در جنگ ویتنام دچار خطا شده بود. افتخار ریزش ناپالم کم ارتفاع بر سر کودکان ویتنامی اکثرا متعلق به هاریر بود که در نزدیکی زمین خوب عمل نمی‌کرد.

به این ترتیب اسلحه ساز شدم. و چه کیفی هم داشت و چه احترامی و چه دم و دستگاهی و چه سمینارها و کنگرهها و سخنرانی هایی. خر حمالی مفت و مجانی برای وزارت دفاع انگلستان و برای ناتو در پروژه ای مشترک برای ناسا.

بعد هوایپیمایی ملی ایران. مسئول و هم آهنگ کننده آموزش مهندسی و تعمیرات و چه اهن و تلپی و چه دفتر و دستک و سکرتر و برو بیایی و چه ماموریت هایی.

بعد دوره‌ی دکترای مهندسی علوم هوا و فضا. انگلستان و آمریکا. این دوره یعنی به طور جدی درگیر شدن با انواع تحقیقات اسلحه. مدل سازی تیغه‌ی هلیکوپتر. شبیه سازی سازه‌های بین سیاره‌ای. شبیه سازی کامپیوتری بال هوایپیما (ده سال قبل از اولین *PC*) و کارهایی از این قبیل. اما کاری که اندکی سر و صدا کرد و در محافل علمی کسب آبرویی نوشتن ماتریس ارتعاشات بدنی موشک در کلیه‌ی حالات مانور و حل کامپیوتری آن بود. آن همه ریاضیاتی که شما و دکتر منتصری و مهندس افتخاری و سایرین تزریق کرده بودید کار دستم داده بود. خودم کامپیوتر شده بودم. یک وابسته‌ی تحقیقاتی که کم کم داشت می‌رفت تا شکل و بویی از دانش نیم بندان متداول حلقه‌ی اسلحه به خود بگیرد.

و بعد در ایران انقلاب شد و من مست و دیوانه و عاشق سقوط سلطنت شاهنشاه آریامهر اما البته بدون هیچ گونه فعالیت علمی و سیاسی و بسیار خاموش. نزد انگلیسی‌ها تربیت شده بودم اسلحه ساز هم بودم.

بعد کابوس سراغ من هم آمد. همان کابوسی که هر شب سراغ شما هم می‌آید. کابوس انفجار و آتش گرفتگی و طن عزیز و پاک و سوختن تمامی عزیزان با اسلحه‌ای که خود در ساختش شریک بودم. در حالی که کوچک‌ترین اقدامی هم برای کمک نمی‌توانستم انجام دهم.

من اما تصمیم خود را گرفتم. تصمیم درست. بازگشت به ایران. در جواب پروفسور کلارک معروف که می‌خواست از رفتن منصرفم کند گفتم می‌خواهم بروم و کویرمان را بیل بزنم و آباد کنم. او گفت احتمالاً بیل دست تو می‌دهند اما قرار نیست کویر شما آباد شود. ایقانی که آن لحظه در سخن‌ش بود باید مرا به این فکر می‌انداخت که از برنامه‌ی تخریب این جا با اطلاع است یا خودشان مامور تخریب این جا هستند، من اما به این فکر نیفتادم، آن موقع بسیار داغ بودم. وانگهی، کی گوشش بدۀ کار این حرف‌ها بود؟ نفرت از آریامهر و از پسرکشان دیگر کار خود را کرده بود. کلارک گفت هروقت خواستی بازگرد اما من خانه و زندگی و ماشین و کار و کاسبی و همه‌ی کارها و پروژه‌ها و تزو و همه چیز دیگر را پا در هوا رها کردم و به دنبال کابوس راهی تهران شدم. و ای وا!

آن‌چه بر سر من آمد سوژه‌ی یک رمان کمدی گریه‌دار است. از کجایش بگوییم؟ پس از بازگشت به ایران در همان روزی که گچ استادی دانش‌گاه را در دست گرفتم انقلاب فرهنگی شد و کرکره‌ی دانش‌گاه را پایین کشیدند و در نتیجه برای امرار معاش ... به راستی از ناگزیری‌های معاش بگوییم؟ از حساب‌داری سنگبری‌های جنوب تهران؟ از دلالی فرش؟ از خرید و فروش دوربین عکاسی؟ از خرید و فروش تابلو نقاشی؟ از کدام تلاش الغریق یتشبث به کل حشیش بگوییم؟

از انواع سر به سنگ خوردن‌ها و تلاطمات اجتماعی و قیقاج‌ها و ویرازها بگذریم. بالاخره توانستم یک شرکت مهندس مشاور کامپیوتر باز کنم و به شرکت مهندس مشاور آب بپیوندم و بعد مشاور سازمان برنامه بشوم و بعد مشاور وزارت نیرو بشوم و بعد ساختمان بسازم و ... اکنون من نیز مانند خود شما در شبانه روز بیست و پنج ساعت کار می‌کنم البته شبانه روز این جا هنوز بیست و چهار ساعت است اما من هم

درست مانند خود شما صحیح‌ها یک ساعت زودتر از خواب بیدار می‌شوم.  
سال‌ها پیش از دانشگاه بیرونم کرد ها ند اما تعداد زیادی شاگرد دارم و به  
دبیال هیچ شغل و مقامی نیستم. چند دفعه برای کارهای گنده دنبالم  
آمدند قبول نکردم. مدت‌ها کار مطبوعات کردم اما حضور بعضی عناصر  
بسیار ناسالم در مطبوعات مرا از ادامه‌ی کار مطبوعاتی منصرف کرد.  
اکنون دلم فقط گوشی‌های دنج خودم را می‌خواهد و نوشتمن مقاله‌ها و  
کتاب‌هایم را، که حتا سه خط در میان هم چاپ نمی‌شود.

اما همه‌ی این حرف‌ها به کنار. صادقانه به شما بگویم که آرزو دارم به  
مراتب قبل از آنکه خانه‌ای در جنوب فرانسه بخرم و از آن‌جا برای  
فرهنگ وطن دل بسویانم و با این دل سوزی منم بزنم در همین بهشت  
زهرای خودمانی دو متر زمین مرغوب فرد اعلا بخرم و از روی سنگ  
حکاکی نشده‌ی آن به جهانیان اعلام کنم که من هیچ نیستم و به این ترتیب  
هیچ حقی نطلبم که حق لمن غالب آمد.

آقای دکتر! اما شما دیگر چرا جنوب فرانسه؟ آیا این بود معنی آن همه  
سخن‌رانی‌های شما؟ آیا این بود معنی آن همه آرمان‌خواهی شما؟ آیا  
جای شما پهلوی بچه البرزی‌ها نیست؟ آیا جایگاه رفیع اعماق قلب  
همان بچه البرزی‌ها را - زیارت‌گاهی را که همان‌ها مزار معلم ثالث  
خواهند نامید - باگوری در (حداکثر شما بگویید) پرلاشز معاوضه  
کرده‌اید؟

شما پیر شده‌اید و دیگر نمی‌فهمید. (مرا ببخشید. جمله‌ی خودتان را  
کپی کردم. جمله‌ی نفرت‌انگیز خودتان را که: شما جوانید و نمی‌فهمید).  
آقای دکتر! اکنون جای جوان و پیر عوض شده است. طوطیای چشم شما  
امروز، همان خاک البرز است. آیا زیست‌گاه امروز شما و مزار فردای شما  
همان دامنه‌ی البرز نباید باشد؟

آقای دکتر! می خواهید کارنامه‌ی عمل کرد خود را بخوانید؟ شما به ما دروغ گفتید. شما گفتید بعد اکه پدر شدید خودتان می فهمید. من اکنون پدر هستم اما نمی فهمم. و شاخ در می آورم که چرا کسی به این نفهمی اعتراف نمی کند. ظاهرا عقل تنها چیزی است که به عدل تقسیم شده زیرا هیچ کس از سهم خود ناراضی نیست. اگر من که پدر هستم می فهمیدم حال و روز پسرم این نبود که می بینید. البته شما در آن جا نمی بینید احتمالا فقط می شنوید و اکنون که گرفتار منم زدنی بزرگ‌تر از سابق شده اید احتمالا حتا نخواهید شنید.

مدارج علمی بچه البرزی‌ها در دنیا مثال زدنی است اما چه شد؟ بچه‌ها همه موفق و پول دار شدند اما کدام یکی از بچه‌ها آمد و یک ساعت مجانی در همان البرز درس داد؟ کدام شان یک صندوق رفاه راه انداخت؟ آیا آنان انفرادا یا جمعا یک بنیاد فرهنگی راه انداختند؟ یک مرکز تبادل اطلاعات (نمی‌گوییم مثل مال عبدالسلام) راه انداختند؟ یک مرکز انتقال اطلاعات (نمی‌گوییم به جهان سوم) به ایران راه انداختند؟ یک مرکز بورس تحصیلی راه انداختند؟

نه آقای دکتر. بچه‌ها همه‌شان اکثرا در بهترین دانشگاه‌ها و مراکز تحقیقاتی جهان مشغولند. کار و کاسبی بسیاری شان هم خیلی خوب است. اکثرا همان‌جا هم چشم ندارند یکدیگر را و هیچ ایرانی دیگر را ببینند. اکثرا هم مقیم خارجند مانند خود شما که پیش‌نماز بودید. راستی آقای دکتر از پس نماز چنین پیش‌نمازی چه توقع؟

آقای دکتر مگر یادتان نیست مقدسات ما چه بود؟ سوربون، پلی‌تکنیک پاریس، ام آی تی، پرینستون، امپریال کالج، آکسفورد، کمبریج . . . اما از همه مقدس‌تر همان آریامهر بود. ما بارها از دهان بعضی از ناظمین شما شنیدیم که پوست و گوشت و خون و استخوان مان متعلق به

اعلیحضرت است و بعضی از ما که کله‌ی پوک‌مان به این باور نمی‌افتد از دست آن‌ها چه سیلی‌ها خوردیم و بعد چه شد؟ خب چه می‌شود؟ این همه بچه البرزی نابغه‌ی دانش‌مند اما خودخواه منفرد فکرِ جیب در راه مانند و دیگران پشت سکان نشستند. آقای دکتر این را چه می‌گوید؟ آقای دکتر! این است نتیجه‌ی دانش بدون بینش. هیچ می‌دانید مسئولیت شما چه قدر عظیم است؟ شما ۳۵ سال به تنها‌ی یک ارتش و یک زرادخانه‌ی کامل تربیت کردید. یک مشت دانش‌مند بدون رسالت جمعی به اجتماع تحويل دادید. اکنون بچه‌های شما آمیزه‌ای از عشق و نفرت به شما حس می‌کنند. دانش بدون بینش همین می‌شود. از سر بازخانه‌ی فرهنگی شما همگی موفق بیرون آمدند. یک مشت ملاکه شدنش چه آسان است و آن دیگری چه مشکل!

شما آن بچه‌ها را برای کی و کجا تربیت کردید؟ آن بچه‌ی نابغه‌ی البرزی (غیر البرزی اش هم همین‌طور. مادام که خاموشید مسئول همه‌اید) که هم اکنون در اردوگاه غیر خودی غیر خودمانی نشسته و دارد برای دشمن مسائل ریاضی حل می‌کند یا فن آوری می‌کند یا پزشکی می‌کند یا مدیریت می‌کند یا برای تمدد اعصاب و قوایش برایش موسیقی می‌نوازد یا نقاشی می‌کشد دارد در واقع چه می‌کند؟ پهلوانی که به اردوگاه خصم نیرو می‌رساند کیست؟

در مبارزه‌ی مخفوق و نابرابری که بین دو اردوگاه متخاصم شمال پیش رفته و جنوب عقب افتاده در گرفته که شما و من هر دو به خوبی می‌دانیم که هر لحظه باید انفجار نهایی اش را انتظار کشید زیرا شما و من می‌دانیم که آن همه اسلحه را برای چه کسی ساخته‌اند، بچه البرزی جا خوش کرده در اردوگاه شمال که به کل شمال یاری می‌رساند چه نام دارد؟ آقای دکتر! من اهانت نمی‌کنم. خود شما بگویید کاپیتانی که کشتی توفان‌زده را پیش

از مسافران ترک می‌کند چه نام دارد؟ و خود شما بگویید آن کس که آب به  
آسیاب دشمن می‌ریزد چه نام دارد؟

نکند این شبهه ایجاد شود که شرایط سیاسی فرار مغزها از نظر مخفی  
مانده است. خیر. اما آیا به واقع تمامی دلایل مغزهای وطن در چمдан  
سیاسی است و مسائل روسربایی و سوپرمارکتی در آن راه ندارد؟

نکته‌ی دردآور این جاست که جز اندکی عنصر آگاه در مدیریت کنونی  
جامعه‌ی ما، بقیه مطلقاً نمی‌دانند ماجرا از چه قرار است و لبه‌ی تیغ تیز  
خود را متوجه یکدیگر کرده هرگاه زورشان به یکدیگر نرسد ما را،  
متفسکران و زنان را با تیغ تیزشان آشناتر می‌کنند و با این کار جامعه‌ی  
رنجور دردمند را هر چه بیش‌تر تضعیف کرده روز محظوم فاجعه را جلوتر  
می‌اندازند.

آقای دکتر! از دست شما هنوز کارهای بسیاری بر می‌آید. شما کوشان  
هستید و مشق خود را خواهید نوشت. احتیاج به تنبیه ندارید. مشق‌های  
عقب‌افتدۀ تان را فراموش کرده بودید اما اکنون آن را به سرعت خواهید  
نوشت.

اکنون اگر قرار است کاری انجام شود در همین جهت است و قدم  
نخست آن نیز همان است که به فکر خود شما رسیده و قلم به دست من  
داده: تشکیل یک بانک اطلاعاتی صحیح و بی‌شیله پیله. اما آیا شما  
بی‌شیله پیله رفتار خواهید کرد؟

باور کنید که نمی‌توان مهاجرت یا فرار شما را درک کرد. ما را یاری  
کنید. لطفاً روی بلندگوهای داخلی اتاق‌های البرز ببایید و به ما بگویید چرا  
رفته‌اید؟ آیا با این کار هم مانند همیشه از خود الگو ساخته‌اید؟  
آقای دکتر! می‌بینید؟ تمامی این نامه مانند درس پس‌دادن‌های آن  
موقعها پرآشوب و هرج و مرچ شد. نویسنده‌ی این درهم‌جوش-

بی‌پرده‌ی عصبی و هیجانی را بخشاراید، دست‌پرورده‌ی خود شماست.  
در عوض به شما اطمینان می‌دهم که این تنها نوشته‌ی بی‌پروای او باشد.  
آقای دکتر! فرزندان معنوی شما به خوبی می‌دانند که بالاخره دوران  
تمامی دیکتاتوری‌ها به سر می‌آید و رو سیاهی به زغال می‌ماند. آن‌ها در  
این بی‌پناهی و تنها‌ی سیاه هم راه آن شاعر کبیر با خود زمزمه می‌کنند:

خوشا با خود نشستن  
نرم نرمک اشکی افساندن  
خوشا پیمانه‌ای  
دور از حریفان گران جانی

پشت هر بمله په راغ قوه‌ای منفی  
راه متروک را باز من کنند

### نازنین نظام شویدی

## به نویسنده‌ی کتاب علمی کودکان

با سلام و پوزش تاخیر و با سپاس از این که مرا به عنوان خواننده‌ی پیش از چاپ کتاب تان انتخاب کرده‌اید. کتاب خوب شما را با دقت خواندم. دست شما درد نکند. خسته نباشید. چه نقاشی‌های قشنگی. خیلی خوش آمد. گویاست.

این کار برخلاف ظاهر ساده‌اش، کاری تخصصی و پیچیده است. مقوله‌ی علوم به زبان ساده یکی از مشکل‌ترین مباحث علوم است و یکی از پایه‌های شهرت اینشتین همین جاست. پیش‌روی به سوی قله‌ی علوم به زبان ساده برای کودکان اما، جاه‌طلبی بزرگ بسیاری از دست اندکاران علوم به شمار می‌رود که آن را گذر از مشکلات هفت دریا لازم است. در اهمیت علوم به زبان ساده برای کودکان بسیار گفته‌اند و نوشه‌اند. این شمشیری دو لبه است که می‌تواند موجب آموزش یا گمراهی شود. بسیار بوده‌اند انسان‌هایی که با بد آموزی علوم به زبان ساده در کودکی شان به کج‌اندیشی علمی در بزرگ‌سالی دچار شده‌اند. ساده‌نویسان علم می‌دانند انتخاب درست و ارائه‌ی به قاعده‌ی هر

مقیاس اندازه‌ای، تا چه اندازه مشکل و خطرناک است و چه میزان هوش و دقت می‌برد. یکی از پایه‌های شهرت نابغه‌ای مانند کارل ساگان در این است که توانسته دو سه تا از این مقیاس‌ها ارائه کند.

در هر کدام از این مقایسه‌ها دو کار کلی انجام می‌پذیرد: کیفی و کمّی.

۱ - ارائه‌ی یک کار کیفی مناسب به نیوگ بالای نیاز دارد.

۲ - ارائه‌ی یک کار کمّی صحیح به محاسبات وقت زیاد احتیاج دارد.

دومی از هر کس که قادر به انجام محاسبه باشد بر می‌آید. اولی از من بر نمی‌آید.

در خواندن کتاب خوب شما با مشکلاتی روبرو شدم. هدف آن بر من معلوم نشد. خواننده‌ی کتاب نیز بر من معلوم نشد. گروه سنی خواننده را تشخیص ندادم. بیشتر به نظرم رسید مخاطب کتاب اصلاً کودک نیست، بزرگ‌سالی کودک‌نما است که سندروم پیتر پن دارد.

خواننده‌ای که نمی‌داند مورچه دریا را ندیده و نمی‌تواند ببیند، در حدود سنی ۵-۷ سال باید در نظر گرفته شود. این خواننده با این کتاب چه گونه می‌خواهد اعداد اکسپونانسیل را یاد بگیرد؟ در علوم به زبان ساده باید به شدت مراقب اعداد صفردار باشیم. معنادار کردن اعداد از مهم‌ترین کارهای علوم به زبان ساده است. این کودک چه گونه می‌خواهد از کوارک چیزی یاد بگیرد؟

کتاب در بعضی جاهای مرتکب خطای علمی شده مثلاً حتاً درشت‌ترین ملکول‌ها کوچک‌تر از آنند که با قوی‌ترین میکروسکوپ‌ها هم دیده شوند که این درست نیست. یا طیش = عربی ارجمند و محترم بدون این که در لاروس عربی موجود باشد و بدون این که به پ فارسی آن دقت شود. بسیاری از مقایسات بی‌هوده است، مثلاً تعداد تپش قلب حضار در

استادیوم صد هزار نفری.

انتخاب پارامترهای اندازه به این صورت انجام گرفته:

هسته‌ی اتم، پروتون، نوترون، الکترون، کوارک، مورچه، فنجان، دریا، استخر امجدیه، فیل، خرطوم فیل، قطره، متر، سانتی‌متر، میلی‌متر، گلابی، قلب، عدس، گلبوی سفید، گلبوی قرمز، میکرون، آسمان خراش‌ها و برج‌های مشهور دنیا، کوه دماوند، لنگه کفش، میدان نقش جهان، زمین فوتbal، اورست، هسته‌ی سلوی، بالش، رخت خواب، میدان توبخانه، دکمه‌ی کت، انگشتانه، درخت، خانه، میلی‌لیتر، ملکول پروتئین، ملکول آب، نخود، فندق، پرتقال، کره‌ی زمین، هندوانه، اتم اکسیژن، اتم هیدروژن، مو، کیلومتر، ارزن، دی‌ان‌ا، خورشید، کهکشان، استخر آزادی، اتاق، اصفهان، آجر، دانشگاه تهران، حیاط مدرسه‌ی چهارباغ، موش، گنجشک، ایران، قوطی کبریت، قم، مورچه اسپی، تهران، قاره، اقیانوس، استادیوم صد هزار نفری، منظومه‌ی شمسی، هواپیما، پلوتون، چراغ، سال نوری، راه شیری، آنдрومد، خوش، کیهان. اعداد نمایی مثبت، اعداد نمایی منفی.

آیا به واقع این انتخاب هدفمند است؟ نکند امکانات نقاشی به علوم تحمیل شده است؟ چنین مباد.

پیش‌نهاد کاهش و نظم دارم. این کار از من برنمی‌آید. اگر شما مایل باشید می‌توانم کسی را برای انجام محاسبات شما معرفی کنم. امیدوارم در کار مهم‌تان به خوبی موفق باشید. صادقانه از این‌که نتوانستم مفید‌تر باشم پژوهش می‌طلبم.

هالا باید سه فصل یکی کند و به بوار برسد  
باید دوباره برگ‌های زرد را با چسب  
به ته مدادهای درخت پسپاند  
باید دوباره فصل باد را از سرِ صفحه‌ی نسیم بفواند  
باید دوباره رنگ سبز روشن را نقاشی کند  
که یادش بیاید دنیا مداد رنگی است  
که همه پیز مثل تقهی کلاسن  
سیاه و سفید نیست.

### نازینیں بعادری

## به نویسنده‌ی کتاب علمی - آموزشی

دوست عزیز

شادمانی دیدار کتاب‌های چاپ شده و چاپ نشده‌ی شما نصیبم شد.  
به من گفته‌اند برای شما بنویسم. آن کس که چنین گفته اما از صراحتم با  
خبر است لاجرم ظرفیت شما را نیز باید جزو مفروضات در نظر گرفت.  
کتاب‌های شما از بسیاری کارهای علمی - آموزشی این دوره بهتر است.  
اما آیا این کافی است؟

بسیاری نویسنده‌گان به برف انبار مشغولند. آنان سخنان دیگران را تکرار  
می‌کنند زیرا هیچ سخن نو برای گفتن ندارند. انباره‌ی آنان در نخستین  
نگاه می‌تواند بزرگ به نظر رسد اما آفتاب تموز کافی است تا سرمایه‌ی  
آنان را آب کرده انبار را خالی کند. خود شما (حتا با کمک مراجع‌تان) از

بیست میلیون جلد کتابی که تاکنون نوشته شده چند جلد را به خاطر  
می‌آورید؟

بسیاری نویسندهای کتاب اینبار مشغولند. آنان برزیگرانی هستند که به  
جای کاشتن گندم کاه می‌کارند. گندم یعنی ارتباط سالم فرهنگی. یعنی  
ارتفاع سطح دانش خوانندگان. یعنی یادگرفتن و یاد دادن. یعنی بالا آوردن  
جوانان و نوجوانان. گندم یعنی ما. کاه یعنی شهرت. کاه یعنی جاه. کاه  
یعنی ثروت. کاه یعنی امضاء. کاه یعنی من. هیچ خردمندی به دنبال کاشتن  
کاه نمی‌رود. انسان عاقل گندم می‌کارد. کاه به تبع حاصل آید.

مهم‌ترین نکته‌ای که این وسط فراموش شده حضور خوانندگان به  
عنوان اصلی‌ترین عنصر این رابطه‌ی فرهنگی است. بسیاری از  
نویسندهای کتاب این رابطه‌ی فرهنگی است. بسیاری از  
می‌گویند ما برای خودمان می‌نویسیم. معلوم نیست در این صورت چرا  
کتاب‌شان را به چاپ می‌سپارند؟ ظاهرا آنان قادر به خواندن  
دست‌نوشته‌ی خود نیستند.

دوست عزیز. فرق است بین خلق نقاشی و ساخت نقاشی. فرق است  
بین سروden شعر و گفتن شعر. این همان فرقی که بین نوشتن کتاب و  
ساختن کتاب وجود دارد. این همان فرق بین عرق‌ریزان روح در راه ما با  
درخواست سایه برای من است. در کار شما هر اندازه ترفع اداری هست  
هر اندازه نام هست هر اندازه صاحب کتاب شدن هست منفی است. هر  
اندازه آموزش پاکیزه‌ی راستین و فرهنگ بی‌شیله پیله هست مثبت است.  
تعیین میزان با خود شما. ترازو را خود به دست بگیرید که با ما گفته‌اند  
انسان میزان همه چیز است.

آرزو دارم کتاب‌های خوب شما تابستان‌ها و زمستان‌های بسیار دوام  
آورد.

اصوات هنوز

می پیپند در فرایدهای آکروپولیس؛

- خود را بشناس!

رامین مصطفوی

## سخنرانی در شورای کتاب کودک

خانم‌ها آقایان!

با تشکر از عزیزانی که به من اظهار لطف کردند شروع می‌کنم. آقای ناصر یوسفی در بخشی از دعوت‌نامه‌ی خوب‌شان نوشت‌اند: در این جلسه قرار است با اصول یک کتاب علمی آشنا شویم. بسیاری از کتاب‌هایی که تاکنون برای کودکان منتشر شده است در محدوده‌ی اطلاعات‌دھی باقی مانده‌اند. در حالی که ما فکر می‌کنیم علم فقط اطلاعات نیست و شاید هم خطای بزرگی است که با دادن اطلاعات بگوییم به کودکان علم آموخته‌ایم. نمی‌دانیم! شاید جریانی از دیدن، شناخت، بررسی، کشف، شک و حتا آزمایش را بتوانیم به عنوان علم به کودکان معرفی کنیم. آیا می‌توانیم؟

فکر می‌کنیم جا دارد بدانیم به چه تفکری علمی می‌گویند؟ کتاب علمی دارای چه ویژگی‌هایی است؟ یک کتاب علمی خواننده‌اش را مجهز به چه توانایی‌هایی می‌کند؟ و خواندن یک اثر علمی چه تاثیری بر دیدگاه فرد خواهد

## گذاشت؟

اگر به طور کل ویژگی‌های یک کتاب علمی روشن شود بسیار برای ما مفید است و اگر مطالبی که یک کودک در کتاب‌های علمی خود باید به آن‌ها دست پیدا کند باز شود، نهایت استفاده‌ای است که ما می‌توانیم از جلسه‌ی شما داشته باشیم.

با خواندن این نامه احساس کردم صداقتی در کار است. پیش خود گفتم بیایم حرف‌هایم را بزنم. موضوع این صحبت بسیار مفصل است و به این سادگی نمی‌شود تمام اطراف و جوانب کار را دید. در نتیجه سعی می‌کنم فقط به قلب مساله بپردازم.

در مورد کتاب‌های علمی برای بچه‌های کشورهای پیش‌رفته تحقیقات خوبی انجام شده که مراجع شان در دسترس است. معمولاً ما نمی‌توانیم از این کتاب‌ها استفاده کنیم چون شرایط بچه‌های ایران فرق می‌کند. یک فرق عمدی این است که در ایران معمولاً والدین نمی‌توانند در امور علمی به بچه‌ها کمک کنند: یا سواد ندارند یا از اهمیت قضیه بسیار بخوبی از هشت شان گرو نهشان است وقت و جان قضیه را ندارند در هر حال باید فرض کرد که بچه از کمک والدین محروم است. البته حساب بچه‌ای که از تعامل حمایت فرهنگی والدین برخوردار است جداست.

یک فرق عمدی دیگر برنامه‌ی آموزش و پرورش است که در آن خواندن کتاب‌های علمی غیر درسی گنجانده نشده. در کشورهای پیش‌رفته به ویژه آمریکا قضیه جور دیگری است. آن‌جا با کتاب‌های علمی فوق برنامه به طور جدی برخورد می‌شود.

به این ترتیب کتاب‌های علمی ایران باید خود توضیح باشد و بچه بتواند خودش به تنها یی با کتابش کنار بیاید. کتاب علمی ما باید خودش قابلیت تورق و خوانده شدن داشته باشد. در حالی که معمولاً به ویژه در

سال‌های اولیه، کتاب علمی باید حتماً به وسیله‌ی خانواده برای بچه خواننده شود. بچه در سال‌های اولیه قادر به خواندن کتاب علمی نیست. اما دقیقاً در همین سال‌هاست که شکل‌گیری انجام می‌شود و باید ذهن بچه علمی و غیر خرافی بار بیاید.

شما نویسنده‌گان علمی کودکان باید بچه‌ی امروز ایران یعنی خواننده‌ی خود را بشناسید. بچه‌ی امروز ایران از دوران قهر بیرون آمده اما وارد دوران تضاد خانه و مدرسه شده.

در مصاحبه‌های رسمی یا موقعی که دوربین تلویزیون یا میکروفون سلام صبح به خیر توی خیابان یک قربانی را شکار می‌کند، وقتی میکروفون روشن است مصاحبه شوندگان همین حرف‌هایی را می‌زنند و همین شعارهایی را تبلیغ می‌کنند که هر روز دهه‌بار می‌شنوید اما به محض خاموش شدن میکروفون حرف‌های دیگر می‌زنند. می‌خواهید بدانید چه می‌گویند؟ همان حرف‌هایی که خود شما در خلوت خصوصی تان با محارم درجه اول تان می‌زنید.

این تضاد بین خانه و مدرسه هم وجود دارد. در مدرسه میکروفون باز است و همه شق و رق شعارهایی می‌دهند که می‌دانید. بچه‌ها وقتی به خانه می‌آیند اما (و در پرانتر بگوییم که چه امایی هم) در خانه میکروفون خاموش است و بچه حرف‌های دیگر می‌شنود. حتا همان خانم معلم و ناظم و مدیر هم که در مدرسه و جلو میکروفون بسیار پر حرارتند در خانه و با خاموش بودن میکروفون نشان می‌دهند که یک سرند و هزار سودا.

آنان در خانه‌ی خودشان که خیال می‌کنند میکروفون خاموش است آدم دیگری می‌شوند و آن حرف دیگر می‌زنند. این ریا کاری عمومی یا تقیه‌ی ملی یا هرچه اسمش را بگذارید برای ما ریشه در تاریخ دارد اما ضد علم است. علم این بازی را دوست ندارد.

بچه‌های ما دچار دوگانگی شخصیت شده‌اند و روز به روز بدتر هم می‌شوند. آن‌ها مبتلا به انواع حقه‌بازی می‌شوند در حالی که علم تنها چیزی را که بر نمی‌تابد حقه بازی است. لازمه‌ی کتاب علمی کودک سادگی و صراحةً و صداقت و مهر است. اما شما به عنوان نویسنده‌ی کتاب علمی جایی قرار گرفته‌اید که میکروfon باز است و شما این را به خوبی می‌دانید به همین دلیل ناگزیرید ریا کنید و این شروع داستان کتاب‌های علمی در ایران است.

دامنه‌ی این ریا عمومی است. فقط کتاب علمی نیست، برنامه‌ی علمی تلویزیون هم هست. در کارتونی که پیدایش زیست را نشان می‌دهد سرشن که خود پیدایش زیست باشد و ته‌اش که پیدایش انسان باشد حذف شده است. تمام تکامل از ماهی شروع شده به میمون ختم می‌شود. شما توقع دارید کودک زبل و ریاکار شما جذب توضیح بسی‌آغاز و انجام بشود؟ معلوم است که او به جای علم بسی‌سروره جذب آتفی باسروره و پر معنی می‌شود. بالاخره آتفی دارد یک کاری انجام می‌دهد. البته محدودیت‌های تهیه کنندگان برنامه‌های علمی را نمی‌شود نادیده گرفت. در همان کارتون شما اولش می‌گویید که می‌خواهید داستان پیدایش زیست و موجودات زنده و انسان را بگویید اما همان ضرب اول نمی‌توانید چون داستان پیدایش زیست را قبل‌اگفته‌اند و شما دیگر حرفی برای گفتن ندارید.

به این ترتیب شما مثلاً آزمایش می‌لر را هم که سی سال پیش انجام شده نمی‌توانید و نباید به بچه‌ها بگویید چون اگر بگویید طبق آزمایش پیش‌رفته‌ی می‌لر آب و خاک و هوا و تخلیه‌ی الکتریکی ابرها به تنها برای ایجاد زیست کافی به نظر می‌رسد کار خراب می‌شود. یا شما می‌توانید بگویید زیست به سه دوران پالئوزوییک، مسوزوییک و سنوزوییک تقسیم می‌شود. شما می‌توانید این دوران‌ها را به دوره‌های

خودش هم تقسیم کنید و از دوره‌های اردوویسین و سیلورین گرفته تا کرتاسه و تریاری نام ببرید اما اجازه ندارید شروع پرکامبرین را که مربوط به سرآغاز زیست می‌شود بشکافید و اجازه ندارید در مورد انتهای کوارترناری که مربوط به پیدایش انسان می‌شود چیزی بگویید. به این ترتیب شما تقویم جهانی را هم که یکی از مهم‌ترین ابزارهای دیدار علمی جهان است و مانند یک میکروسکپ کیهانی برای کودکان کار می‌کند به سختی می‌توانید ارائه دهید.

اگر بگویید چه می‌شود؟ هاها! به این ترتیب بسیاری نکات علمی پشت در می‌ماند. یعنی وقتی میکروفون باز است شما عملاً با بچه‌هایتان ریا می‌کنید. ناگزیرید ریا کنید.

هر دستگاهی که جهان را تبیین می‌کند یا تصویری از دنیا می‌دهد یک شریعت است. با این نگاه علم امروز یک شریعت است و کتاب علمی کودکان کتابی مقدس است که تصاویر صحیح آخرین دست‌آوردهای درست علمی را به زبان قابل فهم در اختیار کودک قرار می‌دهد.

علم با ایما و اشاره هیچ جذبه‌ای ندارد. یک روزگاری بحث بود که حدود علم آموزی به کودکان چیست؟ آیا باید همه چیز را گفت؟ امروزه امابه خاطر خطراتی که پیش آمده دیگر این بحث مطرح نیست. هم‌اکنون مساله‌ی روز علمیون اروپا، کسانی که مانند شما می‌خواهند علم را به کودکان منتقل کنند این است که چه گونه به بچه‌ها یاد بدهند که ایدز چیست و چه طور باید از آن پرهیز کرد. چون امروزه ثابت شده که تقوای فردی به هیچ وجه کافی نیست و شخص ممکن است از دندان پزشک خودش هم ایدز بگیرد و قضیه فقط به روابط جنسی مربوط نیست. آری امروزه حتاً پیش‌گیری از ایدز هم آموزش داده می‌شود.

در زمینه‌ی تکنولوژی و علوم کاربردی نیز وضع از همین قرار است. شما در نظر بگیرید چند صد میلیون سال است که ما چهارشنبه سوری داریم. در واقع قبل از آن که کره‌ی زمین به وجود بیاید ما چهارشنبه سوری داشتیم و از روی آتش می‌پریدیم. درست کردن غیر علمی مواد آتش‌بازی بچه‌ها را کور و کر کرده. آیا نمی‌شد یک کتاب فنی بنویسیم و تهیه و استفاده‌ی ایمن وسایل آتش‌بازی را آموزش بدهیم؟ آیا ما توانسته‌ایم با نصیحت یا با زور جلو آتش بازی را بگیریم؟

این قضایا خردسال و بزرگ سال هم ندارد. عکس‌های مقاله‌ای که جست‌جوی سلول‌های سرطان پستان و عمل جراحی آن را توضیح می‌داد در اداره‌ی پست سیاه شده بود. به وضوح مشخص بود که از نظر جناب پست‌چی معالجه‌ی سرطان پستان بی‌تریتی است. کتاب علمی پُرمهر است اما شوخی ندارد. در علم همه چیز مطرح می‌شود اما این حرف‌ها برای بعضی‌ها خوش‌آیند نیست. حاصل این که کتاب علمی به کتاب اطلاعاتی تبدیل می‌شود.

مغز بچه قادر به پردازش اطلاعات و تبدیلش به علم نیست. مغز بچه کامپیوتر عظیمی است که از مجموع کامپیوترهای جهان بهتر است. صفر کیلومتر، قبراق، پر از حافظه‌ی خالی. به تدریج که بچه بزرگ می‌شود شروع به خرج این عظمت می‌کند و به قیمت آن تجربه به دست می‌آورد. در مورد مسائل قدیمی که نمونه‌های آن وجود داشته باشد بزرگ سال از کودک جلو می‌افتد اما در مورد مسائل تازه که نمونه‌ی آن در این تجربه‌ی بزرگ سال نباشد کودک از بزرگ سال پیشی می‌گیرد. مغز کودک با حافظه‌ی بزرگش قابلیت یادگیری عظیمی دارد. برای مغز کودک چه لازم است؟ ورود اطلاعات پردازش شده، ورود تدریجی شیوه‌های پردازش، ورود اطلاعات خام.

## اطلاعات خام

این کاری است که اکثریت قریب به اتفاق کتاب‌های موسوم به کتاب‌های علمی کودکان (در ایران) امروز دارند انجام می‌دهند و خیال می‌کنند دارند علم منتقل می‌کنند. در کتاب علمی اطلاعات باید باشد اما با یک مقدار *Dose* معین. اگر از مقدار معینی بیشتر شود نه تنها دارو نیست بلکه سم مهلك است. حاصلش؟ نفرت کودک از هر چه علم و آگاهی است. یعنی اگر بچه را با اطلاعات بمباران کنی کتاب را کنار می‌گذارد و دیگر تا آخر عمر لای کتاب علمی را باز نمی‌کند. باید مقدار معینی اطلاعات صحیح بی‌شیله پیله و بی‌حقه بازی را عین آنچه هست در اختیار طفل گذاشت. *Dose* اطلاعات برای کودکان باید بسیار کم باشد و تدریجاً اضافه شود در حالی که در کتاب علمی بزرگ‌سالان قضیه جور دیگری است.

## پردازش

پردازش اطلاعات باید به دست آدمهای علم‌آگاه و بدون هیچ ملاحظه‌ای انجام شود. بسیار اتفاق افتاده که یک غیر علم‌آگاه اطلاعات پردازش کرده رسوای به بار آورده است. در مورد شیوه‌های پردازش باید متخصصین هر رشته با هم کاری روان‌شناسان کودک و کودک‌نویسان کار را انجام دهند. این خیلی مهم است که وقتی اطلاعات را پردازش کردیم طرز پردازش جوری باشد که بچه بتواند بپذیرد.

کتاب اگر بتواند اندکی از متداول‌ترین علمی را به کودک بیاموزد به طوری که خودش عمل پردازش را تسريع کند بربند است. همه‌ی این کارها می‌توانند در قالب علمی‌تخیلی *Science Fiction* انجام شود. از نوع کوچک و ساده‌اش که داستان مصور علمی است با

مقدار زیادی عنصر *Fiction* و مقدار اندکی عنصر *Science* تا نوع نهایی اش که در آن عنصر رمان بسیار کم است و خواننده باید برای ساختن قصه اش به مقدار زیاد کمک کند زیرا در واقع اکثرا خود *Science* است. متاسفانه ما علمی تخیلی را نمی‌شناسیم و این یک کم‌بود عظیم جامعه‌ی ماست. در همه جای دنیا این یکی از مهم‌ترین ابزارهای انتقال علم است و البته نوشتنش کار هر کسی هم نیست.

سلیقه‌ی عمومی نهاد صدور مجوز کتاب علمی کودکان ارائه‌ی اطلاعات خام پردازش نشده است. در حالی که این قبیل اطلاعات نزد بچه‌ها به علم تبدیل نمی‌شود. این نهاد می‌خواهد علم را در خدمت ایده‌ئولوژی حاکم بگمارد غافل از آن که علم بنا به ماهیتش نمی‌تواند در خدمت هیچ ایده‌ئولوژی قرار گیرد. ارشاد بدون آن که به عمق لطمہ‌ای که به آینده‌ی این کشور می‌زند آگاه باشد یا بداند دارد چه کار می‌کند با کتاب علمی واقعی برای کودکان مخالفت می‌کند. آموزشی که دولت برای کودکان در نظر گرفته با آموزش علم واقعی تفاوت دارد. علم نافی ایزم است.

بچه با علم بازی می‌کند و عشق می‌ورزد. بازی بچه‌ها سرشار از زندگی است و این همان است که اسمش عشق است. بازی سالم. نه بازی‌های خطرناک بزرگ سالان. در آموزش علم به کودکان نکات بسیار ظریفی وجود دارد. تفکر علت و معلولی بخشی از زندگی ارستویی بزرگ سالان شده بدون آن که توجه کنیم بساط کهن و فرتونت ارسنو سال‌هاست برچیده شده. برای ما باد می‌آید و برگ درخت تکان می‌خورد باد، پس تکان برگ برای کودک برگ درخت تکان می‌خورد بعد نسیم می‌وزد. علت نسیم تکان خوردن برگ درخت است. اطلاعات نوری سریع‌تر از اطلاعات لامسه است.

کودک علت و معلول ندارد. ارستو ندارد. کودک ولی (به معنای ولیکن) ندارد. اما را تا سال‌ها بعد هم نمی‌شناسد. کودک معنای کلمه‌ی خوب را نمی‌داند. متضادش بد را هم نمی‌شناسد. امروزه ثابت شده سیستم غیر ارستویی فکر کودکان درست است و ما اگر خطاط کنیم مغز بچه را خراب می‌کنیم. برای کودک عالم درون و بیرون یک‌سان عمل می‌کند. اگر در رؤیا پرواز کند که اکثراً می‌کند این کار را در عالم واقع انجام داده است. درست به دلیل همین نبودن علت و معلول است که پرسنائز کارتون نباید بمیرد و کودک از این که پرسنائز کارتون از آن ارتفاع می‌افتد اما نمی‌میرد تعجب هم نمی‌کند. نبودن علیت نزد کودکان برای فهم و درک دانش‌های مدرن خیلی کمک می‌کند.

فهم مقولات مدرن نزد کودکان و بزرگ‌سالان یک‌سان نیست. اغلب اوقات کودکان موضوعات بسیار پیچیده را به مراتب راحت‌تر از بزرگ‌سالان می‌فهمند. خود کلمه‌ی فهم نزد بزرگ‌سالان ارستویی است و نزد کودکان اینشتینی.

کتاب علمی برای کودک به معنای بازی و تفریح است. موقعی که بزرگ شد و کتاب معنای استفاده پیدا کرد دیگر با یک بچه سروکار نداریم. در کتاب علمی کودکان باید بعضی نکات رعایت شود. حقایق شفاف با بیان ساده ارائه شود. استیل نوشتن باید جذاب و شفاف باشد. زبان بدون شلوغ بازی به ویژه بدون تفاضل به کار گرفته شود. به محض این که اسم علم و کتاب علمی می‌آید یک زبان خشک به نظر می‌رسد اما لازم نیست این طور باشد و زبان علم می‌تواند گرم و مهربان و امیدواری دهنده باشد. کتاب‌های سینم پایین باید پر از فانتزی‌های کودکانه باشد و به تدریج که گروه سنی بالا می‌رود فانتزی کم‌تر شود. فانتزی علمی کودکانه باید به واقع هم علمی هم کودکانه باشد. نه فانتزی کودکانه دیکته

شده‌ی بزرگ‌ترها. نمونه‌های ناموفقش بسیارند. هرچه کودک کوچک‌تر باشد باید اطلاعات بیشتر به شکل قصه به او داده شود: آرتیسته شمشیرش آهنی بود که آهن خودش یک جور فلز است.

البته باید مراقب حدود فانتزی بود که به جای علم خرافه ندهیم. هر چه به نام علم می‌گوییم باید خاصیت اصلی تجربه و تکرار پذیری و از همه مهم‌تر، ابطال پذیری را داشته باشد. نمی‌توانیم از باورهای اثبات ناپذیر ابطال ناپذیر در کتاب علمی یاد کنیم.

بچه لااقل در چند جا باید بتواند به صورت یک دانشمند جوان وارد صحنه شود و خودش با روش بازی - آزمایشی وارد سیستم شود و به آزمایش بپردازد.

همواره باید کاری کرد که کودک خواننده به عنوان نویسنده، درگیر نوشتمن بخشنی از کتاب علمی شود. سوال مستقیم تاثیر مثبت که ندارد هیچ، منفی هم هست. باید خواننده نفهمد در چنبر سوال گیر کرده و خیال کند این خود اوست که وجود سوال را کشف کرده سعی به جوابش بکند. باید راهنمایی‌های لازم در خود کتاب باشد. کتاب باید کنج‌کاوی و اشتیاق را برای مطالعه بعدی به وجود بیاورد.

آزمایش‌های علمی بعضاً خطرناکند. می‌توان با توجه به سن این آزمایش‌ها را ترتیب داد مثلاً در سنین بالاتر بریدن شیشه در آب یا روغن. در سنین پایین‌تر آزمایش فشار اتمسفر به وسیله‌ی کاغذ زیر لیوان پر آب به بچه قدرت اتکا به خودش را می‌دهد. او توانسته از روی کتاب آزمایشی ترتیب بدهد.

باید به عنوان نویسنده دو نفر باشند یا یک نفر که هر دو نقش را بازی کند یک اوتوریته‌ی علمی، یک نویسنده‌ی خوش قلم که نوشتمن به زبان کودکان را بلد است.

باید جوری حقایق علمی را به کودکان بگوییم که در انتها بتوانیم در مورد نظریه‌های علمی بنا شده بر پایه‌ی این تحقیقات گفت‌گو کنیم. کتاب علمی باید بتواند یک جوری روابط درونی روی داده‌های علمی را با اصول علمی نشان بدهد. روی دادها دانه‌ی گردن‌بند و اصول خود گردن‌بند است نخ رابط کجاست؟

باید جوری باشد که بچه متوجه بشود که ما یک حقیقت داریم یک توضیح و یک پیش‌بینی. بچه باید حدود مجاز باور به حقایق را یاد بگیرد. نکته‌ی بی‌نهایت مهم این که در کتاب‌های علمی نوجوانان هنگام ساده کردن بچه را دچار ساده انگاری یا ساده لوحی *oversimplification* نکنیم. یادمان باشد سند کتبی برای بچه یعنی حرف آخر توی کتاب نوشته یعنی آیه‌ای قطعی و نهایی که از آسمان نازل شده است. باید مراقب باشیم در علم لااقل آیه‌ی غلطی نازل نکنیم. آیه‌ی ساده آری، آیه‌ی غلط نه. اما مهم‌ترین کار این که همین آیه‌ای برخورد کردن بچه را بزداییم.

#### ترجمه

کتاب علمی باید برای محیط نوشته شود. ترجمه برای کودکان ارزشی به مراتب کمتر از بزرگ‌سالان دارد. آسیموف و ساگان و گاموف و براذری در فارسی چندان موفق نبوده‌اند.

اگر نتوان از ترجمه صرف‌نظر کرد باید به گردآوری و برگردان قانع شد یعنی جانب خواننده‌ی خردسال زبان فارسی را گرفت و به اصطلاح مترجمین کلمه به کلمه که هیچ کار دیگری بلد نیستند باید در ترجمه خیانت کرد. بچه باید توانایی خودش را از طریق مشاهده‌ی توانایی محیطش دریابد.

#### تصاویر

تصاویر و متن باید هم خوان باشند. نقاشی علمی باید نوع ویژه باشد.  
فرقش با نقاشی هنری این است که باید نقاش قلم و مهارت دستش را در  
اختیار مغز دانشمند بگذارد.

شكل در کتاب علمی باید همه‌ی حرف را بگوید. تصویر باید  
چیزهایی را بگوید که ممکن است حتا در متن نیامده باشد. کتاب علمی  
که نیروگاه برق رانشان می دهد باید تصاویر خوب و جذابی از برج خنک  
کننده و از توربین بخار داشته باشد و مقطع داخلی رانشان بددهد اگر چه  
ممکن است در مورد آن‌ها متن نوشته نشود.

تصاویر نباید فقط خاصیت دکوراسیون داشته باشد. هر تصویر لاقل  
۱۰۰۰ برابر نوشته‌ی هم حجم، اطلاعات علمی منتقل می‌کند. بعضی  
وقت‌ها عکس‌های خوب به مراتب بهتر از انواع دیگر تصاویر کار می‌کند  
اما این عکس‌ها گران تمام می‌شود به همین جهت باید از گرافیست‌های  
خوش ذوق استفاده شود.

بچه‌ها باید بتوانند به این تصاویر به عنوان بخشی از بازی‌هایشان  
علاقه‌مند شوند. در تصاویر هیچ مانعی ندارد که اجزاء تصویر شخصیت  
انسانی پیدا کرده در اصطلاح پرسونیفیه شده و حرف بزنند. در تشریح  
ساختمان گیاه، ساقه و برگ و گل و پرچم و ... می‌توانند شخصیت‌های  
خودشان را پیدا کنند و در مورد زندگی‌شان حرف بزنند همان‌گونه که  
الکترون و پروتون می‌توانند با هم دیالوگ داشته باشند و اوضاع خود را  
بگویند. با این نظرگاه، تقریباً اکثر تصاویر علمی کتاب‌های کودکان ما غیر  
علمی است ضمن این که هنری هم نیست. لطفاً نمونه هم نخواهید.

نکته‌ی مهم بزمان بودن کتاب علمی است. نمی‌شود در مورد تبیین  
جهان صحبت کرد و در مورد سوپر تار *Super String* یا سوپر غشاء *Membrane*  
صحبت نکرد. در کتاب علمی کودکان مانه تنها در این موارد،

حتا در مورد مهبانگ هم صحبت نمی شود و دنیا هنوز ارستویی نیوتینی است.

#### رنگ

بچه ها رنگ های قابل دیدن سریع را به رنگ های پاستلیک (که احیانا با سیستم پوآنتالیست ها کار شده) ترجیح می دهند. بسیاری از نقاشی های کودکانه کتاب های کنونی پاستلیک و غیر کودکانه است. پیکاسو گفته وقتی بچه بودم دوست داشتم مثل استادان نقاشی کنم و حالا که استادم آرزو می کنم مثل بچه ها بکشم.

#### روی جلد

طرح روی جلد باید جذاب و دعوت کننده و در ضمن اطلاعاتی باشد هر قدر ساده تر و قشنگ تر بهتر اما یادمان باشد قشنگی از نظر کودکان ما با قشنگی از نظر خود ما فرق می کند.

#### صفحه آرایی و صحافی

در کتاب های علمی سینیں پایین تر:

- ۱ - سفیدی های صفحه زیاد باشد.
  - ۲ - شکل باید دارای مرکز توجه باشد. به هارمونی رنگ و کنتراست باید دقت شود.
  - ۳ - حروف چینی باید درشت باشد
  - ۴ - حجم مطالب باید کم باشد
- هر چه سن بالاتر می آید این پارامترها متعادل تر می شود.
- صحافی کتاب علمی و قطعش هم خیلی مهم است. کتاب باید هم

محکم باشد هم سبک. کتاب نباید در دست بچه اوراق شود.

### توزیع

فغان از توزیع کتاب در ایران. کتاب علمی باید به وسیله‌ی سرمایه‌گذارها (sponsor) تولید بشود این کتاب‌ها گران‌ تمام می‌شوند اما باید قیمت‌شان ارزان باشد. باید به کتاب‌خانه‌ی هر مدرسه از هر کتاب لااقل ۱۰ نسخه داده شود. البته اگر مدرسه جا برای کتاب داشته باشد. مدرسه‌های امروز به هر چیزی شبیه است جز مدرسه. معلمین باید خواندن یا لااقل تورق این کتاب‌ها را در دستور کار درسی خود قرار دهند. همه جای دنیا این رسم است. کم‌کم شاگردان به خریدن و خواندن این کتاب‌ها علاقه‌مند می‌شوند.

با توجه به جمیع نکات بالا باید گفت وضع کسانی که در این شرایط کار علمی برای کودکان انجام می‌دهند از گالیله و جوردانو هم مشکل‌تر است.

من امیدوارم توانسته باشم به طور کلی به سوال‌هایی که از من شده بود پوششی داده باشم و صحبتم را همینجا تمام می‌کنم. متشرکرم.

## سفرهای شاعران پرومته

دانستن نیازم را در جهان کشتم

یافتنش را اما به خانه باز کشتم

سفرهای ۱۳۷۰ - ۱۳۶۹

## سلامی چوبوی خوش

- : حالا چرا سفرنامه؟

+ : چرا که نه؟ مگر نه آن که گفته‌اند همه‌ی نوشه‌های خوب نوعی سفرنامه است؟

- : نوشه‌های خوب؟ چه تواضعی!

+ : منظورم آن نبود. آیا تو واقعا فکر نمی‌کنی همه سفرنامه می‌نویسنند؟ و آیا نه این که همه‌ی نوشه‌های ما سفرنامه است؟

- : فقط آن کس که مسافر است یا مسافر بوده است.

+ : ما واقعا چه هستیم غیر از یک مسافر؟ به راستی همه‌ی ما غیر از مسافری که بین یک، و فقط یک، زندگی آماتوری و مرگ حرفه‌ای بلیت یک طرفه‌ای در دست داریم چه هستیم؟ مسافری از ایستگاه مبدأ گهواره به ایستگاه مقصد گور.

- : در این صورت آیا نباید مطالب مربوط به سفر به مراتب بیشتر می‌بود؟

+ : هست. از ارستو و کتاب مقدس گرفته تا فرانسیس بیکن و فروید همه در مورد سفر نوشه‌اند. اگر اسامی کمک می‌کند می‌توانم از هومر، هرودوت، مارکوپولو، استاندال، ملویل، تکویل، مونتنی، استانلی، واکا، استادن، گینارد، تئودوروف، بنکس، استیرون، استون و دها نفر دیگر نام ببرم. اخیرا یان موریس سرگرم ویراستاری سفرنامه‌های ویرجینیا وولف شده است.

- : حق با تو است. نرسیدن اخبار جهانی به اینجا مرا کمی عقب نگه داشته. اما در مورد نویسنده‌گان خودمان چه می‌گویی؟ البته منظورم ناصر خسرو و سایر سفرنامه‌های معروف نیست ها!

+ : بسیار خوب. معزی گفته

عیسا مسیح گشت چو راه سفر گرفت

موسا کلیم گشت چو افتاد در سفر

اندر سفر بلند همی گردد آفتاد

اندر سفر کمال پذیرد همی قمر

+ : این یعنی گفته

آنچه اندر سفر به دست آید

+ : سنایی کارهای مهمی در مورد سفر دارد از جمله

قدر مردم سفر پدید آرد خانه‌ی خویش مرد را بند است

چون به سنگ اندرون بود گوهر کس نداند که قیمتش چند است

+ (شاد و پر خنده): حرف سعدی هم که دیگر ضرب المثل شده

بسیار سفر باید تا پخته شود شامی

- : شامی یا خامی؟

+ : فرق نمی‌کند. این هم حالت خاص همان است. در واقع از جنس خوراکی برداشت

که به موضوع مورد علاقه‌ی خودم پیردازم. مسائل خورد و خوراک و دست‌پخت یا تو

بگو دست‌ساخت.

- : سفر برای چیست؟

+ : یافتن.

- : آیا تو واقعاً فکر می‌کنی برای یافتن باید مسافرت کرد؟

+ : فقط عنکبوت در خانه صید می‌کند.

- : چه تشبيه بد و برخورنده‌ای.

+ : بله. اما این را سعدی گفته

تا تو در خانه صید خواهی کرد دست و پایت چو عنکبوت بود

- : چرا سعدی در این مورد این قدر مهم است؟

+ : برای این که سعدی سلطان سفر این سرزمین است و باید به همه‌ی کارهایش به

عنوان سفرنامه هم نگاه کرد.

- : لطفاً کمی آهسته کن با هم برویم. سفر، مخالفان جدی و بر حق خود را

هم دارد. تحصیل کردگانی را می‌شناسم که کنج خلوت خود را بر همه‌ی

دنیا ترجیح می‌دهند. در مورد بزرگ‌ترین مخالف سفر یعنی کسی که کفه‌ی

مخالفان را بس سنگین می‌کند، حافظ که هرگز سفر نرفت یا همین اخوان خودمان که جز همین آخر سری‌ها به سفر نرفت، سفری که احياناً باعث فاجعه‌ی نهایی شد، جز حرف خود اخوان:

نفرین به سفر

که هر چه کرد او کرد.

چه می‌توانی بگویی؟

+ : وقتی از حافظ و اخوان اسم می‌آوری کفه را به راستی سنگین می‌کنی. بگذار من هم سنگین‌ترش کنم. هومر. می‌گویند هومر هم هرگز سفر نرفت.

- : پس او دیسه؟

+ : این‌ها به سفرهای درونی رفته‌اند. همان که در اصطلاح سفرنامه نویسان به آن سفر «هاتورنی» می‌گویند که احتمالاً همان سیر و سلوک خودمان است. یکی از بهیاد ماندنی‌ترین سفرنامه‌هایی که من تاکنون خوانده‌ام چاوشی اخوان است. در هر حال مهم‌ترین سفر آن است که در موردش هیچ نمی‌دانیم شاید چون در مدینه‌ی فاضله می‌گذرد، شاید نیز، در ناکجا آباد.

- : خود تو برای چه مسافرت می‌کنی؟

+ : من اصلاً مهم نیستم. بگذار از چیزهای مهم‌تر حرف بزنیم.

- : فرار نکن، طفره هم نرو.

+ : بسیار خوب. هنگامی که ماه گرفته بر دروازه‌ی جهان مهتابی کوبه می‌کویم، نگرانی هملت: «کسی آن‌جاست؟» و اخوان: «کسی این جا پیام آورده؟» را با معز استخوانم حس می‌کنم. گاه اوقات تنها چیزی که دل غمین مرانور بخشیده چراغ ستاره‌هایی بوده که مام مهریان طبیعت از سقف آسمان آویخته در مخزن‌شان سوخت همیشگی ریخته. ستاره‌هایی که همواره مرا به راه بی‌برگشت بی‌فرجام بردند اما چون هم بی‌برگشت و هم بی‌فرجام هر دو منفی است حاصل ضرب شان را مثبت پنداشته‌ام!

- : سفر راهی برای طولانی ترکردن زندگانی است. سفر تجربه‌ای است که

ما همیشه به یاد می‌آوریم یا لاقل هیچ‌گاه از یاد نمی‌بریم. سفر آزادی است. آزادی کامل، آزادی فکر، آزادی احساس و انجام آن‌چه خواستنی است. سفر در جوانی بخشی از آموزش و در سنین بالا بخشی از تجربه است. منظور از سفر و دیدار سرزمین‌های بیگانه هرگز قلمرو مقصد نیست، منظور این است که بتوانیم به قلمرو خود مانند سرزمینی بیگانه پا بگذاریم.

+ : مطالب مثبت و منفی در مورد سفر بسیار است و در تمامی فرهنگ‌ها ضرب المثل‌هایی به آن اختصاص یافته. نزد بسیاری انسان‌ها سفر به جای عمق اندیشه وسعت گویش می‌آورد. از نظر بعضی نیز سفر بهشت حمقاست.

- : سفر، شادمانی کودکانه‌ی تغییر مکان است. بسیاری سفر می‌کنند نه برای آن که جایی بروند، فقط برای این که بروند. کجا؟ هر جا که این جا نیست. تا ببینند آسمان هر کجا آیا همین رنگ است؟ عشق به جاده برای بعضی همه چیز است. سفر نزد خانواده‌های مهاجر نوعی پاسخ‌گویی به نوستالژی است. بعضی‌ها برای این سفر نمی‌کنند که جایی بروند، بل فقط می‌روند که رفته باشند. سفر، نه برای مقصد، برای سفر. اصل ماجرا همان حرکت است.

+ : افراد بی‌کاره‌ی بسیاری رامی‌شناسم که در سال بیش از صد ساعت پرواز می‌کنند در حالی که نصف این مقدار هم برای چرخیدن به دور سیاره کافی است. انسان‌های بسیاری را دیده‌ام که دوان دوان تا دورترین نقاط دویده‌اند تا عکسی فوری جلوی مجسمه‌ای یا بنای یادبودی بگیرند. آن موقع که دوربین عکاسی نبود اکثر اینان به مجسمه‌ها علاقه نداشتند! کسانی را دیده‌ام که کشورها را مانند قرص ویتامین همراه صبحانه‌ی روزانه‌شان بالا می‌اندازند. اینان حتا فرصت نشخوار ندارند و سفرهای جذب نشده را بالا می‌آورند.

- : آیا هجرت را نیز جزو سفر بگذاریم؟

+ : جزو سفرهای پایان یافته. هم هجرت عملی از نوع مکه به مدینه، هم هجرت معنی از نوع:

مرگ من سفری نیست

هجرتی است

از وطنی که دوست نمی داشتم

به خاطر نامردمانش.

+ : این اواخر که ما شاهد انواع مهاجرت‌های روسیایی و سوپرمارکتی هم بوده‌ایم.

- : و خود ما؟

+ : ما همواره بیگانه‌ای در سرزمین غریب‌به بوده‌ایم. همچون غریب‌های به خانه درآ.

- : عیب سفر این است که تو را و می دارد به بیگانگان اعتماد کنی و تمامی رفاه کاشانه و لذت نزدیکان را کنار بگذاری و این در حالی است که جهاندیده بسیار گوید دروغ. سفر تنها عوالم خود را دارد. لاقل سریع تر است. اینرسی یا لختی کمتر است.

+ : سفر را همیشه تنها دوست داشتم و حد اکثر با غریب‌هایی که بتوانم تمامی دروغ‌های شاخ‌دار زندگی شان را تحويل بگیرم و با خییرمایه‌شان قصه‌هایم را بنویسم.

- : سفر نوعی زیارت است. تاکنون با زائران عجیب و غریب بسیاری آشنا شده‌ام. آنان دروغ‌های شاخ‌داری گفته‌اند که شنیدنش تفریح و نوشتنش ابتدا است.

+ : لذت بردن از سفر همیشه هم آسان نیست.

- : بستگی دارد چه گونه به سفر بروی. لذت سفرهای بسیاری از آدم‌ها از نوع وصف‌العيش است و همیشه سه چهار هفته پس از بازگشت از سفر و خستگی در کردن و نوشتن سفرنامه‌های شفاهی شروع شده است.

+ : تجربه‌ی یک عمر سفر به من آموخته به عنوان زاد راه یک کیسه صبر با خود بردارم. همیشه سبک سفر کرده‌ام. با یک چمدان کوچک حاوی لباس و وسایل

- نظافت، یکی دو کتاب، مقداری کاغذ و نقشه، قلم و عینک، پاسپورت و بیلت، همراه با یک کارت اعتباری، دسته چک و یک دسته کوچک اسکناس.
- در هر حال وقتی سبک سفر کنی می‌توانی به صورت جیب‌برها هم لب‌خند بزنسی. آن‌چه سفرهای مرا سنتگین می‌کند هیکل خودم است.
- + سفرهای ما همیشه هم مکانی نیست. گاه زمانی هم مسافرت می‌کنیم. در این سفرهای زمانی گاه به آینده سفر کرده‌ام مثل هنگامی که بلافضله پس از افتتاح، به تونل‌های فرودگاه شارل دوگل قدم گذاشتیم یا مانند زمان کودکی، بسیار پیش از انقلاب، هنگامی که نخستین بار پا به آبادان گذاشتیم. زمان‌های بسیاری هم پیش آمده که در سفرهایم به گذشته رفته‌ام. مثل همین سفر اخیر به بندر عباس یا آبادان کنونی.
- یکی از بزرگ‌ترین لذت‌های سفر تهیه‌ی ره‌آورد است. در این مورد هر کس سلیقه‌ای دارد. من تحفه‌های هنری را ترجیح داده‌ام. جهان‌گردان زیادی دیده‌ام که با ولع به خرید صنایع دستی مشغول‌نماید.
- + اولین جلوه‌ی هر مسافرت هنر معماری است. پس از دیدن معماری صحیح بسیاری از نقاط دنیا، و پس از دیدن زیبایی‌های پاریس، از دیدن زیبایی‌های همه جا، غیر از دیدن زشتی‌های معماری شهر خود بی‌نیاز شده‌ام. خرید صنایع دستی را پای حساب هنر دوستی جهان‌گرد نگذار، او یادگاری می‌خورد.
- اگر جزو بزرگان و از مابهتران یا از دارندگان «دلار اریژینال» باشد که بهترین لقمه‌ی فروشنده‌گان هم محسوب می‌شود. من بارها در اصفهان شاهد خریده شدن شمشیر و سپر و زره رستم بوده‌ام. به قول دریابندری چنین خرنده بزرگان. آن‌چه در سفر می‌بینیم ارزش دیدن دارد شکی نیست اما آیا ارزش رفتن تا آن‌جا برای دیدن را هم دارد؟
- + این سوال همیشگی است. شاید در طول راه به جوابش برسیم. من فقط می‌ترسم توانیم ماجراهای سفرهای خود را تعریف کنیم.
- فقط برای این که کار ما تخیلی علمی و علوم به زبان ساده است؟ سفر

برای نوشتمن و سایر تولیدات هنری معجزه می‌کند.

+ : در واقع سفر همواره منبع لایزال الهام نویسنده‌گان تخیلی علمی بوده است. اگر به وسوسه‌های بلند پروازانه‌ی خود مجال دهیم و پیشینه‌ی داستان تخیلی علمی را تا حدود هومر عقب بکشانیم آن‌گاه حماسه‌ی او دیسه که بخش اعظمش بر مبنای باورهای علمی زمانه است شاید نخستین داستان تخیلی علمی جهان محسوب شود.

- : اتفاقاً نام با مسمای او دیسه‌ی فضایی برای یکی از شکوه‌مندانترین تخیلی علمی‌های معاصر که بر مبنای کارکلارک و همکارانش به تصویر کشیده شد و در تهران با نام فرعی رازکیهان به نمایش درآمد همین جنبه را الغ می‌کند.

+ : مسمای این اسم تا آن‌جاست که دانش‌مندان شوروی سابق که با دیدن این علمی‌تخیلی عظیم گفته‌اند بهترین فیلم ساخت آمریکاست یکی از ده‌ها دلیل شان انتخاب مناسب و هم‌خوان نام او دیسه است.

- : هومر به کنار در دنیای مدرن نخستین مشعل‌های تخیلی علمی در کارهای ژول ورن دیده می‌شود که اتفاقاً با کارهایی مانند سفر به اعماق زمین - سفر به کره‌ی ماه - بیست هزار فرسنگ زیر دریا به شدت از عنصر سفر در کارهای خود استفاده کرده است.

+ : ژول ورن و اچ‌جی ولز و سر آرتور کنان به کنار، سفرهای تخیلی علمی در دنیای ما بعد گستردگی یافته تا آن‌جا که تا حد مسافت به داخل بدن انسان پیش رفته است. امروزه در سرزمین تخیلی علمی با نام‌های مهمی چون ایساک آسیموف، آرتور سی کلارک، ری برادبری، فرانک هربرت، لاری نیون، فرد هویل، گریگوری بنفورد، رابرت هاینلین، اورسولا لوگوین، جیمز بیلیش، فریتز لیر، جو هالدمون، فیلیپ دیک، آلفرد بستر و بسیاری دیگر بر می‌خوریم.

- : شاید یکی از عمده‌ترین دلایل استفاده از سفر برای نوشتمن تخیلی علمی امکانات عظیم راوى سفر برای خیال‌پردازی باشد. مگر نه این‌که

تقریباً در تمامی زبان‌های دنیا با ضرب المثلی با مفهوم «جهان‌دیده بسیار گویند دروغ» رو به رو هستیم؟

+ : نکته‌ی مهم این جاست که اکنون معارف انسانی به جرگه‌ی علوم قدم گذاشته‌اند و دانش‌های بشری به دو خانواده‌ی اصلی علوم سخت یا علوم دقیقه مانند ریاضی فیزیک شیمی ... و علوم نرم یا علوم انسانی مانند روان‌شناسی جامعه‌شناسی نژادشناسی ... تقسیم شده‌اند و امکانات نوشتمندانهای تخیلی علمی به مراتب گسترده‌تر از سابق گشته است.

- : امروزه در سطح جهان بخشن عظیمی از انتشارات پر خواندنده را داستان‌های تخیلی علمی تشکیل می‌دهد که متأسفانه کم بود آن نیز در سرزمین ما مشهود است.

+ : به جای اشاره به کمبودها به ثروت‌ها بیندیش.

- : ما واقعاً در این سفرها به دنبال چه می‌گردیم؟

+ : جام طلایی شوالیه‌های میز گرد.

- : گمانم ما به دنبال خودمان می‌گردیم. خود دووجهی یا چند وجهی مان. در هر حال من فکر می‌کنم بهتر است به سان رهنوردانی که در افسانه‌ها گویند ...

+ : بسیار خوب، ما هم راه خود را می‌کنیم آغاز.

- : با اصفهان و شیراز شروع کنیم.

+ : تاریخ؟

- : صفویه و هخامنشی.

+ : قصد من فقط یک گردش ساده است.

- : باور می‌کنم.

نام تمام پرندگان بیوان  
از پنجه‌ام می‌گذرد  
نام تمام پنجه‌های باز  
نام تمام شوره‌های دور  
با چشم‌های ناشناس

پنجه‌ام  
رو به بیوان باز است  
که بارهای بادو می‌آیند  
**هیوا مسیح**

## دیکتاتور اصلاحات‌چی

ساعت ۹ و ده دقیقه‌ی صبح روز ۱۴ اردی‌بهشت به اصفهان پرواز دارم. هنوز خیلی‌ها ساعت شان را با وقت بهاره میزان نکرده‌اند و به وقت قدیم حرف می‌زنند. مراقبم به اشتباهم نیندازند. ساعت ۸ صبح وارد ترمینال ۴ فرودگاه تهران می‌شوم.

فرودگاه پاکیزه است. از همان لحظه‌ی ورود نظافت و نظم و ترتیب به چشم می‌خورد. با این که تعداد مسافران به مراتب بیش از پروازهای بین‌المللی است اما نظم و ترتیب، قابل مقایسه با سالن پروازهای خارجی نیست. بخشی از کار مرهون نبودن مراقبین پشت دروازه‌های گمان است. بوفه تمیز و مرتب است. اگر چه برای قهوه‌اش شیر ندارد اما سرویس

قابل قبول می‌دهد. البته با نمره‌ی ناپلئونی. مخابرات و فروشگاه نسبتاً معقول، حتاً واکسی و خدماتی از این دست به فروندگاه چهره‌ی مقبول داده.

برای فروندگاهی داخلی و به عنوان حداقل خدمات خیلی خوب به نظر می‌رسد. دستگاه‌های اطفاء حریق همه‌جا به چشم می‌خورد. برای فروندگاهی که همه احتمالی برایش می‌رود از ضروریات به شمار می‌آید. سالن به‌هیچ‌وجه لوکس نیست اما کاربردی و پاکیزه است. تلفن‌های رایگان داخلی، نفر را به‌دبیال نخود سیاه سکه‌ی ۲ ریالی و ۵ ریالی نمی‌فرستد. اما فقط ۲ تلفن است و باید صفات طولانی انتظار را تحمل کرد. از دیاد جمعیت را همه‌جا می‌شود حس کرد.

ساعت بزرگ و تخصصی فروندگاه برای اعلام وقت ورود و خروج هوایپیماها و سط سالن نصب شده. هنوز راه‌اندازی نشده، شاید هم خراب است. همه‌جا ترمینال‌های تلویزیونی برنامه‌ی پروازها به‌چشم می‌خورد که همه خاموشند.

فراخوان پروازها صحیح و به موقع انجام می‌شود. البته بدون رعایت حال مسافران غیر ایرانی که سفر داخلی می‌کنند و فارسی بلد نیستند. نبودن پیسووار (*Pissoir*) یک فضای کامل درد دل کتبی را برای عرض حال کوچک شفاهی اشغال کرده صفات انتظار را طولانی تر می‌کند. رَوَنِدِ دادن چمدان و گرفتن کارت پرواز بسیار منظم شده. این همه حکایت از نظم نوین فضای دارد. برای اولین بار از حضور در فروندگاه خودمان احساس عذاب و خفت نمی‌کنم. از همه مهم‌تر، که این دیگر معجزه است، همه بسیار مؤدب شده‌اند. اکثراً لب‌خند به‌لب دارند. ظاهرا هیچ کس هم از زیر بار وظیفه‌اش شانه خالی نمی‌کند. شبیه جوامع مرتفه. به حق شک می‌کنی: آیا در فروندگاه تهران هستی؟ شاید اصلاً در ایران

نیستی؟

در فرودگاه پلیس لب خند بهلب می‌بینم. در گفتار و حرکاتش مؤدب است. یک دست شدن پلیس به آرامش داخلی فرودگاه بسیار کمک کرده. می‌گویند برنامه‌ی جدید فرودگاه از شش هفت ماه پیش درست شده. اگرچه دیر کرده اما بالاخره روی مسیر صحیح افتاده. باید موقتی ترمیمال ۴ فرودگاه تهران را به مدیران و مسئولان و کارمندان و کارگرانش تبریک گفت و از آنان سپاس‌گزاری کرد. قطعاً بقیه‌ی معایبsh هم به سرعت مرتفع خواهد شد.

مهم این است که این شیوه پایدار بماند و با نسیمی بر طرف نشود. ساعت ۹ و پنج دقیقه به هوایپمای فوکر ۱۰۰ سوار می‌شویم. ساعت ۹:۲۵ روی باند هستیم. خلبان مساله‌ی حجاب را تذکر می‌دهد و به خاطر تاخیر عذر می‌خواهد. کی این عذرخواهی‌ها تمام می‌شود؟ نمی‌خواهم خلبان‌ها بی‌ادب شوند می‌خواهم تاخیرها تمام شود. مشاهده‌ی بیابان‌ها از بالا جگرم را آتش می‌زنند. خوش‌بختانه بخش اعظم راه ابری است اما ابر بارانش گرفته. از دیدار بقیه‌ی بیابان خشک معاف می‌شوم.

۱۰ و پنج دقیقه در فرودگاه جدید اصفهان به زمین می‌نشینیم. خلبان‌های ایرانی در نشستن بسیار ماهرند. بسیاری از خلبان‌های دنیا موقع نشستن هوایپما را به زمین می‌کویند. فرودگاه جدید هیچ دخلی به فرودگاه وسط شهر و قدیمی اصفهان ندارد. همه چیزش به مراتب پاکیزه‌تر است. رعایت حال مسافران خارجی نمی‌شود. خارجی اگر راهنمای نداشته باشد یا جزو تور نباشد چهار مشکل می‌گردد. نصب تابلوها و علائم مناسب می‌تواند کمک کند. برای گرفتن تاکسی وارد بلبسوی بدون صفات تاکسی می‌شوم. کلمه‌ی

دربست مشکل‌گشاست. پژوی ساخت ایران آبرومند و مناسب، ورود به شهر تکان دهنده است. در یک کلام: اصفهان پاکیزه شده. در شهرداری معرفی نامه کمک می‌کند. به دفتر شهردار راه می‌یابم. شهردار جلسه دارد و رییس دفترش می‌گوید برای دیدن شهردار لاقل از ۱۰ روز قبل باید وقت بگیرید.

از او می‌خواهم مرا به مقام مسئول دیگری که بتواند پاسخ‌گو باشد معرفی کند. می‌گوید برای کسب اطلاع در مورد جشن‌های بزرگ داشت چهارصد مین سال مرکزیت اصفهان مقام مسئولی در شهرداری نیست و باید به سپهرنما اصفهان مراجعه کنید.

چون اتومبیل ندارم از او خواهش می‌کنم لطفاً تلفن بزن و ببیند آیا مسئولین آن جا هستند یا نه. می‌گوید تلفن لازم نیست و همه هستند، همین الان بروید.

از او می‌خواهم آدرس دقیق محل را برایم بنویسد. آدرس دقیق رسیدخانه اصفهان را برایم می‌نویسد. به شدت احساس دست به سر شدن نخود سیاهی دارم. خودنویسم را در می‌آورم و جلو چشم خودش و یکی دو کارمند دیگر سین‌اش را صاد می‌کنم و از در بیرون می‌زنم. به سپهرنما اصفهان می‌روم. چه نام زیبایی برای رصد خانه. ساختمان بسیار شیک و مناسبی به نظرم رسید. اصفهان سابقه‌ی طولانی رصدخانه دارد. رصدخانه‌ی منجم کبیر، خیام نیشابوری، که با سایر منجمین هیجده سال تمام زیج نشست و تقویم خورشیدی را درست کرد در همین اصفهان بود.

البته تمام آن زحمات به نام پادشاه وقت تمام شد و به آن تقویم جلالی می‌گویند. تصحیح تقویم به همت و با کمک خواجه نظام‌الملک انجام گرفت. نخست وزیرهایی هم بوده‌اند که کار مثبت انجام داده‌اند. در

رصدخانه معلوم می شود که سرپرست به تهران رفته هیچ کدام از مسئولین دیگر نیز تشریف ندارند. به دیوار می رسم.

در دفتر مرکزی هما، یک مزاحم واقعی هستم. مامور اطلاعات اصلا حال پاسخ گویی ندارد. من نیز شیطنت را به حد اعلا می رسانم و خود را معرفی نمی کنم. از روزنامه نگاران کمی حساب می برند چون نمی خواهند مافوق شان با خبر شود. اختفای هویت را از شاه عباس خود اصفهانی ها یاد گرفته ام!

مامور هما تقریبا به هیچ سوال من جواب درست و حسابی نمی گوید. طرز بربور دش به شدت کارمندی است. به زبان حال می گوید جان مولا دست از سر من یکی بردار. او هیچ گناهی ندارد. اصولا دولت هر کجا وارد کاسی شود همین طور می شود. اکنون دولت با انحصارات اقتصادی اش سوای بانک و بیمه حتا کفاسی و خواربار فروشی هم می کند.

چون دفتر مرکزی هما از ارائه هر نوع اطلاعات و برنامه هی پرواز و جزئیات ضروری خودداری می کند به جهان گردی بین المللی ایران که شرکت خدمات مسافرتی بخش خصوصی است مراجعه می کنم و برنامه هی پرواز های فرودگاه اصفهان را می گیرم. مدیر عامل شرکت در کمال فروتنی دم در ورودی روی صندلی راهنمای اطلاعات نشسته با خوش رویی کار مردم را راه می اندازد. بی دلیل نیست که در بخش خصوصی کار انجام می شود.

از اصفهان می توان به شهرهای تهران - شیراز - بندر عباس - زاهدان - مشهد - بوشهر و کرمان پرواز کرد. البته این فقط بخش داخلی هم است. هما از اصفهان پرواز های بین المللی به مقاصد سوریه و کشورهای حاشیه هی خلیج فارس، دوبی، نیز دارد. پرواز های داخلی به وسیله هی خط

هواییمایی آسمان تقویت می‌گردد. بخشی از کار به عهده‌ی هواییمایی اجاره‌ای یا چارتر شرکت نفت است.

آنالیز قیمت بلیط تهران اصفهان خواندنی است. بهای بلیط ۳۵۰ تومان، عوارض فروندگاهی ۱۵۰ تومان، عوارض ۱۸ تومان، جمع ۵۱۸ تومان. این قیمت فقط با دلار دولتی صحیح به نظر می‌رسد. با دلار آزاد در واقع پرواز داخلی به اصفهان مجانية انجام می‌شود، کمتر از ۴ دلار.

تمام روز را در شهر و در دهات اطراف می‌گردم. روز بعد مجدداً وارد شهرداری می‌شوم و یک راست نزد رئیس دفتر شهردار می‌روم. این دفعه وضع کمی فرق می‌کند. در اتاق صندلی نیست تا به من تعارف کند در نتیجه این بار خودش هم بلند می‌شود و می‌ایستد. با من ایستاده صحبت می‌کند. جای جراحی سین و صاد هنوز می‌سوزد.

شهردار باز هم جلسه دارد اما کسانی که بتوانند جوابگو باشند هستند. رئیس دفتر خیلی مهر می‌ورزد. من هم در دلم به او احساس مهر می‌کنم. می‌گوید برای توریست‌ها اجازه‌ی هتل‌سازی داده شده. قرار است در جاده‌ی شیراز و در کوه‌صفه میهمان سرا ساخته شود.

کوه‌صفه از تفرجگاه‌های اهالی است. پارکی کوهستانی که نوسازی آن تازه شروع شده. تله کابین دارد و هتل‌سازی خواهد شد. رئیس دفتر مرا راهنمایی می‌کند. با مسئولین رده بالای شهرداری حسابی گپ می‌زنم. مسئولین می‌گویند شهرداری قبل سازمانی فراموش شده بود. از زمان شهردار قبلی شهرداری مطرح شد و جایگاه واقعی خود را پیدا کرد. آنان مساله را کاملاً شخصی و وابسته به شخص شهردار قبلی می‌دانند. بعضی او را با عرضه می‌خوانند. بعضی او را دیکتاتور می‌نامند. حتاً بعضی قضیه را به موطن او یزد و کویر مربوط می‌دانند. شهردار قبلی از جای بدون آب آمد و به مدیریت آب پرداخت.

در هر حال قضیه از این قرار است که برای اولین بار شهرداری به شرح وظایفش به دقت می‌نگرد و آن را در سه قالب نامحدود سازندگی و نگهداری و مدیریت می‌ریزد و چنان با سرعت و قدرت عمل می‌کند که برای توکه آخرین بار پیش از این اوضاع به اصفهان آمده‌ای به نظر انقلاب مدیریت می‌رسد. البته همه‌ی این کارها در ارتباط تنگاتنگ با استانداری انجام می‌شود. سپس این انقلابیون اداری یک مرتبه در قالب شهردار و مشاورش به تهران صادر می‌شوند. قرار است که این قضیه ابعاد کشوری به خود بگیرد.

در مورد شهرداری اصفهان به نکات بسیار باید توجه کرد. به هر شهر ایران که وارد می‌شود می‌بینی یک سازمان یا نهاد در درجه‌ی اول اهمیت قرار گرفته بقیه‌ی ادارات یا تشکیلات را تحت تاثیر یا سلطه قرار داده. مشهد آستان قدس را دارد، آبادان، پیش از جنگ، شرکت نفت را و نوشهر نیروی دریایی و دانشگاه را. مطالعه‌ی این پدیده‌ی جالب و احتمالاً منحصر به ایران با جامعه‌شناسان است. توگویی قوانین مرکزی فقط یک مشت ببر کاغذیند و آن‌چه روی زمین باید پیاده شود از قانون دیگری شبیه به قانون زورمندان پیروی می‌کند.

در اصفهان اقتدار شهرداری از همان لحظه‌ی اول به چشم می‌خورد. شهرداری اصفهان چنان سازمانی شده که در هر شهر دیگر ایران، و طبق قوانین رسمی جاری، مجموعه سازمان دیگر است.

آبادانی و پاکیزگی اصفهان تکانم می‌دهد اما جز معلومی، همه به شدت ناراضییند. نارضایتی مردم روز افزون به نظر می‌رسد. اصولاً اصلاحات زیر فشار خودش نوعی اصلاحات است اما دیدیم مردم با اصلاحات زیر فشار رژیم‌های گذشته چه می‌کنند.

همه چیز به دست شهردار فعلی ادامه پیدا می‌کند. در مورد او نیز

حروف‌های مختلف می‌زنند. از یک سو می‌گویند که او نماینده‌ی ایران در سازمان خواربار و کشاورزی جهانی FAO بوده در همه جا خوش درخشیده مرد با تدبیر و کارآمدی است. از سوی دیگر می‌گویند او نیز دیکتاتوری بیش نیست.

به گفته‌ی خود مسئولین، شهرداری به قانون توجه ندارد اما در عوض سازندگی می‌کند. بی‌نهایت جالب است که هنوز همه چیز با سیستم فردی شاه عباس صفوی می‌گردد. حضور دیکتاتور اصلاحات‌چی در همه جای اصفهان به‌وضوح مشهود و دست‌آوردهایش الحق شگفت‌انگیز است.

رودهخانه‌ی زاینده‌رود که تا دیروز کم‌آب و پر لجن بود و بوی گند می‌داد امروز به‌یک رودهخانه‌ی پر آب پاکیزه‌ی اروپایی تبدیل شده است که فواره‌اش را از دریاچه ژنو دارد و مرغابی‌اش را از لیک دیستریکت و قایقش را از کمبریج.

تونل کوهرنگ و سد شهر کرد آب را تامین می‌کند. سازمان جدیدالتاسیس عمران زاینده‌رود اطراف رودهخانه را به گردشگاه و محل بازی بچه‌ها تبدیل کرده.

باور نکردنی است که این‌همه، با وجود گرانی و حشت‌ناک شهری، روی پوشش و رفتار و گفتار مردم تاثیر مثبت گذاشته. جوان‌ها نسبتاً تر و تمیزتر شده‌اند.

در اصفهان کارخانه‌ی کود آلی، متعلق به شهرداری، با سیستم بخش خصوصی اداره می‌شود. زباله‌های شهری را تبدیل به کود می‌کند. این کارخانه زباله‌ها را دریافت می‌کند و پس از جدا کردن شیشه و فلز، بقیه را به کود کشاورزی تبدیل می‌کند و با قیمت ارزان در اختیار کشاورزان قرار می‌دهد. این تنها کارخانه‌ی ایران در این زمینه و فعلاً منحصر به‌فرد است.

شهرداری خودکفاست و این پایه‌ی همه‌ی بحث و سخن‌ها. شهرداری با این هزینه‌های سنگین نمی‌تواند خود کفا باشد. پس؟ آآ!  
در اصفهان ددها سازمان وابسته به شهرداری وجود دارد که خط مشی کلی شهرداری را رعایت می‌کنند. اکثر این سازمان‌ها پول‌ساز و خودکفا هستند. مدیران این سازمان‌ها مسئولین رده بالای شهرداریند که سازمان خود را با روش بخش خصوصی و در قالب هیات مدیره‌ی شرکت‌ها اداره می‌کنند. مثلاً رئیس کارخانه‌ی نان ماشینی در ضمن رئیس روابط عمومی شهرداری است.

وقتی مسئولین تردید مرا در مورد اصلاحات شان می‌بینند و با پرسش مستقیم من که آیا همه‌ی این ماجرا یک مشت اصلاحات رو بنایی و ناپایدار و زود گذر نیست مواجه می‌شوند اطمینان می‌دهند که اشتباه می‌کنم و اصلاحات در اصفهان نهادی شده مردم شهرداری را از خودشان و متعلق به خودشان می‌دانند.

مردم تا همینجا هم به نحو شایسته و مؤثری هم‌کاری و هم‌فکری می‌کنند. این اصلاحات برای کارمندان و مردم جا افتاده. مسئولین شهرداری مثال‌های متعددی در اثبات حرف خود می‌آورند.

انجام این اصلاحات در آغاز چندان آسان هم نبوده. مثلاً رفتگران در آغاز نسبت به لباس نارنجی سراسری خود به شدت معترض بوده‌اند و آن را پلنگ صورتی نامیده‌اند. از این قبیل مقاومت‌ها کم نبوده اما اکنون این اقدام مثبت به خوبی جا افتاده.

هر کس هر کاری دارد سر نخ به شیوه‌ای دست شهرداری است. درمورد توریسم اگرچه اداره‌ی سیر و سیاحت وزارت فرهنگ و ارشاد وجود دارد اما به نظر می‌رسد این بخش نیز کاملاً زیر سلطه‌ی شهرداری قرار گرفته.

به گفته‌ی کارمندان رده بالا هر کس به‌هر دلیل و طریقی به‌شهرداری مراجعه کند در او به‌عنوان یک منبع مالی نگاه می‌کنند نه به‌عنوان کسی که باید به‌او خدمت کنند. آنان از هر کس بتوانند به‌هر عنوان پول می‌گیرند. شهرداری برای این که بتواند از این جور پول‌ها بگیرد احتیاج به‌نوعی ورد جادویی دارد و این طلس‌م را وزارت کشور در اختیارش گذاشته.

وزارت کشور دست شهرداری را برای گرفتن هدیه در مقابل ارائه‌ی خدمت باز گذاشته. لازم نیست این خدمات ضرورتا در چارچوب قوانین باشد، می‌توان چارچوب قوانین را در محدوده‌ی این خدمات تعبیر کرد.

آجّی مَجّحی لَاتَرْجَحِی.

برای ما که در تهران این قدر پول داده‌ایم و می‌دهیم که همه جامان زخم شده قضیه عادت شده اما گویا اصفهانی‌ها نمی‌خواهند عادت کنند. این همه سبزی و طراوت و زیبایی در شهر زنده و پر فرهنگ و پر دانش‌گاه اصفهان اصلاً شادی بهار مغان نیاورده چون گرانی دارد بی‌داد می‌کند. شهر زیر بختک فشار اقتصادی دارد خفه می‌شود. مردم نیز مانند همیشه‌ی تاریخی در این جور گرفتاری‌ها به‌مزارع انگور و شقایق رفتند. نفهمیدیم آیا این واقعاً شکوفایی سازندگی است؟

در صحبت با مردم عادی کوچه و بازار، مغازه دار، کارگر، راننده‌ی تاکسی، پزشک، مهندس ساختمان، کارمند و دیگران، با روی دیگر سکه آشنا می‌شوم. در یک کلام شهرداری بیش از حد طاقت مردم پول می‌گیرد و مردم زیر فشار دست و پا می‌زنند. طرز عمل به‌این شیوه است که شهرداری در واقع از ساختمان‌ها پول می‌گیرد و از مغازه‌ها می‌گیرد و از هر جای دیگری که بتواند پول می‌گیرد. پول دهنده‌گان نیز عوارض شهرداری را ضرب در دو و سه و چهار می‌کنند و روی قیمت‌ها می‌کشند و در نتیجه همه چیز بسیار گران می‌شود. مصرف کننده‌ی انتهای خط باید

توان همه چیز را با گرانی سرسام آور بپردازد.

البته شهرداری نمی تواند از کسانی که بعد از انقلاب به ثروت های افسانه ای دست پیدا کرده اند پول بگیرد یا به ایشان چپ نگاه کند. آنان پشت شان به جاهای دیگر، به کوه احمد، گرم است و اصلاً به آن صورت با شهرداری هم کاری ندارند. اداره هی مالیات هم که عملاً زورش فقط به فقرا می رسد و ماهیان درشت ثروت مند از لای دستش لیز می خورد، در نتیجه ثروت مندان هر روز ثروت مندتر و مقندرتر می شوند و چون قدرت اقتصادی و قدرت های دیگر دارند می توانند حتا در سرنوشت رئیس اداره هی مالیات، حتا در سرنوشت خود شهردار هم موثر باشند.

شهرداری در واقع پهلوان ننه است و می تواند یقه هی مردم عادی را بگیرد. اصفهان بسیار گران، هنوز ارزان تر از تهران است.

اصفهان دو رادیو دارد که یکی از آن ها موسیقی خوبی پخش می کند. خوش بختانه موسیقی دارد به متن جامعه باز می گردد. کم بود موسیقی در بعضی جاهای محسوس تر است. حضور موسیقی در شهرهای توریستی مانند اصفهان از ضروریات اولیه به شمار می آید. شل شدن کمیته ها محیط را اندکی قابل تنفس کرده.

سازمان میراث فرهنگی نیز در اصفهان حضور دارد. دم در مساجد و اینیه هی تاریخی نشسته پنج تومان و رو دیه اش را می گیرد. دولت در اصفهان به مراتب بیش از تهران حضور دارد. اداره هی کل آموزش و پرورش برگزاری شب شعر اعلام کرده اما چون شرعاً دولتی هستند هیچ هیجانی تولید نکرده در حالی که رادیو کلی هم تبلیغ کرده.

دانشجویان می گویند آرزو دارند یک برنامه هنری و شعر خوانی واقعی در اصفهان برگزار شود و چند تا شاعر راست راستکی و واقعی برای شان شعر بخوانند.

اداره‌ی راهنمایی و رانندگی بسیار کاراً عمل می‌کند و با جرثقیل و  
جريمه‌های سنگین باشرونдан مواجه می‌شود!  
اینجا هم اسمامی را عوض کرده‌اند. هتل شاه عباس تبدیل به هتل عباسی  
شده هتل کوروش نیز تبدیل به کوثر. خوشبختانه اسم بسیاری  
خیابان‌های اصلی هنوز چارباغ و فردوسی و سعدی و خیام و حافظ و  
خاقانی و حکیم نظامی و این جور اسمامی است.  
یادم می‌آید آن قدیم‌ها خیابان چارباغ چنارهای بسیار قطور و قدیمی  
داشت که اکنون از آن‌ها اثری نمی‌بینم. گویا شهرداری بریده و جایش  
نارون کاشته.

خود اصفهانی‌ها برای اینهای تاریخی تره هم خرد نمی‌کنند. در مسجد  
شاه، نازنین پنجاه ساله‌ی اصفهانی، حبیب الله، از صمیم قلب اعتقاد دارد  
و صادقانه می‌گوید که باید مسجد شاه و سایر اینهای تاریخی را خراب  
کرد و جای آن‌ها بیمارستان ساخت. او که از کم بود واقعی خدمات شهری  
به خوبی آگاه است با شیرین‌ترین لهجه‌ی جهان می‌گوید در اصفهان همه  
چیز بزرگ دوزک است و هیچ چیز واقعی و زیربنایی وجود ندارد. حتا زمان  
خود شاه عباس هم وجود نداشته آن موقع هم قضايا رو بنایی بوده.  
حاج آقای شصت ساله‌ی اصفهانی، که در عمرش فقط یک بار داخل  
مسجد شیخ لطف الله را دیده برای خواندن نماز به مسجد شاه می‌رود، و  
چون برای نماز می‌رود پنج تومان و روپیه را نمی‌دهد. او با اصرار من  
به داخل مسجد شیخ لطف الله می‌آید. برایش فقط دهنی طاق مهم است.  
با قدم‌زنی می‌گوید بیست متر در بیست متر. او در عمرش هنوز عالی قاپو  
را ندیده حاضر به دیدنش هم نمی‌شود. کار مهم‌تر دارد. بهمن قول  
می‌دهد یک بار تمام آثار تاریخی را ببیند تا دفعه‌ی دیگر در موردشان گپ  
بزنیم. او نیز هیچ گونه ارزشی برای این آثار قائل نیست.

این طبیعی است. بسیاری از خارجیان برای دیدن تخت جمشید و شیراز و بیستون و کرمانشاه و موزه‌ها به سرزمین ما سفر کرده‌اند اما بسیارند کسانی که هیچ کدام از دیدنی‌های این سرزمین را ندیده‌اند. در مغازه‌ای که آن قدیم‌ها متخصص فروش شمشیر و کلاه‌خود و سپر رستم به آمریکاییان بود یک مجسمه‌ی فلزی متعلق به دوران صفویه پیدا می‌کنم. مغازه‌دار آن را به ۷۰ هزار تومان می‌فروشد. قیمت واقعی آن به مراتب بیش از این است. در موزه‌ی هنرهای زیبای بوستون آمریکا عین این مجسمه در غرفه‌ی صفویه نگه‌داری می‌شود.

حاج آقا حاضر نیست حتا هفتاد ریال بابت این مجسمه بپردازد. می‌گوید حالا که خارجی‌ها این‌قدر دیوانه‌اند که از این آت آشغال‌ها خوش‌شان می‌آید و سنگ‌های تخت جمشید و سنگ قبرهای گورستان اصفهان و کاشی‌های مساجد ما را در موزه‌هاشان نگه‌داری می‌کنند خوب است که ما تمام مسجد شاه و مسجد شیخ لطف‌الله و الباقی آثار تاریخی‌مان را تکه تکه به آن‌ها بفروشیم.

حاج آقا برای پولش هم مصرف خوبی دارد. باید یک مشت اتومبیل سالم وارد کنیم که این‌قدر دود زیاد نباشد چون «همه‌مان ماهی دودی شده‌ایم».

یک مقام آگاه و مسئول، مهندس بسیار با سواد اصفهانی که شغل مهمی هم در یکی از دست‌گاههای دولتی دارد و به صنایع و کارخانجات و پروژه‌های عظیم دولتی اشراف دارد و نامش را محفوظ می‌خواهد به نکات بسیار مهمی اشاره می‌کند.

او می‌گوید در ایران باید بخش خصوصی فعال شود. راه دیگری برای این کشور متصور نیست. در غیر این صورت مملکت روزبه روز عقب‌تر خواهد رفت. برای این که بخش خصوصی بتواند فعال شود باید دلار

داشته باشد. سرچشمه‌ی دلار دست دولت است. دولت هر قدر در مقابل بخش خصوصی عقب‌نشینی کند در جاهای استراتژیک نخواهد کرد. نمی‌تواند بکند. صنعت نفت و صنایع نظامی و ذوب آهن، بنادر و کشتی‌رانی و هوایپیمایی و سایر صنایع از این قبیل همه استراتژیک تصور می‌شوند. دولت حتا در قندو شکر و دخانیات نیز استراتژیک می‌نگرد. در صورتی که دولت در این بخش‌ها عقب‌نشینی کند حاکمیت سیاسی اش زیر سوال می‌رود. پس دولت ناگزیر است خودش به بخش خصوصی دلار تزریق کند. جنس این تزریق هر چه باشد، نگوییم سوبسید یا صدقه، رقابت تولیدی سلامت و قانونمند عرضه و تقاضا نیست و نمی‌تواند باشد. پس خون سالم و تازه به رگ بخش خصوصی تزریق نمی‌کند و بخش خصوصی فعال نمی‌شود در حالی که بعضی عناصر خدماتی و واسطه‌گری در بخش خصوصی زیادی چاق می‌شوند. در کنارش نیز انواع قاچاق رواج می‌یابد.

به این ترتیب دولت باید در هر دو نقش حضور دائم داشته باشد. هم تاجر باشد و در واردات، توزیع و صادرات فعالیت کند و هم دائم‌مانند للهی بچه‌ها مراقب فرزند بیمار و محضرش، بخش خصوصی، باشد و این هرگز به نتیجه نخواهد رسید.

راه دیگر این که دولت بخش خصوصی را آزاد بگذارد که در این صورت غلتک اقتصادی این مملکت به سرعت راه نخواهد افتاد و از نظر اقتصادی همه چیز سریعاً رو به بیهود خواهد رفت اما این آزادی اقتصادی ناگزیر به سوی حاکمیت سیاسی کشانده خواهد شد و دولت ناگزیر می‌شود انتخابات آزاد را تحمل کند. این ضربه را هیچ دولت انقلابی داوطلبانه نخواهد پذیرفت. در یک کلام در بازار جهانی امروز سلامت اقتصاد و دموکراسی ملی پشت و روی یک سکه‌اند. در غیر این صورت

دولت ناگزیر به دادن امتیازهای بزرگ به خارجیان می‌شود.

این مقام در مورد اصفهان می‌گوید ممکن است این سازندگی به نظر بر سد اما فقط سازندگی روبنا. سازندگی فساد، ساختنی که بر مبنای هدیه و جریمه و حق و حساب باشد نه بر مبنای تولید مثبت و مؤثر و اخذ مالیات قانونی، کارش به هیچ کجا نخواهد رسید. این ساختن به شیوه‌ی دیکتاتورهاست که بعداً باید عقب نشینی کند یا مثل همیشه تخریب شود زیرا سازندگی ملی نیست.

قرار است جشن‌های بزرگ داشت چهارصد مین سال مرکزیت اصفهان در شهریور ماه امسال به مدت یک هفته به ابتکار یونسکو در اصفهان برگزار شود. مجری اصلی این مراسم شهرداری اصفهان است که در این راه از همکاری برخی سازمان‌های ذی‌ربط بهره می‌برد.

به گفته‌ی رئیس دفتر شهردار، در جلسه‌ای که برای هم‌آهنگی نهادهای دست‌اندر کار برگزار می‌گردد کلیه‌ی مسئولین ادارات و دوایر دولتی اجتماع کردنده و ستاد برگزاری جشن‌ها تشکیل می‌شود. در نخستین گردهم‌آیی مسئولان ستاد برگزاری چهارصد مین سال انتخاب شهر اصفهان به عنوان پای تخت نظرات مخالفین در مورد این برگزاری عنوان می‌شود. به گفته‌ی رئیس روابط عمومی شهرداری، مخالفین، بزرگ داشت چهارصد مین سال پای تختی اصفهان را با بزرگ داشت شاه عباس صفوی اشتباہ می‌گیرند.

نام شاه عباس صفوی، کبیر یا صغیرش بستگی به حکومت‌های وقت دارد، با نام اصفهان گره خورده. آبادی اصفهان و حکومت صفویه دو مقوله‌ی تنگاتنگ تاریخی است اما به خاطر حساسیت فوق العاده شدید مخالفین با هر چه نام شاه بر اوست، مثلاً با شاهراه حتاً بگو با کرمانشاه، مسئولین برگزاری جشن‌ها به ناگزیر می‌باید به صورتی مقولات شهر

اصفهان و پادشاهی صفویه را از هم جدا کنند.

برای حل این معضل لایحل! به گفته‌ی یکی از مسئولین سابق شهرداری که دانش عمیقی در مورد مسائل اصفهان دارد و، شاید از همین‌رو، اکنون در بخش خصوصی فعال است! بزرگ‌داشت دویستمین سال مرکزیت تهران در ذهن آنان جرقه می‌زند، ترفند ادبیات به کار می‌آید و قرار می‌شود به جای بزرگ‌داشت پای‌تختی اصفهان، بزرگ‌داشت مرکزیت اصفهان برگزار شود!

این حساسیت‌ها اما، به‌واقع حیرت انگیز است زیرا صفویه پس از استقرار، برای استحکام، ناگزیر بوده استقلال ایده‌ئولوژی خود را از امپراتوری عثمانی اعلام کند و برای این کار تشیع علوی را رسمیت می‌بخشد و بزرگ‌ترین شخصیت‌شان، کلب آستان علی، عباس امضاء می‌کند.

به گفته‌ی موافقین برگزاری جشن‌ها، بحث این است که چهارصد سال پیش اتفاقی رخ می‌دهد، نگوییم رژیمی سرکار می‌آید، که در نتیجه‌ی آن یک مهندس شهرساز ایرانی خیابان چهارباغ را طراحی می‌کند که تا همین امروز کارآترین خیابان اصفهان و یکی از بهترین خیابان‌های ایران به شمار می‌آید در حالی که خیابان‌هایی که همین امروز ساخته می‌شود در کوتاه مدتی کارآئی خود را از دست می‌دهد.

در همین دوران انواع علوم و هنرها شکوفا می‌شود که می‌توان جلوه‌های مختلف آن را در معماری، شهرسازی، مهندسی آب، کاشی‌کاری، نقاشی و مینیاتور، مجسمه سازی، تذهیب، قلم‌کاری و غیر آن مشاهده کرد. مسجد شیخ لطف‌الله و مسجد شاه، یا مسجد امام، و میدان نقش جهان و عمارت عالی قاپو فقط چند نمونه است.

این همه دست‌آورده که حتا فهرست‌وار نمی‌توان به نام‌شان اشاره کرد

درخور بزرگ داشت است بهویشه که این قبیل جشن‌ها در واقع ناظر به حال است، با بهانه‌ی گذشته، تا نگاه‌ها را متوجه امروز کند برای استفاده‌ای. امروزی شدن نگاه‌ها ضرورتا اولویت دارد. عربه‌ی آبادانی آینده‌ی اصفهان اگر بر جاده‌ی هموار شده‌ی بزرگ داشت گذشته قرار گیرد شتاب خواهد گرفت.

برای شرکت در این جشن‌ها از شهربازان شهرهای بزرگ و تاریخی جهان مانند رم، استانبول و پاریس دعوت شده است. باشد که هدیه‌شان کلید زرینی باشد مناسب قفل شهر نسل در تکوین.

شهرداری اصفهان به نمایندگی از طرف شهر اصفهان با بعضی شهرهای مهم جهان عقد خواهر خواندگی، یا برادر خواندگی، دارد. به عنوان مثال با شهر ژاپن واقع در جمهوری اوکراین شوروی. این شهر مادر ذوب آهن اصفهان است.

اصفهان با شهر شیان واقع در چین نیز عقد خواهر خواندگی بسته. این شهر از نظر آب و هوا و آثار تاریخی و صنعتی بسیار شبیه اصفهان است. شهرداران ژاپن و شیان نیز به جشن‌های بزرگ داشت چهارصد میلی سال اصفهان دعوت شده‌اند. اصفهان عملاً می‌رود که نخستین شهر بین‌المللی ایران شود.

البته باید به بخش‌های عمده‌ی سخنان مخالفان نیز بهای درخور داد. به گفته‌ی مخالفی که نام و نشانش را محفوظ خواسته، مساله فقط این نیست که شاه عباس صفوی شاه بوده یا رژیم انقلابی کنونی ایران با حرکت ضد شاه بازی شروع کرده. یکی از مهم‌ترین نکاتی که باید توجه کرد مظالم خاندان صفوی است. به عنوان مثال این کلب کبیر برای تنبیه شهروندان و مخالفان سیاسی، گارد ویژه‌ای تربیت، یا در واقع بی‌تربیت، کرده بود که مخالفان سیاسی را روز روشن، جلو چشم همه، زنده زنده

می خوردند.

مخالف دیگری می‌گوید اصلاً چرا همه‌ی کارهای ما را باید یونسکو انجام بدهد؟ نکنند یک نعلبکی زیر فنجان باشد؟ به حق چیزهای ناشنیده، کاسه زیر نیم کاسه را شنیده بودیم. قابل توجه گردآورندگان کتاب کوچه. جزو برنامه‌های جشن‌ها، مبادله‌ی گروه‌های هنری است. هم اکنون یک گروه ساز و آواز ایرانی به خارج رفته‌اند و گروه‌های خارجی نیز برای اجرای موسیقی جشن به اصفهان خواهند آمد.

به گفته‌ی صغیر و کبیر، این جشن‌ها برای اصفهان اهمیت بسیاری دارد به طوری که از همین حالا بسیاری آن را حادثه‌ی قرن نامیده‌اند. برای این مراسم استادان مختلف در زمینه‌ی مسائل تاریخی، اجتماعی، فرهنگی، هنری و غیره دعوت شده‌اند. زمینه‌ی فعالیت گسترده است. قرار شده شهرداری فیلمی در این زمینه بسازد. گروه تاتر برنامه اجرا کند. دو کتاب در دست نگارش دارند. در تمام زمینه‌های معماری، شهرسازی، ادبیات، هنر، تاریخ، باستان‌شناسی، عکاسی و غیره حرکات بسیار مهم و مثبت انجام می‌شود.

در بازدید سایر مراکزی که دارای امکانات بالقوه هستند مشخص می‌شود سازمان‌ها و نهادهای دیگری نیز، مانند دانشگاه‌ها، می‌توانند به طرز مؤثری به برگزاری جشن‌ها کمک کنند اما بیرون گود مانده‌اند. به عنوان مثال دانشگاه هنر پرديس با بیش از چهارصد دانشجو که کار و تحصیل شان در مورد اصفهان و آثار تاریخی است می‌تواند نقش مؤثری در کمک به عنوان راهنمای سایر نقش‌های محوله داشته باشد اما تاکنون از آنان دعوت نشده.

شایان ذکر این که تاکنون از بخش خصوصی اصفهان برای شرکت در این جشن‌ها دعوت نکرده‌اند. گویا این جشن‌ها کاملاً دولتی است. این امر

یادآور بعضی جشن‌ها و مراسم دولتی رژیم گذشته است. در واقع اصفهان را بخش خصوصی می‌گرداند اما پزش را شهرداری می‌دهد، و صد البته که پول‌هایش را هم شهرداری جمع می‌کند.

یک شهروند ناراضی و بسیار خوش‌مزه با لهجه‌ی بی‌نهایت شیرین می‌گوید: «آقا جان، ما به‌این کارها عادت داریم شما هم خون‌تان را کثیف نکنید. تا بوده چنین بوده و تا هست چنین خواهد بود. رنج گل بلبل کشید و برگ گل را باد برد».

با وجود آن که تاکنون از بخش خصوصی برای مشارکت در این کار دعوت نشده احتمالاً هرگز هم دعوت نشود جنب و جوش و آب جاروی محافل و شرکت‌های مختلفی که اطلاع پیدا کرده‌اند از هم‌اکنون قابل مشاهده است. بخش خصوصی اگر بجنبد می‌تواند یک کاسی حسابی راه بیندازد، قابل توجه شهرداری برای اخذ عوارض بیش‌تر.

به گفته‌ی مسئولین، شهرداری اندک در زمینه‌ی برگزاری جشن‌ها و جشن‌واره‌ها و سینماهای گرد هم آیهای بزرگ بین‌المللی تجربه‌اندوزی می‌کند. این تجربه‌ها بهویژه در مورد مسائل گوناگون صنعت مهم توریسم که به تدریج احیا می‌شود ارزنده است.

از جمله‌ی تجربیات این‌که اواخر سال ۶۹ جشن‌واره‌ی فیلم کودکان به‌ابتكار شهرداری در باغ نور اصفهان برگزار می‌شود، حتماً هنوز در اصفهان مساجد خواریار فروشی می‌کنند که شهرداری هم فستیوال فیلم برپا می‌کند. از نکات جالب جشن‌واره این که مدعوین خارجی به‌جای تماشای فیلم، که همه جای دنیا می‌توان دید، سراغ دیدن آثار تاریخی اصفهان می‌روند، که جایش فقط در اصفهان است.

تجربه‌ی دیگر را ریس روابط عمومی بیان می‌کند. از دوم تا پنجم خرداد گرد هم آیی سالانه‌ی اوپک در اصفهان با شرکت ۸ وزیر ارشد نفت

اوپک برگزار می شود. در این مدت اصفهان به مرکز نفتی جهان تبدیل می گردد زیرا غیر از مسائل مدیریت و قیمت‌گذاری و سقف تولید و مسائل استراتژیک و سیاسی، اصل قضیه این که اصفهان تبدیل به بازار مکاره‌ی نفت می شود و مقدار زیادی خرید و فروش نفتی انجام می‌گیرد. قابل توجه کارتونیست‌های مجلات فکاهی که جماعت را با پیت حلیبی در صفحه نفت اصفهان نقاشی کنند.

در شطرنج به ۹۲ طریق می‌توان ۸ وزیر را روی صحنه قرار داد به‌طوری که هم‌دیگر را نزنند و هم‌زیستی مسالمت‌آمیز داشته باشند. آیا ۸ وزیر مشترک‌المنفعت اوپک نیز هوش و خرد وزرای شطرنج را دارند تا با هم کار کنند و یک‌دیگر را نزنند؟

من هم از ترکیب ضروری مشترک‌المنافع بیزارم و به کار نمی‌برم. در هر حال پوشش خبری این مراسم بین‌المللی است و از هم‌اکنون مشخص شده تلویزیون NBC آمریکا در اصفهان خواهد بود. آن‌ها وزارت ارشاد ندارند که مانع مسافرت عکاسان، حتا همراه ریس‌جمهور بشود. از روزنامه‌های ۹ اردیبهشت برداشت.

از آنجا که گرفتن ویزا برای خارجیانی که می‌خواهند به ایران بیایند از هفت‌خوان رستم هم مشکل‌تر است، برای دعوت و حضور مدعوین خارجی جشن‌های چهارصدمین سال مرکزیت اصفهان بین یونسکو و وزارت امور خارجه هم آهنگی‌های لازم به عمل آمده.

به گفته مسئولین شهرداری هم آهنگی‌های لازم با مسئولین انتظامی و کمیته‌های شهر به عمل آمده تا حفظ آبرو کنند. قرار شده ضمن این که به توریست‌ها در مورد رعایت حجاب اسلامی تذکر می‌دهند اما در مورد بیرون ماندن تار مو از زیر روسربی حد را همان تذکر شفاهی نگه دارند و کار را به تذکر کتبی نکشانند! چون توریست را، بهویژه اگر میهمان دولت

باید نباید آزد. البته انرژی خرج نشده را، که احتمالاً تولید غده می‌کند، می‌توان برای مصارف داخلی نگهداشت.

اما همه‌ی این حرف‌ها بی‌مورد است چون این جشن‌ها، با وجود همه‌ی پیش‌آگهی‌ها و تبلیغات بالاخره انجام نمی‌شود.

□

روستای نرگان در سی کیلومتری جنوب غربی اصفهان قرار گرفته یکی از نقاط خوش آب و هوای حومه‌ی اصفهان است. راه اسفالتی آن از جاده‌ی پولاد شهر، مرکز تاسیسات ذوب آهن، منشعب می‌شود. بسیاری از اهالی اصفهان این روستا را می‌شناسند زیرا هنگام بمباران و موشکباران به آن‌جا پناه می‌برندند.

جذبه‌های ایران‌گردی، و حتا جهان‌گردی، این روستا و سایر روستاهای اصفهان زیاد است. بازدید روستاهای جنوب اصفهان نشان می‌دهد که روستای نرگان در بین سایر روستاهای مشت نمونه‌ی خروار است.

روستا ۱۲۰۰ نفر جمعیت و ۷۰۰ جریب یعنی ۷۰ هکتار، زمین دارد. هر جریب ۱۰۰۰ متر مربع است. زمین بسته به نوع کشت، درآمد متفاوت دارد. به گفته‌ی زارعین در بهترین حالت، هر جریب زمین حدود ۳۰ هزار تومان عایدی دارد. در حالت‌های استثنایی بازده سالانه‌ی هر جریب تا حدود ۴۰ هزار تومان هم بالا می‌رود. به این ترتیب کل کارکرد روستا در صورتی که هیچ اتفاق بدی رخ ندهد سالانه در حدود ۲۱ میلیون تومان است و درآمد سرانه‌ی روستاییان ناچیزی حدود ۱۷۵۰۰، آری، هفده هزار و پانصد تومان می‌شود، یعنی ماهانه کمتر از ۱۵۰۰ تومان. همین بازده اندک سبب می‌شود جوانان روستا به کارگری در صنایع مختلف اطراف اصفهان بپردازنند.

روستایی بهنگزیر محصولش را ارزان می‌فروشد. مثلاً میوه‌ای که در بازار تره بار و میوه‌ی تهران کیلویی ۵۰ تومان به دست مصرف‌کننده می‌رسد در روستا ۵ تومان خریداری می‌شود. استفاده‌ی اصلی را این میان سلف‌خرها و بنگاه‌دارها و موزعین می‌برند که اکثراً یا مالک سیستم حمل و نقل هستند یا شرکت مؤثری در سیستم حمل و نقل دارند و همین باعث می‌شود جوانان روستا جذب صنایع حمل و نقل شوند. در واقع کارگران اصلی صنایع حمل و نقل فرزندان کشاورزان و باگدارانند که زراعت را ترک می‌کنند.

در گذشته‌ی نه چندان دور، زمین و درآمد روستا برای زیست روستاییان تکافو می‌کرده، در آن زمان جمعیت روستا ۱۲۰ نفر بوده. از دیاد جمعیت روستا به هیچ وجه به مهاجرت مربوط نیست بلکه به تولید داخلی مربوط می‌شود. هر نوع تدبیر پزشکی پیش‌گیری زاد و ولد و کنترل جمعیت از نظر روستاییان خلاف شرع است و با آن که به رای‌العین می‌بینند که با وجود حاصل‌خیزترین خاک عملابه گرسنگی و فلاکت افتاده‌اند، حاضر به تجدید نظر در عقایدشان نیستند. کمبود زمین در واقع نشانه‌ی از دیاد جمعیت است.

روستا با وضوح تمام از الگوهای شهری پی‌روی می‌کند. خانه‌های بسیار خوب با همه‌ی امکانات رفاهی در روستا ساخته شده. خانه‌هایی شبیه به شهرهای بزرگ، با اتاق‌های بزرگ و جادار با دست‌شویی و حمام داخلی، با کاشی خارجی، با در و پنجره‌ی چوبی و آلومینیومی طبق نقشه‌های مدرن شهری. در این روستا یک ساختمان نیمه تمام بتن آرمه با اجرای خوب هست که قرار بوده مدرسه شود.

برق روستا از برق تهران بهتر و پر نورتر است. ولت سنج ۲۲۵ ولت را نشان می‌دهد. الکتریکی محلی می‌گوید ولتاژ برق ثابت است در حالی که

برق تهران در بسیاری مواقع از ۲۰۰ ولت هم پایین‌تر می‌رود. تلویزیون و یخچال از وسائل عمومی است. لوله کشی گاز تا روستاهای مجاور آمده سیم‌کشی تلفن در خانه‌های جدید در انتظار اتصال اداره‌ی مخابرات به سر می‌برد. آنان که منتظر خط تلفن اختصاصی هستند فعلاً از مخابرات عمومی استفاده می‌کنند. مامور مخابرات در ضمن مامور آب هم هست و کلید پمپ را می‌زنند و منبع آب آشامیدنی را پرس می‌کنند. مسئول آب و مخابرات از هر خانوار در ماه ۶۰ تومان حقوق می‌گیرد.

این جا هم جامعه به یک و نیم طبقه تقسیم می‌شود. ثروتمندان و بقیه شروتمندان روستا از رفاه بالایی بر خوردارند اما فقرای روستا در شرایط قرون وسطایی زندگی می‌کنند و شرایط زیست آنان هر دلی را به رقت می‌آورد.

روستایی از موهبت ماست و لبیات درجه یک و هوای عالی بهره می‌برد و ضمناً از موهب شهربانی مانند بهداری و غیره نیز بی‌بهره نیست. قصابی روستا علاقه‌ای به واردات گوشت منجمد ندارد. قصاب هر روز گوسفند ذبح می‌کند. روستاییان، به حق، علاقه ندارند در شهر زندگی کنند و مثلاً به اصفهان بروند. زندگی شبانه‌ی روستا با شهر فرقی ندارد. تلویزیون و بقیه‌ی برنامه‌های شبانه‌ی شهرها در روستا هم حضور دارد! شهرها ساده شده‌اند و در روستاهای خوب به عمل می‌آید. معلوم نیست شهر شبیه روستا شده یا روستا شبیه شهر.

اجاره‌ها خیلی پایین است. خانه‌ی دو طبقه‌ی کامل ماهی چهار هزار تومان. البته کسی مستاجر نیست. همه خانه‌ی پدری دارند. قیمت املاک نیز بالا نیست. ۱۵ هزار متر باغ محصور مشجر با درختان میوه و ساختمان حسابی و چاه و پمپ فقط ۳ میلیون تومان. این ارقام شاید روزگاری زیاد بوده اما اکنون که روستایی خیار وارداتی، از جیرفت، را کیلویی پنجاه

تومان می خرد اصلاحگران نیست.

رودهخانه‌ی زاینده‌رود از کنار روستا می‌گذرد. نرگان بالا دست اصفهان قرار دارد. میزان درخواست آب زیاد، اما سهمیه‌ی آب اندک است. آب نه تنها باید به روستاهای دیگر و شهر اصفهان نیز برسد بلکه روستاهای پایین دست نیز نیاز دارند. البته آن مقدار که به تلاقي گاوخونی می‌ریزد اتلاف محسوب می‌شود اما می‌گویند این آب در کرمان، یا شیراز، از زمین سر در می‌آورد. به تازگی پروژه‌ی حمل آب مازاد به قم مطرح شده.

روستاییان برای سهمیه‌ی محدود آب حقابه‌ی نامحدود می‌پردازند. سال گذشته حقابه ۵۰ هزار تومان بوده که امسال به ۱۴۰ هزار تومان ترقی کرده به همین دلیل همه ترجیح می‌دهند به سیستم چاه و پمپ روی آورند. در بازدید فضاهای سبز نرگان و روستاهای مجاور ترقی چشم‌گیر کشاورزی جلب توجه می‌کند. تمام مزارع، مراتع، بیشه‌ها، جنگل‌ها و باغات میوه سبز و خرم هستند و این نشان می‌دهد کشاورزانی که با وجود همه‌ی محدودیت‌ها هنوز روی زمین دوام آورده‌اند و عاشقانه کار می‌کنند چه رنج عظیمی را متحمل می‌شوند.

همه‌ی اهالی ده مسلمانند و تمام مراسم و مسائل را ملحوظ می‌دارند. یکی از بزرگ‌ترین تفریحات شان تعزیه است. بزرگ‌ترین و بهترین تعزیه‌های جنوب اصفهان به دست دکتر م. طبیب متخصص کودکان، تحصیل کرده‌ی فرانسه برگزار می‌شود. ظاهرا درآمد تعزیه از درآمد طب اطفال بیش‌تر است. با این که ده دارای مسجد و پیش‌نمای و برق و بلندگوست اما صدای مسجد، برخلاف شهر، مطلقاً مزاحم نیست و آرامش متین مذهبی حفظ می‌شود.

در لبه‌ی انقلاب، مردم روستا مانند مردم همه جا به دو بخش انقلابی و دیگری‌ها تقسیم شده بودند. دیگراندیش‌ها در اقلیت بودند و تعدادی

شیشه و سر شکسته از آنان بر جا ماند. **دیگری‌ها** اما، اکنون بدون احساس سرشکستگی خاطرات انقلاب را تعریف می‌کنند. کارهای اصلی و مهم روستا را هم اکنون همان دیگری‌ها انجام می‌دهند.

ادارات دولتی برای رسیدگی به اختلافات ملکی که مقدارش کم هم نیست کارآیی لازم را ندارند. نه دادگستری نه اوقاف. در یک جلسه‌ی حل اختلاف کدخدا منشانه‌ی روستایی شرکت می‌کنم. با این که عقل سلیم و منافع طبقاتی حکم می‌کند طرف ملاک و سرمایه‌دار را بگیرم نمی‌دانم چرا برخلاف تمام موازین عقلی و اقتصادی طرف کشاورز را می‌گیرم و نگاه‌های حیرت زده و ناراضی افراد خانواده را متوجه خود می‌کنم. کشاورزان بی‌هوデ دعا می‌کنند.

همه سیاست‌دان اما سیاست‌گریز شده‌اند. همه از آخرین اخبار سیاسی ایران و سراسر دنیا اطلاع دارند. رادیوی موج کوتاه در روستا کارآمد است. جای‌گزینی روزنامه با رادیو به‌ویژه نزد بی‌سواندان، و میزان انتقال اطلاعات از پدیده‌های موجی، جالب توجه بوده، محققین علم اطلاعات در این روستا با گنج حیرت‌انگیز مردم بی‌سوان اما مطلع مواجه خواهند شد.

صدا و سیما با عمومی کردن بدترین نوع فارسی روی گویش روستا نیز تاثیر گذاشت. به کارگیری عملیات‌ها فقط یک نمونه‌ی ساده است. اگراین کار را ادامه دهیم و جمع را باز هم جمع بیندیم به‌ها‌ها می‌رسیم که با آن می‌شود یک چهچهه‌ی حسابی زد که به درد خود صدا و سیما می‌خورد. به کار گرفتن اینک، برای مکان، به‌جای اکنون، برای زمان، یک نمونه‌ی دیگر است. معلوم نیست صدا و سیما کی می‌خواهد فارسی یاد بگیرد. شهر به کنار، برنامه‌های صدا و سیما حتا از سطح روستا نیز نازل‌تر است و قادر به سرگرم کردن روستاییان نیست.

هنوز برج‌های باستانی در اطراف روستا وجود دارد. این برج‌ها که روزگاری مصرف نظامی داشته برای محافظت روستا به کار می‌رفته در گذشته‌ی نزدیک محل زیست کبوترها بوده. روستاییان از فضله‌ی کبوتر برای کود استفاده می‌کرده‌اند. امروز که کود شیمیایی جای‌گزین کودهای طبیعی شده، کبوترها برج کهنه‌ی کبوتر را ترک گفته‌اند و فقط گاه‌گاه تاکنار برج کهنه پرواز می‌کنند و می‌گویند: نه. از زیباترین شعر احمد رضا احمدی گرفتم.

به گفته‌ی یکی از مطلعین، تمامی روستاهایی که نام‌شان به الف و نون ختم می‌شود یادگار ساسانیان است. نرگان، فیروزان و... احیاء دوباره‌ی روستا به دست فراریان ظلم اشرف افغان که به‌این‌جا پناه آورده‌اند انجام شده. به‌تازگی در محله‌ای به‌نام مزرعه‌ی کلاه‌دوز که گویا روزگاری بازار کلاه‌دوzan صفویه بوده گنج پیدا شده اشیاء عتیقه‌ی قدیمی و زیرخاکی‌های قیمتی باستان‌شناسی و سکه‌های طلا به‌دست آمده. در این‌جا شاهی به‌نام شاه ابوالقاسم زندگی می‌کرده که گویا در اثر زلزله تمام قلم رو فرمان‌دهی اش زیر زمین رفته.

در شنبه بازار دیدنی روستا، یک وانت بار منسوجات بزاری و سایر خرت و پرت‌ها را برای فروش عرضه کرده. همه‌ی مراسم شنبه‌بازارهای قدیمی حفظ شده الا این که قبل و سیله‌ی نقلیه الاغ بوده و حالا پیکان است.

برای بالا بردن جذبه‌ی روستاهای سامان دادن برق و آب لوله‌کشی و گاز و تلفن و... و تقویت بخش خدمات فقط جزیی از کار محسوب می‌شود. مهم ایجاد کار و اشتغال مثبت تولیدی و پر درآمد است. درآمد روستاهای پایین‌ترین بخش کشور، دلاری نیست و نمی‌تواند باشد اما جوان روستا به مخصوص این که پا بیرون می‌گذارد و وارد صنعت حمل و نقل

یا خرید و فروش سیگار یا انواع دیگر دلالی، نگوییم قاچاق، می شود درآمدش چند برابر روستا می گردد. درآمد ریالی زمین اندک بوده، تولیدات کشاورزی زمین نمی تواند خود را به اتوبوس دلار ۷ تومان تا ۱۴۰ تومان آویزان کند، در نتیجه جوانان به ناگزیر برای کار بیرون می روند. آنان که هنوز با زمین سرو کار دارند بخشی از درآمد بیرون خود را روی زمین خرج می کنند.

حضور کشاورزی در کشور ناگزیر است و تاکشور از این نظر خودکفا نشود نمی تواند به حل سایر معضلاتش پردازد. اما روستا بیمار شده برای شفا به خون تازه، به دلار، نیاز دارد. در کنار سایر تدبیر می توان به یک منبع مستقیم درآمد دلاری برای نجات روستا اندیشید: صنعت توریسم.

قبل از توریستها به روستاهای اطراف اصفهان می آمدند، آورده می شدند، و به تماشای زندگی اهالی می پرداختند و از آنان قاليچه و گلیم و صنایع دستی یا گز و سوهان یا حتا شمشیر و سپر و کلاه خود رستم می خریدند و دلار خالص می دادند. اگر چه امروزه دلار هم ناخالصی پیدا کرده، توریستها راه بازار سیاه ارز قبل از هر چیزی یاد می گیرند. پیدایش دلار یک دست اقدامی دولتی، و ملی، است.

زنان این روستا اکثراً قالی بافند. اما قالی های آنان اکثراً با قیمت نازل به دست واسطه ها می رسد. فروش نرفتن صنایع دستی اصلی روستاهای باعث شده بسیاری از استادان که روزگاری درآمد مکلفی داشته اند بی کار شوند. اینان اکنون به کار در مزارع مشغولند یا کارگر ساختمانی شده اند. در اطراف اصفهان استادان قلمزن بسیار ماهری را می توان دید که اکنون با سیگارفروشی امارات معاش می کنند. هنرهای دستی و هنرمندان روستا در لبهٔ نابودی کامل به سر می برند.

بدون تردید توریسم روی بافت فرهنگی روستا تاثیر خواهد گذاشت.

در صورتی که این تاثیر را صد درصد نامطلوب بر آورد کنیم یا باید سوبسید حفظ وضع موجود را بپردازیم یا شاهد امحاء، نمی‌گوییم انفجار، روستا باشیم.

شب به آسمان نگاه کردم دیدم قرن‌هاست راه شیری را ندیده‌ام. آدمی که به ستارگان آرام بالای سرش توجه نکند به وجودان نا آرام درون دلش هم توجه نمی‌کند، گمانم از کانت گرفتم، و همه‌اش را هم نمی‌شود و نباید تقصیر دیگران تاریخی، یا شهر، انداخت.

فرو دگاه بین‌المللی اصفهان نزدیک پایگاه شکاری قرار گرفته. بعضی خیال می‌کنند فرو دگاه نظامی است اما سیویل است و خوب کار می‌کند. شهرداری به ظرف و ظروف و پرده و موکت این جا هم رسیده، فعلاً باند و برج را برای هوایپمایی کشوری گذاشت.

قرار شده با پرواز ساعت ۲۰ و ده دقیقه به تهران بازگردم. پروازها همه به هم ریخته. برنامه‌ها هم همین طور. هیچ چیز مطابق برنامه‌ی چاپی نیست. حتی برنامه تغییر کرده اما هیچ کس از تغییرات خبر ندارد. باران هم سیل آسا می‌بارد. در ساعت ۲۰ هنوز پرواز ساعت ۱۸:۰۰ نرفته همه‌ی پروازها مانده‌اند. سالن داخلی انباسته از مسافراست و هیچ مقامی هم پاسخی به سوال ساده‌ی من نمی‌دهد. من فقط می‌خواهم علت تاخیر را بدانم و برای شما بنویسم. کسی چیزی نمی‌گوید اما حضور سبز پوش‌ها روی باند حکایت از پرواز از ما بهتران می‌کند.

کارت پرواز را می‌گیرم، اما کارمند چنان حواسش پرت شده که بليتم را جدا نمی‌کند. من با هوایپما بازگشته‌ام اما هما هنوز بلیط مرا ندارد. درهای سالن را بسته‌اند و هوای سالن، گرم و دم کرده و خفه است. تنفس هوای مانده همه را ملول کرده. حال بیمار قلبی بغل دستی با گذشت زمان بدتر می‌شود. اجازه‌ی بازکردن هیچ پنجره‌ای را نمی‌دهند. اسیر هما

شده‌ایم و راه پس و پیش نداریم. سبزپوش‌های جستجوی بدنی اجازه‌ی خروج آن طرفی هم نمی‌دهند. بالاخره شخصیت مهم پرواز می‌کند و ما خلاص می‌شویم.

با یک ساعت و نیم تاخیر پرواز می‌کنیم. بلندگوی هواییما برخلاف قوانین یاتا، حتا مقررات اینمی پرواز را هم فقط به زبان فارسی می‌گوید در حالی که مسافر خارجی زیاد است. من مغناطیس جذب خل و چل دارم. چشم بادامی بغل دستی ول نمی‌کند. هوا بسیار بد و تکان‌ها شدید است. همه‌ی مسافران، حتا میهمان‌داران، ترسیده‌اند.

مسافران قدر *NO SMOKING* شدن پروازها را در چنین شرایطی می‌دانند. پذیرایی غیر ممکن شده. خلبان عذرخواهی می‌کند اما فقط به فارسی. چشم بادامی بغل دستی یک کلمه فارسی نمی‌داند و انگلیسی حرف زدن مرا حمل بر توریست بودنم می‌کند. از اشتباه بیرون‌ش نمی‌آورم، برای قوت قلبش بهتر است. توریست بودنم باعث می‌شود احساس تنها و غربت نکند. فقط مراقبم هتل‌هایمان یکی در نیاید.

در کیف بعضی صندلی‌های هواییما پاکتی به آدرس مدیر عامل هما وجود دارد که با لحنی بسیار مؤدبانه از مسافران در مورد عمل کرد هما نظرخواهی کرده. اولاً بهتر بود پاکت نظرخواهی در همه‌ی صندلی‌ها باشد. ثانیاً از آن بهتر این که هر مسافری این نامه را پر کند و سخشن را به مدیریت هما برساند. در هر حال یک نکته در مورد هما دارد کم‌کم ضرب المثل می‌شود: وقت‌ناشناصی و تاخیر پروازها. در سالن بین‌المللی گناه تاخیر را به گردن گمرک‌چی‌ها و گذرنامه‌چی‌ها می‌اندازند. در پرواز داخلی که هیچ کدام از این دو حضور ندارند با چه بهانه‌ای تاخیر می‌کنند؟ در بازگشت از اصفهان تاخیر پروازها به دو ساعت هم می‌رسید. البته گناه تاخیر ما به گردن شخصیت بسیار مهمی بود که بر خلاف نصایح

بزرگان از تجمل و قرق‌بندان و برنامه‌های کور شو دور شو پرهیز نکرده بود.

پرواز شبانه بر فراز تهران خاطره‌انگیز است. تهران از بالا چه زیباست. به‌واقع دریای نور است. منظورم آن الماس معروف نیست. اگر چه از بالا یک الماس پر نور واقعی است و بخش‌های خاموشش به‌تمام خارجیان احساس آب را می‌دهد. درست مثل شهرهای پر رودخانه و اسکله. من بیش از چند بار این نکته را از خارجیانی که تهران را در شب از بالا دیده‌اند شنیده‌ام. اما از پایین؟ واویلا. خودت بهتر از من می‌دانی. لطفاً مرا گرفتار در درسرهای شاخ‌گاو نکن.

خربوب را مپاله کرده بود در دستش  
و از لای انگشتان شرقیش  
فروشید می‌پکید

خبراری مقدس  
بر پیشانیش نشست  
و قالی شد دست من  
آه  
سفن یکو مادر  
آغشته‌ام به تو  
نسرین جاغری

## گنج بزرگ عشق

حالم را گرفته‌اند. مرگ آن «بزرگ‌بانو» نیز، موجی که از سر گذشته است. حالا می‌فهمم چرا در طول تاریخ ادبیات یک مرثیه‌ی درست و درمان برای «مادر» نداریم. ما را دریغ، بزرگ‌بانویی که تو بودی! قضیه خیلی نزدیکتر از این حرف‌هاست. آدم برای خودش که نمی‌تواند مرثیه بنویسد. البته مرثیه‌ی مام وطن را، مادر میهن را بارها و چه جگرخراش نوشته‌اند. در فروندگاه هستم. نمی‌دانم کجا بروم. پناهی ندارم. بلیت پرواز هم ندارم. تنها بیتم برای نشستن در تماشاخانه‌ی این جهان است که به زور به من فروخته‌اند. استطاعت خریدش را نداشته‌ام. قدرت پرداختش

را هم ندارم. نمایش نیز چندان شوری برنمی‌انگیرد. باید بلیت ناخواسته را پس بدهم. قیامت است. جمعیت موج می‌زند. پروازها تا خرخره پر است. همه از پرواز می‌مانند. یکی از شاگرد هایم مسئول است. به او چه یاد داده‌ام؟ فروش بلیت خارج از ضابطه؟ استاد کجا می‌روید؟ هیچ نمی‌دانم. نگاهش می‌کنم. مگر فرقی هم می‌کند؟ نمی‌دانم خود را به کجای این شب تیره بیاویزم. اصلاً به کجا می‌توانم بروم. بلندگو مسافران شیراز را می‌خواند. بسیار خوب شیراز. تاکنون به خیلی‌ها پناه داده. خیلی‌ها قبای ژنده‌ی خود را به شیراز آویخته‌اند. از همه جا بیشتر «آدم» داشته. شلوغ‌ترین خط است. گویا خیلی‌ها پناه داخلی می‌جوینند. اما استاد شیراز غیر ممکن است. اکنون که کشف شیراز غیر ممکن است فقط شیراز. در آسمانم. به تمام منفی‌های پروازهای خطوط اینجایی خو گرفته‌ام اما این‌بار پذیرایی پُر بدک هم نیست. مسافران را با غذای نیمه مطبوع و نوشابه‌ی نیمه گوارا پر می‌کنند. این زمزم، بیهوده چنین اسم در کرده. با کمال میل حاضرم زمزم و بلیت تماشاخانه را با یک نوشیدنی قابل نوشیدن عوض کنم. روی پرده نمایشی از موقعیت پرواز برقرار است. با نگاهی گیج و گنگ نمایش خود را می‌پایم. بخش اصلی را شارژ و دشارژ تشکیل می‌دهد. پر شدن و خالی شدن. پُرم کرده‌اند. کاسه‌ی شیراز از بالا با بقیه‌ی شهرها خیلی فرق ندارد. بوی تن فاضلاب در فرودگاه هوا را سنگین کرده است. تاکسی‌ها فریاد می‌زنند اما راه نمی‌افتد. تاکسی دربست جسم بی‌روح را به هتل شیک و گران‌قیمت پرتاب می‌کند. هم‌چون سنگی که به شیشه‌ای.

جنجال. داغم. تب دارم. جا ندارند اما من کارکشته‌تر از آن هستم که متأسفانه جا نداریم و سایر منفی‌های این سرزمین را بخرم. همه‌ی ترفندها را از یاد برده‌ام. «ولوم» آمپلی‌فایر را بالا می‌برم. قبل از شکسته شدن

شیشه‌ها ناگهان به یاد می‌آورند که یک اتاق همین ده دقیقه پیش خالی شده. می‌توانند همان را در اختیارم بگذارند. برای قلم دست به جیب می‌برم. دستم به گرین کارت می‌خورد. تازه همه چیز یادم می‌آید. لب‌خند می‌زنم. کمی شرمنده‌ام. می‌باید زودتر به عقلم می‌رسید. از لای بسته‌ی گرین کارت یکی را بیرون می‌کشم. با قربان چرا از اول نفرمودید آشنا رویه‌رو می‌شوم. واقعاً چرا از اول از جواز عبور سبز استفاده نکردم؟ اسم شب سبز، هر تاریکی را، راه‌گشا بوده و من قدیمی، بیش از آن در تاریخ ملت کهن زیسته‌ام که این ندانم. گمانم گیج‌تر از آنم که گفتم. در زندان دیرهنگام اتاقِ هتل بدون هیچ زهرِ خلاّری برای سرکشیدن. بلیتم را چه‌گونه و کی و کجا پس خواهم داد؟ بی‌تردید تا پایان سئانس خواهم ماند.

چه صبح غریبی. و چه عسل اختصاصی خوش‌بویی. شیراز را ندیده‌ام. و باید. راننده‌ی پیر همه چیز را می‌داند.  
از کجا شروع کنیم؟  
از دروازه قرآن.  
دروازه؟

آری. هر چیز را باید از در خودش وارد شد. و شیراز را از دروازه‌ی عظیم و تماشایی قرآن. آنان که از راه زمینی و از شمال وارد شیراز می‌شوند آن را می‌بینند. البته دیگر نمی‌شود از زیر قرآن رد شد. برای تماشاست. شیب دل‌پذیر. محیط دل‌باز. منظره‌ی شیراز. میدان زیبا. مرغ بزرگ. آب رکنی. جاری بر دامنه‌ی کوه. نامش؟  
بابا کوهی:  
و این آرامگاه؟  
خواجو.

همان خواجه‌ی کرمانی که دختر سعدی برایش سروده:

بابا بیا بابا بیا خواجه‌ی ز کرمان آمده؟

بله. و ممنون که مصراج دوم را نخواندی. هیچ وقت در حق بزرگان مصراج  
دوم را نخوان.

و شعری بر دیوار.

شیراز و آب رکنی و این باد خوش نسیم

عیش مکن که خال رخ هفت کشور است  
چه قدر زیبا. چه قدر مناسب همینجا. مال کیست؟ شبیه حافظ است  
اما قطعا حافظ نیست. حافظ شاملو را خوانده‌ام و این می‌دانم. پیرمرد به  
داد می‌رسد. حافظ را دارد. با هم آرام بگیریم.

شمثاد سایه پرور من از که کم‌تر است	باغ مرا چه حاجت سرو و صنویر است
با پادشه بگوی که روزی مقدر است	ما آبروی فقر و قناعت نمی‌بریم
امروز تا چه گوید و بازش چه در سر است	دی و عده داد وصلم و در سر شرب داشت
کت خون ما حلال‌تر ز شیر مادر است	ای نازنین پسر تو چه مذهب گرفته‌ای
بازار خودفروشی از آن راه دیگر است	در راه ما شکسته‌دلی می‌خرند و بس
کز هر زیان که می‌شوم نامکر است	یک قصه بیش نیست عشق و این عجب
تشخیص کرده‌ایم و مداوا مقرر است	چون نقش غم ز دور بیشی شرب خواه
روزی به قدر همت هر کس می‌سیر است	ما باده می‌خوریم و حریفان غم جهان
دولت در این سرا و گشايش در این در است	از آستان پیر مغان سر چراکشم
عیش مکن که خال رخ هفت کشور است	شیراز و آب رکنی و این باد خوش نسیم
کش موه دل‌پذیرتر از شهد و شکر است	حافظ چه طرفه شاخ نباتیست کلک تو

بله. مال حافظ است. و چه زیبا. شعر حافظ بر این عرصه چه خوش

نشسته است. این غزل را تا حالا هزار بار خوانده بودم اما تا امروز نفهمیده بودم. در واقع برایم اهمیت نداشت. اما حالا شروع به فهم کرده‌ام که شیرازِ دُردی کش زیبای روزگار کجا ایستاده است. باید یک بار دیگر حافظ را بخوانم.

به پیر شیراز می‌نگرم. اشکم را می‌بیند. هیچ نمی‌گوید. سیگاری که به دستم می‌دهد رستم‌کش است. محبتش بر دلم می‌نشیند. مرا به داخل چرخ و فلک شیراز پرتاب کرده در فلک‌زده چرخ شیراز می‌گرداند. شیراز است با تمامتش. تاریخ افسانه‌ای اش. بوی گلش، سرو نازش، عشق‌هایش. و جای خالی خُلارش. شیراز. شهر سعدی. شهر حافظ. شهر زند. شهر نمازی.

بی طاقتم. باید زودتر همه جا را به من نشان بدهی.

دوست داری با معماری شروع کنیم؟

بهتر از این نمی‌شود.

پس به باغ «عفیف آباد» برویم.

در سایه‌های تبدار، گردش و هم‌آسود خود را در باغ عفیف‌آباد آغاز می‌کنیم. معماری معظم و بی‌نظیر. موزه‌ی اسلحه. مجسمه‌ی سرباز هخامنشی. قهوه‌خانه‌ی سنتی. کاشی‌های زیبا با نقش‌های بی‌بدیل شاهنامه‌ای. و از همه مهم‌تر معماری و اجرا. یکی از کاخ‌های سابق. با مبلمان به جا مانده و با قالی از جا در رفته. با سقف‌های نقاشی و قالی‌های تکرار شده‌ی سقف در کف. اجرای درها و دیوارها. با چل چراغ‌ها. هر دست‌اندرکار معماری اعم از استاد و دانش جو باید این بنا را ببیند.

در عمر چنین معماری استواری ندیده بودم.

برای منظوری که این کاخ طراحی شده در هیچ کجا دیگر جهان نیز چنین چیزی نخواهد دید.

تو از کجا می‌دانی؟

همه‌جا را دیده‌ام.

این جا چه می‌کنی؟

شیراز را برگزیده‌ام.

خیلی‌ها شیراز را برگزیده‌اند. حتاً گوته و پوپ و مالرو.

وتاج سر همه، حافظ.

این را که ساخته؟

این بنا را عشق و شعور ساخته.

من باید وارد تمام جزیيات شوم.

این جا شیراز است. شهر هزار نکته که دیدارش هزار سال طول می‌کشد. تو

هنوز حتاً لبی از شیراز تر نکرده‌ای. اگر می‌خواهی شیراز را بینی باید

برویم.

مهری نا آشنا به دلم چنگ انداخته. عاشق‌پیشه دلم، تمامی مهرهای

دنیا را قبل‌اچشیده اما اکنون این دل من و این شیراز. شهری که دارد مرا

ناخواسته عاشق خود می‌کند. پیر مرد با متانت رانندگان اشرف می‌راند.

پر از شعرو و مهر است. کناری توقف می‌کند. باغ است و افسانه.

گل‌ها را باش. سروها را. نهر آب را. این که به باغ بهشت پهلو می‌زند.

به همین جهت به آن «باغ ارم» می‌گویند.

در سرزمین‌های بسیاری باغ دیده‌ام. هر کدام با زیبایی خاص خود.

«باغ ارم» عاشقانه‌ترین مینیاتور ایرانی است.

این جا باغ بسیار دارد؟

آری. جز آن‌چه دیدیم «باغ جهان‌نما» و «باغ دل‌گشا» و «پارک آزادی» و

«پارک ولی‌عصر» و «باغ ملی» از بقیه معروف‌تر است.

این جا هم آرامگاه‌ها نقش عمدۀ دارند؟

آری. اکنون به سعدیه برویم.

سعدی یک کشف است. شیراز گنج بزرگ عشق است و سعدی تاج  
طلای شیراز.

بزرگی که خود را به خُردی شمرد به دنیا و عقبی بزرگی ببرد  
سعدی جان. الهی. تو مغول را زیسته‌ای و چنین بزرگی؟ سرم را برپای  
مزار می‌گذارم. کاش به جای اشک، طاهره خُلاری می‌داشتم تا  
پاشویه‌اش کنم. به حوض خانه می‌روم. چشممه‌ی آب سرد از دل کوه و  
ماهیان قرمز خورشید ندیده که به سیاهی گراییده‌اند. برای کشف سعدی  
ممnon پنجاه سالگی هستم. سعدی همیشه بود من پنجاه نبودم. همیشه  
خواب بودم. می‌خواهم مگر این پنج روزه دریابم. کمی سبک شده‌ام.  
تماشای نمایش چندان هم نادلپذیر نمی‌نماید. تفألى می‌زنم:  
گفته بودم چو بیایی غم دل با تو بگویم

چه بگویم که غم از دل برود چون تو بیایی  
سرخوش‌تر از آنم که پیر شیراز درنیابد. جادوی اثیری شیراز به جانم  
چنگ انداخته.

بیات تو را به حافظ ببرم.

وای. بالاخره حافظ. اُسوه و عصاره‌ی عشق. جواهر اصلی تاج تاری  
شهر بزرگ عشق. دلم نمی‌آید پا به محوطه بگذارم. لیاقت چنین زیارتی  
ندارم. به دیوارش دست می‌مالم. انبوه جهان‌گردهایی که راهشان را سد  
کرده‌ام مرا به داخل می‌رانند. چرا من در چنین لحظه‌ای و در چنین جایی  
قالب تهی نمی‌کنم؟ ای حافظ! ای عشق! تو که بودی؟ چرا چنین عاشق  
توام؟ مرا ببخش. این خاکپای جسور را ببخش که در حضور تو گستاخی  
می‌کند و از عشق سخن به میان می‌آورد. من کیستم، که نیستم. من که باشم  
که نباشم. آنان که هستند و خواهند بود، هزار مانند گوته سر به آستانت،

خاکپایت تو تیای چشم، از عشقت گریسته‌اند. و وای بر من. و لعنت تمام  
شیاطین بر من که چنان بد زیسته‌ام و چنان خراب تاریخی ام و چنان ناتوان  
که درخواست و دستور و وصیت چون تو حافظی را نمی‌توانم اجرا کنم:

بر سر تربت ما بی می و مطرب منشیں  
ایستاده و بر پا بر خاکم. در خاکم. خاکستر. سوخته‌ی عتیق. من نه آن  
رندم که بتوانم نگریم. دخترکان جوان کنارت نشسته‌اند و از کتابت راز  
می‌جوینند. راز عشق. نازنین حافظ عزیزتر از جانم! تو تمامی تفاله‌های  
مغول و تیمور و آدم‌کشان و آدم‌خواران دیگر را زیسته‌ای و چنین زنده‌ای؟  
تو با آن غم بزرگ روزگارت، الگوی زندگی بودی و هرگز هم به فکر  
پس دادن بلیت و جواز عبورت نیفتادی. تو آرام زیستی. عمیق و ماندگار.  
تو شیرازی بودی و در شیراز ماندی. بوم وطن بودی که جهان وطن شدی.  
تو ماندی تا حافظ شوی. من باید بمانم تا تو را دریابم.

بازویم را گرفته‌اند. پیر را می‌بینم. مرا از مهلکه‌ی گرداب هایل  
خویشتنم بیرون می‌کشد. کجا؟  
قاعدتا باید آرام‌گاه زیادتر از این‌ها باشد.

تا دلت بخواهد. در هر حال مرده‌ها همیشه از زنده‌ها بیشترند و از این‌نظر  
شیراز نمی‌تواند استثنای باشد. شیراز هم بخشی از باعث بی برگی است. در هر  
حال جز آن‌چه دیدی «بابا کوهی» و «سیبویه» و تعداد زیادی بقیه و بارگاه  
که امروز زیارت‌گاه است.

خیلی مایلم زیارت‌گاه‌های این‌جا را بیسم.  
تورا به «شاه چراغ» خواهم برد.

سفر بهت خود را لابه‌لای آینه‌های شاه چراغ آغاز می‌کنیم. آینه کاری.  
طلا کاری. مینا کاری. خاتم کاری. منبت کاری. و سایر هنرهای ایرانی.  
هنرهای نفیس و ارزنده و بسیار قیمتی. بهت اما دو چندان می‌شود

هنگامی که پای نگهداری به میان می آید. آینه کاری میلیونی را در هم شکسته اند تا بلندگو کار بگذارند. اینجا نیز کچ سلیقگی و بدفهمی کار خود را کرده است. بالای حرم اصیل و نفیس، گل های پلاستیکی مانند چهار حقیر به سوی چهار اقلیم جهان سر خم کرده اند و مانند چهار دشناخ به سوی چهار اقلیم جیغ می کشد.

این هتر نیست. روکم کن است. نفس بند آمده. بدون تردید یگانه است.

پس تا به آستانه برویم.

آستانه‌ی سید علاءالدین حسین بسیار شبیه شاه چراغ است. آن‌ها برادر بودند. عظمت هنرهای دستی و سنتی هر بیننده‌ای را می‌گیرد. زری دوزی. خاتم. مینا. آینه. طلا. قسمت اصلی زنانه شده. اجازه می‌گیرم و داخل می‌شوم. در سرزمین نامردان، ورود به زنانه همواره آسان بوده. نقاشی رنگی روی سقف با آینه رنگی و شیشه. درب مطالای حرم مطهر حضرت عباس(ع). پنجره‌های رنگی. گچ بری. سازنده‌اش؟ حسن ظریف صنایع.

از آنجا مرا به قدمگاه حضرت عباس(ع) می‌برد. کوچک و جمع و جور است. حتا یک مرد داخل حرم نیست. حتا یک مرد خارج حرم هم نیست. داخل نمی‌شوم.

### گور زاری است زمین

و زمان

### پیرو خنگ و کروکور

به موزه‌ی هفت تنان می‌رویم. چه انسان‌های بزرگی با چه سرستون‌های معظمی، و بدون هیچ رد پای امضای تفرعن منم زدنی بر خاک افتاده‌اند. عرقم در می‌آید. کوچکتر از آنم که به کوچکی خود پی برم. رکوبیم می‌خوانم.

وقت غذا را ازدست داده‌ایم. تازه چه غذایی؟ در شیراز امروز نه از سالاد شیرازی خبری هست نه از پالوده‌ی شیراز. چشمم گرسنه است. روحمنشنه. به نارنجستان قوام می‌رویم. برق مرا می‌گیرد. چه‌گونه این همه هنر ممکن شده است؟ کار بر چوب. نقاشی و تذهیب. کاغذ و گچ. و معماری. هزار صفحه‌ی نوشتار نیز گوشاهای از عظمت کار را بازنخواهد گفت. باید به نقاشان و هنرمندان معاصر بگوییم. در این سرزمین هنرمند باشی و با چنین ریشه‌ای ارتباط نداشته باشی؟ استاد هنرهای تزیینی باشی و به شیراز وصل نباشی؟ این غیر ممکن است.

به موزه‌ی پارسی می‌رویم. نقاشی و مینیاتور. تزیین چوب و صندوق. کدام زبان غیر تصویری قادر به بیان است؟ باید دید تا عظمت و عمق کار را دریافت. چنین موزه‌ای برای شیراز کوچک است. گویا فضای جدیدی برای موزه تدارک می‌بینند.

به مسجد می‌رویم. نه برای سجده‌ای. برای تماشا. وکیل و نصیرالملک. ستون‌های سنگی. کاشی. شیشه‌ی رنگی. نه. بیان شیراز از مقاله برنمی‌آید، کار «مولتی مدیا» است.

به ارگ کریم‌خان می‌رویم. مرکز حکومتی بوده. زندان هم شده. یکی از چهارپایه‌اش یا چهار برجش کج شده. برج پیزای ایتالیا را به یاد می‌آورد.

حمام وکیل؟ نه تنها عظمت معماری برای یک حمام بلکه یک مکان جدی برای مطالعه‌ی جامعه شناسی و مردم شناسی.

به بازار وکیل می‌رویم. از شیر مرغ تا جان آدمیزاد تمامی بنچل‌های همه‌ی بازارها به فروش می‌رسد. گبه‌هایش اما افسانه‌ای است.

سرای مشیر در انتهای بازار وکیل مرکز صنایع دستی و زیرخاکی‌هاست. باب دندان خارجی‌ها. بافت سنتی بازار وکیل مرا به

ناباوری غریبی می‌رساند. آیا در همین بازار، آن نمایش جشن هنر شیراز بازی شده است؟ از مرتضا و نعمت بپرسم.

به موزه‌ی تاریخ طبیعی می‌رویم. در کشور جای‌گاه خوبی دارد. جزو دو سه تای اول است. پر بدک هم نیست. اما نسبت به انواع پیش‌رفته‌ی جهانی‌اش کوچک و محقر است. در هر حال بودنش هزار بار بهتر از بودنش است.

شیراز یک کشف جدی است. بافت جدید شهر مدرن و خوب است. بافت خیلی قدیمی نیز اصیل و ریشه‌دار. بافت مسکونی آریامهری اما، در پیت. مبتذل. در شهر مدرن شیراز مجسمه‌های عالی دیده می‌شود. در بلوار چمران که به تازگی احداث شده و به تدریج رستوران‌های کم و بیش قابل اعتنا در آن ساخته می‌شود مجسمه‌ی بزرگ فلزی بسیار زیبایی از کتاب و مداد و عینک به چشم می‌خورد. و در مقابل اداره‌ی دارایی و سازمان برنامه نارنج بریده‌ی فلزی تبدیل به آبنما و فواره شده است.

وسط میدان شهر نمونه‌ای از یک ستون تخت‌جمشید را بازسازی کرده‌اند. بالای آن سرستون گاو اساطیری گذاشته‌اند. در انقلاب آقایی با آن مخالفت می‌کند. سرستون را می‌برند و پایین می‌اندازند. گویا کارگر بی‌نوانیز از بالا پرتاب می‌شود.

در شیراز تصاد ثروت گذشته با فقر امروز زیاد توی چشم می‌خورد. گویا بعد از انقلاب به این جا نرسیده‌اند. درون ثروت و بیرون فقر. طبق معمول به کتاب‌فروشی می‌روم. کتاب‌ها را ندارد. داشته اما اکنون تمام کرده. تجدید چاپ؟ هاها. همواره مردان شوخ دلپذیرتر از دیگران بوده‌اند.

تلفن هیچ‌کس را ندارم. نه اوچی نه مندنی‌پور. تازه معلوم نیست آنان حال دیدار مرا داشته باشند. البته مهم نیست که مرا نمی‌شناسند. ما همه

اهل و نااهل یک خانواده‌ایم. رشت به نصرت زنگ می‌زنم تا تلفن بگیرم.  
نیست. از آن گذشته تنها یاری را ترجیح می‌دهم. به بازار سیاه می‌شتابم.  
یافتنش آسان است. سیاهی همه جا را گرفته. تو هرگز سیاهی را نمی‌بینی.  
خودت جزو آن می‌شوی. خلاص را نمی‌یابم. سفیدی فراوان است. به هتل  
بازمی‌گردم. راه روهای هتل غریب است. مسافر برای این که به خلوت  
اتفاق شد برود سه بار به راست می‌پیچید و برای این که به کوچه بزنند سه بار  
به چپ.

جمع‌بندی شیراز غریب است. آن همه پاریس و لندن و رم در شیراز به  
تلاقی می‌رسد. آخیش چه خوب شد. دلم حال آمد. چه آرام شدم. چه  
بی‌خود می‌گشتم.

سال‌ها دل طلب جام جم از ما می‌کرد

آن‌چه خود داشت ز بیگانه تمنا می‌کرد  
تازه می‌فهمم. آری خیلی فرق می‌کرد به کجا بروم. چه خوب شد که به  
شیراز آمدم. دوباره سرخوش و عمیق و مهربان شدم. احساس غنایی که  
در شیراز دست می‌دهد در هیچ کجای این سرزمین دست نمی‌دهد. پا به  
هر کجا می‌گذاری می‌دانی که قبل از پای آدم‌های مهم و حسابی به آن‌جا  
رسیده. در اتاق هتل فقط به غیبت پالوده‌ی شیرازی و سالاد شیرازی  
نمی‌اندیشم. جای چیزهای دیگری نیز خالی است.

شیراز را از خودش تهی کرده‌اند. حال شیراز را هم گرفته‌اند. اما چرا  
شب این میهمان خانه‌ی مهمان‌کش تمام نمی‌شود؟ حریفاً رو چراغ باده را  
بفروز.

مگو ساکن بزرگ پاسارگاد را ببابی تا خورشید بردند.  
ندانستیم. ندایی بود در رؤیای خوف و خستگی و یا آوابی از جایی.  
ورد جادویی کار خودش را می‌کند. در اتاق هتل بیدارم. دلم می‌لرزد.

او ضاع را می پایم. رساله‌ی ریش نامه‌ی عبید زاکانی را می خوانم اما دیگر  
نمی خندم. دلم ریش است. از هول جای همه را خالی می کنم. به سایه  
می خزم تا مگر تاریکی آرامم کند.

در نهفته پرده‌ی شب دختر خورشید

نرم می باشد

دامن رقصه‌ی صبح طلای را

مسئله این است که این سرزمین ۶۰۰ سال تاریخش را گم کرده است.  
۳۰۰ سال بعد از ساسانیان به دست عرب و ۳۰۰ سال بعد از  
خوارزم شاهان به دست مغول. و این دقیقا همان ۶۰۰ سالی است که عقب  
است!

شیراز همواره پر از آدم حسابی بوده است. از جمع کله گنده های آن  
موقع شیراز، سعدی و حافظ به جای خود، ملا قطب و عبید هم بودند.  
صبح زود بیدار و بی قرار.  
کجا؟

هخامنش

پرسپولیس؟

حدود ۶۰ کیلومتر راه تخت جمشید طولانی است. هر دو مان قبراق و  
پر چانه شده ایم.

نمی دانم چرا خوش دارم تخت جمشید و نقش رستم و پاسارگاد را هخامنش بخوانم.  
هخامنش پدر است. اما این نام‌گذاری درونی است.

فکر نمی کنی ممکن است به بیرون هم مربوط باشد؟  
ما مادران خوب کم نداشته ایم. پدران بد اما زیاد داشته ایم. مشکل ما کم بود  
پدر خوب است.

من مادر خود را گم کرده‌ام تو چه می گویند؟

ما همه مادر خود را گم کرده‌ایم.  
صبر کن. آهسته کن با هم برویم.

صبر نمی‌کنم. آهسته هم نمی‌کنم. در هر حال من یک راننده‌ی معمولی هستم و چیز زیادی نمی‌دانم و تند می‌رانم اما به شما روشن فکرها که جز خطاب عمل کردی نداشته‌اید اعتراض دارم. این بار شما هستید که ناگزیرید تند بیایید تا با هم برویم.

به تخت جمشید رسیده‌ایم. و چه عظمتی! درجا مبهوت و منکوب و خشک شده‌ام. اولین باری است که می‌بینم. آیا من در این سرزمنیم؟ می‌دانم که در هیچ کشور جهان نیستم. روی سیارات دیگر نیز نیستم. پس؟ من در ایرانم. و این فخر من است که در ایرانم. در یک چشم بر هم زدن مرا به اعماق تاریخ می‌برد. و چه مهربان. ۱۱۱ پله‌اش را به تنها بی و به سرعت به سوی بالا طی می‌کنم. دست بزرگ سنگی سنگیش مهربان‌تر از آن است که مرا سیلی زند. لیز تاریخی خورده‌ام و صورتم بر طیانچه‌ی سنگ است. جراحتم را دستمال بیرون می‌کشم.

تخت جمشید! تو حقیقتی. در طول تاریخ همواره خواسته‌اند خود را بر تو دیکته کنند. با زر زرهای موعظه‌ها، با بیگانه‌ی بلندگوها و با تفر عن جشن‌ها. رجزخوانان خرابه‌ها در آن زمانه‌ای که فرصت داشته‌اند چه ساخته‌اند که (با تو برابری کند، نه) به گردپای تو برسد؟ اما این فقط توبی که حقیقت دارد. با بلند بارویت. با ناله‌ی باد لابه‌لای ستون‌هایت. با های های من برخاکت. و با این جوان نازنین که بر دیده‌ی من خندد کاین جاز چه می‌گریم. او نمی‌داند اشک تنها مرهم تاریخی ماست.

صدای خَش داری از بلندگوها بلند می‌شود و مرا از تاریخم به در کشیده به دره‌های عمیق واقعیات پرتاپ می‌کند. به تخت جمشید مخروبه. با دیدن تخت جمشید به راز عظمت این ملت پی می‌برم. ملتی که

بعدها به ذلت‌های بسیار دچار شده است. اگر ایرانیم پس چرا این قدر از نفس افتاده‌ام؟ اما دیگر همه‌ی ذلت‌ها را فراموش کرده‌ام. چه احساس عظمتی دارم. دولتی در این مملکت دولت است که تخت جمشید را بازسازی کند. این کار ۱۰۰ سال طول می‌کشد. ۱۲۵ هزار متر مربع بنای اولیه‌ی تخت جمشید در حدود قرن ششم قبل از میلاد در زمان داریوش اول شروع شد و ۱۲۰ سال طول کشید. حکومتی که به خاطر مظالمش فکر نکند موقعی است بازسازی تخت جمشید استوره‌ای را شروع خواهد کرد. نه با سنگ که با عشق. و صد البته نه شبیه کاریکاتوری که در زمان آریا مهر عاری از مهر از مقوا و چوب باز ساخته‌اند. نفسم بند آمده. عظمت تخت جمشید مرا منکوب کرده است. ملتی که تخت جمشید دارد هرگز نخواهد مرد. راز ماندگاری این ملت در تخت جمشید است.

توان تحمل چنین عظمتی را ندارم. گنجایش من کمتر از این‌هاست. تخت جمشید در من جا نمی‌شود. باید رفت. تا چشم کار می‌کند خرابه خرابه خرابه. خراب اندر خرابه. و جانوران. و بر آسمان کلاع سیاه و بر زمین روباه مکار. و فریادهای جگر خراش مرغ حق که هر گلویی را به خون می‌اندازد. و حشرات. از آپادانای هخامنشی ت نقش رستم ده دوازده کیلومتری بیش راه نیست.

عظمت تخت جمشید یونان و روم را پشت سر می‌گذارد. به وضوح معلوم است هخامنشی مرد دیگری بوده‌است. خالص. پاک. عظیم. و متفاوت با آن‌چه ما الان هستیم.

چه گونه چنین چیزی نابود می‌شود؟  
بسی تردید آنان را هم مغ‌ها به نابودی کشانده‌اند.  
اسکندر بر سر راه خود هر تمدنی را به انتقام به نابودی می‌کشانید.  
تونیز دل به افسانه‌ی اسکندر سپرده‌ای؟

این طور می‌گویند.

پس کجاست آثار آتش سوزی؟ وانگهی، تو فکر نمی‌کنی که یک تمدن بزرگ شبیه تمدن هلنی، که بر مبنای دارندگی و خواهندگی بیشتر بنا شده اینجا را به تملک خود در می‌آورد اما خراب نمی‌کرد؟ اسکندر ممکن است آمده باشد. اما پس از شمشیر بازی حتماً غارت کرده یا به تملک خود در آورده. فراموش نکن که اسکندر دست‌پرورده‌ی معلم اول ارستو است. اما اینجا تخریب شده.

فکر نمی‌کنی می‌شود زلزله رانیز داخل محاسبات کرد؟ تخریب این کاخ با چنین سنگ‌بندی، کار آتش نیست. احتمالاً باید کار زلزله باشد. باد و باران و زلزله.

برای من پرسپولیس همیشه یادگار شاهین و برومند و دهداری و شیرزادگان و بهزادی بود و بعد تبدیل به ممد بوقی و علی پروین شد. اما حالا چیز دیگری در دل من می‌خواند. تمام ملت من در شقیقه‌های ملتهبم یک صدا می‌خواند: پرسپولیس تقدق تقدق پرسپولیس تقدق تقدق پرسپولیس. سرزمین توب گرد من.

به نقش رسم می‌رسیم. ای وای عظمت. اگر گور است پس چرا این همه است. هیبت ترسناک مقبره‌ی شاهان هخامنشی. فخر و عظمت. خشایار شاه. داریوش اول. اردشیر اول. داریوش دوم. جای داریوش سوم خالی است. یعنی اسکندر مانع شده است؟ عظمت و خوف روحانیت باستانی. صدای کلاح مهر. و حیوانات اساطیری. و آتش زرتشت.

به این می‌گویند آرامگاه ابدی. گوری بر بلند وبالای کوه. چه شکوهی. چه جلالی. ژاپنی‌های پر از دوربین و ابزار، صحنه را اشغال کرده‌اند. زنان ژاپنی با مقنعه‌ی سیاه و با چادر سیاه با چه مصیبت و عذابی با چتر آفتایی کلنجر می‌روند. و دیگر هیچ. به جز جغدی که بر ویرانه‌ی شب می‌زند

کوکو، نشان رادمردان کو؟ نشان رادمردان کو؟

و راه می‌افتیم به سوی صحراء‌های محترم شمال که نه کس کشته نه درو  
کرده. تا پاسارگاد امین و مهربان حدود ۹۰ کیلومتر دیگر راه می‌پیماییم. و  
بالاخره پاسارگاد. در یک کلام؟ احترام. بیش‌تر؟ وقار. متانت. امنیت.  
آرامش و مهر. کنار کوروش چه احساس امنیت می‌کنی. به چه آرامشی  
دست می‌یابی. پدر راستین و مهربان.

садگی و متانت کوروش با عظمت و تفاخر شاهان هخامنشی چه  
تفاوت دارد. آن کس که خوب است کوروش است. چه اقتدار پُر مهری.  
باید چنین می‌بودی تا هم ملت یهود از تو ممنون باشد و در تورات از تو به  
نیکی یاد کند هم سقرات دودمانت را بستاید و به آثار افلاتون راه یابی.  
چه بزرگ. چه پر مهر. چونان پدری مهربان. کوروش تمامت آن چیزی  
است که ما همواره به عنوان یک ملت از آن محروم بوده‌ایم و ظاهرا داریم  
فرزندان خود را نیز محروم می‌گذاریم. کوروش خاکستری نیست. در  
فضای باز. سنگ کرم. مهربان و متین.

بچه که بودیم ما را برای دیدار پدر واقعی مان نیاوردن. خودمان  
آمدیم. یادمان باشد فرزندان را بیاوریم.

درک کوروش به سن بالا و پختگی سیاسی نیاز دارد. کوروش بزرگ ما!  
با تو گفته بودند آسوده بخواب که آنان بیدارند. اما چه زود معلوم شد تو  
بیدار تر از آنانی. بیدارتر از همه.

خیلی خسته خیلی بی‌پناه در سایه‌ی کوروش بر خاک می‌نشینیم. در  
پناه پدر سر به سنگ می‌گذارم. چشمان آب‌فشانم سنگ را می‌شوید.  
فتاده تخته سنگ آن سوی تر انگار کوهی. و ما این سو نشسته خسته  
انبوهی. و بر سنگ کاخ آن راز غبار آلود با خط میخی جدا نویس چپ  
نویس:

### من هستم کوروش شاه هخامنشی

و بعد بلافاصله کاخ بار عام، چه ساده. چه صمیمی. و تخته سنگ هنوز آن جا. و با سه زبان پارسی باستان، ایلامی و بابلی با خط میخی:

### من هستم کوروش شاه هخامنشی

کوروش پدر خوب ماست. ما باید همه چیز را از کوروش آغاز کنیم. با گم کردن مادر، پدر را می‌یابم. تا در ایران کوروش را ندیده باشی هنوز ریشه را ندیده‌ای.

مهتاب. در شهر و در بیابان، فرمان روای مطلق، شیطان است. مهتاب غریب شیراز ما را می‌پاید. ماه بر کوروش. با ما گفته‌اند اما که ماه بسیار برآید و نیابد ما را. کوروش ما را اما خواهد یافت. در این دشت دور افتاده و تنها، ماه همواره کوروش را می‌پاید.

اگر انتخاب داشته باشم دلم می‌خواهد شب آخر نزد کوروش بمانم اما نمی‌شود. نزد بقیه‌ی هخامنشی‌ها در تخت جمشید می‌شود اما هیبتش چنان مرا گرفته که جرأتش را ندارم. انتخاب دیگری هم هست. حافظ. من چه قدر ثروت‌مندم. هم کوروش را دارم و هم حافظ را. از کوروش به سوی حافظ و شیراز در جاده‌ای بی‌انتها می‌رانیم.

سوال اصلی انتخاب بین بی‌پدری و بد پدری است.

فراموش نشود که پدر، حتا بدش، لااقل این خوبی را دارد که خانواده را کنار هم نگه‌می‌دارد و با نیروی سرکوب و جذب به مرکز از فرار فرزندان و فروپاشی خانواده جلوگیری می‌کند.

از ترس تجزیه وجود و حضور دیکتاتور را توجیه کن و ندان که تا تو آقابالاسر نخواهی دیکتاتور پدید نخواهد آمد. همیشه دیکتاتورها در مقطعی پیدا شده‌اند که ملت‌ها در اثر خستگی و فرسودگی و اداده‌اند و از تفکر منطقی باز مانده‌اند. توتالیتاریزم یک بیماری است که میکروش

همیشه در داخل بدن اجتماع هست. واکسن هم ندارد. فقط باید او را  
نخواست تا نیاید. باید به پدر اجازه داد پا را از گلیم خویش درازتر کند.  
تو چه می خواهی بگویی؟

به پدر که رو بدهی از ولایت به قیمومیت سپس به مالکیت خواهد رفت. تو  
فکر می کنی استالین و هیتلر جز سفارش ملتمنانه‌ی دو ملت روس و آلمان  
چیز دیگری بودند؟

کوه سنگی که سنگ‌های هخامنشی و زند و کیل را داده همین جاست.  
چه زیبا و نجیب هم هست.

و بالاخره خداحافظی از شیراز. من عاشق شیرازم. عاشق شهر عشق.  
شهری که آبش بد است. همه جا بوی فاضلاب می آید به طوری که هر  
راه گذاری ممکن است حتا به خودش شک کند! دود هم کم نیست. اما  
مردمش خوبند و بدی‌هایش هیچ از عظمتش کم نمی‌کند. فقط نمی‌دانم  
چرا جوان‌هایش را می‌آزارند.

بی خود گیج بودم و این طرف و آن طرف می‌رفتم. ریشه‌ام در شیراز  
است. کنار سرو نازش که بعدا شکل بته جقه می‌گیرد. و شکل ژانوس.  
نیک و بد. اهورمزدا و اهریمن. جواب سوال‌ها در شیراز است. جواب در  
سعدی است. جواب در حافظ است. جواب در هخامنشی و در کوروش  
است. و من در گنج بزرگ عشق شیراز عاشق کوروش شده‌ام.

بلکنار ویرانی ما را فرا خواهد  
ما بر هر درخت  
نام این قرن را مک می‌کنیم  
**کسر اعنایی**

## ضامن آهو

در خیابان آزادی راهبندان است. نگرانم. احتمال دارد پرواز را از دست بدهم. پیاده می‌شوم و سرک می‌کشم. بعله. تصادف و حشت‌ناکی شده. با راننده گپ می‌زنم.

می‌گویند شهر ما یک و نیم میلیون اتومبیل دارد. اگر متوسط طول ماشین‌ها چهار متر باشد جمعاً شش هزار کیلومتر می‌شود. یعنی اگر ماشین‌ها سپر به سپر به یک‌دیگر بچسبند صفت طولی از اینجا تا لندن درست می‌شود. اما این تنها راز ترافیک مخوف تهران نیست.

در رانندگی چهار عامل اصلی وجود دارد: جاده، مهندسی ترافیک، اتومبیل و راننده. اگر هر چهار عامل سالم باشد و صحیح کار کند آن‌گاه حمل و نقل درست وجود خواهد داشت.

سالم بودن جاده یعنی نبودن دست‌اندازها، نبودن چاله‌ها و نبودن موائع. وجود پیچ‌ها و شیب‌های مناسب و ورودی‌ها و خروجی‌های صحیح.

مهندسی ترافیک به سالم بودن خط‌کشی‌ها، چراغ‌های راهنمایی، تابلوهای رانندگی و قوانین مناسب بر می‌گردد. نگاهی به خط‌کشی‌های

اکثرا غلط، اوضاع را به هر کسی نشان خواهد داد. بسیاری از خطهای اتومبیل رو ناگهان بن بست می گردد.

اتومبیل های فرسوده و نا ایمن تهران اکثرا خارج از هر استاندارد بین المللی هستند و فقط به درد گورستان اتومبیل می خورند.

اکثر رانندگان تهرانی فقط به عکس العمل های سریع خود متکی هستند. آنان خیال می کنند «دست به فرمان» شان قوی است و به اشتباه معتقدند همین برای یک رانندگی عالی کافی است. احتمالاً تا روزی که جاده ها و مهندسی ترافیک درست نشود نمی توان از عامل انسانی راننده توقع زیادی داشت.

بالاخره پلیس به فریاد می رسد و راه باز می شود. پرواز را از دست نمی دهم. تاخیر هوایپما تاثیر مثبت دارد.

سالن پروازهای داخلی به نظافت و نظم دفعه‌ی قبلی نیست اما هنوز خیلی خراب نشده. ماجراجو و مرگ طلب نیستم اما در فرودگاه ساندویچ کالباس می خورم. گرسنه ام.

راننده ای اتوبوس داخل فرودگاه سرخوش است و به تنده می پیچد. خانم بغل دستی به شیوه‌ی بالرین های کمیک ۱۹۳۰ به وسط اتوبوس پرتاپ می شود.

نه می تواند بلند شود و نه می شود کمکش کرد. قبل از به آسمان رسیدن استغاثه پای پلکان هوایپما توقف کرده ایم.

همیشه آرزو داشتم سوار هوایپمای روسی بشوم و هیچ گاه دست نداده بود. همواره می خواستم بدانم تکنولوژی صنایع هوا فضا که بالاخره به پرسترویکا انجامید تا کجاها پیش رفته. روی بدنمی هوایپما کلمه‌ی *Ty 154M* را می خوانم. آخ جان. توپولوف. معروف ترین مارک هوایپمای روسی. از پلکان بالا می دوم. اما...

لغت مناسب را به یاد نمی‌آورم که هم صحیح و صادق باشد هم اختصار را رعایت کرده باشد. کهنه؟ مندرس؟ فکسنی؟ درب و داغون؟ نه هیچ کدام نیست. جنس روسي است.

از بیرون، بدنه و موتور در کلاس بوینگ ۷۲۷ به نظر می‌رسد منتها گیرم یک هوا درشت‌هیکل‌تر و از داخل در ردیف بوینگ ۷۰۷ با دو ردیف صندلی سه‌تایی. میهمان دار می‌گوید در راهرو وسط هم مسافر می‌نشانند. برای هرکس که به لوکس مسافرت‌های هوایی عادت دارد تعجب‌آور است. یکی شان قبل اسقوط کرده و تاکنون هرکس سخنی از سر سودا گفته است زان روی که هست کس نمی‌خواهد گفت یادم باشد باز هم پرس و جو کنم. راستی زبان عامه چه قدر خوب است و به داد آدم می‌رسد، پرس و جو. نه کنج‌کاوی، نه فضولی.

این هوایی‌ها در اجاره‌ی ایران‌اند، با خلبان و کمک‌خلبان و سایر خدمه‌ی پرواز. با تکنیسین‌ها و تعمیرکاران و سایر گروه زمینی. همه شان روس‌اند. میهمان داران ایرانی‌اند. اسم شرکت‌هاشان ایر تور و کیش ایر است و پایگاه اصلی شان مشهد.

هرگاه در هر جا مشکلی پیش بیاید هواییما به ناگزیر توقف می‌کند تا تعمیرکار و قطعه‌ی یدکی با پرواز بعدی از مشهد بیاید. یک بار در اصلی هواییما در تهران کنده شد. چیز مهمی نبود، جک پلکان هما به آن گیر کرده بود. بعد از چهار ساعت تاخیر، هواییما راه نیفتاد، خوابید. بعدها از مشهد آمدند و بیدارش کردند. این وقایع گویا در خارج هم رخ داده. یک بار هم در عربستان خوابیده.

میهمان داران این شرکت در مشهد و به دست استادان هما تعلیم دیده‌اند اما هنوز حججی دارند. پذیرایی داخل هواییما در حد صفر است و میهمان داران خجالت می‌کشند.

در شروع پرواز یکی از مسافران محترم که بعداً می‌گوید سابقه‌ی سانحه‌ی هواپی دارد و سقوط به شدت می‌ترساندش برای سلامتی پرواز و همه‌ی سرنشیتان دست به دامن پیامبر(ص) و ائمه‌ی اطهار(ع) به ویژه ضامن آهو می‌شود. از همه‌شان کمک می‌طلبید و از مسافران می‌خواهد صلوuat بلند ختم کنند که ظاهرا برای این هواپیما ضروری است. آها یادم آمد. صلوuat برای هر کس و هر چیز کار ساز نباشد برای من هست. آن کلمه‌ی مناسب یادم می‌آید: اتوبار شمس‌العماره.

به گفته‌ی میهماندار قرار است از فراز ورامین، سمنان، شاهرود و سبزوار بپریم. تاخیر پرواز یک ربع و نیم ساعت است که اصلاً تاخیر نیست. مسیر پرواز نه، رعایت حجاب اسلامی به هر دو زبان فارسی و انگلیسی تذکر داده می‌شود.

یادم رفت بگویم. در فرودگاه یکی از شاگردان سابقم پشت میز نشسته است و به گفته‌ی خودش صندلی سفارشی به من می‌دهد. از جلو ردیف دوم.

البته در این هواپیما هیچ فرق نمی‌کند. فقط به خاطر جای خاصی که نشسته‌ام می‌توانم بینم حاج خانم‌هایی که از من هم سفارشی ترند و روی صندلی‌های ردیف اول نشسته‌اند با غذای متفاوت و به طور اختصاصی پذیرایی می‌شوند.

خوشبختانه حتا در این هواپیما هم امکانات پذیرایی صحیح وجود دارد و آبروی ما لااقل جلو حاج خانم‌های VIP نمی‌ریزد. کل پرواز یک ساعت و بیست دقیقه است. در فرودگاه همه‌ی روزنامه‌های صبح و عصر تهران و مجله‌ی طنز یخچال فرنگی را که به خوش‌مزگی خودش ایمان قاطع هم دارد خریده‌ام. در طول پرواز همه را می‌خوانم و تازه یک ربع هم اضافه می‌آورم. از این که آهسته می‌خوانم

همیشه زجر کشیده‌ام. دیگران نخربیده خوانده‌اند.  
انگلیسی گروه پرواز هیچ خوب نیست. عیبی ندارد. یاد می‌گیرند. باید  
با برج انگلیسی حرف بزنند و برای شان تمرین می‌شود!  
اگرچه این هوایپما با استانداردهای بوینگ و ایرباس و داکلاس و یاتا  
نمی‌خواند اما با استاندارد روس‌ها که در راهرو وسط هم مسافر  
می‌شانند می‌خواند. تازه مگر چه قدر پول داده‌ای که این قدر مته به  
خشخاش گذاشته‌ای؟ همه‌اش ۲۹۰۰ تومان برای بلیت دوسره که می‌کند  
به عبارت کمتر از ۱۸۰ دلار. تا ۱۸۰ دلاری که قیمت واقعی و بین‌المللی این  
پرواز است هنوز خیلی راه مانده که انشالله به زودی این هم ۱۰ برابر شده  
و مشکل از سر راه برداشته می‌شود.

با سر میهمان‌دار به گفت‌گو نشسته‌ام. به سرعت به من اعتماد کرده.  
خود را امضاء محفوظ می‌خواهد و خیال می‌کند در یک چنین هوایپما بی  
فرقی هم می‌کند. می‌گوید مقدار پروازها بسیار زیاد است. روزی چهار  
پرواز. مشهد - تهران - تبریز - تهران - مشهد.

این مقدارش آدم شکم خالی را می‌گیرد. شروع پرواز ساعت ۵ صبح  
از مشهد هنوز وقت صبحانه نشده پایان پرواز ساعت ۲ در مشهد هنوز  
خیلی از وقت ناهار نگذشته بنابراین نه صبحانه نه ناهار. برای شرکت؟  
بینگو. فشارها اما، موقعی مضاعف می‌شود که پرواز قبلی با تاخیر انجام  
شده و باید زمان‌های بعدی را فشرد.

می‌گوید بی‌ برنامگی و شتاب‌زدگی در کار شرکت موج می‌زند که گاه  
آنان را دچار مشکلات غریب می‌کند. مثلاً یک شب ناگزیر به اقامت در  
تهران می‌شوند. طبق قرار به هتل هما مراجعه می‌کنند. به آنان یک اتاق دو  
تخته‌ی بسیار عالی و شیک می‌دهند. اما گویا ریاضیات کارمند پذیرش  
هتل یک کمی ضعیف بوده و نمی‌دانسته سیزده عددی فرد است و قابل

قسمت به دو نیست. آنان فقط سیزده نفر بوده‌اند!  
رودرایستی از گروه روسی بچه ایرانی‌ها را به کار لوطی منشانه و  
حیرت‌انگیزی می‌کشاند. هتل هما مال روس‌ها، هتل توپولوف مال  
ایرانی‌ها. پیش به سوی فرودگاه. باز می‌گردند و داخل هوایپیما می‌خوابند.  
اصطلاح هتل توپولوف از این جاست. قابل توجه گردآورندگان کتاب  
کوچه.

تا آن‌جا که سال‌ها شاگردی در هوانوردی قد می‌دهد این واقعه در  
تاریخ هوانوردی مسافری جهان بی‌نظیر است و ارزش ثبت شدن دارد.  
پرواز، بدون موسیقی و بدون هیچ یک از جذبه‌های پرواز، با  
هوایپیمایی که در جیب صندلی‌های تنگ و ناراحت‌ش نه یک مجله نه یک  
نقشه نه حتا یک راهنمای هوایپیما پیدا می‌شود، که این آخری نه فقط از  
ضروریات است بلکه اجبار قانونی هم دارد.

کمریند بچه‌ی شش‌هفت ساله‌ی بغل دستی موقع بلند شدن باز است.  
برایش می‌بندم. کسی به او توجه نمی‌کند. بچه‌ی حاج خانم‌های ردیف  
جلو است که به خورد و خوراک‌شان خوب توجه می‌شود.  
زنگ می‌زنم. میهمان‌دار فوراً می‌آید. رسیدگی میهمان‌داران در حد  
نهایی توان‌شان، اما مانند بازی‌های دوران کودکی فقیرمان بدون وسایل و  
اسباب است.

حرف‌های میهمان‌داران نشان می‌دهد که فقط مسافرها نیستند که  
ناراضی‌اند. آن‌چه در مورد مدیریت شرکت عنوان می‌کنند نه تنها  
ضرورت حفظ نام آنان را نشان می‌دهد بلکه خود مرا نیز امضای محفوظ  
می‌کند!

او ضایع نابه سامان شرکت معلوم چند نکته است. بی‌اطلاعی،  
بی‌تجربگی و تازه‌کاری شرکت از یک سو و فقدان برنامه‌ی صحیح برای

اداره‌ی وضع موجود از سوی دیگر. البته آن بالا مدیرانی هم هستند که از مقطع متوسط درآمد سرانه‌ی ملی شان ناراضی‌اند!

یکی از جذبه‌های عمدۀ توریستی جهان را مکان‌های مذهبی به وجود می‌آورد. در تمام نقاط دنیا معمولاً زیباترین نقاشی‌ها، شکوه‌مندترین مجسمه‌ها، ظریفترین هنرها مستظرفه و صنایع دستی را در امکنه‌ی مذهبی می‌شود دید. به همین جهت دیدار از مکان‌های مقدس مذهبی را که پاییم رسیده هرگز از دست نداده‌ام. مساجد، کلیساها، کنیسه‌ها و معابد مذاهب مختلف.

عموماً مرکز توجه تمامی این هنرها با بهره‌وری از تضاد یا کتراست ساخته شده. گردی گبند در مقابل صافی مناره. آبی کاشی در مقابل طلایی ضریح و دهها و صدھا کتراست دیگر.

آیا حضور حیرت‌انگیز این کتراست‌ها مطالعه‌ی جداگانه نمی‌طلبد؟ آیا اکنون که قطب‌های مذهبی دنیا در حال شکل‌گیری است و دنیا درگیر جنگ‌های منطقه‌ای مذهبی شده احتمالاً به سوی جنگ تمام عیار مذهبی می‌شتابد، برای شناسایی همین پدیده، جا ندارد به مقوله‌ی هنرها مذهبی به طور جداگانه نگریست؟

مهم‌ترین مکان مذهبی ایران مرکز استان خراسان است. مشهد در شمال شرقی ایران قرار دارد. فاصله‌اش از تهران از طریق جاده‌ی سمنان - سبزوار ۸۹۲ کیلومتر و از جاده‌ی ساری - بجنورد ۹۶۶ کیلومتر است. ارتفاع شهر از سطح دریا ۹۸۵ متر و وسعتش حدود ۲۲۰ کیلومتر مربع است. جمعیتش طبق سرشماری سال ۱۳۶۵ بالغ بر ۱/۵ میلیون نفر بوده که اکنون به گفته‌ی مقامات محلی به ۲ میلیون نیز می‌رسد.

مشهد در ابتدا دهکده‌ی کوچکی به نام سناباد بوده و پس از دفن امام رضا(ع) در سال ۲۰۳ ق. رو به رونق گذاشته. مرکز ثقل مشهد از هر نظر

آستان قدس رضوی است و تعظیم زوار به امام(ع) از فرactual بعید شروع می‌شود.

مجموعه‌ی بنای حرم بسیار دیدنی است. همه به ویژه غیر مسلمانان از دیدن آن به حیرت می‌افتنند اما دیدنش برای آنان ممنوع است. یک بار یک گروه پنج نفره‌ی چینی به شوق دیدن همین حرم غسل کردند و مسلمان شدند. اینان برای دیدن حرم از چین به ایران آمده بودند. پس از دیدار ۸ ساعته در روز اول به شدت گلایه داشتند که چرا اجازه عکاسی ندارند و پس از دیدار ۹ ساعته‌ی روز دوم مطمئن شدند که یکی از مهم‌ترین بناهای زیارتی جهان است.

آن فقط می‌پرسیدند این همه برنز را برای گنبدها و گلدسته از کجا آورده‌اید؟ تجسم قیافه‌ی آنان هنگامی که شنیدند این برنزها طلاست با خود شما. آن قدیم‌ها فلزات پست‌تر طلا می‌شدند!

بارها این بنا را در زمان‌های مختلف آن دیده‌ام اما شب‌ها که از روز روشن‌تر است چیز دیگری است. این یک مجموعه‌ی شکوه‌مند معماری و کاشی‌کاری است. فوران ثروتی که در آن موج می‌زند هر اهل عدد و رقمی را به فکر فرو می‌برد.

در نگاه ملت‌مس مردم، به ویژه زنان مظلوم، به عظمت بارگاه حضرت ثامن الائمه(ع) همه نوع نیازی دیده می‌شود. در داخل حرم و بیرون آن کلکسیون کامل بیماری‌ها و دردهای بی‌درمان فقر را می‌شود دید.

هیچ کس نیست که معجزه‌ی حضرت را در شفا دادن تمامی دردها و بیماری‌ها قبول نداشته باشد. بارها به طور رسمی نقاهه زده‌اند و شفا یافتن بیماران را اعلام کرده‌اند. حتا محمد علی کلی نیز معالجه‌ی پایش را از حضرت خواسته.

طاقت دیدن بیماران و نیازمندان مستاصل را ندارم اما نمی‌شود به حرم

رفت و به حال زار آنان جلب نشد. هیچ کدام را برای شما بازگو نمی‌کنم فقط یکی. زنی ۵۰ ساله که ۳۰ ساله بود. اهل زابل، با قدی در حدود ۱۶۰ و وزنی در حدود ۵۵ کیلو. بر زمین افتاده خود را در خیابان به سوی حرم می‌کشد. پای چپش از زیر چادر بیرون می‌زند. متورم و به تنها بی از همه‌ی وزن بدنش بیش‌تر. قطر پا در حدود ۵ سانتی‌متر به نظر می‌رسد.

از یک بیماری ساده شروع شده سال‌ها حکیم‌دوای محلی کارش را خراب‌تر کرده. گفته‌اند باید برای معالجه به تهران بروند اما پول این کار را ندارد. تنها راهنماییش دخترکی ۷ ساله است. دخترکی بسیار زیبا، ژنده و پاره، بدون کفش و گرسنه. تاکنون شیرموز و آب‌میوه که هیچ، خود شیر و میوه را نیز نخورده. در این شرایط و با این پا، سفر و حمل و نقل غیرممکن می‌نماید. یک اسکناس سبز به مادر و یک معجون مخصوص موز دار به دختر.

چه‌گونه هوگو برای نماد فقر می‌سراید: آب در کفشهش نفوذ می‌کرد و ستارگان آسمان در جانش؟ آن کفش ندارد و این پا.

مادر و دختر نذورات شان را برای ریختن به پای امام رضا(ع) آورده‌اند. ثروت بی‌کران مکان‌های مقدس از نیاز بی‌کران مردم سایر جاهای تامین می‌شود.

خلاصه‌ی تاریخچه‌ی بنای حرم از این قرار است که در سال ۲۰۳ ق. امام رضا(ع) به فرمان مامون در کنار قبر پدرش هارون مدفون شد. سبکتکین غزنوی بنای مزار را ویران کرد اما فرزندش محمود در سال ۴۲۸ ق. آن را ترمیم کرد. در حمله‌ی چنگیز و پسرش تولی در سال ۶۱۷ ق. مجدداً بنا ویران گردید.

سلطان محمد خدابنده پادشاه شیعه مذهب مغول به تجدید بنای آن پرداخت. سپس در دوره‌های بعد به این بنا افزوده گشت.

در صحن انقلاب یا عتیق، چهار ایوان قرار دارد. ایوان عباسی (شمالی)، ایوان طلا (جنوبی)، ایوان نقاره‌خانه (شرقی) که ساختمان نقاره‌خانه ببروی آن ساخته شده ایوان ساعت (غربی) که ساعت بزرگی برآن قرار دارد.

این صحن از بهترین بناهای هنر معماری اسلامی است. با این که بیش از سه قرن از ساختمان آن می‌گذرد هم‌چنان استوار و پاپر جاست.

در این صحن پنجره‌ی بزرگی هست که از فولاد و برنز ساخته شده. از این پنجره حرم دیده می‌شود. صحن به شکل مستطیل به طول  $10\frac{4}{5}$  و عرض  $6\frac{4}{5}$  متر است. ساختمان ایوان طلای آن به دستور امیر علی‌شیر نوایی وزیر دانش‌مند سلطان حسین بایقرا در سال ۸۷۲ ق. بنا شده. ساختمان ایوان عباسی (شمالی) در زمان شاه عباس صفوی به سال ۱۰۲۱ ق. ایجاد شده.

یکی از ویژگی‌های اماکن اسلامی وجود مناره یا گل دسته است. کلمه‌ی مناره، اسم مکان از مصدر نور است. ساختن مناره در اماکن و معابد، برای ایجاد روشنایی و گفتن اذان به وسیله‌ی موذن‌ها مرسوم شده تا با استفاده از ارتفاع آن صدای اذان فضای بیشتری را دربرگیرد. حضور دو مناره در کنار گنبد می‌تواند به تجربید دو دست به آسمان رسیده‌ی انسان در اطراف سر تعییر شود.

دو مناره طلای حرم امام رضا(ع) ساختمان خاصی دارد. معمولاً مناره‌ها را در طرفین گنبد و نزدیک به آن می‌سازند اما این دو مناره با فاصله‌ی مختلف ساخته شده. یکی نزدیک گنبد، بالای ایوان نادری در جنوب صحن انقلاب و دیگری به فاصله‌ی نسبتاً زیادی در شمال صحن انقلاب بر فراز ایوان عباسی.

مناره‌ی نزدیک گنبد، از آثار شاه طهماسب اول صفوی است. ارتفاع آن

۴۰/۵ و پیرامون آن ۱۳ متر است. مناره‌ی دیگری که بر بالای ایوان عباسی قرار دارد، در زمان نادرشاه ساخته شده.

اگر چه از نزدیک، عدم تقارن احساس می‌شود اما از خیابان امام رضا(ع) که جاده‌ی تهران است و بیشترین زائران از این راه وارد مشهد می‌شوند زوار در اولین برحورده، گنبد را در وسط و دو مناره را در طرفین آن به صورت قرینه‌ی یکدیگر می‌بینند. معجزه‌ی حضرت؟ حسن تصادف؟ نبوغ معمار؟

در زمان‌های قدیم، برای اعلام وقت یا برای حضور مردم یا برای آگاهی عام از حادثه‌ای خاص، نقاره زدن در دریار سلاطین رسم بود. در سال ۸۶۰ق. که بای‌ستقر پسر شاهزاد از هرات به زیارت امام رضا(ع) آمد، برای اعلام حضورش که به روایتی بیمار شده برای شفا یافتن در آستان معتکف شده بود، نقاره زدن.

از آن زمان به بعد تا همین حال حاضر، همه روزه صبح‌ها پیش از طلوع آفتاب و عصرها قبل از غروب خورشید، جز در ایام سوگواری، نقاره می‌زنند. درماه رمضان مدتی قبل از اذان صبح و در اعیاد مذهبی و در مواقعی که بیماری شفا می‌یابد نیز نقاره می‌زنند. بنای کنونی نقاره‌خانه بر روی ایوان شرقی صحن انقلاب قرار دارد و یکی از آثار زیبای آستان قدس رضوی محسوب می‌شود.

دروسط صحن انقلاب، سقاخانه‌ای با کتیبه‌ای مطلا از دوران سلطنت نادرشاه افسار قرار دارد. به همین علت آن را سقاخانه نادری نیز می‌گویند. سنگآبِ مرمر آن را به دستور نادر شاه از شهر هرات آورده‌اند. آجرهای طلایی کتیبه‌ی سقاخانه ساخته‌ی اسماعیل نامی است. سقاخانه‌ی امروزی به نام این هنرمند گمنام شهرت یافته. این سقاخانه در سال ۱۳۴۷ش. تجدید بنا شد.

بر روی ایوان غربی صحن انقلاب، ساعت بزرگی قرار دارد. ساختمان جایگاه ساعت از زمان مظفرالدین شاه است.

صحن جمهوری اسلامی به وسعت ۱۰ هزار مترمربع در سالهای اخیر احداث شده. در این صحن دو گل دسته به ارتفاع ۳۰ متر پشت سردهای شمالی و جنوبی، ساخته شده. صحن مذکور از طریق رواق دارالولایه به حرم امام رضاع) مرتبط می‌شود. در ضلع شرقی صحن جمهوری اسلامی رواق دارالرحمه احداث شده.

صحن جدیدالاحداث قدس در حد فاصل صحن امام و بست شیخ بهائی قرار دارد. وسعت آن ۲۵۰۰ متر مربع است. در طبقه‌ی هم‌کف آن ۲۸ حجره به ارتفاع ۶ متر و یک ایوان به وسعت ۱۵۰ مترمربع معروف به ایوان قبله بنا شده. در وسط این صحن سقاخانه تونبینیادی قرار دارد.

صحن امام خمینی در سمت چپ حرم و مقابل خیابان امام رضاع) واقع است و بیش از ۸۳۰۰ مترمربع وسعت دارد. آرامگاه شیخ بهائی بین این صحن و صحن آزادی قرار دارد.

صحن آزادی که در مشرق حرم واقع شده از بنای زمان فتح‌علی شاه قاجار است. طول آن ۸۵ و عرض آن ۵۴ متر است. این صحن دارای چهار ایوان است. مشهورترین آن‌ها، ایوان طلا، متصل به حرم است. این ایوان در زمان ناصرالدین شاه قاجار طلاکاری شده.

مسجد گوهرشاد یکی از مشهورترین مساجد ایران است. این مسجد که در مجاورت حرم قرار دارد، به دستور گوهرشاد خاتون همسر شاهزاد میرزا در سال ۸۲۱ ق. ساخته شده. معمار مسجد گوهرشاد، استاد قوام‌الدین شیرازی است. هم اوست که مسجد گوهرشاد هرات را نیز ساخته.

مساحت کل این مسجد ۹۴۱۰ متر مربع و دارای یک صحن و چهار

ایوان و هفت شبستان بزرگ است. در دو طرف ایوان مقصوره، دو مناره به بلندی ۴۰ متر قرار دارد. کتیبه‌ای به خط بای‌سنقر که از خوش‌نویسان مشهور زمان خود بوده، در حاشیه‌ی دهنده‌ی ایوان به یادگار مانده. در ایوان مقصوره‌ی این مسجد، منبر صاحب‌الزمان (ع) قرار دارد. این منبر در سال ۱۲۴۳ق. با منبت‌کاری در چوب‌گرد و به دست استاد محمد خراسانی، منبت‌کار معروف زمان فتح‌علی شاه ساخته شده. در این منبر آهن و میخ به کار نرفته. در حال حاضر مسجد گوهرشاد و صحن آن در دست تعمیر است. جلو آن خیابانی دو طبقه می‌سازند. اینجا مرکز مترو مشهد است.

زیرگنبد زرین، رواق‌های گوناگون با نام‌های جداگانه، مزار حضرت را احاطه کرده. مزار امام رضا(ع) در داخل ضریح قرار دارد. هنرمندان زبردست، اوج قدرت خود را در خلق آثار این مکان به کار گرفته‌اند. حرم تقریباً به شکل مریع بوده مساحت آن بعد از عملیات توسعه به ۱۳۵ متر مریع افزایش پیدا کرده. ضلع جنوبی حرم پیش روی مبارک ضلع شرقی پایین پای مبارک ضلع شمالی پشت سر مبارک ضلع غربی بالای سر مبارک نامیده می‌شود.

دیوارهای حرم تا ارتفاع ۲۰ سانتی‌متر با سنگ مرمر پوشیده شده بالای آن به ارتفاع ۹۲ سانتی‌متر با کاشی‌هایی بسیار گران‌بها و ارزش‌مند، مشهور به سلطان سنجری مزین شده. بر روی این کاشی‌های نفیس آیات قرآن و احادیث معصومین (ع) با خطوط رقاع و ثلث و نقش‌های اسلامی برجسته دیده می‌شود.

اسلامی که نوعی از نقش و نگار است، عبارت از خطهای پیچ و تاب داری است که در کتیبه‌ها، قالی‌ها و بعضی از کارهای تزیینی ترسیم می‌شود. کرشمه‌ی لطیف اسلامی می‌تواند یادآور پیچ و تاب بدن رقصان

انسان باشد.

کتیبه‌ی بسیار مهمی که در حرم به چشم می‌خورد، زیر گنبد، بر سر دیوارهای حرم است و آن را دور می‌زند. بر این کتیبه که ۸۰ سانتی‌متر عرض دارد، سوره‌ی جمعه با خط ثلث جلی نوشته شده که اثر خطاط مشهور دوره‌ی صفوی علی‌رضا عباسی است.

رواق دارالحفظ در جنوب بقعه‌ی مبارک و در شمال شرقی مسجد گوهرشاد پیش روی مبارک قرار دارد. رواق دارالحفظ از بنای گوهرشاد آغا، بانی مسجد گوهرشاد است. زوار در اینجا اذن دخول می‌طلبند سپس وارد حرم می‌شوند. این رواق به وسیله‌ی دری به حرم متصل می‌شود. دارالحفظ برای اجتماع قاریان قرآن بنا شده. عباس میرزا نایب‌السلطنه‌ی فتح‌علی شاه در این رواق مدفون است.

رواق توحیدخانه در شمال حرم و در جنوب صحن انقلاب پشت سر مبارک قرار دارد. این رواق برای نماز و عبادت بانوان اختصاص داده شده.

رواق دارالسیاده در ضلع غربی حرم واقع شده. این رواق از یادگارهای گوهرشاد خاتون همسر شاهزاده میرزا است. در شمال شرقی آن پنجره‌ای از نقره قرار دارد که از آنجا مرقد امام(ع) را می‌توان دید. در سمت غرب حرم، مسجد کوچکی متصل به حرم قرار گرفته. چون از قسمت غربی ضریح که معروف به بالای سر مبارک است وارد این مسجد می‌شوند به نام مسجد بالاسر معروف شده. این مسجد، از قدیمی‌ترین مساجد موجود در مشهد است که از زمان سلطان محمود غزنی باقی مانده.

رواق جدیدالاحداث دارالولایه با ۲۳۰۵ مترمربع، بزرگ‌ترین رواق حوزه‌ی اماکن متبرکه به شمار می‌آید. این رواق به صحن جمهوری

اسلامی مرتبط می‌شود. رواق دارالولایه، از شمال به بارگاه حضرت محدود می‌گردد.

رواق دارالرحمه با زیربنای ۳۶۵ مترمربع با تذهیب و گچبری و آینه کاری و گره‌سازی و رسمی‌بندی، تزیین شده. رواق مذکور که در ضلع شرقی صحن جمهوری اسلامی قرار دارد، اول فروردین ماه سال ۱۳۷۱ افتتاح شده. رواق‌های دیگر حرم عبارتند از: دارالاخلاص، دارالشکر، دارالسلام، دارالذکر، دارالغره و ...

گنبد الله‌وردي خان هشت ضلعی است و بر روی گور الله‌وردي، يكى از سرداران شاه عباس بنا شده. اين گنبد که در شمال حرم قرار دارد، با کاشی‌های الوان و نقوش گوناگون و خطوط زیبا تزیین یافته، دارای کمال ظرافت است و از آثار هنری ارزنده داخل حرم به شمار می‌رود. گنبد حاتم خانی (پایین پای مبارک) در شرق حرم واقع شده. بانی آن حاتم بیک اردوبادی از وزرای شاه عباس است. بنای آن در سال ۱۰۱۰ ق. انجام یافته.

گنبد طلا گنبد بزرگ و درخشانی است که بر فراز حرم امام رضا(ع) قرار دارد. بزرگ‌ترین و نمایان‌ترین شاخص و مظهر شهر مشهد به شمار می‌رود. ارتفاع آن از کف حرم تا بالای گنبد ۳۱/۲۰ متر است. کتیبه‌ی بزرگی به صورت یک نوار گنبد را دور می‌زند. این کتیبه به خط علی‌رضا عباسی است.

در مشهد همه‌ی راه‌ها به آستان قدس رضوی ختم می‌شود. این شهر به طور معنوی و مادی متعلق به آستان قدس است. فعالیت‌های این نهاد جنبه‌ها و جلوه‌های گوناگون دارد. خلاصه‌ای از ثروت و فعالیت‌های آستان قدس رضوی را با هم ببینیم:  
طرح فلکه‌ی جلو آستان قدس و ایجاد زیرگذرها. ایجاد رواق دارالولایه.

احدات صحن هم جوار مزار شیخ بهایی با زیر بنای ۶۰ هزار متر مربع. احداث صحن قدس با زیر بنای ۸۱۴۰ متر مربع. احداث ساختمان دانشگاه علوم اسلامی رضوی. احداث ساختمان کتابخانه‌ی جدید با ۲۸ هزار متر مربع با کامپیوترا و تله‌لیفت. پروژه‌ی فاضلاب طرح فلکه. پایه‌گذاری بنیاد پژوهش‌های اسلامی. برگزاری کنگره‌ی جهانی امام رضا(ع). موسسه‌ی چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی. موسسه‌ی فرهنگی قدس. روزنامه‌ی قدس. بنیاد فرهنگی رضوی. شرکت بهنشر. مرکز آفرینش‌های هنری. احداث ۵ هزار واحد مسکونی. صندوق‌های پرداخت به موسسات خیریه توان بخشی مراکز درمانی. دارالشفاء امام تاسیس داروخانه. مهمانسرای حضرت با روزانه ۳ هزار و سالانه یک میلیون و ۲۰۰ هزار میهمان. احداث شهر هویزه به مساحت ۳۰۰ هکتار با ۱۸۰۰ واحد مسکونی. احداث مساجد و مقابر و زیارتگاه‌ها در شهرهای دیگر. احداث بیمارستان ۵۰ تخت خوابی. تاسیس سازمان عمران و توسعه‌ی جنوب خراسان. ساخت کارخانه‌ی نان قدس رضوی در زاهدان. احداث اتوبان در آغاز جاده‌ی مشهد سرخس. احداث مدرسه‌ی علمیه‌ی گناباد. احداث پارکینگ مرکزی مشهد با ۳۰ هزار متر مربع زیر بنا در ۷ طبقه. موسسه‌ی کشاورزی و دامپروری مزرعه‌ی نمونه طرق. مزرعه‌ی تربت حیدریه. شرکت کشاورزی آستان قدس رضوی سرخس. موسسه عمران و کشاورزی کنه بیست در ۱۵ کیلومتری شمال شرقی مشهد. ایجاد و توسعه‌ی باغات میوه در مشهد و شهرستان‌ها و مناطق کویری. جنگل‌کاری قدس. کتابخانه و موقوفات ملک تهران. کشت و صنعت اسفراین. کشت و صنعت کاشمر. مجتمع کارخانه‌های نان قدس رضوی. احداث کارخانه‌ی آرد. شرکت کنسرو و سرداخانه‌ی رضوی. شرکت فرش آستان قدس رضوی. شرکت تولیدی کاشی صنعتی

قدس. شرکت سرم سازی ثامن. شرکت نساجی و ریسندگی خسروی. کارخانه‌ی قند آبکوه. کارخانه‌ی قند تربت حیدریه. کارخانه‌ی قند چناران. شرکت حمل و نقل قدس رضوی. شرکت بازرگانی قدس با ارزش حجمی معاملات (۱۳۶۹) بالغ بر ۳۴۱ هزار دلار صادرات و ۲ میلیون و ۲۵۳ هزار دلار واردات.

نخستین موزه‌ی آستان قدس در سال ۱۳۲۴ شمسی آغاز به کار کرد. بعد از پیروزی انقلاب تعداد آن‌ها به چهار موزه‌ی فعال افزایش یافت: مرکزی، تمبر، قرآن، ملک آباد. هم اکنون طرح چند موزه‌ی دیگر مانند فرش، آثار طبیعی، معاصر، ملک تهران، رفسنجان، یزد، بیرجند و غیره ریخته شده.

بزرگ‌ترین حسن موزه‌ی آستان قدس رضوی این است که افراد معمولی و عامی را با مفهوم موزه و موزه رفتن آشنا می‌کند. حیف که عکاسی مجاز نیست و گرنه عکس زائری که در موزه را می‌بوسد و به آن دست می‌کشد و خاکش را توپیای چشم می‌کند فوق العاده می‌شود. بسیاری از اینان در عمرشان موزه نرفته‌اند و فقط به قصد زیارت به این جا آمده‌اند. برای اینان موزه نیز جایگاه مقدسی است در خور زیارت. اینان با ورود به موزه با دنیای جدیدی آشنا می‌شوند.

در موزه با نهایت لطف همه‌ی دست‌اندرکاران، کارمندان و راهنمای روبه‌رو می‌شوم. اصولا در آستان قدس رضوی شما به خانه‌ی ثروتمندی قدم گذاشته‌اید که خست نمی‌شناسد. موزه‌ی آستان قدس دارای دو عیب آشکار است. اولا ساعات بازدید آن کم است، ثانیا مجموعه‌ی آن هنوز امکانات بسیار برای گسترش دارد. در گفتگو با رئیس موزه معلوم می‌شود خودشان متوجه این نقایص هستند و به کارگیری ساختمان جدیدی در خدمت موزه برای رفع آن است.

موزه‌ی تمبر یکی از جذاب‌ترین کلکسیون‌هایی است که تاکنون دیده‌ام. به یاد تمبر جمع کردن‌های کودکی مان و کودکان‌مان افتاده‌ام. بیش از ۵۰ هزار قطعه تمبر بر حسب موضوع به نمایش گذاشته شده. ایرانی‌ها از دوران قاجاریه تاکنون و خارجی‌ها از ۱۸ کشور جهان. کلکسیون در محل اصلی موزه‌های آستان قدس رضوی و در سال ۱۳۶۸ گشایش یافته. موزه‌ی قرآن در مجاورت آستان قدس قرار دارد. قرآن‌های نفیس خطی منسوب به ائمه‌ی اطهار و آثار خطی و تذهیب‌کاری در معرض دید قرار گرفته. قدیمی‌ترین قرآن منسوب به ائمه‌ی اطهار به خط کوفی است و در قرن اول قمری بر پوست آهو تحریر شده. موزه در سال ۱۳۶۴ افتتاح شده.

قرآن‌های منسوب به خط امام اول علی(ع)، امام حسن(ع)، امام حسین(ع)، امام سجاد(ع) و امام رضا(ع) بر روی پوست آهو باعث اهمیت موزه شده. قرآنی که بر روی چوب نوشته شده، نظیر ندارد. در بخش مرقعات و آثار هنری، خطوط میر عمار، احمد نیریزی، استاد کلهر، درویش عبدالمجید، شاه محمود نیشابوری و میرزا غلام‌رضا جلوه‌ی خاص دارد.

از تهران می‌دانم که موزه‌ای با نام موزه‌ی ملک آباد وجود دارد و سراغش را می‌گیرم. به نظر می‌رسد کارمندان این سوال را دوست ندارند و طفره می‌روند. در بروشور منتشره‌ی معاونت فرهنگی آستان قدس رضوی در سال ۱۳۶۸ می‌خوانم:

کاخ ملک آباد در عید غدیر سال ۱۳۵۹ پس از پیروزی انقلاب اسلامی به عنوان موزه افتتاح گردید. این کاخ در سال ۱۳۵۴ تا ۱۳۵۵ از اموال موقوفه‌ی آستان قدس احداث گردیده تا هر ساله در موقع سفر شاه به مشهد از این کاخ که در خوش آب و هوایترین منطقه‌ی مشهد است

استفاده شود.

مساحت زیربنای کاخ ۱۳۸۷ متر مربع است و در مرکز باغ ملک آباد قرار دارد. کاخ دارای تمام تجهیزات و لوازم استراحت و تفریح بوده اطراف آن به وسیله‌ی شیشه‌ی ضد گلوله مخصوص گردیده. درها و پنجره‌های آن به وسیله‌ی سیستم زنگ خطر محافظت می‌شود.

همه‌ی وسائل موجود در کاخ از کشورهای اروپایی تهیه شده. ظروف چینی موجود در سالن غذا خوری آن سفارش شده به کشور آلمان و با علامت مخصوص تاج است. لوسترها از کشور چکسلواکی خریداری گردیده.

تزيينات داخل از قبيل گچبری‌های پيش ساخته و کاغذ دیواری‌ها و پرده‌های ابریشمی و مبلمان آن به وسیله‌ی فرانسوی‌ها انجام گرفته. بعضی تابلوهای نقاشی این کاخ دارای ارزش هنری است و اغلب از ایتالیا خریداری شده.

در این کاخ مانند تمام کاخ‌های شاه بعد از پیروزی انقلاب اسلامی به روی مردم باز شد و به صورت موزه در معرض دید قرار گرفت تا عبرت همگان گردد.

وقتی بروشور را از کیفم بیرون می‌آورم و جلو یکی از کارمندان موزه می‌گذارم و می‌پرسم که پس این موزه چه شد؟ مگر می‌شود روز روشن یک موزه با محتویاتش جلو انتظار همه‌ی مردم غیبیش بزند؟ خودکارش را از جیش بیرون می‌کشد و روی نوشتگات کتاب را خط می‌زند و کنار آن می‌نویسد این موزه فعلاً وجود ندارد و از این صورت خارج شده.

موزه‌ی مرکزی آستان قدس رضوی یکی از موزه‌های عمده‌ی ایران است. ساختمان کنونی آن در ضلع شرقی صحن قرار دارد. قدمت اشیاء آن به اوائل تاریخ ایران می‌رسد. هر ساله صدها هزار بازدید کننده دارد.

کلکسیون سکه‌ی موزه بی‌نظیر است. کل تاریخ ایران بر حسب سکه‌های رایج زمان جلو روی شما قرار گرفته. همیشه فکر می‌کردم پارکر یک نام آمریکایی است و حداکثر اسم یک نوع خودنویس است. با دیدن این کلکسیون دانستم اشک بیست و سوم، پادشاه اشکانی که از سال ۷۸ تا سال ۹۳ میلادی سلطنت کرده به اسم پارکر دوم بوده.

سکه‌های طول تاریخ ایران تا آخر قاجاریه به نمایش در آمده و تاریخ در آخر قاجاریه متوقف شده. رئیس موزه متوجه این نقیصه نیز هست و علت آن را کم بود مکان نمایش می‌داند. تکمیل کلکسیون سکه‌های ادوار مختلف تاریخی ما از ضروریات این موزه است.

به یاد بازار قاچاق سکه‌های قدیمی می‌افتم که عمدتاً در خیابان منوچهری تهران ریشه داشت و به یاد سکه‌های بسیار نادر و نفیس ایرانی که در سایر موزه‌های جهان منفرد افتاده‌اند و باید به خانواده‌ی اصلی منتقل شوند. این امر فقط با کمک کارشناسان همین کار امکان پذیر است که خوشبختانه تعدادشان کم نیست.

از کارهای بسیار زیبای موزه به نمایش گذاشتن کل مدال‌ها و بازوپندهای جهان پهلوان تختی است. ۳۵ قطعه مدال طلایی و نقره‌ای خاطره‌ی او را برای همیشه در گوش‌های محفوظ داشته. یادم باشد دفعه‌ی بعد هوشیار و گلفام رانیز به مشهد بیاورم.

اشیاء مختلف موزه‌ی آستان قدس را معمولاً در کمتر جایی می‌توان دید. اولین سنگ مزار امام رضا(ع) که به خط کوفی برجسته در سال ۵۱۶ ق. حجاری شده در این موزه قرار دارد. این لوحه بر سنگ صابونی حک شده شامل یک متن محرابی شکل در وسط و دو کتیبه‌ی دیگر به خط کوفی است. کتیبه‌ای باریک نیز به خط نسخ قسمت محرابی را در برگرفته. لچکی‌های بین قسمت فوقانی محرابی و کتیبه‌های حاشیه با شاخ و

برگ‌های اسلیمی تزیین شده.

روی کتیبه‌ی اول حاشیه که از گوشه‌ی سمت راست پایین سنگ شروع شده پس از گردش در سه طرف آن به گوشه‌ی سمت چپ ختم می‌شود نام چهارده معصوم شیعیان حک شده. روی کتیبه‌ی دوم حاشیه که به موازات اولی است، آیه‌ی ۵۵ سوره‌ی مائدہ حک شده. کتیبه‌ی سوم به خط نسخ قسمت محرابی را احاطه کرده حاوی نام بانی بنا، ابوالقاسم احمد بن علی بن احمد العلوی الحسینی است. کتیبه‌ی پایین حاوی نام حکاک، عبدالله بن احمد مره است. کتیبه‌ی اصلی در وسط به شکل محراب قرار دارد و در بردارنده‌ی اطلاعات نام امام، محل سنگ و تاریخ آن است.

سنگاب بزرگ و کم‌نظیری در این موزه قرار دارد که بسیار تماشایی است. از سنگ سیاه یک‌پارچه به شکل کاسه‌ی سنگی ساخته شده. ارتفاع آن ۱۲۰ سانتی‌متر و قطر داخلی اش ۱۲۳ سانتی‌متر است.

این سنگ به دستور سلطان محمد خوارزم شاه و وزیرش محمد بن مسعود به وسیله‌ی دو برادر سنگ‌تراش با نام‌های احمد و محمد که هر دو پسران مسعود، نقاش دربار بوده‌اند در سال ۵۹۷ق. از سنگ سیاه تراشیده شده یکی از بهترین نمونه‌های هنر سنگ‌تراشی به شمار می‌آید. سنگ‌تراشان هنرمند آن غیر از مهارتی که در تراشیدن و توخالی کردن این سنگ عظیم کروی به کار برده‌اند و سوای ذوقی که در نازک کردن و خوش تراشی بدنه‌ی آن نشان داده‌اند، با چیره‌دستی فراوان آن را پرداخت کرده نقوش زیبای هندسی را با انواع برگ و گل و گره اسلیمی و ترنج‌های متعدد در هم آمیخته و تصاویر جذابی به وجود آورده‌اند. نیمه‌ی فوکانی سنگاب مزین به دو ردیف کتیبه به خط نسخ تزیینی است و شامل اطلاعاتی در مورد شاه و وزیر و تاریخ حکاکی و نام حکاک و جملات

حکمت‌آمیز است.

نمونه‌های بسیار نفیس چینی مرغی و چینی سبز سladن در موزه نگه داری می‌شود. چینی سبز از ظرف‌های ساخت چین و معروف به سladن است که به رنگ سنگ یشم ساخته می‌شده. نقش بر جسته‌ی اژدها در وسط قاب یادآور اسطوره‌های کهن چینی است. در بدنه‌ی داخلی آن نقوش گیاهی به صورت منحنی و کمی گود دیده می‌شود. قطر دهانه‌ی این ظرف ۳۴ سانتی‌متر است.

برخی اشیاء مهم موزه را با هم ببینیم: صندوق‌پوش ضریح امام رضا(ع). کاشی نقش‌برجسته‌ی سنجری. طاووس برنجی مشبك. اسطلاب، قطب‌نما، افزارهای ستاره‌شناسی. سجاده از اطلس گلابتون‌دار. قالیچه‌ی محراجی بافت تبریز. قالی دو رو. قالیچه‌ی چهار فصل. جعبه‌ی فولادی ظرف کلید ضریح. ابریق فولادی. آفتابه‌ی مینا کاری. گلاب‌دان فولادی. قندیل طلا. قندیل طلای مرصع. قفل فولادی زرکوب. تابلو رنگ روغن کمال‌الملک. پرده‌ی تعزیه. منبر خاتم‌کاری. خنجر جواهرنشان. شمشیر طلاکوب فتح‌علی‌شاه قاجار. سپر دوره‌ی صفویه.

در خواب یکی از قصه‌های پدر بزرگ را به یاد می‌آورم که قرن‌ها پیش در موزه‌ی آستان قدس رضوی یک قالی مایه‌ی حیرت‌همه‌ی بازدید کنندگان بود. آنان در مورد این قالی با یک‌دیگر گفت‌گو می‌کردند. نقش این قالی گلدانی را نشان می‌داد که از آن درختچه‌ای پر از برگ و گل و غنچه روییده بود. آنچه همه را منکوب می‌کرد این حقیقت ساده بود که قالی تماماً با جواهر بافته شده بود.

می‌گفتند این قالی به وسیله‌ی یکی از پادشاهان شیعه‌ی سلسه گورکانیان به امام رضا(ع) هدیه شده چشم رضا شاه هم خیلی دنبال آن

بوده. چون این بار قالی را در موزه ندیدم و همه موضوع را به سکوت و اظهار بی اطلاعی برگزار کردند و از آن جا که هرگز چیزی از موزه‌ای کم یا گم نمی‌شود به خاطرات خواب‌گونه‌ی پدر بزرگ به شدت شک کردم. خواب دیدی خیر است.

**بهاءالدین محمد عاملی** معروف به شیخ بهایی به سال ۹۳۵ق. در بعلیک متولد شد. در هفت سالگی با پدرش به ایران آمد. وی مدتدی وزیر شاه عباس صفوی بود. در سیاست و فرهنگ ایران نقش بسیار مهمی داشت. از این دانشمند تالیفات متعددی به جا مانده. اختراuat و اکتسافات او به ویژه در اصفهان مشهور خاص و عام است. نسبت شیخ بهایی به حارت حمدانی از صحابه معروف حضرت علی (ع) می‌رسد. مقبره‌ی این دانشمند بین صحن امام و صحن آزادی قرار دارد.

در مشهد تعداد زیادی بنای تاریخی و مذهبی وجود دارد. آرامگاه شیخ حر عاملی صاحب وسائل الشیعه، شیخ طبرسی صاحب تفسیر مجمع البيان، خواجه مراد، خواجه ربیع، خواجه اباصلت، گنبد خشتی، پیرپالان دوز و گنبد سبز مدن شیخ محمد مؤمن، عارف استرآبادی صاحب کتاب تحفه‌ی حکیم مؤمن در طب قدیم، از آن جمله است.

هم‌چنین می‌توان از مصلای مشهد، مسجد هفتاد و دو تن، مدرسه عباس‌قلی خان، برج اخنجان، میامی، آرامگاه نادر، بنای هارونیه، آرامگاه فردوسی و آرامگاه مهدی اخوان ثالث نام برد.

طبق آمار سال ۷۱ دانشگاه فردوسی مشهد با ۷۱ رشته‌ی تحصیلی ۱۰۹۱۵ دانشجو در خود جا داده. دانشگاه علوم پزشکی مشهد نیز ۶۴۹۱ دانشجو دارد. در این شهر دانشگاه‌های پیام نور و آزاد اسلامی و علوم اسلامی رضوی به تدریس و تربیت متخصصان مشغولند. در مشهد کتابخانه‌های عمده‌ای مشغول به کارند. کتابخانه‌های

آستان قدس رضوی، مسجد گوهر شاد، کوه سنگی، خواجه ریع،  
انصارالمهدی، آیت الله قزوینی، دانشگاه و دکتر شریعتی.  
در کتابخانه‌ی آستان قدس رضوی با ۴۳۶۳۴۲ کتاب که برای  
دنباله‌ی تحقیقات در مورد یگانه‌ی نیشابور به آن مراجعه کرده‌ام با چنان  
محبت و همکاری بی‌دریغی مواجه می‌شوم که در عمرم در هیچ  
کتابخانه‌ی این سرزمین ندیده‌ام.

در مشهد روزنامه‌ها و نشریات متعددی وجود دارد که از آن میان  
می‌توان از کتاب پاژ و از روزنامه‌های قدس و توس و خراسان نام برد. با  
تلفن و قرار قبلی به روزنامه‌ی قدس می‌روم. از تهران سفارشی برای  
گرفتن یکی از شطحیات روزنامه دارم. برخورد مسئولان روزنامه بسیار  
گرم و دوستانه است. نیازم را بدون ادا و اصول برمی‌آورند.

مشهد دارای پارک‌ها و گردشگاه‌های با صفاتی است که همواره مورد  
توجه توریست‌ها قرار گرفته. سازمان جلب سیاحان محض رضای خدا  
هم که شده یک کیوسک اطلاعاتی حتا کنار این گردشگاه‌ها دایر نکرده.  
یک کیوسک نزدیکی حرم هست اما هر بار که مراجعه کردم بسته و خالی  
بود. می‌گویند فقط تابستان‌ها باز می‌شود.

پارک ملت در غرب مشهد و در حاشیه بلوار وکیل آباد واقع شده  
مساحت آن ۷۲۰ هزار مترمربع است. پارک ملت یکی از بزرگ‌ترین و  
مصطفاترین پارک‌های مشهد محسوب می‌شود. در آن شهریازی و سایر  
امکانات تفریحی برای کودکان وجود دارد. در این پارک هم مسجدی  
ساخته شده. درختان و گلهای فراوان و استخر زیباییش فضای آن را بسیار  
دل‌پذیر کرده. در تابستان، اوج فصل مسافرت، که امکان اسکان نیست  
مسافران در این پارک بیتوه می‌کنند.

پارک جنگلی وکیل آباد، در فاصله ۸ کیلومتری جنوب غربی مشهد

قرار گرفته. دارای قنات آب گوارا و دارای باغ وحش است. باغ وحش  
دیگری نیز در ویلاشهر و بالاتر از وکیل آباد قرار دارد.

باغ وحش‌های جهان همواره توجه مرا جلب کرده‌اند. در آنجا همواره  
احساس کرده‌ام که من تماشا کننده نیستم و حیوانات تماشا شونده بلکه  
قضیه بر عکس است یعنی من تماشا شونده‌ام. آنگاه آرامش و متناسب این  
تماشا کنندگان خاموش مرا به فکر فرو می‌برد.

غنى‌ترین حیات وحش ایران در خراسان است اما فقر باغ وحش  
مشهد حیرت‌انگیز است. حیوانات در شرایط دردناکی به سر می‌برند.  
پارک وکیل آباد نیز به طور غیر رسمی صورت کمپینگ و بیلاق تابستانه را  
برای افراد محلی پیدا کرده.

پارک کوه سنگی در جنوب مشهد در انتهای خیابان دکتر علی شریعتی  
و در دامنه کوه‌های جنوبی مشهد قرار دارد. این پارک دارای استخر و  
rstوران است. جلو پارک چند در شکه مسافران را سواری می‌دهند که به  
ویژه در شب خالی از تفریح هم نیست.

دو مجسمه‌ی شیر سنگی در دو طرف دروازه‌ی ورودی پارک قرار  
دارد. چشم و لب شیرها را به علامت خشم قرمز کرده‌اند که بیشتر حالت  
تزیینی و ماتیک به خود گرفته. دختران محجبه‌ی شیر سوار وقتی مرا  
دوربین به دست می‌بینند به سرعت از شیرها پایین پریده فرار می‌کنند.  
یکی دوتاشان شکار دوربین می‌شوند.

استخر بزرگ و زیبای کوه‌سنگی بوی تند لجن می‌دهد اما جوانان  
کنارش ایستاده‌اند. خوراک خود را گیر آورده‌اند. از همان لحظه‌ی اول که  
دوربین و دفترچه و برخورد مرا می‌بینند جذب می‌شوند. یکی شان دارد  
اخوان می‌خواند. اخوان همواره مال همه و مال خودشان بوده اما اکنون  
اختصاصاً مال آن‌ها شده. اسم جوان مهدی است. از همان ضرب اول آن

را به فال نیک گرفتم و او را مهدی مشهدی خواندم، همان گونه که لقب دیرینه‌ی اخوان بود. با مهدی مشهدی نشستیم.

طبق معمول بچه‌ها را دور خودم جمع کرده‌ام. برای همه‌شان سخت است مرا با نام خودم صدا کنند. از القاب بیزارم. این قضیه‌ی القاب به ویژه انواع جدیدش بسیار جالب است. به تازگی یک آفایی خودش را کافکای نقاشان خوانده و خلاص.

جوانان درد دل نه، فریاد دارند. یکی شان توضیح می‌دهد که چه گونه زیر فشار انواع محرومیت‌ها قرار گرفته‌اند. دیگری به خوبی می‌داند که بازار صیغه و متعه رواج کامل دارد اما معتقد است این کارها ربطی به زیست سلامت و پرطراوت جوانی ندارد، ضمن آن که در هر حال نیمی از جوانان را که همان دختران باشند محروم نگاه می‌دارد.

از بد بودن نان مشهد به شدت متعجبم. نان خوب مشهد حداکثر در حد نان درجه‌ی ۲ تهران است. ساندویچ‌های مشهد در نوع خود در دنیا منحصر به فرد است. ساندویچ‌ها دو نانه هستند. نان دوم قسمت جلو باز ساندویچ را می‌پوشاند. دو ساندویچ ناهمارم به یک ساندویچ تقلیل می‌یابد. بچه‌ها می‌خواهند پول غذای مرا بدهنند. از قدرت و توانی شقیقه‌ی سفید استفاده می‌کنم و همه را می‌همان می‌کنم. خوردن و نوشیدن دهان‌ها را شل‌تر هم می‌کند.

مهدی مشهدی می‌گوید ما از بچه‌های تهران به مراتب عقب افتاده‌تریم. تهران با این همه خرابی‌اش هنوز یک جذبه‌ی بزرگ به شمار می‌آید، حتا برای مشهد بزرگ و ثروتمند و نیالوده.

شاید حق دارد. در گردشگاه‌های مشهد انواع محرومیت‌ها و ارتباطات از راه دور و سپس حرکات شجاعانه‌ی رد و بدل کردن پیام را می‌توان ردیابی کرد. در این مورد وضع جوانان مشهد مشکل‌تر از جوانان

تهران است.

یکی از بچه‌ها توضیح می‌دهد که چه‌گونه ویدیو تا اقصا نقاط روستاهای مشهد هم نفوذ کرده و بعد یک تاتر حسابی از روابط عاشقانه‌ی ملاحسن دهاتی با همسرش بازی می‌کند. ملاحسن به شدت تحت تأثیر فیلم‌های رمانیک پر سوز و گدازو سانتی مانثال سینمایی است و در ده خودشان با همسرش زوج گریس گیبل تشکیل داده‌اند. ناراحت نباشد من هم تا نپرسیدم ندانستم که منظورش ترکیب گریس کلی و کلارک گیبل است.

پدر یکی شان در رژیم گذشته در شکاربانی کار می‌کرده در نتیجه از اوضاع مرغ کم‌یاب و گران‌قیمت هوبره اطلاعات دارد. هوبره قبل از محافظت شده بود. هنگامی که شیوخ عرب برای شکار سالانه‌ی آن حاضر به پرداخت میلیون‌ها دلار شدند با مقاومت جدی دولت ایران مواجه می‌گردند.

عرب‌ها معتقد‌ند گوشت هوبره از سقنقور و شاخ‌گوزن هم مقوی‌تر است. یکی از مراکز عملده‌ی جهانی هوبره خراسان است و می‌توان با پرورش آن میلیون‌ها دلار پول به دست آورد. جوان می‌گفت بعد از انقلاب هوبره و تمامی حیات وحش با سلاح نظامی قتل عام شده.

بحث اهداف زندگی پیش‌کشیده شد. جوانان مشهد بسیار مادی‌تر و واقع‌بین‌تر از نتایجمنتظره از تبلیغاتند. یکی از بچه‌ها در مورد شهرت صحبت کرد. برای شان در مورد ساندویچ گفتم که چه‌گونه در سراسر ده‌کوره‌های عالم نام لرد ساندویچ درست تلفظ می‌شود اما هیچ‌کس خود او را نمی‌شناسد و فقط حاصل کارش را می‌خواهند.

دل مهدی مشهدی پر بود. خواند:

نادری پیدا نمی‌خواهد شدن                    کاشکی اسکندری پیدا شود

به او گفتم مهم نیست که دیگران بر تو چه می‌کنند مهم این است که تو  
بر دیگران چه می‌کنی. از بس حرف بی عمل شنیده بود سخنم را نخورد.  
از سایر پارک‌ها، گردش‌گاه‌ها و نقاط دیدنی مشهد می‌توان از پارک  
میرزا کوچک‌خان جنگلی، بند گلستان، روستای حصار، چشم‌گلسب  
(گیلاس)، اخلومد (اخلمد)، رودخانه و سد کارد، طرقه، جاغرق، سد  
طرق، غار مغان، بند فریمان، شاهان‌گرماب و دریاچه‌ی بزنگان نام برد.  
فاصله‌ی مشهد تا تهران از طریق راه آهن ۹۲۵ کیلومتر است. احداث  
راه آهن مشهد - سرخس در دست مطالعه است. روزانه صدها اتوبوس،  
مشهد را به تهران و سایر شهرها از طریق جاده‌ی آسیایی (مشهد، قوچان،  
بجنورد و ...) و جاده‌ی مشهد، نیشابور، سبزوار ارتباط می‌دهد. هم‌چنین  
راه مشهد - زاهدان از طریق جاده آسفالتی اصلی ۹۷۵ کیلومتر و راه  
مشهد - یزد از طریق طبس ۹۳۹ کیلومتر و راه مشهد - کرمان ۹۶۰  
کیلومتر است.

ترمینال مسافری مشهد در انتهای خیابان امام رضا(ع)، قرار دارد.  
شرکت‌های تعاونی هفده گانه، در این ترمینال دفتر فروش بلیت دارند. در  
این ترمینال دو سکوی جداگانه جهت سوار و پیاده شدن مسافران وجود  
دارد. در ترمینال مشهد جهت استفاده مسافران، نمازخانه، سالن  
غذاخوری، تلفن راه دور و چندین فروش‌گاه دایر است.

در حال حاضر مشهد برای توسعه و پیش‌رفت خود به ساختن  
اتوبان‌ها و خیابان‌های دو طبقه و مترو شهری مشغول است. با این که  
بخش اصلی شهر تازه ساز است اما با این فعالیت‌ها دارد نو و مدرن  
می‌گردد. طرح مترو از وکیل آباد تا میدان آزادی و از آن‌جا به میدان حرم  
در نظر گرفته شده. تمامی این کارها به دست آستان قدس رضوی انجام  
می‌شود. مشهد در تکاپوی مدرنیزم هم به امام رضا(ع) تکیه کرده.

در شهر مشهد ۴۱ هتل و صدها مسافرخانه مشغول به کار است. این هتل‌ها اغلب اتاق یک تخته ندارند. یکی از گرانترین آن‌ها هتل دولتی هم‌است که اتاق معمولی آن شبی ۴ هزار تومان + ۱۵٪ است که یعنی ۴۶۰۰ تومان.

می‌گویند ترکیه یک میلیون تخت هتل دارد در حالی که کل تخت‌های هتل‌های ایران به ۱۰۰ هزار تا هم نمی‌رسد.

دکوراسیون داخلی هتل‌ها تقریباً همه مانند هم است و هیچ علامت مشخصه‌ی داخلی، آن‌ها را تشخّص ویژه نمی‌بخشد. اخیراً یک مقام مسئول وزارت ارشاد تعداد ۱۲۰ عدد تابلو آبرنگ اصل از یک نقاش کره‌ای خریده به مشهد آورده به هتل‌داران فروخته. قیمت هر تابلو بین ۱۰ تا ۴۰ هزار تومان است.

وقتی با یک استاد نقاشی در این مورد صحبت کردم اقدام مقام مسئول را صد درصد مورد تایید قرار داد و گفت این پشتیبانی مسئولان از هنرمندان را نشان می‌دهد. ما هم اگر خدا بخواهد نقاشی هامان را به کره خواهیم برد و انشالله مقامات مسئول آن‌جا از ما خواهند خرید.

در مشهد به جهت کثیر مسافر ورودی که آمار سالانه‌ی آن را بین ۱۲ تا ۱۵ میلیون ذکر می‌کنند. تعداد زیادی مسافرخانه با کیفیات و استانداردهای متفاوت ساخته شده. اکثر آن‌ها در خیابان امام رضا(ع)، خیابان طبرسی، اطراف چهار راه شهدا، خیابان شهید اندرز گو (خسروی نو) و خیابان‌های طرفین بازار رضا قرار دارند.

مسافرخانه‌های مشهد از مسافرخانه‌های بسیاری از شهرهای ایران بهتر است اما خدمات ارائه شده به هیچ وجه در سطح و کیفیت مطلوب نبوده باید به طور اساسی مورد تجدید نظر قرار گیرند.

در مشهد تعداد بسیاری از خانه‌ها اتاق‌های خود را به مسافران اجاره

می‌دهند. حتا بعضی افراد برای همین منظور خانه‌ی خود را به صورت میهمان‌سرا ساخته‌اند. این اتاق‌ها دارای قیمت ثابت نیستند و قیمت با توافق طرفین معلوم می‌شود اما در روزهای اوج مسافرت که هتل‌ها پر است قیمت این اتاق‌ها از قیمت اتاق هتل‌ها بیشتر می‌شود.

قیمت‌های بالای این خانه‌ها با توجه به این که بعضی از این خانه‌ها یک رختخواب نظیف یا ملافه‌ی تمیز در اختیار مسافر قرار نمی‌دهند قابل قبول نیست.

اقامت در بعضی خانه‌هایی که به این منظور ساخته شده رسوایی است. در این خانه‌ها انواع مسائل و مشکلات اخلاقی و حقوقی پیش می‌آید که برای چنین اماکنی قابل پیش‌بینی است. تا روزی که به اندازه‌ی کافی امکانات اتاق و تخت هتل به وجود نیامده باید به هر طریق که شده ترتیبی قائل شد که علاقه‌مندان به داشتن چنین فضاهایی خود را حداقل با استاندارد مسافرخانه‌ها تطبیق دهند.

در تابستان به منظور پذیرایی از زائران ۶۰۰ دستگاه چادر در پارک جنگلی زائران به مساحت ۳۵ هکتار بر پا می‌شود. در اینجا زائران می‌توانند علاوه بر استفاده از یک مرکز ییلاقی، از سایر امکانات خدماتی و رفاهی نیز برخوردار باشند.

این مرکز دارای پایگاه انتظامی، دفاتر مخابراتی راه دور، نمازخانه، سالن غذا خوری، خدمات پزشکی، سرویس‌های بهداشتی و وسایل ورزشی است. بنا به آن‌چه جوانان مشهد گفته‌اند، خبرنگاری که در تابستان به این کمپ وارد شود با دست پر باز خواهد گشت.

مجموعه‌ی امکانات فوق به هیچ وجه تکافوی سیل خروشان زائران مشهد را نمی‌کند. موج خروشان میلیونی زائران و مسافران از شهرداری و از سایر ارگان‌های پذیرایی پیش افتاده. بسیاری از زائران به ناگزیر شب‌ها

کنار خیابان بیتوته می‌کنند. این شرم‌آورترین بخش کمبودهای اقامتی است و باید به طور عاجل برای آن کاری انجام شود.

نخستین چیزی که به ذهن می‌رسد بالا بردن امکانات کمپینگ داخل و خارج شهر است. برخی از بیتوته‌گران با این سخن موافقت نخواهند کرد. رضا که هر ساله خانواده‌اش را داخل یک پیکان به کنار خیابان‌های مشهد می‌کشاند معتقد است: بیتوته‌ی کوتاهی است جهان، در فاصله‌ی گناه و دوزخ.

به بازار رضا وارد می‌شوم. بزرگ‌ترین مرکز خرید مسافران و زائران بازار رضاست. در این بازار انواع سوقات مشهد از قبیل فیروزه، عقیق، طلاجات، عطربات، هاون و دیزی سنگی، وسایل عبادت، لباس، زعفران و نبات و غیره به فروش می‌رسد.

این بازار دو در ورودی اصلی دارد که یکی در میدان بیت‌المقدس یا فلکه‌ی آب و دیگری در میدان ۱۷ شهریور است. این بازار در فضایی به طول ۸۰۰ متر و عرض ۳۰ متر به صورت دو طبقه ساخته شده مجموعاً ۷۲ هزار متر مربع زیربنا دارد. از این مجموعه ۴۳ هزار متر مربع در داخل بازار رضا و ۲۹ هزار متر مربع در سراهای تجاری میدان ۱۷ شهریور واقع شده. چندین دستگاه پله برقی برای استفاده از طبقه‌ی فوقانی کار می‌کند.

در میدان ۱۷ شهریور مجموعه‌ی سراهای بازار رضا وجود دارد. در اینجا انواع مختلف کالاهای تولیدی از قبیل گلدوزی، کفش و البسه به فروش می‌رسد.

بازار کویتی‌ها و چندین پاساژ دیگر نیز در همین میدان قرار دارد که در آن‌ها انواع اجنبی خرازی به صورت کلی و جزئی عرضه می‌شود. بازار در وسط روز خلوت‌تر از غروب است. سلطنه سلطنه پرسه

می‌زنم. با این که کراوات را باز کرده‌ام و برخلاف معمول قرمز هم پوشیده‌ام بیش از یک بار مستر، کام‌این پلیز را می‌شنوم.  
دوربین و کاغذ قلم و دفترچه باعث شده. یادداشت‌ها را به انگلیسی  
بر می‌دارم.

حجاری هنری روی سنگ سیاه به غایت دیدنی است. جوانی که با این مهارت دست‌های خود را به کار می‌اندازد از اهمیت کار خود به کلی بی‌اطلاع است. هنرهای کاربردی در بازار رضای مشهد به وفور به چشم می‌خورد. در اینجا مهر نماز را به شکل قلب نیز درست کرده‌اند و بر آن آیینه‌ای نشانده‌اند. یک بدعت زیبا.

شهروندان شوروی سابق برای فروش خرت و پرت و به دست آوردن چند شاهی سخت معطل و مستاصلند. هر نوع تعبیری به عده‌ای گران می‌آید. گلی به جمال سلسله جبال لنین - گورباقف که عملاً ثابت کردند از ایزم هیچ کاری بر نمی‌آید.

در بیش از دو سه مغازه فروشندگان شطرنج بازی می‌کنند. یکی شان که علاقه‌ی مرا برای تماشا می‌بیند پیش نهاد بازی می‌کند. با مسخره‌ترین فارسی همه‌ی عمرم تفسیر احمقانه‌ای از بازی آن دو ارائه می‌کنم و می‌پرسم سر چه چیز بازی می‌کنید؟ دوستش بدون ملاحظه‌ی من می‌گوید مسیو شطرنج بلد نیست باهاش تیغی بزن.

هر دوباری که کنسرسیوم شان شکست می‌خورد معتقد به بد شانسی هستند. طفلکی‌ها نمی‌دانند اولین صفحه‌ی شطرنج بعد از انقلاب را چه کسی باز کرده.

در یک مغازه، صفحه‌ی شطرنج پشت تخته نرد است. می‌پرسم تخته نرد دارند؟ به مستر که فارسی بلد نیست و با لهجه‌ی غلیظ حرف می‌زنند اعتماد کامل می‌کند و تخته نرد را می‌آورد. طاس‌ها عالی هستند. روسی

است. می‌پرسم آن یکی را هم دارید؟ دارند. اعلا از نوع پلاستیک آمریکایی. سایر چیزها را هم دارند. انگار نه انگار که بازار رضا جنب حرم است. به مستر لهجه‌دار همه چیز می‌شود فروخت. حتا گوشت گاو جوشیده به جای زعفران. حتا شیشه به جای برلیان. چیزی نمی‌خرم اما مورد تهاجم خریداران دلار هستم در حالی که دلار ندارم.

در مورد جیب‌برها و کیف‌زن‌های قهار مشهد فراوان شنیده‌ام و به شدت مراقبم. اصل پول‌هایم توی جیب زیپ دار کاپشن است اما حساب بقیه‌ی جیب‌ها را ندارم. تا همین امروز که ۴ هزار تومان کسر آورده‌ام و مطمئن هستم که خرج نکرده‌ام، نمی‌توانم گناه کسی را بشویم. غرورم قبول نمی‌کند پذیرم جیب‌برها توanstه باشند جیب مستر تقلبی بازار رضا را هم بزنند.

تقدس بازار رضا خیلی زود خودش را لو می‌دهد. تنها چیزی که در کنم این است که چرا باید اسمی قدسی را روی مکان‌های غیر مقدس مانند بازار و میدان بگذاریم؟ با این کار به بازار چیزی اضافه نمی‌کنیم، یک قدسی را در معرض قرار می‌دهیم. تمام لطف موجودات مقدس آن است که در مکان‌های مقدس نام‌شان برده شود. تا وقتی نام میدان فوزیه است می‌توان از راننده‌ی تاکسی پرسید: فوزیه می‌خورد؟

مجتمع نوساز تجاری زیست خاور در اول خیابان دکتر شریعتی یکی از بزرگ‌ترین مراکز خرید خاورمیانه است. ساختمان آن هنوز ناتمام است و کسی نمی‌داند چه موقع به بهره‌برداری کامل می‌رسد. اجناس اینجا همان است که هر جای دیگر مشهد هم یافت می‌شود گیم در زیست خاور قیمت‌ها بالاتر است.

مجموعه‌هایی مانند زیست خاور در اروپا یا در استرالیا حتا در کشور مسلمان مالزی، مرکزی برای تجمع و محلی برای وقایع هنری و تغیری‌محی

است. موسیقی لحظه‌ای در آن قطع نمی‌شود و هر گوشش اش ماجرایی خاص جریان دارد. اجرای نمایش یا کنسرت یا برنامه‌های کودکان مدارس چیزهایی است که دیده‌ایم اما زیست‌خاور از این نظر بسیار سوت و کور است و در آن از موسیقی و انواع برنامه‌های تفریحی خبری نیست. احتمال این که زیست‌خاور با فرم کنونی بتواند موفقیت چشمگیری داشته باشد زیاد به نظر نمی‌رسد.

فروش‌گاه‌های بی‌شمار خیابان‌های احمد آباد، دانشگاه، جنت، و دروازه طلایی از مراکز خرید مشهد محسوب می‌شوند. در این فروش‌گاه‌ها طبق معمول بازارهای همه جا از شیر مرغ تا جان‌آدمی زاد را می‌شود معامله کرد.

میوه‌فروش کنار بازار می‌گوید کشاورزی به طور کامل سقوط کرده دیگر جنس خوب پیدا نمی‌شود. همه دلال شده‌اند و خدمات کاذب رونق گرفته. تا دلتان بخواهد دست‌فروش و واکسی و مغازه‌های جور و اجور پیدا می‌شود اما تولید در کار نیست.

اصولاً از نظر هنری و فرهنگی مشهد نیز مانند سایر شهرهای ایران فقیر است. برخلاف متروپولیتن تهران که تا حدودی زندگی فرهنگی خاص خود را از گذشته حفظ کرده و هنوز می‌توان در مورد نقاشی و مجسمه سازی و موسیقی و تئاتر و سایر هنرها چیزی شنید، در مشهد جز سینما کمتر خبر قابل ذکری به گوش می‌رسد.

مسائل توریستی مشهد عمدۀ است. در حال حاضر به نظر می‌رسد مساله‌ی زنان عمدۀ ترین مشکل توریسم ایران است. خانم‌هایی که این اوخر می‌خواسته‌اند به ایران مسافرت کنند وجود شایعات و حشت‌ناک غیر واقعی را با راهنمایه‌اشان چک کرده‌اند.

مسافری که از عشق‌آباد آمده می‌گوید دیدگاه منفی در مورد ایرانیان

تاسف بار است. دولت به خوبی می‌تواند با باز کردن درها تمام شایعات  
بی‌شرمانه را از افکار عمومی جهان بزداید.

در داخل نیز توریست‌ها مشکل‌زا نیستند. ما می‌توانیم با ایجاد  
جزایری به نام مناطق آزاد توریستی در داخل کشور مقدار زیادی از  
مسائل را حل کنیم.

مسئول یک آژانس مسافرتی می‌گوید ما به توریست‌های همان هیچ گونه  
خدمات بالایی عرضه نمی‌کنیم. کشورمان را مانند یک گورستان بزرگ  
ساخته‌ایم و همه جا فقط گورهای نشان می‌دهیم.

شما به هر کجای دنیا که بروید گورها را به شما نشان می‌دهند اما این  
 فقط بیست درصد تور است، بقیه همه‌اش تفریح و گردش و شادی است.  
 اینجا ما بیش از ۸۰ درصد گور نشان می‌دهیم. بفرمایید گور خیام گور  
 فردوسی گور نادر گور حافظ گور سعدی بابا طاهر گور ... در حالی که  
 اصل توریسم شادی و نشاط و تفریح است و گورها جذبه‌ی شادمانه  
 ایجاد نمی‌کنند.

او می‌گوید اگر چه در گردشگاه‌ها و بازارهای مشهد جیب توریست را  
 می‌زنند و پول تقلیب به آن‌ها می‌دهند اما بدون تردید مشهد از این نظر به  
 گردپای رم و نیویورک نمی‌رسد و نباید به این امر بهای زیادی داد. این  
 شخص دنیا دیده ادامه می‌دهد: باید حساب مدرنیزم را از حساب بقیه‌ی  
 امور جدا کرد، مانند رم و واتیکان.

فروندگاه مشهد. آخر جان بالاخره قهوه. خوش‌بختی یعنی یک فنجان  
 قهوه‌ی خوب و داغ حتا اگر در مراسم تدفین یا ختم خود آدم باشد.  
 فروندگاه بین‌المللی مشهد یکی از بزرگ‌ترین و فعال‌ترین فروندگاه‌های  
 کشور است. در حال حاضر شرکت هواپیمایی ایران ایرتور با همکاری هما  
 با چندین پرواز روزانه، خدمات مسافربری هوایی مشهد را انجام می‌دهد.

همچنین در هر هفته پروازهایی بین مشهد، زاهدان، بندرعباس، کرمان، یزد، اصفهان، شیراز و چند کشور خارجی انجام می‌شود.  
فاصله‌ی هوایی مشهد تا تهران ۴۱۳ مایل است. در فرودگاه بین‌المللی مشهد امکانات رفاهی از قبیل: بانک ملی، تلفن راه دور، رستوران و فروشگاه وجود دارد.

میهمان‌نوازی مشهدی‌ها قلب انسان را مملو از سپاس می‌کند. نزد خودشان مشهد به دو بخش شرقی و غربی تقسیم می‌شود، چیزی شبیه به تقسیم تهران به دو بخش شمالی و جنوبی اما من در هر دو بخش خوبی دیدم.

مشهدی‌ها به حضور امام رضا(ع) مغورند و همین حضور حضرت را برای خود امتیازی می‌دانند که باید سایرین باشند به آنان پردازنند.  
در مشهد زندگی بر مبنای گرفتن و کندن از توریست و زوار، بدون ارائه‌ی خدمات صحیح و درخور، می‌گذرد. همین اخلاق خاصی را پدید آورده. شهرت خاص مشهدی‌ها بیشتر به خاطر این گونه پول گرفتن است.

در مشهد همه‌ی افراد و فروشنده‌گان برای گرفتن پول چندین بار تعارف می‌کنند و اصل پول را پیش‌کش شما می‌نمایند اما وقتی بالاخره قیمت کالا یا خدمات شان را که معمولاً خیلی هم منصفانه به نظر نمی‌رسد به شما می‌گویند و با اعتراض شما یا با درخواست‌تان برای تخفیف مواجه می‌شوند آن روی سکه بروز می‌کند.

دل کندن از خراسان مشکل است. هرگز در همه‌ی عمر نخواسته‌ام کلید طلاibi هیچ شهر یا کشوری را دریافت کنم اما اکنون آرزو دارم شهروند افتخاری نیشابور باشم.

تمام مسافرت خراسان شامل هتل و ترانسپورت و غذا کم‌تر از ۱۳۰

دلار آمریکا هزینه برداشته که از زور ارزانی نمی‌توان با هیچ معیاری سنجید. این سفر در هر جای دنیای متمدن گران‌تر می‌شود و ان شالله اینجا هم که به سوی بقیه‌ی دنیا می‌تازد به زودی گرانش می‌کنند تا این مشکل هم حل شده دیگر هیچ مشکلی باقی نماند.

در فرودگاه با بچه‌های هوایپیمایی کشوری به گفتگو می‌نشیم. تمام بچه‌های امضاء محفوظ هوایپیمایی کشوری که در تهران و مشهد مورد مصاحبه قرار می‌گیرند با دلایل فنی دقیق و به طور قطع و یقین فرضیه‌ی مقصود بودن هوایپیمایی کشوری را در ماجراهی سانحه‌ی توپولوف رد می‌کنند. خلبانان و تمامی گروه روسی نیز احتمال کوچک‌ترین خطای خلبان روس را به مراتب شدیدتر مردود می‌دانند.

پس فقط می‌ماند هوایپیمایی نظامی و شما لازم نیست پیدا کنید پرتقال فروش را.

پس از برقراری پروازهای توپولوف ایران ایرتور، هما پروازهای خود را به یک پرواز ساعت ۷ بعد از ظهر تقسیل داده. قبل روزی ۷ الی ۸ پرواز داشت. این روزها توپولوف‌ها به خاطر حجاج ۵ الی ۶ پرواز بیشتر ندارند و فعلاً شهرستان‌ها نیز از برنامه‌ی پروازشان حذف شده. حجاج یک پرواز جمبو جت دارند و بقیه روزی ۷ الی ۸ پرواز با توپولوف می‌روند. هر توپولوف می‌تواند ۱۶۱ مسافر ببرد.

در فرودگاه، سازمان هوایپیمایی کشوری + اداره‌ی کل فرودگاه‌های استان خراسان به اتفاق هم تابلوهای بزرگی را در جاهای مختلف نصب کرده‌اند و بر روی آن شعارهای مختلفی نوشته‌اند. بر کتبه‌ی بالای هوایپیمایی ایران ایر تور می‌خوانید: حجاب سنبلا شخصیت و شکوفایی روح زن مسلمان است. آری، نه نماد، نه نشانه نه حتا سمبول، همان سنبلا.

در فرودگاه با غیرمنتظره‌ترین صحنه‌ها مواجه می‌شوم. جوان تهرانی

که بليت *Open* در دست دارد برای سوار شدن به هواپيما با دیوار مواجه می شود. هواپيما جا دارد اما او را سوار نمی کنند. می گويند باید ريس ايستگاه شخصا دستور بدهد. جوان به سوی اتاق ريس می دود اما ريس ايستگاه در فرودگاه نیست. مامور هما می گويد آژانس نباید بليت *Open* صادر کند چون آژانس پورسانتش را برای رزرو باید بگيرد. و ادامه می دهد چون ما اين بليتها را سوار نمی کنيم خلوت شده قبل اينجا شلوغ می شد.

من اولين نفر جلو صف بودم و به محض آن که پرواز باز شد اولين صندلی را گرفتم اما شاگردم در اين فرودگاه نبود و ردیف هفتم را به من دادند. گويا شش ردیف جلو را به هر کسی نمی دهنند.

سه قطعه سنگ معدن به وزن نيم کيلوگرم را حرast گرفت تا در تهران تحويل بدهد. در اين روزگار هواپيما ربياني اين نوع دقتها ضروري است مگر اين که شما بخواهيد بدون بليت و پاسپورت سراز بانکوک در بياوريد.

همان روزنامه هاي قبلی هم در فرودگاه نیست چون نیمه شب است و همه جا بسته. هواپيما هم که قريانش بروم دریغ از يك سطر مطلب قابل خواندن. با ۱۵۵ مسافر، شش صندلی خالي است، نه يك روزنامه نه يك مجله نه کارت اطلاعات هواپيما. نه پذيرائي. فقط چندبار تذکر مساله رعایت حجاب اسلامي. با اين که نیمه شب است چشم هایم را هم نمی گذارم. به کتابم باز می گردم.

نه آدم نه گنیشک  
اتفاقی کوچکم  
هر بار من افتم  
دو تله من شوم  
نیمی را باد من برد  
نیمی را مردی که نمی‌شناسم

گراناز موسوی

## نقش زن بر دمل روان

صرف زن بودن کافی است تا در عربستان بر شما آن رود که در دوزخ  
نیز بر بزرگ‌ترین گناه کاران نمی‌رود، اما وای به حال تان اگر این وسط ایرانی  
هم باشید که واویلاست و اگر شیعه هم باشید که دیگر وای تمامی  
دوزخیان بر شماست و بعضی‌ها هر سهی این جرائم را مرتکب شده‌اند.  
عربستان دوران قبیله‌ای را می‌گذراند. در این محیط قبیله‌ای و مدرسالار  
حتا ملکه‌ی انگلستان هم، با آن که مهم‌ترین شخصیت تاریخ عربستان  
است، از متنفی‌های زن بودن خلاصی ندارد و عرب‌ها از شوهرش  
پذیرایی کردند نه از خودش. در عربستان سعودی زن موجود دست دوم  
هم نیست، اول مرد دوم فرزندان سوم اسب و سایر حیوانات مانند شتر،  
چهارم مایملک، پنجم زن. البته ماجرا در خانواده‌های ثروتمند تحصیل  
کرده و شهری به این صورت مبالغه‌آمیز نیست و مقام زن پس از فرزندان  
است. عربستان چنان قبیله‌ای است که حتا ممکن است نام یک خانواده

مانند آل سعود به نام کشور تبدیل شود. عربستان سعودی یعنی مال آل سعود. نمی‌گوییم بقیه وجود ندارند فقط تقریباً بقیه موجودات دست دومند.

در عربستان نوع خاصی از دیدنی‌ها و تفریحات وجود دارد که برای مردم غیر صحراء و غیر خشک قابل درک نیست. اندیشگی خشک و بدون آب معلول بی‌آبی سرزمین است و این روی همه‌ی آداب و رسوم و حتاً روی تفریحات اثر گذاشت. مردم برای پیکنیک به صحراء می‌روند. مفهوم صحراء در عربستان با مفهوم فارسی آن زمین تا آسمان تفاوت می‌کند. معناش همان کویر است، متنها کویر بسیار زیباست به شرط آن که شما آن را بشناسید و بتوانید با آن کنار بیایید. مردم غیر خشک نمی‌توانند درک کنند که رفتن به دامن صحراء بازی با خاک و شن آن چه لطفی دارد. درست همان‌طور که مردم خشک هم نمی‌توانند درک کنند که رفتن به کوهستان پر سنگ و بازی با برف‌های آن‌جا و اسکی چه لطفی دارد. در جاهای خشک و بی‌آب و علفی مانند کویر تعجب نکنید اگر دیدید مرسدس بنزی پارک کرده چادر سیاهی زده در میان برهوت به پیکنیک رفته.

البته وسط این قضیه مساله‌ی زیارت را نباید فراموش کرد. عربستان گهواره‌ی اسلام است و اسلام پایه‌ی همه چیز عربستان. اصولاً سه دین بزرگ دنیا یهودیت، مسیحیت و اسلام، هر سه در سرزمین کوه‌های خشک به وجود آمده‌اند. پیامبران این ادیان در کوه و غار مبعوث شده‌اند و با ادیان پیامبران دشت یا ساحل دریا تفاوت عمده دارند. هر سه دین بزرگ دنیا در این منطقه که روزگاری عربستان بزرگ بوده به وجود آمده. بازتاب جغرافیای این سرزمین یا همان ادیان سه‌گانه با ادیان دیگر مانند زرتشت یا بودا که در سرزمین‌های نوع دیگر به وجود آمده‌اند تفاوت

عمده دارد. البته مسیحیت که مکان نشو و نمایش در سرزمین‌های شمالی بوده کم کم خواص سرزمین‌های جدید را به خود پذیرفته اما اسلام که در سرزمین مادر باقی مانده در همسایگی شروع به رشد کرده اصالت‌های اولیه خود را حفظ کرده.

از مهم‌ترین جاهای عربستان مکه و مدینه است. حج واجب در ذوالحجہ به مدت ده روز بزرگ‌ترین حادثه‌ی سالانه جهان اسلام است. این واقعه اما، در عربستان معنای مضاعف دارد. در سایر کشورهای اسلامی مردم کار و زندگی دیگری هم دارند و در این ده روز به میهمانی می‌روند در حالی که این کار و زندگی مردم عربستان است و در این ده روز می‌همان دارند. غیر از آن حج عمره است که اگر در رمضان باشد ثوابش بیش‌تر است و البته اگر در ده روز آخر رمضان باشد مهم‌ترین است و شما در این ده روز در مقیاس کوچک یک حج کامل را می‌توانید ببینید. از آن جا که در روزهای حج واجب در اطراف خانه‌ی الله کارهای غیر زیارتی مانند تهیه‌ی رپرتاژ و تحقیقات تاریخی و امثال این‌ها بسیار مشکل حتاً غیرممکن است شما می‌توانید از زمان حج عمره برای این منظور استفاده کنید.

جده بزرگ‌ترین و مدرن‌ترین شهر عربستان است. جده در منطقه‌ی غربی است و به آن غرب می‌گویند. سه شهر مکه و مدینه و جده در مجموع به نام حجاز خوانده می‌شوند. ساکنان حجاز همه مهاجرند. جده زیبا و شیک و مدرن است. جده و بسیاری از شهرهای عربستان با سیستم آب‌یاری قطره‌ای درخت‌کاری شده و در آن‌ها انواع گل و درخت‌های زیبا را می‌بینید به طوری که اصلاً احساس شهرهای عقب‌افتاده‌ی کویری به شما دست نمی‌دهد. معماری عربستان بسیار پیش رفته. شبیه ویلاهای شیک و مدرن جده به ندرت در اروپا و آمریکا دیده می‌شود. برخلاف

سایر شهرها، در جده آثار هنری وجود دارد به این معنا که شرکت‌های بزرگ در میدانچه‌های شهر و جاهای پر تردد مجسمه‌های تزیینی و هنری کار گذاشته‌اند. شهردار جده جایزه‌ی بین‌المللی بهترین شهر دار جهان را ریووده. فواره‌ی بلند و رنگی و بسیار زیبای جده از همه جای شهر دیده می‌شود. می‌گویند این بلندترین فواره‌ی دنیاست. در شهر جده خیابان ساحلی کورنش به معنای ساحل، بزرگ‌ترین مرکز خرید خاورمیانه و یکی از بزرگ‌ترین مراکز خرید و تجارت جهان است. این مرکز از شیشه و سنگ و گُرم و سرامیک ساخته شده بسیار پاکیزه است. در این مرکز شما می‌توانید هر قدر که پول داشته باشید به بوتیک‌های بزرگ و مشهور جهان مانند کریستین دیور و شانل بپردازید. می‌توانید آخرین مدلهای پاریس و رم و لندن و نیویورک را ابیاع کنید و تمامی پترو دلار نازنین را که باید صرف آباد کردن بیابان شود لباس‌های یکبار مصرف بخرید.

لباس در عربستان به‌واقع یکبار مصرف است زیرا میهمانی‌ها که بسیار بسیار مجلل هم برگزار می‌شود زنانه‌ی کامل یا مردانه‌ی کامل است و زن‌ها فقط برای یک‌دیگر خود را می‌آرایند. اصولاً زن نیازی ندارد که خود را برای مرد بیاراید و یک آرایش مختصر کافی است زیرا جذبه‌ی اصلی جای دیگر است اما هنگامی که زنان تنها می‌شوند سعی می‌کنند که چشم یک‌دیگر را خیره کنند. در جده همه‌ی آژانس‌های بین‌المللی حضور دارند. اگر شما با طرز کارشان آشنا باشید کمی تعجب می‌کنید که در محیط بسیار خشک و بسیار مذهبی عربستان چه گونه این آژانس‌ها اجازه‌ی چنین فعالیت‌هایی یافته‌اند.

محدودیت‌های مذهبی در جده از همه‌جای دیگر کم‌تر است. به عنوان مثال آرایش‌گاه زنانه اما کاملاً زنانه که غیر اسلامی است و حضورش در همه‌جا ممنوع است در جده وجود دارد. یعنی در جده زن‌ها

می‌توانند به آرایش‌گاه بروند و موهای خود را درست کنند و این در حالی است که این کار غیر اسلامی در بقیه‌ی جاهای عربستان ممنوع و غیر قانونی است و جرم دارد. البته پس از «جنگ خلیج فارس» که هیچ کس آن را به این نام نمی‌خواند آرایش‌گاه‌ها در سایر جاهای نیز باز شده. خلیج فارس را بسیاری اوقات «خلیج عربی» و در بعضی موارد «خلیج» به تنها‌ی می‌خوانند. در عربستان مغازه‌هایی مختص زنان وجود دارد که مردان را به آن راه نمی‌دهند. در جده حجاب خانم‌ها بسیار معتمد‌تر از سایر جاهای عربستان است. در هیچ جا حجاب خارجی‌ها اجباری نیست اما آنان «داو طلبانه» از حجاب استفاده می‌کنند. در واقع خارجی‌ها در جده احساس راحتی بیش‌تری می‌کنند. آنان که امکان مالی دارند، بهویژه آفایان، از امکانات شبه‌اروپایی جده به‌خوبی بهره می‌برند. پای‌تخت سیاسی عربستان شهر ریاض و پای‌تخت مذهبی مکه و پای‌تخت توریستی جده است. این سه شهر هرکدام وظیفه‌ی خود را جداگانه و بسیار خوب انجام می‌دهند.

در عربستان سینما نیست. کلوب شبانه نیست. کاباره نیست. قمارخانه هم نیست. البته وقتی می‌گوییم نیست یعنی به‌طور عمومی و برای همه نیست. از مابهتران جامعه که به‌طور خصوصی همه چیز دارند از قاعده مستثنی هستند. در عربستان انواع مواد مخدّر به‌وفور یافت می‌شود. اما این نیز برای از ما بهتران است. در عربستان تعداد بسیار زیادی کانال تلویزیون و ماهواره وجود دارد. مردم دائماً در قهوه‌خانه‌ها پول نفت را چای می‌نوشند و تلویزیون نگاه می‌کنند. در عربستان ویدیو هست، فراوان هم هست. مغازه‌های ویدیو به‌شما فیلم‌ها را کرایه می‌دهند. آن‌ها آخرین فیلم‌های جهان را دارند. فیلم‌ها حتماً سانسور اسلامی شده صحنه‌های خاص آن حذف می‌شود. در عربستان فیلم‌های سیاسی اصلاً نیست و

نمی شود دید.

در عربستان کتاب فروشی‌های خوب و مدرن یافت می‌شود و شما قادرید به زبان انگلیسی به بسیاری از کتب غیر سیاسی دنیا دست پیدا کنید. کتاب سیاسی اصلا وجود ندارد و گیرآوردن و خواندن کتاب سیاسی شما را دچار دردسر بزرگ می‌کند و گیر «مخابرات» می‌اندازد که شبیه همان سازمان امنیت سابق ایران است. دید سیاسی مردم بسیار کوتاه است و تقریبا هیچ چیز را درست نمی‌دانند و نمی‌بینند. مردم از اطلاعات سیاسی محروم مانده‌اند در عوض اطلاعات فنی و علمی و تخصص‌های مختلف به کمک بورس‌های فراوان به دست می‌آید.

همه چیز در مورد ایران با سوء‌ظن کامل نگریسته می‌شود و اخبار ایران زیر سانسور شدید قرار دارد. عیب اصلی ایرانی‌ها فقط این نیست که «شیعه» هستند، این است که آنان خود را از شر شاه خلاص کرده‌اند و این کابوس سعودی است. سعودی‌ها با تبلیغات ضد شیعه سعی می‌کنند دشمنی خود را پوشش مذهبی بخشنند. می‌گویند در زندان‌های سعودی ماموران اسرائیلی از جوانان سعودی بازجویی می‌کنند.

در عربستان فحشای رسمی وجود ندارد و در نتیجه فحشای غیر رسمی که به مراتب گسترده‌تر و خطرناک‌تر است به وجود آمده. مذهبیون عربستان در هر موضوعی تفاحش می‌کنند و پای زنان را به میان می‌کشند. آنان زنان پاک و نجیب را به فحشا متهم می‌کنند. حکومت عربستان نیز هر کجا کم می‌آورد به سراغ زنان می‌رود و توی سر آنان می‌زند و تفاحش می‌کند. دختران و پسران از هم جدا هستند. در همه جا از جمله در مدرسه و در دانشگاه. در عربستان روابط بسیار ناسالمی نزد هر دو گروه به وجود آمده. در عربستان هنوز خریدن زن یک امر رایج و مرسوم است و دختران خردسال برای انواع مصارف به طور رسمی ابتیاع می‌شوند.

در عربستان موسیقی نه تنها حرام نیست بلکه خیلی هم رواج دارد و بسیار هم تشویق می‌شود. «محمد عبده» معروف‌ترین خواننده‌ی عربستان در جهان عرب از شهرت بالایی بر خوردار است و صفحه‌ها و نوارهایش روی دست برده می‌شود. در عربستان امکان شنیدن همه نوع موسیقی غربی از پاپ و راک گرفته تا جاز و کلاسیک وجود دارد. از نظر موسیقی هیچ نوع محرومیتی نباید احساس شود اما می‌شود. موسیقی زنده، کنسرت یا اپرا وجود ندارد.

بزرگ‌ترین محرومیت عربستان محرومیت از رنگ است. در جامعه بسیاری از رنگ‌ها مبتذل شناخته شده‌اند و شما که معتقد‌دید خداوند همه‌ی رنگ‌ها را برای انسان آفریده نمی‌توانید بفهمید کجای رنگ آبی آسمانی یا سبز کاهویی مبتذل است. در هر حال شما فقط با سیاه و خاکستری و قهوه‌ای سرو کار دارید و از لیمویی و بنفش و صورتی محرومید. محرومیت از رنگ نوع خاص بیماری روانی و جنسی را عمومی‌کرده که امکان تشریحش نیست.

محرومیت‌ها از بسیاری نظرهای اجتماعی بهویژه آن‌جا که به زنان و پوشش آنان و ورزش زنان مربوط می‌شود احساس می‌گردد. میهمانی‌ها کلا زنانه مردانه است. ورود زن‌ها به بسیاری اماکن کاملاً ممنوع است. زن‌ها از تمام حقوق اجتماعی محروم‌ند. زن‌ها حق رانندگی ندارند. هنگامی که خانم‌های دانشگاهی به عنوان اعتراض در کمپ دانشگاه رانندگی کردند به شدت سرکوب و تفاحش شدند و به لقب شرم آور «بدکاره» ملقب گردیدند. این یک لقب رسمی بود و در رادیو و تلویزیون نیز خانم‌های دانشگاهی را با این لقب مستهجن نامیدند. قضیه از این قرار بود که در بحبوحه‌ی جنگ عراق، استادان دانشگاه و زنان خانواده‌های معروف قیام کردند و با پوشش اسلامی‌کامل و رعایت حجاب بیش از حد

و با پشتیبانی شوهرها ماشین را برداشتند رفتند داخل شهر. پلیس این زنان را دستگیر کرد و به زندان اندادخت و بازجویان آن چنانی برای بازپرسی های آن چنانی به جان زنان افتدند. در سراسر جامعه غوغای پا شد و زن ها را به شکل بدی به فحشا نسبت دادند. همه جا در مساجد گفتند که این عمل شیطانی از تمایلات تفاحش شیطان است. حتا زنان بسیار متعصب مذهبی نیز به شدت عکس العمل نشان دادند. تحصیل کرده ها می گفتند مذهب و تکنولوژی روبروی هم صفت کشیده اند. این حرکت زنان در واقع اولین انقلاب اجتماعی عربستان بود و اهمیت به سزای تاریخی خود را دارد. در سرزمین مذهبی عربستان همه چیز با حرکت زنان آغاز می شود. امروزه زنان در کمپ دانشگاه رانندگی می کنند.

زن می تواند ثروتمند باشد اما همواره یک مرد باید جلو باشد و زن پشت سرش مخفی. زنان اجازه ندارند حساب بانکی داشته باشند و جز در یک بانک اختصاصی ورود زنان به بانک ها و بسیاری اماکن ممنوع است. همین اواخر یک بانک مخصوص زنان گشوده شد. بانک کاملا زنانه با کارمندان زن. خرید و فروش و معاملات رسمی و انجام انواع عقود و قراردادها امر کاملا مردانه ای محسوب می شود و زنان را به آن راهی نیست. آنان باید همواره پشت سر یک مرد مخفی باشند. حساب بانکی را به نام مردان باز می کنند. اگر مردانشان امانت دار نباشد مورد غارت قرار می گیرند. زنان هیچ نوع تامین مالی ندارند. در این شرایط می توانید حدس بزنید از نظر اخلاقی تا کجا سقوط می کنند. حجم عظیم جواهرات خریداری شده که اغلب آن نیز از غرب وارد می شود به همین دلیل است. زنان مایملک خود را روی بدن خود پس انداز می کنند. بدن آنان بانک آنان است.

در عربستان همه نوع وسائل موسیقی هست. همه نوع وسیله‌ی ورزشی نیز به‌طور کامل یافت می‌شود. خوش آب و هوای ترین نقطه‌ی عربستان طائف است که منطقه‌ی کوهستانی سر سبز و خنک است. حتاً تابستان‌ها نیز ناگزیر می‌شوید با ژاکت و لباس گرم راه بروید. آنجا به‌حد کافی بارندگی می‌شود و انواع محصولات کشاورزی و باگات میوه وجود دارد. میوه‌هایش بسیار خوش‌مزه است و جز مصرف داخلی کمی هم صادر می‌شود. و بعد از آن منطقه‌ی بالا است که سبز و خرم و خنک است. تفریح مردم محدود است. میهمانی‌ها معمولاً خانوادگی است اما زنانه و مردانه. معمولاً نوشیدن باعث از دست دادن شغل دولتی و انواع آزار می‌شود اما به‌هر حال هواگرم است و نوشیدنی خنک رفع عطش می‌کند.

مردم برای تفریح به‌حرین می‌روند و تازه آن‌جاست که انواع شلتاق‌ها شروع می‌شود چراکه محرومیت عربستان با نیروی پول فراوان، در محیط اروپایی بحرین امکان همه نوع آزادی را می‌یابد. کارهای مبالغه‌آمیز را خود شما حدس بزنید، من قادر به گفتنش نیستم. بحرین آزاد است. زن‌ها آزادند. پوشش آزاد است. رانندگی و کار آزاد است. و همه چیز شبیه ایران قبل از انقلاب است. عرب‌ها مرتب به‌حرین می‌روند و در بازگشت چند ساعتی را در مرز می‌مانند تا همه چیز از کله‌شان بپرد. آنان اما انواع خاطرات غیر اخلاقی را با خود به‌داخل عربستان می‌آورند. به‌تازگی همراه خاطرات‌شان ایدز را هم آورده‌اند که سخن گفتن در موردش خطرناک است. سعودی‌ها قبل‌برای تفریح به‌شیراز و بعد از انقلاب ایران به‌کویت می‌رفتند، بعد از جنگ ایران و عراق به‌دوبی می‌روند. سعودی‌های متوسط قبل‌برای انجام معالجات پزشکی به‌تهران می‌رفتند اما امروزه تهران آخرین جایی است که آنان را جذب می‌کند. دوبی و

بحرين هر دو بسیار مهمند. جنگ گفتم یادم آمد. آلدگی نفتی کویت باور نکردند بود. دود خورشید را پوشاند و هوا سرد شد.

در عربستان تعصب مذهبی بسیار بالاست و خشکه مقدس‌های بسیار متعصب دامن لباس‌شان را به علامت عبادت بیش از حد یک و جب کوتاه‌تر می‌کنند. شبیه به داغ کردن جای مهر روی پیشانی. حضور خارجی‌ها این گروه مذهبی را به عکس العمل کشاند. یک روز یکی‌شان یقه‌ی یک گروه‌بان آمریکایی را که خانم چهل ساله‌ای بود گرفت که چرا حجاب را رعایت نمی‌کنی. گروه‌بان آمریکایی هفت تیرش را در آورد و آن را کف دست عرب مذهبی گذاشت و گفت به جای این حرف‌ها برو از کشورت دفاع کن و مرا از فاصله ده هزار مایلی به اینجا نکشان تا حقت را از دشمنت بگیر.

اهالی سعودی خود را برترین مردم جهان می‌دانند. اولاً مسلمانند و معتقد‌ند که جای همه‌ی ادیان در جهنم است جز مسلمان‌ها. ثانیاً به شاخه‌ی اصلی تعلق دارند و معتقد‌ند جای شیعیان هم در جهنم است. ثالثاً سعودی هستند که گاوه‌واره‌ی اسلام است و چون به سرزمین مادر تعلق دارند در نتیجه معتقد‌ند که اولویت شماره‌ی یک بهشت از آن ایشان است. سعودی‌ها دل‌شان نمی‌خواهد به هیچ کجای دنیا بروند و برای شان عربستان از همه جا بهتر است.

عربستان «دین محور» ترین کشور دنیاست. همه‌ی اندیشگی انسان‌ها حول محور تعصب دینی دور می‌زنند. همه چیز فقط تا زمانی درست است که اسلامی باشد و این شامل علم و تئوری‌های پیش‌رفته‌ی علمی نیز می‌شود. سخن گفتن در مورد «اصل انواع» یا فرضیه‌ی «مهبانگ» یا «اصل عدم قطعیت» یا «پیدایش چند میلیارد ساله‌ی جهان» یا «تکامل موجودات» یا دست‌آوردهای اخیر مهندسی ژنتیک یا امثال این

بخش‌های علمی می‌تواند به شدت موجب دردسر شود. نام داروین معادل یک کفر بزرگ است و کلمه‌ی کافر یک دشنام اساسی به شمار می‌آید.

عربستان سعودی کشوری است که با دو میلیون و دویست و چهل هزار (۲۴۰/۰۰۰) کیلومتر مربع مساحت در شبه جزیره‌ی عربستان قرار گرفته. عربستان سعودی با یازده کشور هم مرز است یعنی با یمن شمالی، یمن جنوبی، عمان، امارات متحده عربی، قطر، بحرین، کویت، عراق، اردن، مصر، فلسطین اشغالی. هنگامی که امپراتوری عثمانی در خاورمیانه جای خود را به امپراتوری بریتانیا می‌داد واقعه‌ی مهمی رخ داد که نگاه کردن به نقشه‌ی جغرافیای سیاسی، مطلب را به هر علاقه‌مندی باز خواهد گفت. وزارت خارجه‌ی بریتانیای کبیر عین کارد تیز قصابی که راسته‌ی لخم را می‌برد، سرزمین‌های جدید را به قطعات مناسب‌تر تجزیه کرد. مرزهای صاف و با خط کش پدید آمده بین عربستان سعودی و یمن شمالی، یمن جنوبی، عمان، امارات متحده، کویت، قطر، عراق و اردن گواه خوبی بر این سخن است. این مرزها را هیچ عارضه‌ی طبیعی، کوه، رودخانه، ... و هیچ مرزبندی نژادی، مذهبی، ... به وجود نیاورده. این مرزها فقط محصول یک ضربالمثل انگلیسی است که می‌گوید تفرقه بینداز و حکومت کن. جمعیت واقعی عربستان در حدود ۱۸ میلیون نفر نیز سخن است اما در کتاب‌های درسی از جمعیت تا حدود ۸ میلیون نفر نیز سخن می‌گویند که این نوعی تبلیغات رسمی است. کارفرمایان رده بالای دولتی که همه به نوعی از شاهزادگان و وابستگان دربار هستند زیردستان اصیل و تحصیل‌کرده‌ی خود را به داشتن فرزندان بیشتر تشویق می‌کنند. این امر برای خود خاندان سعودی بسیار پرسود هم هست زیرا هر بچه‌ای که در دربار سعودی به دنیا بیاید از بدو تولد حقوق می‌گیرد. میزان این حقوق

ماهانه از پنج هزار دلار به بالاست. بیش از نیمی از شش میلیون بشکه نفت در روز صرف مخارج خاندان پر جمعیت سعودی می شود.

در سعودی نوع خاص و جدی تبعیض نژادی حکم فرماست.

سعودی‌ها همه‌ی کارهای رده‌های بالاتر اجتماع را انجام می‌دهند و کارهای پایین‌تر از آن خارجی هاست. شما یک سعودی را نمی‌بینید که رُفتگر، کارگر ساده‌ی ساختمان، بنا، باربر، کارگر پمپ بنزین، گارسون کافه یا شاغل امثال این مشاغل باشد. این شغل‌ها را هندی‌ها پاکستانی‌ها ایرانی‌ها ترک‌ها سایر اعراب و بالاخره فلسطینی‌ها بر عهده دارند.

سعودی‌ها کارهای اداری و بالاتر کشور را انجام می‌دهند.

بهترین وسائل ورزشی برای پسران وجود دارد. محبوب‌ترین ورزش‌ها فوتبال و موتورسواری و ماشین‌سواری است. اسب‌سواری و تیراندازی و شمشیربازی دیگر متداول نیست چون بسیار گران تمام می‌شود. شنا در عربستان با این همه ساحل شمالی و جنوبی امر کاملاً ناشناخته‌ای است و تقریباً هیچ کس شنا بلد نیست. با وجود یکی از بهترین امکانات دریایی در ساحل خلیج فارس، شنا کم‌تر مورد توجه است و این به خاطر محدودیت‌ها و ممنوعیت‌های مذهبی است. هر شرکت بزرگ یا دانش‌گاه برای خود پلازه اختصاصی دارد اما برای شنا کردن مجردها و متاهلهای از هم جدا هستند و تازه زنانه و مردانه نیز از یک‌دیگر جداست. همین امر باعث می‌شود که شنا عملاً در متن زندگی مردم وجود نداشته باشد.

سایر ورزش‌ها نیز در عربستان جدی و ملی نیست در نتیجه سازمان‌های دولتی و مسئول ورزش دست به دامن خارجی‌ها می‌شوند و با صرف مبالغ هنگفت برای عربستان تیم‌های ورزشی مانند فوتبال جور می‌کنند. اگر چه این تیم‌ها قوی هم می‌شوند اما رونق این تیم‌ها مقطعی و

موقتی است و ریشه در مردم ندارد. به محض آن که پشتیبانی دولتی برداشته شود ریشه‌ی این ورزش‌ها می‌خشد. سعودی‌ها به ورزش علاقه‌ای ندارند، علقه‌های آنان بسیار بدی است. ورزش در اروپا و آمریکا نوعی نیاز جدی فرد و جامعه است. بعضی ورزش‌ها مانند فوتبال به نوعی مذهب قرن بیست تبدیل شده. مذاهی که کم‌کم چهره‌ی خشن نیز به خود می‌گیرد. سعودی‌ها اما، نه از نظر مذهب کم‌بود دارند و نه از نظر خشونت. با آن که ورزش و سایر تفریحات سالم نزد اکثر اهالی معنا ندارد اما بعضی جوانان به ورزش‌های مختلفی می‌پردازند و هنوز اسب‌سواری جای‌گاه ویژه‌ای دارد. رفتن به صحراء با ماشین یا موتورسیکلت و کمپینگ در آنجا جزو تفریحات بزرگ محسوب می‌شود.

ورزش از هر نوع برای دختران ممنوع است. دختران عربستان هنوز چیزی بهتر از دوران زنده به گور شدن دریافت نکرده‌اند. دختران در هیچ مسابقه‌ی ورزشی حضور ندارند و اگر دختری در حین ارتکاب جرم ورزش مشاهده شود با عکس العمل تن تفااحش مواجه می‌شود.

توریسم در عربستان به کلی ممنوع است. هیچ کس نمی‌تواند فقط برای گردش وارد عربستان شود. باید دلیل بهتری وجود داشته باشد. ورود غیر مسلمانان به بعضی اماکن مطلقاً ممنوع است و در بعضی اماکن دیگر نیز با اشکال عمدۀ انجام می‌پذیرد. مهم‌ترین مکان مکه است. فقط مسلمانان می‌توانند به این شهر وارد شوند. مکه بین جده و طائف قرار دارد. از جده به طائف دو جاده کشیده شده، یک جاده از مکه می‌گذرد و دیگری نمی‌گذرد. فقط مسلمان‌ها اجازه دارند از جاده‌ای که از مکه می‌گذرد عبور کنند غیر مسلمان‌ها از جاده‌ی «کفار» می‌روند. غیر مسلمان‌ها معمولاً کافر هم نیستند و دارای دین‌های توحیدی دیگر مانند

مسيحيت هستند اما در عربستان هر غير مسلماني کافر است و در اين مورد هيچ نوع بحثی هم وجود ندارد. اين يك حقیقت عمومی پذيرفه شدهی همگانی است.

تا قبل از ملک فیصل تحصیلات زنان نه تنها ممنوع بود بلکه نوعی فحشا محسوب می شد. از زمان ملک فیصل تحصیلات زنان شروع شد. امروزه زنان بسیاری را می بینید که تا بالاترین رده‌ها تحصیل کرده‌اند. این زنان معمولاً تحصیل کرده‌ی کشورهای اروپایی و آمریکایی هستند اما یا اصلاً شغلی ندارند یا به مشاغل پایین‌تری مشغولند. عربستان نیمی از جمعیت خود را به کلی فراموش کرده. برای دختران امکان تحصیل در رشته‌های مختلف و وابسته به پزشکی وجود دارد و نسل جوان اقبال بیش‌تری به تحصیلات نشان می‌دهد. دختران تحصیل کرده اما، قادر به یافتن شغل مناسب نمی‌شوند.

در عربستان پارلمان وجود ندارد و خود مردم نیز موجودات دست دوم محسوب می‌شوند. همه چیز شاه است. همه کس دربار است. رعیت داخل آدم نیست. هیچ نوع انتخاب و انتخاباتی در کار نیست. شاه برگزیده خداست. مردم اجازه ندارند در امر خدایی دخالت کنند. همه مقامات از بالا و به دست خود شاه یا اطرافیان و درباریانش انتخاب می‌شود. روسا در همه جا سعودی هستند و برگزیده دربار. شاه رئیس دولت است. نخست وزیر هم ندارد. حتا رئیس دانشگاه را هم خود دربار انتخاب می‌کند. قضات منتخب دربارند و قاضی‌القضات را خود شاه انتخاب می‌کند.

قانون اصلی عربستان قانون قصاص اسلامی است که در مورد رعیت و نه درباریان اجرا می‌شود. درباریان در صورت لزوم در داخل خانواده سرزنش یا تنبیه خانوادگی می‌شوند.

قطع دست	دزدی
تجاوز	اعدام با طناب دار
زنگ سار	زن
فاجعه مواد مخدر	تیرباران

به این ترتیب نزد رعیت جرم و جناحت کم است و امنیت زیاد، اما تا  
دل تان بخواهد در طبقات بالاتر داستان دیگری برقرار است. فساد اداری  
به شدت رواج دارد. اگرچه مبارزه می‌شود اما معدلک دامنه‌اش روزبه‌روز  
گستردہتر می‌گردد. اعتیاد و مسائل جنسی انحرافی نزد جوانان بی‌داد  
می‌کند. بهر دو زبان عربی و انگلیسی، که هر دو زبان رسمی است، همه  
جا نوشته: به مواد مخدر پشت کنید. در عربستان فاجعه‌چیزها را می‌کشند و  
جوانان را هم به یمارستان می‌فرستند و همه‌چیز و همه‌جا نیز زیر کنترل  
شدید شاه و دربار است اما مواد مخدر نیز همه‌جا به‌وفور یافت می‌شود.  
پیدا کنید پرتفال فروش را!

نهاد مذهبی در عربستان از سیاست جداست. این نهاد که آن را  
واتیکان عربستان می‌نامند از دولت کاملاً جداست اما حقوق بگیر دولت  
است. در ارتباط بسیار نزدیک با دولت است و با دربار همکاری می‌کند.  
وظیفه‌ی اصلی آن حل و فصل مسائل اسلامی مردم است. پس از آمدن  
آمریکاییها با آن که همه فکر می‌کردند آزادی و دموکراسی بیشتر  
می‌شود اوضاع بدتر شد. به این ترتیب که محدودیت‌های مذهبی بیشتر  
شد. مردم مذهبی متعصب که تحمل دیدار غیر مسلمانان را ندارند برای  
آمدن کفار به سرزمین پیامبر گرامی اسلام، دولت را شماتت کردند و  
دعوت از خارجی‌ها را نوعی تبلیغ برای مسیحیت خوانند. سپس برای  
تخلیه‌ی عصیت خود سراغ زنان رفتند و به جان آنان افتدند. در عربستان  
هر واقعه‌ی اجتماعی ناگواری پیش بیاید زنان را می‌زنند تا دل‌شان خنک

شود. زنان عربستان بدیخت‌ترین موجودات روی زمینند زیرا در هر مقطوعی به آنان ایراد گرفته می‌شود و زیر ضربه قرار می‌گیرند. در برنامه‌های تلویزیونی ویژه‌ی آمریکاییها که با آنان در مورد جنگ و مسائل روز مصاحبه می‌کردند یک خانم افسر آمریکایی که دکترو مادر دو فرزند بود و در بیمارستان صحرایی طبابت می‌کرد گفت با این که خیلی زنان سعودی را دوست دارم و دلم برای شان خیلی هم می‌سوزد اما هزار بار خدا را شکر می‌کنم که شهروند سعودی نیستم. در تلویزیون آمریکایی مطالب توهین‌آمیز و مسخره در مورد عربستان و جنبه‌های مختلف زیست مردم کم نیست که چون بی‌نهایت برخورنده است از ذکر آنان صرف‌نظر کنیم. فقط به یک مورد اشاره کنم، دوربین از دور یک زن عرب را در پوشش سراپا سیاه و یک کیسه‌ی زباله‌ی کاملا مشابه سیاه را نشان داد. گوینده در مورد کیسه‌ی زباله صحبت کرد.

زبان دوم عربستان انگلیسی است و همه تقریباً انگلیسی بلدند مخصوصاً در مناطق شرقی و آرامکو. آرامکو که ظاهراً آمریکایی است در عمل ملی شده اما در واقع هم چنان آمریکایی است. در واقع عربستان گاو شیرده آمریکاست. طرز عمل به‌این ترتیب است که چاهه‌های نفت کار می‌کنند و پول نفت به صورت دلار آمریکا در بانک‌های آمریکا ذخیره می‌شود. شاه و دربارش سهم خود را برابر می‌دارند. سپس هر ده پانزده سال یک‌بار موجب سیاسی مشخصی فراهم می‌کنند تا آمریکاییها کل ذخیره‌ی کشور را قلمبه‌بالا بکشند. بهانه‌ها کم هم نیستند و تاکنون عملاً چندین مورد پیش آمده. برای آن که صورت ظاهر قضیه درست در باید آمریکاییها به‌جای پترو‌دلار از خون ضروری‌تر، به عربستان اسلحه می‌دهند. متنها آش آن قدر شور شده که دیگر کتمان کردنی هم نیست. سرباز عربستان، به‌نسبت، مسلح‌ترین سرباز دنیاست. در یک تصویر

تشریحی که سربازان مختلف جهان را با مقدار سلاح‌شان نشان می‌داد سرباز عربستان زیر سلاح خودش دفن شده بود. اما عربستان این اسلحه را برای هیچ دشمن خارجی نمی‌خواهد چرا که دشمن خارجی وجود ندارد. اسراییل هم خیالش از بابت عربستان بسیار راحت است و این را با انواع مانورهای سیاسی نشان داده. تنها مورد استفاده‌ی این اسلحه شاید، ناراضیان داخلی و بعد هم شیعیان باشد. البته هنوز کار به رودررویی مستقیم نکشیده. احتمالاً آن روز خیلی هم دور نیست چرا که بالاخره هر ملت خفته، روزی بیدار خواهد شد.

در عربستان انواع مشروبات بدون الکل یافت می‌شود. شامپانی بدون الکل و آب‌جو بدون الکل و شراب قرمز بدون الکل و شراب سفید بدون الکل. مصرف اصلی این مشروبات الکلی بدون الکل برای نخبگان و روسا و بزرگانی است که در دوران تحصیل‌شان در غرب به‌نوع اصلی عادت کرده‌اند و اکنون در میهمانی‌های علنی غیر الکلی‌اش را می‌نوشند. غیر عرب‌ها نوشیدنی‌های خنک خود را دارند اما وای به‌حال کسی که در این ماجرا گیر بیفت. رسوایی‌اش بسیار زیاد است. در میهمانی‌های خصوصی و اصیل وضع فرق می‌کند. من خود شاهد بودم که در میهمانی‌های خصوصی چه می‌نوشیده‌اند. این نوشیدنی‌ها تماماً وارداتی هستند. در واقع همه چیز از خارج وارد می‌شود. در عربستان انواع کالاهای لوکس به‌هم می‌رسد که صد البته همه وارداتی هستند. اما تعجب می‌کنید اگر یکی دو قلم کالای صادراتی را هم برای شما بگویم. عربستان سعودی صادر کننده‌ی گل است. صادرات عربستان و ارتباطش با دنیا از طریق هوا انجام می‌شود و فرودگاه ریاض بدون تردید یکی از بزرگ‌ترین فرودگاه‌های جهان است.

برای ایرانی‌ها یادگرفتن زبان عربی بسیار آسان است به‌ویژه که

استعمال بعضی اصطلاحات ایرانی‌ها را تا حد یک کارشناس ادبیات بالا می‌برد. مثلاً کاربرد اصطلاح «حوصله ندارم» شما را یک نخبه‌ی ادبیات نشان می‌دهد. حوصله به معنای سنگ‌دان مرغ است حواصیل هم مرغی است که سنگ ریزه می‌خورد. این اصطلاح در خود عربستان دیگر رواج ندارد اما برای ما عادی است. اصطلاحاتی که من به کار می‌برم همه را از عمق عربی‌دانی من به تعجب می‌اندازد. ما عربی کلاسیک را زود می‌توانیم یاد بگیریم چون زبان‌مان هنوز هم زبان سعدی است و پیش‌رفتی نکرده. نکته‌ی اصلی اما، لهجه است. من تاکنون حتاً یک ایرانی را ندیده‌ام که از روی لهجه‌اش نتوان او را تشخیص داد. ایرانی‌ها انواع حروف را نمی‌شناسند و قادر به تلفظ آن‌ها نیستند و از مخارج غلط بهره می‌گیرند. تفاوت تلفظ حروفی مانند: ث س ص / ز ذ ض ظ / ح ح / ع غ / ق ت ط / برای ایرانیان شناخته نیست.

شیعه‌ها در اقلیت به سر می‌برند و تحت فشارهای متداول هستند. رفتار با شیعیان به طور کلی بسیار بد است و در عربستان کسی شیعیان را به عنوان مسلمان قبول ندارد. یک شیعه در هیچ شرایطی نمی‌تواند مقام خوبی در عربستان به دست آورد. شهر اصلی سکونت شیعیان «قطیف» است که از سایر شهرهای عربستان کثیفتر است. کثافت برخاسته از فقر. البته بخش ثروتمند شهرها به هیچ وجه کثیف به نظر نمی‌رسد و تمیز است. رفتار با شیعیان شبیه به رفتار با فلسطینی‌هاست و معلوم نیست به کدام طایفه به عنوان پست‌ترین نگاه می‌کنند. شیعیان یا در سکوت این امر را تحمل می‌کنند یا به تقویه می‌پردازند یا تغییر مذهب می‌دهند. اگر یک خانواده‌ی آبرومند دخترش را به شیعیان بدهد، که هرگز این کار را نمی‌کند، در آن صورت آن خانواده خودش طرد می‌شود. ازدواج با شیعیان نوعی ننگ واقعی است. سعودی‌ها با شیعیان وصلت نمی‌کنند که

هیچ، حتا با آنان نماز نیز نمی خوانند. شیعه‌ها مانند سیاهان آمریکایی متعصب و قوی هستند و گاه به خشونت می‌گرایند. دولت به شدت از شیعیان می‌ترسد و به طور جدی مراقب آنان است. دورماندن شیعیان از جامعه‌ی اصلی باعث شده آنان ناگزیر به ازدواج‌های داخلی شوند و همین امر انواع ناراحتی‌ها و بیماری‌های ژنتیک را برای آنان فراهم کرده. ازدواج زنان با خارجی‌ها ممنوع است اما می‌تواند در شرایط خاصی صورت پذیرد:

۱ - خارجی باید مسلمان باشد یا بشود. و منظور از مسلمان حتما سنی است.

۲ - زن باید بالاتر از ۳۶ سال کامل داشته باشد.

در دو مورد قضایا استثنای می‌پذیرد: مورد اول آن که زن دکتر در طب باشد. مورد دوم آن که زن عقب افتاده‌ی ذهنی باشد. رشته‌ی پزشکی و طبابت را برای زن‌ها قبول ندارند و اگر زن کاری کند که از مرد سرترو برتر باشد موجبات بدینختی همیشگی خودش را فراهم کرده. از حقوق حقه‌ی اجتماعی محروم می‌ماند. زن باید همیشه کمتر و عقب‌تر از مرد باشد.

در عربستان دو ایستگاه رادیویی وجود دارد که از ریاض برنامه پخش می‌کنند. دو فرستنده‌ی تلویزیونی وجود دارد که یکی از آن‌ها به عربی و دیگری به انگلیسی است. نزدیکی با مرزها امکانات مختلف تلویزیونی ایجاد می‌کند مثلا در ظهران در نزدیکی خلیج فارس و بحرین شما قادر به دیدن بیش از ده کanal تلویزیون هستید. اخیرا امکانات ماهواره‌ای به مجموعه اضافه شده و شما قادر به دیدن تقریباً تمامی کanal‌های مهم و معروف دنیا از جمله سی. ان. و بی. بی. سی. هستید. برنامه‌های تلویزیونی به بخش‌های مختلفی تقسیم می‌شود. برنامه‌ی کودکان و

موسیقی از جمله پر بیننده‌ترین‌ها هستند. موسیقی همان ساز و آواز خودمان است که فقط مردانه است. هم نوازنده‌گان و هم خواننده‌گان همه مردند. جدیدترین چیزی که در تلویزیون رخ داد و در حد یک توفان سهم‌گین غوغا و سرو صدا بلند کرد حضور گوینده‌ی زن است. دولت به سرعت و جدیت پاسخ دنдан‌شکنی به اعتراضات تفاحش مذهبیون تندره داد و قضیه را جا انداخت. در همه‌ی خانه‌ها تلویزیون و ویدیو وجود دارد که همواره روشن است. اعم از این که کسی نگاه بکند یا نکند همیشه سرو صدای ساز و آواز از گوش‌های به‌گوش می‌رسد. مشغله‌ی اصلی شبانه ویدیوست که در دست‌رس همه است.

با آن که کم بود آب بی‌داد می‌کند عربستان از نظر تولید بسیاری مواد کشاورزی خود کفا شده. البته گوشت هنوز از استرالیا و نیوزیلند وارد می‌شود. در عربستان کارخانجات مختلفی وجود دارد که بسیاری از فرآورده‌ها را با استاندارد بالای آمریکایی تولید می‌کنند. مثل لوله سیمانی یا کلینیکس یا سایر کارخانجات. بزرگ‌ترین بندر عربستان جده است.

در عربستان بیش‌تر نویسنده‌ها «علمی» هستند و کارهای علمی می‌کنند یا تاریخ می‌نویسنند یا به مذهب می‌پردازند. هرگز چیزهایی که نویسنده‌گان ایرانی و سایر نویسنده‌گان پیش رو جهانی می‌نویسنند نوشته نمی‌شود. مجازات این گونه نوشه‌ها بسیار سنگین است. با آن که خواندن و در اختیار داشتن این جور نوشه‌ها نیز جرم سنگین محسوب می‌شود اما کم نیستند کسانی که به‌هر ترتیب که می‌توانند کتاب‌های نویسنده‌گان ایرانی را گیر می‌آورند و می‌خوانند. در هر حال شبیه کارهای نویسنده‌گان ایران پیدا نمی‌شود. سانسور با خشن‌ترین چهره‌اش در جامعه حکم فرماست. روزنامه‌ها و مجلات خارجی همه و همه هستند منتهی بعد از سانسور اسلامی. مطالب بودار سیاسی را نیز حذف کرده‌اند.

روزنامه‌ی عربی چاپ می‌شود اما روزنامه‌های انگلیسی به مراتب بیشتر طرف‌دار دارد. در عربستان سعودی چیزی به نام «ادبیات» نداریم. ادبیات کاملاً وارداتی است آن هم از نوع امتحان شده‌ی سانسور شده و بی‌خطر. ادبیات عربی از مصر وارد می‌شود که آن هم معمولاً چندان بو و خاصیتی ندارد. ادبیات لبنان و فلسطین یک قلم ممنوع است. در عربستان روشن‌فکر به معنایی که در ایران هست وجود ندارد. روشن‌فکر به معنای تحصیل کرده و تکنولوژی است.

سعودی‌ها قدر هنر را نمی‌دانند بهویژه با نقاشی و مجسمه سازی خصوصیت مذهبی می‌ورزند. در کلیه‌ی کتب و آثار هنری معمولاً روی تمام عکس‌های زنان را سیاه کرده‌اند. خواه مریم میکل آنث باشد خواه ونس بوتیچلی. زن زن است و باید حذف شود یا پوشیده باشد و فرقی هم نمی‌کند. روی تمام کتاب‌های هنری روی گردن تمام موجودات زنده یک خط کلفت می‌کشند که به معنای بی روح بودن عکس است. این یک عمل مذهبی است و فایده‌اش این که اثر هنری را از حیز انتفاع می‌اندازد. در عربستان کلاس موسیقی نیست.

عرب‌ها به طور سنتی بسیار خون‌گرم و میهمان‌نواز هستند. موجوداتی دست و دل باز که به خاطر زندگی در سرزمین پیامبر گرامی اسلام بی‌نهایت مغروف و از خود راضی به نظر می‌رسند. آنان مردمان بسیار خوبی هستند که به حیرت‌انگیزترین وضعی عقب نگه داشته شده‌اند. اصولاً انسان‌های کویری به خاطر خشونت بیش از حد محیط زیست‌شان دارای خواص استثنایی می‌شوند و این در اعراب نیز صادق است. اما فشارهای سیاسی و قبیله‌ای جلو هر گونه رشد آنان را گرفته. آمریکاییان معتقدند عرب‌ها هم نفت دارند هم اسلام. همان بهتر که نفت‌شان را ما بگیریم و آنان را با دین‌شان در صحرا رها کنیم. به خاطر خشونت پیش

گفته نوعی زیست خانواده‌ای و قبیله‌ای و عشیره‌ای برقرار شده که تا امروز هم ادامه دارد. این شیوه‌ی زندگی همراه با تعصبات و همبستگی‌های بسیار شدید است که برای بقا در صحراء ضروری بوده اما به کار شهرهای ظریف و مدرن امروزی نمی‌آید. اختلاف طبقاتی در همه‌ی سطوح زندگی به‌چشم می‌خورد و به‌طور روزمره قابل مشاهده است، در ماشین و لباس و خانه و لوازم خانه. تجمل‌گرایی بیمارگونه، بخش اصلی زندگی روزمره‌ی مردم را تشکیل می‌دهد.

دوستی و معاشرت دختر و پسر در هیچ سطحی معنا ندارد. روابط زن و مرد با سیستم بدوى و بیابانی در همه‌ی شئون جامعه حکم فرماست. هنگامی که پسری به‌خواستگاری دختری می‌رود، دختر اجازه دارد کمی از موی خود را نشان بدهد تا دیده شود و پسر چشم‌بسته انتخاب نکند. این نشان می‌دهد که آنان نیز چشم‌بسته ازدواج کردن را ناپسند می‌دانند و در ضمن قدرت بیش از حد چشم‌شان را نشان می‌دهد و قدرت بینش حیرت‌انگیزشان را که با دیدن دو تار مو قادر به‌تشخیص و شناخت کامل کسی که باید یک عمر با او زندگی کنند می‌شوند. همین امر باعث می‌شود که آنان معمولاً احساس خطای غبن شدید داشته باشند و این امر کار را به‌ازدواج دوم و سوم و چندم می‌کشانند.

طلاق کم و ناپسند است. اما داشتن حرم‌سراهای دو زنه و سه زنه و چند زنه به‌هیچ وجه ناپسند نیست. به‌تازگی مساله‌ی تعدد زوجات بیشتر شده. این رسم انواع انحرافات خانوادگی و اجتماعی را پدید آورده که احتمالاً جای تشریحش نیست. مفسدۀ‌ی جنسی به‌ویژه نزد زنان، از نظر شدت و وقاحت روی شهرهای فاسد غربی را سفید کرده فقط با این تفاوت که زیر سرپوش فشار وحشت‌ناک، کسی از آن مطلقاً گفتگو نمی‌کند و در سکوت انجام می‌پذیرد.

زن می‌تواند پس از ازدواج نام خانوادگی پدر خود را نگه دارد و معمولاً زنان تعصب دارند که این کار را انجام دهند. ازدواج و طلاق می‌تواند با همان صورت اولیه‌ی اسلامی نیز انجام پذیرد که در این صورت فقط وابسته به لفظ و خواندن صیغه‌ی عقد و جاری کردن صیغه‌ی طلاق است. اداره‌ی ثبت به تازگی دارای قوانین جدی‌تری شده اما در هر حال مرد خداوند خانواده بوده، آن‌چه انجام دهد مقبول است.

تقویم عربستان هنوز قمری است و از محرم شروع می‌شود. سعودی‌ها دو عید مهم دارند. عیدالاکبر یا عید اصلی عید حج است که همان عید قربان باشد و عید مهم دیگر عید رمضان که همان عید فطر است. همه چیز طبق قوانین اسلامی می‌گذرد اما تعبیرهای مختلفی از اسلام وجود دارد. انقلاب اسلامی ایران نزد تحصیل‌کرده‌ها و جوانان نسیم آزادی وزاند و سمپاتی ایجاد کرد و تیره‌ی پشت دربار را لرزاند. دربار سعودی از هیچ چیز به اندازه‌ی اسلام راستین نمی‌هرسد. ترس آنان از انقلاب اسلامی باعث شد سانسور و محدودیت شدیدی در مورد ایران برقرار کنند. در تبلیغات ضد اسلام انقلابی، انقلاب اسلامی را وابسته به تشیع دانستند و معتقد بودند در اسلام، که به روایت سعودی یعنی تسنن، چنین چیزهایی رخ نمی‌دهد و در نتیجه توانستند توده‌های وسیعی از مردم بی‌سواد را به مخالفت با انقلاب بکشانند. متسفانه تاکید بیش از حد مسئولان جمهوری اسلامی ایران به اختصاصات تشیع و پرداختن انحصاری فقط به بزرگان تشیع باعث شد که دولتمردان عربستان در کار خود موفق شوند و بهره‌برداری کاملی از این امر بکنند. در هر حال توده‌های بی‌سواد عربستان ضد شیعه هستند، آنان تشیع را نمی‌شناسند و آن را اسلام نمی‌دانند.

در حکومت عربستان گاه انسان‌های نسبتاً پاکیزه‌تری بر سر کار

می‌آیند مانند «قصبی» که شاعر است و قبل از سمت وزارت داشت و اکنون سفیر عربستان در بحرین است.

سازمان امنیت و پلیس مخفی به نام «مخابرات» معروف است که بسیار شبیه ساواک زمان شاه کار می‌کند و در نتیجه همه مراقب سایه‌ی خود نیز هستند. هر حرکت آزاده‌ای می‌تواند به حبس و آزار و شکنجه و مرگ بینجامد. مجلات ایرانی حیرت انگیزند. آن‌چه در ایران چاپ می‌شود در عربستان شما را به هفتاد بار اعدام محکوم می‌کند. خانواده‌ی سلطنتی در زیست خصوصی شان انسان‌های بسیار روشنی هستند. اما اگر کسی فساد داخلی آنان را بر ملاکند هر قدر هم مخفی‌کاری کند شناخته خواهد شد و هر کجای دنیا که باشد دچار تنگی نفس می‌شود!

کار اصلی بچه‌ها در مدرسه تعلیمات دینی است. آنان از ضریب هوشی و تحصیلی اندکی برخوردارند و به همین جهت هیچ گونه کار مثبت امروزی نمی‌توانند انجام دهند. آنان فقط مسلمانان خوب و معتقد‌باز می‌آیند. بیمارستان‌های آنان آمریکایی است. مهندسی نفت شان آمریکایی است. همه چیز دیگر شان هم آمریکایی است. آنان خودشان را فقط برای اسلام تربیت می‌کنند و به ندرت بین آنان یک موجود علمی درخشناد می‌بینید. تازه درخشش‌دها شان نیز تحصیل‌کرده‌ی غرب و عمدتاً آمریکا هستند.

همه چیز عربستان با سیستم انشالله ماشالله کار می‌کند. این بزرگ‌ترین سرزمین عربی است که بیش‌ترین نفت و عمده‌ترین منابع طلا و نقره را دارد اما تا آن‌جا که باورتان نشود خود را گرفتار کرده. اندیشه‌ی اصلی به دست چهار ایده‌ثولوگ بزرگ اولیه شکل گرفته، حنفی، شافعی، اشعری، مالکی. تسنن و تشیع یکسان است. تفاوت اصلی این دو شاخه در کسی است که بعداً می‌آید.

نوع خاصی از نژادپرستی بسیار جدی و محکم در عربستان بی داد می کند. سلسله مراتب ظلم پذیرفته شده‌ی همگانی است: ۱ - سعوی‌ها. ۲ - بقیه‌ی عرب‌ها.

۳ - مصری‌ها. ۴ - بقیه‌ی رنگ‌ها و نژادها. ۵ - فلسطینی‌ها و شیعیان.

در واقع فلسطینی‌ها آخر از همه حتا بعد از یهودی‌ها قرار می‌گیرند بنابراین متوجه می‌شوید که چرا دست قوی جهان اسلام برای سیلی زدن به اسراییل از آستین بیرون نمی‌آید. سعودی‌ها از «دیگران» خوش‌شان نمی‌آید. جز در مواردی که نزد آنان زنان زیبا بیابند. آنان از فلسطینی‌ها به شدت بدشان می‌آید و فلسطینی را داخل آدم نمی‌دانند. غیر‌سعوی‌ها به طور کلی و فلسطینی‌ها به طور ویژه، حتا برای ادامه‌ی تحصیل با مشکل مواجه هستند. پروفسور ریاضیات فلسطینی‌الاصل دانش‌گاه نتوانست فرزندش را در دانش‌گاه ثبت نام کند و ناگزیر شد او را برای ادامه‌ی تحصیل به آمریکا بفرستد.

امیدوارم روزی همه‌ی سرزمین‌های خفته از خواب برخیزند.

دست در دست بار به این‌ها رسیده‌ام

بازکن

تا پند مشت بر این در؟

تعییر فوایی که برایت شنیده‌ام

در مشت من است

ابوالفضل پاشا

## هیچ کس راضی نیست

ویزای استرالیا را به انواع آدم‌ها و اقسام مشاغل نمی‌دهند! به نظر می‌رسد استرالیا تابلو ورود ممنوع نصب کرده. کارمندان ایرانی سفارت خانه نیز چندان حسن خلقی از خود نشان نمی‌دهند. ظاهرا همه‌ی کارها نیز باید به دست ایرانی‌ها انجام گیرد. ویزا را می‌گیرم! گرفتن بلیت هوایپما در حد عملیات محیرالعقل عقاب خلیل مشکل است. کسی هم نمی‌تواند کاری انجام دهد. به آژانس آشنا وارد می‌شوم. شرمنده است. می‌گوید نمی‌شود. لب‌خند می‌زنم.

هر دومان می‌دانیم «کار نشد ندارد» فقط باید دانست از کدام در و چه گونه باید وارد شد. سرش را بلند می‌کند و در چشم خیره می‌شود. خواندنی را می‌خواند! سریا ایستاده‌ام. صندلی محملی را تعارف می‌کند! کجا می‌خواهم بروم؟ خب معلوم است کوالالومپور و سیدنی. بلیت را می‌گیرم!

در گمرک گرفتار می‌شوم. هیچ چیز به دردخور ندارم فقط لباس و لوازم شخصی. تعدادی کتاب برای بچه‌ها و مقداری تربه‌بار و خشک‌بار جهت

سواقاتی. در نتیجه گردن فراز و شق ورق وارد گمرک می‌شوم. مامور گمرک خوشش نمی‌آید. همه چیز را تا آخر بیرون می‌ریزد. ناگزیر می‌شوم برای جمع و جور کردنش خم شوم. قامت افراشته به ما نیامده.

هوای پیما فقط یک ساعت و نیم تاخیر دارد. این برای کسانی که با «هما» آشنایی دارند اصلاً تاخیر به حساب نمی‌آید. هوای پیما پر است از کارگران جویای کار راهی ژاپن. می‌گویند در ژاپن ماهی دویست سیصد هزار تومن حقوق می‌گیرند. (صحبت از کسب حلال و مستقیم دلار قاچاق است). هر کدام نان شش ماه خود را همراه دارند. توکیو بسیار گران است. فروگاه کوالومپور مرا به یاد فروگاه‌های ممالک راقیه می‌اندازد و هیچ دخلی به مهرآباد ندارد. مامور هما با صدای بلند فریاد می‌کشد و ایرانی‌ها را از رفتن به ژاپن بر حذر می‌دارد.

«محسن»، کارگر ساختمانی کرد، ۲۲ ساله، که به زحمت خواندن و نوشتمن می‌داند - خودش می‌گوید تا کلاس دوم راهنمایی درس خوانده - با نگرانی و دلهزه به من می‌چسبد. طفلکی خیال می‌کند همه‌ی سوراخ سننه‌ها را بلد و همه‌ی راه و چاه را می‌شناسم. به ناگزیر وارد معركه‌ی کارگران روزمزد در ژاپن می‌شوم.

مامور هما اطلاع دارد که ژاپنی‌ها به ایرانی‌ها اجازه‌ی ورود نمی‌دهند و دو روز پیش یک گروه از ایرانی‌ها را با خشونت بسیار بازگردانده‌اند. می‌پرسم چرا «هما» در تهران موضوع را به این بی‌چاره‌ها نگفته؟ می‌گوید هر کس وظیفه‌ی خود را انجام می‌دهد، تهران وظیفه‌اش فروش بلیت است و من وظیفه‌ام جلوگیری از پرواز. می‌پرسم حالا این جوان باید چه کند؟ می‌فرماید: «هر کار میل خودش است» و می‌رود. محسن پول زیادی ندارد اما در مقابل طبیعتی ترین پیش‌نهاد که بازگشت فوری به ایران باشد به شدت مقاومت می‌کند. ظاهرا همه‌جا را به ایران

ترجیح می‌دهد. به گروه اصلی مسافران ژاپن می‌پیوندد تا بالاتفاق تصمیم بگیرند.

کار خودم مانده. گیشه‌ی هواییمایی مالزی می‌گوید آخرین پرواز نیم ساعت قبل رفته و تا چند روز دیگر پرواز نیست. می‌پرسم شرکت‌های دیگر؟ می‌گوید پرواز هست اما باید مابه التفاوت بلیت را، در حدود ۵۰۰ دلار پردازی.

عاقلانه نیست. تصمیم به ماندن می‌گیرم. می‌پرسم برای ماندن چه تسهیلاتی می‌توانید در اختیارم بگذارید؟ می‌گوید هیچ. می‌پرسم چرا؟ می‌گوید زیرا بخش (Leg) دوم پرواز شما در تهران به وسیله‌ی «هما» تایید نشده، اگر شده بود می‌توانستیم مساعدت کنیم، حالا فقط «هما» می‌تواند برای شما کاری انجام دهد.

در گیشه‌ی «هما» کسی نیست. آقایی که مسافران ژاپن را «راهنمایی!» می‌کرد با میهمانداران هواییمایی مالزی چای می‌نوشد. از او می‌پرسم چرا بلیت من تاییدیه ندارد؟ می‌گوید نمی‌داند.

می‌پرسم آیا می‌تواند در این مورد کاری انجام دهد؟ می‌گوید این کار را باید هواییمایی مالزی انجام دهد. می‌پرسم آیا می‌تواند برای ماندن ناگزیرم تسهیلاتی در اختیارم بگذارد؟ می‌گوید جزو وظایفش نیست. می‌پرسم اکنون من باید چه کنم؟ می‌گوید آن‌چه میل داشته باشم می‌توانم انجام دهم. جوان دموکراتی است.

از سالن ترانزیت بیرون می‌آیم. برای ورود به مالزی ویزا لازم نیست، لاقل تاکنون لازم نیست. مامور گمرک به سهولت باورم می‌کند و بدون مشکلی اجازه‌ی ورود می‌یابم.

کنار در خروجی فرودگاه در دو طرف جوانان مالزیایی صفت کشیده‌اند و یک راه رو انسانی درست کرده‌اند. چهارده پانزده ساله‌اند. دختر و پسر.

سازهای محلی در دست دارند و برای خیر مقدم مسافران طبل و سنج و دهل می‌نوازند و گل و عطر به سرتازه واردان می‌ریزند.

همه جور مسافری از ملیت‌های مختلف دسته دسته وارد می‌شوند اما جوانان سازمان جهان‌گردی خسته نمی‌شوند و به همه خوش‌آمد می‌گویند. سر و شکل و ملیت مسافران نیز برای شان فرق نمی‌کند.

ورودم مقارن جشن استقلال است. درست وسط چراغانی و شادی و نوش و آتش‌بازی وارد شده‌ام. اطلاعات قبلی اما قدیمی در مورد این کشور حاره‌ی اقیانوس هند اجازه‌ی پیش‌داوری ساده‌ای داده: به‌یک کشور جهان سومی بسیار عقب‌افتاده وارد می‌شوم و باید انتظار جایی مثل یزد و کاشان و قم و بندرعباس را داشته باشم. به‌همین دلیل وقتی با چیزی شبیه به‌لندن و فلوریدا روبه‌رو می‌گردم برق سه‌فاز مرا می‌گیرد.

شبه‌جزیره‌ی مالزی در جنوبی‌ترین بخش آسیای شرقی، هم‌سایه‌ی سنگاپور و تایلند و اندونزی است. این کشور اسلامی با مساحت ۳۲۹۷۴۷ کیلومتر مربع، معادل یک پنجم مساحت ایران و جمعیتی در حدود ۱۴ میلیون نفر، معادل یک چهارم جمعیت ایران همواره زیر یوغ بیگانگان به سر برده و تا همین سی و دو سه سال پیش مستعمره بود تا بالاخره استقلال خود را از انگلستان گرفت.

جمعیت آن جز افراد بومی مالزی‌ایی، از انواع افراد و گروه‌های چینی، هندی، پاکستانی، اندونزی‌ایی، مهاجرین عرب و ایرانی و دیگر و دیگران تشکیل شده.

منبع درآمد کشور اکثرا محصولات کشاورزی و جنگل‌داری و شکار و ماهی‌گیری و نساجی و مقدار کمی مواد خام معدنی است. به‌تازگی محصولات نوپای صنعتی «ساخت مالزی» نیز در بعضی مغازه‌ها به‌چشم می‌خورد. کوشش عمده‌ی کشور در جهت برپایی صنعت توریسم است

که تا همینجا هم به شدت موفق بوده.

زمانی که وارد پای تخت‌های پیش‌رفته می‌شوی دیگر از هیچ‌چیز تعجب نمی‌کنی، همه چیز باید همان طور باشد که هست و جز این توقعی نداری اما وقتی وارد سرزمینی عقب‌افتداده می‌شوی و می‌بینی مردم در مدت کوتاهی خانه‌ی خود را مثل دسته‌ی گل ساخته‌اند حیرت می‌کنی. همه چیز خلاف انتظار است. تو در مالزی دیگر خود را در بخش عقب‌افتداده‌ی جهان احساس نمی‌کنی.

تفرق فرهنگی در مالزی به مراتب بیشتر از بسیاری نقاط دیگر دنیاست. همه‌ی مذاهب اسلام، مسیحیت، هندو، بودایی، کلیمی و غیره، شامل بسیاری گروه‌ها و اقوام بدون مذهب، حضور دارند. اختلافات فرهنگی تا آن جاست که بخشنی از کشور پنج‌شنبه‌و جمعه را به عنوان آخر هفته تعطیل می‌کنند و بخش دیگری روزهای شنبه‌و یک‌شنبه‌را. همه‌ی عوامل برای آشوب فراهم است اما با نظم روبرو می‌شوند.

طلسم معجزه‌ی مالزی در یک کلام خلاصه می‌شود: سازندگی. آری در اینجا سازندگی معجزه کرده. همه در حال ساختند. با یک قدم زدن ساده در پای تخت و در سایر شهرهای مهم این کشور زیبا به پروژه‌های متعدد سازندگی بر می‌خوری که در آن مقنعه و می‌بینی ژوپ در کنار یک دیگر به فعالیت مشغولند.

جالب این جاست که هیچ‌کدام به پوشاك و نوشاك و خوراک یک دیگر کاري ندارند و هردو دست در دست یک دیگر با صميميت ناشي از سازندگي به فعالیت مشغولند. آری، همه‌ی پیروان مذاهب پیش‌گفته، یکسان در امر سازندگي ذي مدخلند.

زندگی روزانه‌ی مالزی بسیار نجیب و شریف و زندگی شبانه‌اش

بسیار «شبانه!» می‌گذرد. در زندگی شبانه فقط به عنوان «تماشاچی» شرکت می‌کنم. از انواع آلو دگی می‌پرهیزم. جانماز آب نمی‌کشم. بسیار می‌هراسم.

در مالزی تمامی اختلافات قومی و نژادی و فرهنگی حول محور اصلی سازندگی کنار گذاشته شده است. در واقع کوره‌ی داغ و هیجانی سازندگی تمامی اختلافات را ذوب کرده در نتیجه همه‌ی جلوه‌های فرهنگ‌های مختلف اجازه‌ی حضور دارند.

زیباترین معماری اسلامی را کنار معماری هندی و چینی و اروپایی یک جا می‌بینم. این به کشور چنان جنبه‌ی دل‌پذیری داده که پس از کلی پرسه در شهر و کتابخانه و موزه و مدرسه و بهداری و کارخانه و مغازه احساس می‌کنم هنوز هیچ چیز از این کشور عجایب را ندیده‌ام.

ناگزیر به رفتن در حالی که قلبم مالامال آرزوی موفقیت بیشتر برای مردم نجیب و زحمت‌کش جهان سوم است. در مغازه‌ی بدون مالیات فرودگاه آنچه را در فرودگاه تهران نمی‌توانستم بخرم می‌گیرم و سوار هوایپیما می‌شوم.

روی اقیانوس هند هستم. مدت‌هاست از استوای زمین بر گذشته‌ام. چه پرواز بلندی.

باور نمی‌کرم سرویس هوایپیما مالزی این‌قدر خوب باشد. با این که جمبوجت مملو از مسافر است اما پذیرایی در حد بالاترین کلاس بین‌المللی است.

فرودگاه ملبورن بسیار ساده و بدون تشریفات است. برای یکی از دورافتاده‌ترین فرودگاه‌های جهان بد نیست.

اطلاعاتی که در بروشورها وجود دارد پیام غریب را منتقل می‌کند. تا ۵۰ هزار دلار جریمه و حداقل ۱۰ سال زندان اگر آلو یا لیمو یا میوه‌جات

یا سوپیس و کالباس و گوشت یا انواع خوراکی یا حیوان وارد استرالیا کنید.

معتقدند سرزمین‌شان استریل است و انتقال میکروب‌ها به آن لطمه می‌زند و آن را آلوده می‌کند. بروشورها می‌گویند که در عوض اما، خودشان به اندازه‌ی کافی آلو و لیمو و همه چیز دیگر دارند.

در فرودگاه سیدنی قرار است هواییما و سالن ترانزیت را ترک کنیم و وارد شهر شویم. با غریب‌ترین منظره‌ی همه‌ی پروازهای عمرم مواجه می‌شوم. میهمانداران با اسپری ضد عفونی کننده، چیزی شبیه به پیف‌پاف، به جان هواییما می‌افتدند.

قبل از این که بتوانم دلیل بپرسم، سرمیهمان‌دار ضمن عذرخواهی فراوان از کلیه‌ی مسافران و با تنه‌پته در بلندگو می‌گوید که این کار تقصیر آنان نیست و طبق قوانین استرالیاست و خلاصه باید با حشره‌کش مسافران محترم را ضد عفونی کرد که چیز آلوده وارد استرالیا نشود.

در ضمن هشدار می‌دهد مبادا میوه و سبزی و مواد خوراکی وارد استرالیا کنید که کارتان زار است و ماموران گمرک در این مورد جدی هستند.

مهم نیست که کمی عصبانی هستم مهم این است که به خودم کمی حق می‌دهم عصبانی باشم! می‌گویند ملکه‌ی انگلستان نیز یکبار به پیف‌پاف اعتراض کرده. اما لابد وارد کشوری می‌شوم که هیچ بیماری ندارد و نمی‌خواهد آلوده شود.

جهت سوقاتی خانوادگی یک عالمه سبزی‌خشک و آلو و لیمو عمانی و زعفران و زرشک و سوهان و گز و آجیل و تره‌بار و خشک‌بار و زیره دارم. کرمان که نمی‌روم زیره نبرم.

مستقیم در چشم مامور گمرک می‌نگرم و به هیچ سوالش پاسخ

نمی‌گوییم. «نو اینگلیش پیلیز» با بدترین لهجه یعنی انگلیسی نمی‌دانم ولم کن بروم. از همه جا بی خبر به آلودگی‌هایی اجازه‌ی ورود می‌دهد. نصرت بیرون منتظر است. مهندس الکترونیک تحصیل کرده‌ی آمریکاست. تخصص اصلی‌اش اسلحه است و استاد موشک‌های فنیکس و بمبهای مختلف. در بخش دولتی ایران حالت گرفته شد و در بخش خصوصی نتوانست شام و ناهار زن و بچه را فراهم کند. در استرالیا برای خودش صاحب دم و دست‌گاهی شده.

استرالیا با مساحت ۷۶۸۶۸۴۹ کیلومتر مربع ۵ برابر ایران است. این کشور نیم‌کره‌ی جنوبی که زمستانش تابستان ماست و تابستانش زمستان ما به روایتی از خشکی‌های قطب جنوب بوده که به شمال آمده و به روایت بعضی جغرافی دانان از خشکی‌های متصل به شبه‌قاره‌ی هند است. جمعیت کشور در حدود ۲۰ میلیون نفر است و جز حاشیه‌ی ساحلی جزیره تقریباً بقیه‌ی کشور خالی از سکنه است.

کشوری مشترک‌المنافع است که ساکنان اولیه‌ی آن را ناراحت‌های انگلیسی تشکیل می‌دادند و مهاجرین کنونی‌اش ناراضیان بقیه‌ی جهانند. مردم اصلی این‌جا موسوم به «آبوریجینی» هستند که به‌الطف غربیان یا مهاجران اولیه دچار آمده‌اند: قتل عام شده‌اند.

این کشور ۲۰۰ سال است تاسیس شده نوع پارلمان و گردش کارش انگلیسی است.

فساد دست‌گاه اداری به‌ویژه در استان‌های شمالی به شدت محسوس است.

حیوانات و پرندگان منحصر به‌فرد دارد. کیسه‌دارانی مانند کانگورو یا پرندگانی مثل «مرغ خنده» که مانند انسان می‌خنند. سیدنی زیبا از نظر مساحت بعد از لوس‌آنجلس بزرگ‌ترین شهر

دنبال است اما فقط ۴ میلیون نفر جمعیت دارد. سیستم حمل و نقل آن شامل قطار، مترو، قایق، اتوبوس، تاکسی و اتومبیل شخصی است. یکی از گران‌ترین شهرهای دنیاست.

درآمد اصلی استرالیا محصولات کشاورزی و دامپروری و مواد خام معدنی است. واردات استرالیا همه‌چیز است، حتاً محصولات کشاورزی و دامپروری. استرالیا یکی از مستعمرات جدید ژاپن است. همه نوع جنس ژاپنی در این جا به‌فور یافت می‌شود و در واقع کل کشور «ساخت ژاپن» است.

نرخ بهره در استرالیا بسیار بالاست. ۲۲ درصد. بانک‌ها به سهولت به مردم وام می‌دهند که با آن خانه و اتومبیل می‌خرند یا کسب و کار راه می‌اندازند، حتاً به مسافرت می‌روند.

در این جا همه‌چیز قسطی است. مردم اول با کارت اعتباری خرید می‌کنند بعد با نرخ ۲۲ درصد با بانک طرف می‌شوند به‌طوری که ظاهرا تمامی شهروندان محترم آینده‌شان را با بهره‌ی ۲۲ درصد پیش خور کرده‌اند. به این ترتیب است که همه کارمند - اگر نخواهیم بگوییم اسیر - بانک‌ها هستند.

در این جا تعلیم و تربیت مجانی و اجباری است. در تلویزیون می‌بینم که دادگاه مادری را که بچه‌ی ده ساله‌اش را به مدرسه نمی‌فرستد محاکوم می‌کند. بهداشت مجانی است و انواع کمک‌هزینه‌های زندگی و تحصیلی برقرار است. مهاجرین از این حقوق به‌خوبی بهره‌مند می‌شوند. به کتابخانه‌ها و دانشگاه‌ها می‌روم و با اوضاع دیگری آشنا می‌شوم. پارگی لایه‌ی اوzon بالای قطب جنوب بیشترین تاثیر را در استرالیا داشته و تعداد زیادی از مردم مبتلا به سرطان پوست هستند. آمار ایدز و سایر بیماری‌های مقابله‌ی نیز بسیار بالاست.

به نظر می‌رسد پیف پاف هواییما هیچ دردی را دوا نکرده. آنان جلو ورود آلوده‌گی‌های مختلف را می‌گیرند چون خودشان به اندازه‌ی کافی آلو برای دادن دارند. به کلاس زبان‌شناسی دانش‌گاه مک‌کواری می‌روم. چه تحقیقات پیش‌رفته و شورانگیزی در زمینه‌های مختلف به‌ویژه در مورد توانبخشی زبان کرده‌اند. به دنبال ریاضیات فاجعه و هندسه‌ی آشوب می‌گردم و مدارک بسیار ارزنده‌ای فراهم می‌کنم. کتاب و مدارک علمی در اینجا چه قدر گران است. تقریباً تمام پولم را کتاب و لوازم نقاشی می‌خرم.

با ایرانیان بسیاری آشنا می‌شوم. دلایل مهاجرت اکثرشان غیرسیاسی و بیش تر اقتصادی - فرهنگی است. تعداد زیادی رانیز اوضاع زنان فراری داده. ایرانی تحصیل کرده در اینجا کم نیست.

علی تحصیل کرده‌ی آلمان و انگلستان است مهندس مکانیک است و دوره‌ی دکتراش را در هوانوردی گذرانیده. شهناز دکتر تغذیه از آلمان است. در تهران استاد دانش‌گاه بود. مرتضا مهندس مکانیک از آلمان و متخصص کنترل از انگلستان است. محمد مهندس ماشین‌آلات است و در تهران شغل مدیریت داشت. میترا جامعه شناس است و فریدون تحصیل کرده‌ی آمریکا و دکتر مهندس آب‌کامپیوتر است.

ایرانی‌ها بیش تر به دست فروشی در بازار، مغازه‌داری از جمله مغازه‌ی سوقاتی یا مغازه‌ی لوازم التحریر، ساندویچ فروشی، تاکسی‌رانی و فروشندگی داخل مغازه‌ها مشغولند. به نظر می‌رسد ایرانی‌ها را در جامعه‌ی استرالیا راه نمی‌دهند.

البته همیشه هم این طور نیست. آتوسا از نسل دوم مهاجران است، حقوق‌دان و روشن‌فکر تحصیل کرده‌ی استرالیاست و در جامعه به عنوان شهروند پذیرفته شده. به کار و کالت که یکی از مهم‌ترین مشاغل جامعه‌ی

استرالیاست اشتغال دارد اما دلش در هوای ایران است.

بحران‌های هویتی و فرهنگی در اینجا هم گریبان هموطنان را گرفته که جلوه‌های مختلفش حتا در کوچکترین اجزاء زندگی روزمره‌ی این هموطنان قابل مشاهده است. همه تقریباً مرفه‌اند اما راضی نیستند و گمگشته‌ای دارند.

همه کتاب و مجله‌ی فارسی چاپ ایران می‌خواهند که در دسترس شان نیست. تاریخ و رمان بیشترین طرف‌دار را دارد. ترجمه نمی‌خواهند و از شعر بسیار دورند. کتب و مجلات فارسی چاپ خارج کشور جز نزد قشر بسیار محدودی اصلاً خواهان ندارد و همه به‌دبال سرچشم‌های اصلی هستند.

به سفارت آمریکا می‌روم. مدارکم ناقص است اما سابقه‌دارهستم، ویزا را می‌گیرم. به آذانس هوایی وارد می‌شوم. می‌خواهم به جای بازگشت از شرق از طریق کالیفرنیا و لندن بازگردم. حاضر به پرداخت مابه التفاوت نیز هستم.

پس از بررسی دقیق، بخش کواللومپور - تهران را که صادره‌ی هم‌است نمی‌پذیرند. با هما تماس می‌گیرند حتاً خود «هما» بليت خودش را نمی‌پذیرد و حاضر به تعویض با بليت «هما» از اروپا تا تهران نمی‌شود و در نتیجه مساله تبدیل به خرید بليت تازه می‌شود، امکانش را ندارم. تصمیم به برگشتن از راه رفته می‌گیرم.

در گمرک تهران پس از دو ساعت جلو مامور گمرک می‌رسم. می‌پرسد آیا چیز ممنوعه یا با ارزشی همراه دارم؟ می‌گویم بله، هر دو را دارم، کتاب و مدارک علمی بهارزش میلیون‌ها. با دیدن این همه کتاب و رنگ حالت گرفته می‌شود و به سادگی می‌نویسد چیز با ارزشی همراه ندارم. به شهر تاریک و غمزده وارد می‌شوم.

کام از پس کام

پهنه از پس پهنه

نگاه از پس نگاه

عبور جمعی

در هیأت مردی تنها

اغشیان دشتی

## دانش و دموکراسی

بعضی دوستان می‌گویند به تازگی مارکوپولو شده‌ای یا ادای او را در می‌آوری اما از آنجا که سفرهایت را با امید آغاز می‌کنی خودت فکر می‌کنی قیافه‌ات به برادران امیدوار بیشتر می‌مانند. مارکوپولو یا امیدوار، سوار هواییما به سوی زنو هستی و معجزه رخ داده: هما تاخیر ندارد.

به نظر می‌رسد دسته گل را نمی‌شود فقط به یک نفر داد زیرا حاصل کار دست‌جمعی پلیس، گمرک، گروه زمینی هما، تیم فنی فرودگاه و گروه پرواز است. ممنوعیت خروج گلیم و صنایع دستی تا حدودی بر طرف شده که قاعده‌تا در بهبود کمیت و کیفیت تولید این محصولات تاثیر خواهد گذاشت.

بیش از نصف هواییما خالی است و این تو را بهیاد هواییماهای سایر خطوط جهان می‌اندازد. به وضوح مشهود است که گرانی بليت نقش درجه اولی در اين مورد بازی كرده. سفرت علت خانوادگی دارد اما در آخرين لحظه در کاسه‌ات می‌گذارند که: هفت صدمین سال سوییس است در

موردهش بنویس. در نتیجه تو، آدم قدیمی پیر دیر شش هفت هشت ده  
پانزده هزار ساله‌ی تاریخی و ماقبل تاریخی، باید برای نوشتن این ملت  
نسبتاً جوان عجله کنی. هفت صد مین سال در ۳۱ دسامبر تمام می‌شود.  
ورودت به سوییس با پاسپورت ایرانی تو را به این اندیشه می‌کشاند که  
مگر در این ده دوازده ساله‌ی اخیر با خودمان و دنیا چه کرده‌ایم؟ تمامی  
احترامات پلیس گذرنامه و مقامات را از دست داده‌ایم. پول‌مان هم که  
به عنان الله قدرت خرید هیچ چیز ندارد. نوشابه‌ای که در فرودگاه خود را  
می‌همان می‌کنی سیصد و هشتاد تومان آب می‌خورد و هنگامی که برای  
طرف انعام نمی‌گذاری و از روی چهاربایه بلند می‌شوی با غلیظترین «از  
شما سپاس‌گزارم» تمام عمرت مواجه می‌شوی.

سوییس آرام و زیباست. نمایش زیبایی طبیعت سوییس کار  
تصویرگرهاست که در نقاشی و عکس و فیلم و تلویزیون به خوبی از عهده  
برآمده‌اند. آرامش سوییس این کشور را به جزیره‌ای ایمن در میان اقیانوس  
متلاطم کشورهای ناآرام بدل کرده همین امر به سرمایه‌های آشوب‌زده‌ی  
جهانی که به دنبال ساحلی ایمن برای سکون و آرامش می‌گردند امکان  
گستردگی برای استراحت می‌دهد. پول‌های آشفته‌ی فقرزده، پول‌های  
خونی، لجنی یا سیاه، سوییس را به ثروت‌مندترین کشور جهان بدل کرده.  
سوییس بانک شمال ظالم است و تو جنوبی‌تر از آنی که لحظه‌ای  
مبارزه‌ی ناجوانمردانه‌ی نابرابر دو اردوگاه شمال ظالم و جنوب مظلوم را  
از یاد ببری.

تاکنون بارها به سوییس سفر کرده‌ای و هر بار آرامش جامعه تو را  
فراری داده اما این بار تو نیز، بدون دیناری در جیب، به آرامش نیازمندی.  
گویا تهاجم آشتفتگی جنوب از حد گذشته که چنین پر توقع گشته‌ای.  
سوییس ۴۱۲۸۸ کیلومتر مربع برابر یک چهلم ایران مساحت و هفت

میلیون نفر برابر یک نهم ایران جمعیت دارد. در مرکز اروپای غربی قرار گرفته و در شمال با آلمان در شرق با فرانسه در جنوب با ایتالیا و در غرب با اتریش و لیختنشتین هم موز است.

این لیختنشتین هم صیغه‌ی عجیبی است. کشوری «صد درصد» مستقل که تمبر پست سویس را دارد و تلفن سویس را باز آن را باز هم یک کشور صد درصد مستقل است و مامن بسیاری پول‌ها که در موردنگاران کلامی نمی‌توان گفت.

تو را رها کن که کارهای نیستی - خودم را می‌گوییم - و چیزی بارت نیست، حتا خبرنگاران تیز و بز دموکراسی‌های مغرب زمین هم که کارهای هستند و چیزی بارشان هست و بیفتک و بوقلمون‌شان را از راه فضولی می‌خورند و رولزرویس و هوپیمای شخصی‌شان را از برکت سر به سو راخ دیگران کردن سوار می‌شوند و در کلیه‌ی امور خیریه یا شریه‌ی پته‌ی دیگران بر آب دادن دست همه‌ی فضول‌آغازی‌های تاریخ را از پشت بسته‌اند نیز نتوانسته‌اند سر از کار بانک‌های لیختنشتین در آورند. خبرنگاران غربی خودشان می‌گویند که از این بابت کلی هم دلخورند.

سویس به هیچ دریای آزاد راه ندارد اما دریاچه‌های کوهستانی بزرگ و قابل کشتی رانی دارد. از بین این ده بیست تا دریاچه، چندتایی مهم‌ترند. از جمله دریاچه‌ی بودنسی در مرز آلمان و دریاچه‌ی نوشاتل. اما مهم‌ترین آن‌ها دریاچه‌ی لمان یا دریاچه‌ی ژنو است که نوعی مرز طبیعی سویس و فرانسه به شمار می‌رود.

شهرهای سویسی ژنو و لوزان و مونترو در ساحل شمالی آن قرار دارد و شهر اویان (Evian) فرانسه که از مراکز آب‌های معدنی است در جنوب آن. از این سوی دریاچه - از سوییس - که نگاه می‌کنی انعکاس نورهای شبانه‌ی شهر کوهستانی اویان فرانسه چشم‌انداز بدیع و بی‌نهایت

زیبایی را ایجاد می‌کند اما از آن سو که می‌نگری خود بهشت را می‌بینی.  
سویس از چهار بخش آلمانی و فرانسوی و ایتالیایی و رومان تشکیل  
شده. سویس آلمان از بخش‌های دیگر بزرگ‌تر و مهم‌تر و پیش‌رفته‌تر  
است. پای‌تحت آن شهر زوریخ است که پیش‌رفته‌ترین شهر سویس  
به شمار می‌آید.

حتا پرسه‌ی کوتاه مدتی در سویس به توانشان می‌دهد اهالی سویس  
آلمان خود را برتر از سایر بخش‌های کشور می‌دانند. هر قدر بینی‌ات  
گرفته باشد باز هم نوع خاصی از تبعیض را در هوای سویس استنشاق  
می‌کنی.

سویس فرانسه در درجه‌ی دوم قرار دارد. به‌همیت سویس آلمان  
نیست اما از سویس ایتالیا به‌مراتب مهم‌تر است. شهر اصلی آن ژنو، مقر  
اصلی ادارات و دوایر مختلف سازمان ملل متعدد است. این شهر در  
منتها‌ی غربی سویس قرار دارد و با فرانسه هم مرز است.

از شهرهای دیگر آن می‌توان از «ده کوره‌ی» لوزان نام برد که از امehات  
افتخاراتش، جز آن که دیوان عالی کشور یعنی بالاترین مرجع دادگستری  
سویس در آن قرار دارد، یکی هم این است که میزبان توست. این همه  
تواضع را از کسی نیاموخته‌ای، ژنتیک است!

نام سویس ایتالیا تیسینو است و برای تو که در یکی از سفرهای قبلی  
از آنجا گذر کرده‌ای از نظر مناظر طبیعی و کوهستانی زیباترین بخش  
سویس است. سویس ایتالیا به‌مراتب عقب‌افتاده‌تر از دو بخش آلمانی و  
فرانسوی است و در آن حتا یک دانشگاه هم وجود ندارد. ظاهراً تبعیض  
نمی‌گذارد سویس ایتالیا به‌خودش بیاید.

کسی نمی‌داند - تو هم تا وقتی که نخوانده بودی نمی‌دانستی - که  
پای‌تحت سیاسی سویس ایتالیا شهر بلین زونا (Bellinzona) است اما

شهرهای لوکارنو و لوگانو را عده‌ی زیادی به‌خاطر فستیوال‌های سینمایی و سایر تفریحات می‌شناستند.

باز هم بگو هنر از سیاست مهم‌تر نیست.

بخش رومن سویس، گریسونس (Grisons) اگر چه از نظر تقسیمات جغرافیایی خیلی کم‌تر از سایر بخش‌ها به‌نظر نمی‌رسد اما به‌خاطر آن که در اشغال زبان آلمانی و تاحدودی هم ایتالیایی است و کم‌تر از یک درصد مردم سویس به‌رومن تکلم می‌کنند و با بتش حتا تلویزیون جداگانه هم ندارند، اهمیت خاص ندارد.

پای‌تحت سویس شهر آلمانی زبان برن است. سویس آلمان هم زیباییهای خاص خود را دارد به‌ویژه که قله‌ی ۴۴۷۸ متری مون‌سرورن فرانسوی یا ماترهورن آلمانی در آن‌جا قرار دارد که یادآور اراده است و همواره تو را به‌یاد کوهنورد بیست ساله‌ی ایتالیایی «والتر بوناتی» سمبول اراده‌ی کوهنوردان جهان می‌اندازد که تنها و زمستان از تیغه‌ی غیرممکن جنوبی آن بالا رفت.

البته از حافظه نقل کردی و ممکن است دقیق نباشد.

سویس با این کوچکی از ۲۳ ایالت (Canton) کاملاً خودمختار تشکیل شده که در تمامی امور داخلی کاملاً مستقل از یک‌دیگر عمل می‌کنند و جز در موارد بسیار کلی، کاری به کار دولت مرکزی ندارند. کانتون‌های سویس مانند استان‌های مختلف بسیاری کشورها فقط یک سری مناطق اداری و موجودات بی‌اراده‌ی چشم به مرکز نیستند بلکه هر کدام‌شان یک ایالت کوچک خودمختارند که از اجتماع آنان کنفراسیون سویس به وجود می‌آید.

اگر دقیق‌تر بخواهی باید گفت که سه‌تا از این ایالات به‌نیمه ایالات تقسیم شده‌اند. این نیمه ایالات در جاهایی که هر ایالت دو نماینده دارند

فقط می‌توانند یک نماینده بفرستند.

این ۲۳ ایالت به ۳۰ ۱۷ ولايت (Commune) مستقل تقسیم شده‌اند. حقوق دموکراتیک مردم از ولايت شروع شده تا ایالت ادامه یافته به کنفراسیون یا جمهوری فدرال سویس می‌رسد. امور ولايت و ایالت تمامی آنچیزی است که روزمره‌ی شهروند سویسی را به خود مشغول می‌دارد. او جز در موارد بسیار عمومی به فدرال یا کل کشور نمی‌اندیشد. مسائل بین‌المللی که اصلاً به شهروند سویسی ربط ندارد و در آن موارد خود را دربست به دست سیاست‌مداران حرفه‌ای، که بسیار هم به آنان اعتقاد و اطمینان دارد، سپرده.

سیستم گردش کارکشور شورایی است. از شورای روستا گرفته تا شورای ریاست جمهوری. این سیستم به شور اجتماعی بالای نیاز دارد که نزد شهروندان سویس به‌فور یافت می‌شود. مردم سویس دائم‌پای صندوق‌های رای هستند. در هر مورد نظر آنان پرسیده می‌شود و بر طبق نظرشان رفتار می‌شود.

سویسی‌ها با آن که پارلمان دموکراتیک قوی دارند اما خودشان به‌واقع و بدون شعار در صحنه حضور دارند. آنان به رای‌گیری معتقدند زیرا به چشم‌شان می‌بینند که حاصل رای‌گیری عمل می‌شود و این البته از فرهنگ بالای جامعه بر می‌خizد که در آن رای خرید و فروش نمی‌شود و آن هم به اقتصاد بسیار شکوفای نفری ۲۵ هزار دلار در سال.

برای گردانندگان هر کشوری، آشنایی با سیستم گردش کار سویس بسیار آموزنده است. سیستم‌های مختلف سویس چنان پیش‌رفته که مورد تقلید بسیاری کشورهای پیش‌رفته‌ی جهان نیز قرار می‌گیرد. در سیستم سویس دولت برآمده از ملت است اما خود ملت در تمام مراحل کار را سا و شخصا دخالت دارد.

هر مساله‌ای، تو بگو اضافه شدن مالیات‌ها یا بالا رفتن حقوق تقادع یا تغییر حقوق بی‌کاری به بحث و رای عمومی گذاشته می‌شود. همه تا آن جا که بتوانند در انتخابات شرکت می‌کنند و آزادی مقدس خود را مرهون انتخابات آزاد می‌دانند.

زن و شوهر سویسی می‌گویند هنگامی که در یک مورد مشخص دارای دو نظر مخالف هستند هر دو به‌پای صندوق می‌روند که وظیفه‌ی رفتن خود را انجام داده باشند اما چون رای آن‌ها خشی کننده‌ی یک‌دیگر است از دادن رای خودداری می‌کنند تا زحمت شمارش آراء کم‌تر شود. پای صندوق‌های رای که تو نیز برای مشاهده رفته‌ای پنیر مرغوب و نوشیدنی قرمز اعلاً به رایگان در اختیار همه است تا اگر بخواهند بتوانند در محیط آرام به بحث و تبادل نظر بپردازنند.

به این ترتیب است که در واقع تمام تصمیمات سویس را دهقانان مزارع می‌گیرند. سویسی‌ها به‌شدت به دولت‌شان اعتماد دارند و از همین رو هنگامی که همسر یکی از مقامات عالی‌رتبه در جریان سوءاستفاده‌ی مالی درگیر شد ماجرا به‌کل ملت به‌شدت برخورد. غرور فدرال امانه ناسیونال، به‌شدت جریحه‌دار شده بود.

در بحثی که با دانشجویان سویسی داری هنگامی که مراتب تردید خود را نسبت به هر نوع انتخاباتی ابراز می‌کنی به‌شدت تعجب می‌کنند و سخن‌رانی شوختی می‌پندازند.

آنان با مفهوم تقلب در انتخابات آشنا نیستند و نمی‌دانند هرگونه تقلب در این متمدنانه‌ترین دست‌آورdest آورد اجتماعی انسان چه گونه به باورهای فردی در مورد انتخابات لطمه می‌زنند.

در مدت سه هفته‌ای که در سویس هستی دوبار رای‌گیری می‌شود یکی ایالتی و دیگری ولایتی. ظاهرا به‌طور متوسط هر ده روزی یک بار

رایگیری انجام می‌شود. اطلاعات رایگیری سوای انعکاس در مطبوعات با پست به منازل می‌رسد به طوری که شهروندان می‌دانند موضوع از چه قرار است.

در سوییس تعداد بسیاری حزب سیاسی فدرال فعالیت دارند و کلیه‌ی افکار در احزاب مختلف جمع گشته‌اند. در پارلمان سوییس نمایندگان سیزده حزب مختلف سیاسی حضور دارند.

پارلمان یا مجلس فدرال از دو مجمع (Chamber) تشکیل می‌شود. اول مجمع ملی که ۲۰۰ نماینده‌ی مردم در آن حضور دارند. دوم مجمع ایالتی که ۴۶ نماینده‌ی ایالات در آن حضور دارند. طرز کار این دو مجمع مانند مجلس شورا و مجلس سنا یا مجلس عوام و مجلس لردها نیست و هیچ‌کدام به دیگری تفوق یا ترجیح ندارند. در سوییس فقط زمانی یک قانون به منصبه‌ی ظهور می‌رسد که هر دو مجمع با آن موافق باشند.

هیات دولت شامل هفت وزیر است که کاندیداهای آن از ۴ حزب دارای اکثریت معرفی می‌شوند: ۲ نفر از حزب رادیکال دموکرات، ۲ نفر از حزب دموکرات مسیحی، ۲ نفر از حزب سوسیال دموکرات، ۱ نفر از حزب خلق سوییس.

این گروه‌بندی را در داخل خود سوییس «فرمول جادویی» می‌نامند. از سال ۱۹۵۹ تاکنون وضع به این منوال بوده و به طرز شایان توجهی به پایداری سیاست سوییس کمک کرده. یکی از مشخصات بارز سیاست سوییس آرامش و عمر دراز مدت قوانین و مقررات آن است.

اعضاء دولت سوییس به طور متوسط ۱۰ سال در قدرت می‌مانند. دولت سوییس در خارج از مرزها و نزد سایر دموکراسی‌ها به یکی از پرداام‌ترین دولت‌های دموکراسی معروف شده.

کل سیستم که مانند ساعت‌های سوییسی خوب کار می‌کند از ۷ وزیر

و ۳۰ هزار کارمند تشکیل شده قانون نوشتہ نشده‌ای وجود دارد که امکان می‌دهد همه‌ی مناطق جغرافیایی و زبانی دارای وزرای خود باشند.

حداقل ۲ وزیر باید از مناطق اقلیت‌های زبانی بیانند یعنی از سوییس فرانسه، از تیسینو، ایتالیا، و از گریسونس، رومان. از طرف دیگر سه ایالت بسیار مهم زوریخ و برن و د (Vaud) نیز باید دارای نماینده باشند. از طرف دیگر هیچ ایالتی نیز نمی‌تواند ۲ وزیر داشته باشد.

ریاست جمهوری برای یک سال است. از بین هیات هفت نفره‌ی وزرا یک نفر برای مدت یک سال انتخاب می‌شود و سال بعد نوبت به دیگری می‌رسد به‌طوری که عملاً ریس کشور یک نفر نیست و هفت نفر هستند. این هفت نفر در سوییس دارای قدرتی هستند که هیچ دموکراسی دیگری جرات نکرده به‌وزراء خود بدهد. اینان مصون از تعرضات پارلمانی هستند. در سوییس چیزی به‌اسم رای عدم اعتماد پارلمان به دولت وجود ندارد و پارلمان نمی‌تواند کل هیات وزرا را ساقط یا یکی از آنان را اخراج کند. از همین‌جا می‌توان به میزان اعتماد ملت پی‌برد.

دموکراسی سوییسی یا فرمول جادویی که اجرای آن مشکل به‌نظر می‌رسد تاکنون در کمال سهولت در سوییس به‌اجرا در آمده. هفت وزارت‌خانه‌ی سوییس عبارتند از وزارت امور خارجه، وزارت کشور، وزارت دادگستری، وزارت دفاع، وزارت بازرگانی، وزارت اقتصاد، وزارت راه و نیرو.

به جز رای‌گیری‌های جزیی، هر چهار سال یک بار مردم سوییس به‌پای صندوق‌ها می‌روند تا ۲۰۰ عضو مجمع ملی و ۴۶ عضو مجمع ایالتی و اعضاء هیات دولت را انتخاب کنند. در مجلس ایالتی از هر ایالت ۲ نماینده و از هر نیمه ایالت یک نماینده انتخاب می‌شود. سوای مسائل ولایتی و ایالتی، معمولاً در سال سه یا چهار بار تمام

مردم سویس به پای صندوق‌ها فراخوانده می‌شوند تا نظر خود را درباره‌ی سوالات مشخص فدرال بیان کنند.

از آنجاکه رای مردم در سرگذشت‌شان تاثیر مستقیم دارد و حقه‌بازی هم در کار نیست می‌توان دید که مردم چه‌گونه یک‌پارچه حرکت می‌کنند و این را یک مسئولیت عمومی می‌شمارند.

در سویس در بالاترین سطح دموکراسی ممکن، اعتصاب و کارشکنی در هر سطحی و به هر دلیلی ممنوع است اما باب مذاکره در هر سطحی و به هر دلیلی گشوده. این دیالوگ می‌تواند به شکل دمونستراسیون اما نه مخرب جلوه کند. در نهایت همین دیالوگ‌هاست که بالاخره به قوانین مختلف تبدیل می‌شود.

در سویس می‌توان نشست و در هر موردی صحبت کرد. و نه تنها آن، که اگر در عرض سه ماه ۵۰ هزار امضا جمع کنید می‌توانید هر مساله‌ای را، حتاً تغییر قوانین فدرال را به رفراندوم عمومی بگذارید که یعنی هر ۵۰ هزار نفر می‌توانند نقش پارلمان را بازی کنند. اگر در مورد مساله‌ای ظرف سه ماه نشد به تعداد کافی امضاء جمع آوری کرد قانون پیش‌بینی کرده ظرف هیجده ماه ۱۰۰ هزار امضاء جمع آوری شود.

وقتی به دنبال دو حزب کمونیست و فاشیست می‌گردی اگرچه افکارشان را در احزاب خاص و در سطح جامعه می‌یابی اما از خود آنان نشانی نمی‌بینی. دموکراسی به ظاهر نامحدود سویس نیز به‌زودی به دیوار می‌رسد.

بحث خود سویسی‌ها این است که احزاب ضد دموکراسی در یک سیستم دموکراتیک نمی‌توانند حضور پیدا کنند در غیر این صورت مفهوم دموکراسی زیر سوال می‌رود. حال این توضیح سویسی‌ها تا چه حد شما را قانع می‌کند به خود شما مربوط است.

با وجود قوانین و مقررات مناسب، جامعه برای هر تحولی آماده بوده دائما در حال نو شدن است. انجام تغییرات پس از رایگیری به خوبی امکان‌پذیر است و جامعه به سنت‌های هر چند کارای خود دو دستی نچسبیده.

در سویس همه‌ی مردم عضو ارتش هستند منتهای سالی چند روز، به‌طوری که می‌توان گفت ارتش سویس یکی از قدرتمندترین ارتش‌های جهان محسوب می‌شود.

مردان در حدود ۱۹ سالگی به خدمت وظیفه می‌روند و جمعاً ۱۷ هفته آموزش می‌بینند. بعد تا سن ۳۲ سالگی هر دو سال یک بار به مدت ۳ هفته برای آموزش مجدد می‌روند و بعد مقدار آن کمتر می‌شود اما قطع نمی‌گردد تا ۴۰ سالگی. هر سویسی به‌طور اجباری ۵۱ هفته آموزش نظامی می‌بیند.

دخترها هم اگر بخواهند می‌توانند بروند اما اجباری نیست. در سویس دائما زمزمه‌ی تغییر قوانین به گوش می‌رسد از جمله زمزمه‌ی تغییر قوانین ارتش.

زیرزمین همه‌ی خانه‌های سویس پناهگاه‌های بسیار محکم بتنی است که یادگار جنگ دوم هم نیست و تمام خانه‌های نوساز به آن مجهزند. تو گویی سویسی‌ها خود را برای «چیزی» آماده می‌کنند.

برای هر قطره‌ی باران در سویس برنامه‌ریزی شده به‌طوری که به نظر می‌رسد هیچ مساله‌ی آب حل نشده باقی نماند. سویس از نظر سد، کanal، لوله کشی و ایستگاه پمپاژ نسبت به خاک و جمعیت مقام اول دنیا را دارد.

کارهای آب چنان سامان یافته است که مهندسان آب، تقریبا هیچ کاری برای انجام دادن ندارند در نتیجه برای یافتن کار به ناگزیر رو به

سوی آفریقا و آسیا کرده‌اند.

ما حتا بعد از انقلاب نیز مهندسان مشاور آب سوییسی را در تهران دیده‌ایم.

سوییس ثروتمندترین کشور دنیاست. درآمد سوییس از راه «تولید» است و این تولید جنبه‌های مختلف دارد. از سیستم‌های ظریف ساعت‌سازی گرفته تا صنایع جواهرسازی. تولیدات خوراکی مانند شوکولات و قهوه‌ی فوری تا دامداری مانند پنیر و نوشابه‌قرمز که رقم مهمی را تشکیل می‌دهد.

سوییس در بخش صنایع بهویژه صنایع ساختمانی بسیار پیش‌رفته. این به‌خاطر محصولات بسیار خوب سوییسی‌ها در زمینه‌ی نجاری و کاشی‌کاری وغیره است. اخیرا خانه‌ی صفر انرژی نیز ساخته‌اند.

بخش خدمات سوییس بالاترین بازده را دارد. خدمات توریسم سیل پول را به سوی کشور سرازیر کرده خدمات بانکی سیل پول را به سمت بانک‌ها. این همه، مردم را به سوی نوعی نظم از درجات بالا و نظافت و پاکیزگی نمونه سوق داده به‌طوری که مشکل بتوان حتا در ناهارخوری عمومی دانش‌گاه نیز یک زیرسیگاری کثیف یافت.

برای کسانی که با نظم و آرامش سوییس خو نگرفته باشند سیستم سوییس فاشیستی به‌نظر می‌رسد. سوییسی‌ها مانند ساعت‌سازی که برای همه‌ی اجزاء ساعتش به‌غایت رحمت کشیده باشد، کل ساعت را به‌مراتب بیش از هر رقصکی، حتا تو بگو رقصه‌ی صبح طلایی، دوست می‌دارند و در هر مقطعی سیستم‌شان را به‌فرد ترجیح می‌دهند و همین سرچشممه‌ی «فاشیزم سوییسی» به‌نظر می‌رسد.

سوییسی‌ها فقط سکوت و آرامش و بی‌طرفی خود را می‌خواهند و به‌تبع آن پول دنیا را و به‌هیچ فردی اجازه نمی‌دهند جز این بخواهد.

هنگامی که سر چهارراه «بهزاد» را در فاصله ۱۰ متری می‌بینی، شکستن سکوت با فریاد «بهزاد» تمامی سویس را متوقف و هوا را مختل می‌کند. تمامت سویس به تو می‌نگرد و از این که با ایجاد «آلودگی صدا» گوشش را آزدهای آماده‌ی تذکر و احیاناً اعتراض می‌شود.

البته این جور هم نیست که انسان‌ها در این بهشت زمینی غمگین نشوند. سویس هم مشکلات خودش را دارد و تمامی تنافض سویس نیز از همین جاست. مشکلات شکم‌سیری مردم به حدی است که نرخ خودکشی و ایدز بسیار بالاست.

سرگرمی‌های ناسالم نیز نزد برخی جوانان محبوبیت خاص پیدا کرده. آن‌چه به «تکنو پارتی» معروف شده.

اجتماع چند هزار نفره‌ی جوانان با موسیقی الکترونیک سینتی سایزرسی کوینده، با مواد مخدر به صورت مبالغه شده‌ی آن، با الكل و با رقص‌های تند و حشی که به تخدیر و از پا در انداختن جوانان می‌انجامد. سویس از این نظر تنها نیست و کل اروپا دچار این فاجعه‌ی اجتماعی شده است.

با دیدن سویس دلت تا حدود زیادی می‌گیرد. امکانات کشور خودت ده‌ها بار بیش از سویس است اما حوله‌ی پاکستانی از طریق سوئد یعنی گران‌ترین کشور شمال اروپا به سویس می‌رود و از آن‌جا به تهران می‌آید و این در حالی است که برق لامع که جنسش به مراتب بهتر بود از صحنه‌ی بین‌المللی غایب شده.

مهمنترین کارهایی که در سویس انجام می‌دهی رفتن به کتابخانه‌ی دانش‌گاه لوزان و گرفتن مقادیری مدارک علمی و بازدید از پلی‌تکنیک لوزان است. در همین مدت دو نمایش‌گاه بزرگ علمی در سویس برقرار است که هر دو را بازدید می‌کنی. یکی نمایش‌گاه مخابرات و دیگری

نمایشگاه موسوم به «یورکا». این همان کلام معروف ارشمیدس و معنای آن «یافتم» است.

طبق معمول هر دو نظرگاه مدرن جامعه شناسی شمال در سوییس هم رویه روی یکدیگر صفت بسته‌اند. یک نظر متعلق به سیاست‌مداران کوتاه مدت است مبنی بر غارت سریع جهان سوم.

در هر حال شمال گرفتار مسائل اقتصادی است و در خاک‌های جنوبی مقادیر زیادی منابع معدنی یافت می‌شود که به درد خود جنوبی‌ها نمی‌خورد! و می‌توان آن را از ایشان گرفت. حال گیرم برای این که جراحی با درد همراه نباشد و داد و بی داد جنوبی‌ها را در نیاورد از شوکولات‌کشی یا حداکثر از داروهای بی‌حسی استفاده کنیم.

نظر دیگر متعلق به دورتراندیشان درازمدتر است که می‌گویند باید به جنوب کمک کرد تا قدرت خرید پیدا کند و خودش محصولات ما را با رضای لیسیدن خردلی که به ماتحت گربه مالیه شده ابتیاع کند.

بعضی از ما جنوبی‌ها اصلاً موضوع را نمی‌دانیم. بعضی همان‌می‌دانیم اما چاره‌ای جز ماندن و کشیدن نداریم. بعضی همان چاره داریم اما آگاهانه اردوگاه مظلوم را انتخاب کرده‌ایم تا بلکه کاری انجام بدھیم اما نمی‌توانیم. بعضی همان‌نیز در همین جنوب ظلم می‌کنیم و ادای شمال را در می‌آوریم. و این میان تو نیز انتخاب خودت را کرده‌ای. و انتخاب تو را باش که چه دردناک است. و بی حاصل؟

در هر حال هیچ‌کس هیچ شانسی برای نجات جنوب نمی‌بیند. فقط خود ما جنوبی‌ها هستیم که باید شانسی برای خود ببینیم و برای ورود به بازار آزاد جهانی تلاش کنیم. و این جز با آزادی بازار داخلی امکان پذیر نیست.

پرویز صیاد در ژنو نمایش یک‌نفره اجرا می‌کند که دیالوگ زیبایی

دارد. یک بار صمد روی پرده‌ی ویدیو ظاهر می‌شود و صیاد روی سن تاتر ایستاده. آنان با یک دیگر صحبت جانانه‌ای می‌کنند. یک بار نیز صمد روی سن تاتر است و صیاد روی پرده‌ی ویدیو.

تا آنجا که دانش ناقص تو از تاتر اجازه می‌دهد - هنوز خودم را می‌گویم - این یک ابتکار است و بسیار جالب هم.

صیاد در همین نمایش کار مبتدلی می‌کند که به مذاق بیشتر ایرانیان تماشاچی مقیم خارج بسیار هم خوش می‌آید و تا حد یک شاه کار تلقی می‌شود اما دل تو را به شدت می‌گزد و احساس نامردی و نامردی و ابتذال می‌کنی.

او به شنیع‌ترین و ناموجه‌ترین وجهی جنگ را مسخره می‌کند و از آن بدتر دختران ایرانی مقیم ژنو را روی صحنه می‌آورد و برای تمسخر جنگ‌زدگان به رقص «مطرقب رو حوضی» می‌کشاند. از صیاد حسن بلژیکی و گودو و صمد و... انتظار ابتذال یا رذالت نداری.

در میهمانی حرف‌های مثبتی که در مورد ایران می‌زنی باعث نگاه‌های چپ‌چپ می‌شود. خودمانیم وضع تو نیز غریب و مضحك است‌ها! از داخل که می‌نگرند مامور حقوق بگیر انواع و اقسام سازمان‌های جاسوسی و ایده‌ثولوژی‌ها و کشورهای بیگانه‌ای که داری هجمه‌ی فرهنگی می‌کنی. و در خارج از کشور تو را مامور حقوق بگیر تبلیغاتی جمهوری می‌خوانند.

به راستی که بسیار خوش به حالت است که مامور دو جانبه‌ای و لابد از دو جا حقوق می‌گیری. حالا چرا بی پولی و آه در بساط نداری معلوم نیست. احتمالا سازمان‌ها شماره‌ی حساب تو را عوضی گرفته‌اند و پول را به حساب دیگری واریز می‌کنند.

در ناهارخوری دانش‌گاه لوزان با ایرانیان بسیار عزیز و نازنین آشنا

می شوی. یکی از دیگری بهتر. به قول آشنا «همه خوب، همه پاکیزه». بهزاد از وقت گرانبهاش مایه می گذارد و تو را به پلی تکنیک می برد. پلی تکنیک لوزان نمونه‌ی یک مدرسه‌ی مهندسی موفق است و در آن انواع تحقیقات پایه‌ای (Research) و کاربردی (Developement) جریان دارد. ایرانیان در اینجا نیز گل کرده‌اند به طوری که بازدید از آزمایش‌گاه‌های اشان نه تنها باعث افتخار و غرور بلکه کلی هم آموزنده است و تو بسیار یاد می‌گیری.

یکی از بچه‌های دوره‌ی دکترای برق، که پدرش در ایران در کار تئاتر و سینماست در مورد شبیه‌سازی «صاعقه» مطالعه می‌کند دیگری در کوچک‌تر کردن مدارهای کامپیوتری. کار بهزاد تحقیق در ارتباطات بین مدیریت کارخانه و آدمهای مصنوعی است.

موفقیت دانشجویان ایرانی در پلی تکنیک لوزان تو را به یاد قرن‌ها پیش، زمان تحصیلات خودت می‌اندازد. چه قدر خوب است که ما دانشمندانی در این سطح و بالاتر هم، داریم. به یاد حرف سی. ال. آر. جیمز شاعر ترینیداد می‌افتد که: استعدادهای بومی ما سرشار است. فکر می‌کنی که این استعدادها در محیط مناسب غرب چه زود شکوفا می‌شوند.

بسیاری از بچه‌ها می‌خواهند به ایران بازگردند اما می‌ترسند. با آن که دولت تسهیلاتی فراهم کرده اما تبلیغات کافی نیست و تسهیلات نیز جواب‌گو نیست. کنسول‌گری‌ها برای انجام کار ایرانی‌ها شور و حرارت لازم را ندارند.

کنسول‌گری‌ها بازتاب ادارات انشالله ماشالله داخلی هستند و این بی‌نهایت لطمہ می‌زنند. چاره‌اش اعلام عفو عمومی است. نباید از کسی ترسید. آنان دیگر رمی‌برای کاری ندارند.

در واقع هیچ وقت نداشته‌اند. عفو عمومی یک ژست بین‌المللی  
بی‌نهایت مثبت است و کار را یک‌سره می‌کند.  
در پلی‌تکنیک لوزان تعداد کامپیوترها و وسایل مختلف از تعداد آدم‌ها  
بیشتر است. انسان به‌یاد پیش‌رفته‌ترین مدارس مهندسی آمریکا می‌افتد.  
مهم‌ترین وسیله‌ای که این جا زیارت می‌کنی سوپر کامپیوتر CRAY2  
است.

در بدرو ورود درهال عمومی به سوپر کامپیوتر CRAY1 بر می‌خوری  
که بیرون و سر راه گذاشته‌اند. حتا نه در موزه بلکه فقط بیرون.  
به گفته‌ی مسئول قسمت، آنان CRAY1 را از جا کنده دور انداخته‌اند و  
به‌جایش CRAY2 نصب کرده‌اند. او می‌گفت تا چهار ماه دیگر CRAY2  
را هم دور می‌اندازیم و به‌جایش ماشین بهتری می‌گذاریم.  
خیلی آرزو می‌کنی کاش می‌شد ماشین به درد نخور آن‌ها را به‌تهران  
بیاوری. اگر چه می‌شود از این ماشین‌ها با قیمت تقریباً مفت به‌دست آورد  
اما چون اصل قضیه، «تعمیر و نگهداری» سوپر کامپیوتر است که فقط  
به‌دست خود کمپانی سازنده انجام می‌شود، سرگنده‌ی اژدها زیر لحاف  
می‌ماند و کار کمی آب بر می‌دارد.

در بخش‌های مختلف مرکز تحقیقات، هنگامی که بهزاد تو را به عنوان  
معلم دانشگاه در ایران معرفی می‌کند و می‌گوید که نویسنده‌ی علوم  
به‌زیان ساده هستی استادان سوییسی با تو با نهایت مهر و احترام برخورد  
می‌کنند و حتا آزمایش‌گاه‌های قفل شده‌شان را برایت در می‌گشایند و  
توضیحات علمی ضروری در اختیارت می‌گذارند.

آرزو می‌کنی برای پربارتر شدن گزارشت وقت و امکانات بیشتر  
می‌داشتی تا بتوانی همه‌ی پلی‌تکنیک را به دقت بگردی و گزارش علمی  
اساسی تهیه کنی اما مtasفانه امکانش نیست و تو ناگزیر از درز گرفتنی.

در عوض بچه‌ها و استادان مقادیر زیادی مدارک و اطلاعات جدید فنی در اختیارت می‌گذارند تا در تهران منعکس کنی و تو که از نمایش‌گاه‌های علمی دیگر نیز مقدار زیادی مدرک جمع آوری کرده‌ای به شدت مسروری و به خود وعده‌ی یک گزارش درخشنان می‌دهی.

ایرانیان مقیم سوییس از هر نظر شیک‌تر و تقریباً یک سروگردان بالاتر از ایرانیان مقیم سایر ممالک اروپایی یا آمریکا یا استرالیا هستند. با آن که از جنس تو نیستند و حرف‌های عجیب غریب می‌زنند اما دولت به حال شان می‌سوزد و با اندکی رقت نسبت به آنان احساس مهر می‌کنی. از آنان که سعادت دیدارشان نصیبت شده جز یکی دو مورد استثنایی، بقیه تقریباً از مرحله بسیار پرت به نظر می‌رسند.

اینان کم‌کم به پارسیان هند تبدیل شده‌اند که خط و زبان و زندگی شان برای سرزمین مادری قابل درک نیست و بالعکس. تازه صد رحمت به پارسیان هند که افتخار خود را از سرزمین مادر می‌دانند. برای «پارسیان شمال» یا «پارسیان غرب» سرزمین مادر ننگی است که باید فراموشش کرد.

مردم سرزمین مادر مشتی عقب‌افتاده‌ی وحشی هستند که باید مخفی شان کرد. البته موهبت‌های اقتصادی قابل خروج سرزمین مادر پر بدک هم نیست. حتا اگر این بند ناف اقتصادی از خون فقیرترین و رنجورترین مادر جهان تغذیه شود.

دوری از سرزمین مادر، گرفتاری بار آورده همه را دفورمه کرد. به قول «آذر» ماهیان آب‌های شور دریاهای گرم جنوب در آب شیرین دریاچه‌های سرد شمال منجمد می‌شوند. چه قدر به یاد جمله‌ی آن فرزانه‌ی دل سوخته می‌افتد که با اشک می‌خواند: مویه کن وطن. اشتباه گفتی. اینان به پارسیان هند نیز نمی‌مانند. به پارسیان عثمانی

می‌مانند. با آن که هر چه توانستند با خود بردنده چنان محو شدند که حتا نامی نیز از ایشان نماند و تو ناگزیر شدی برای این جماعت، پس از آن که مبسوط در تواریخ گشته و نیافتنی، نامی پیش خود بسازی و پارسیان عثمانی شان بنامی و این در حالی است که ایران ما پایینده مانده و خواهد ماند.

قضیه‌ی مهاجرت به شمال را باید دراز مدت دید. نسل اول مهاجران جز زجر و نوستالژی نصیبی نمی‌برد. نسل دوم هفتاد هشتاد درصد شمالی می‌شود و بیست سی درصد جنوبی می‌ماند که آن هم لکه‌ی روی سفره است. نسل سوم به بعد کاملاً شمالی می‌شود با یک:

#### I WANNA GO HOME

##### می‌خوام برم خونه

که در آوازهای سیاهان دویست ساله‌ی آمریکا به گوش می‌رسد بدون آن که خانه‌ای وجود داشته باشد. در این مقطع است که ثبت احوال جنوب باید نام این عزیزان را کاملاً پاک کند. نگفتم حذف کند، قبلًا شده‌اند، اکنون به پاکی نیازمندند.

ثبت احوال سرزمین جدید در همین مقطع کنونی جنگ خونآلود شمال و جنوب، نام آنان را به عنوان شهروند درجه‌ی دوم و بدون اصل و نسب درست و حسابی ثبت کرده.

در زنو بنیادی «فرهنگی» هست به نام بنیاد محی که اگر از صفحه‌ی روزگار محظوظ نمی‌شد هیچ اتفاقی نمی‌افتاد. استاد کبیر تاریخ ادبیات ایران که ساکن آلمان است و با بنیاد محی هم کار می‌کند به پیشنهاد مصاحبه برای مردم داخل ایران جواب رد می‌دهد و حاضر نمی‌شود با مردم ایران حتاً گفتگو کند. معلوم نیست حضرتش تاریخ ادبیات ایران را برای مردم کجا نوشته.

□

نمایشگاه جهانی مخابرات هر چهار سال یک بار در پاله اکسپو یا «کاخ نمایش» مکان دائمی نمایشگاهها در نزدیکی فرودگاه ژنو تشکیل می شود.

دست آوردهای اخیر تکنولوژی مخابرات باعث اهمیت ویژه‌ی نمایشگاه امسال شده که در آن آخرین اختراعات شرکت‌ها و کشورهای مختلف به نمایش گذاشته شده.

اهمیت نمایشگاه چنان است که عده‌ی زیادی از سراسر اروپا فقط برای دیدن آن به ژنو می‌آیند. در اینجا با اقیانوسی از دست آوردهای علوم مدرن در زمینه‌ی صنایع الکترونیک و کامپیوتر و مخابرات مواجه می‌شوی.

پدیده‌ی فاکس که هنوز در کشور ما جایگزین نیفتاده دچار انقلاب شده. فاکس رنگی نیز به بازار آمد و می‌توان تصاویر رنگی را نیز ارسال کرد. به این ترتیب مشکل متن‌های رنگی، آگهی‌ها، پوسترها، حتا نقاشی‌ها حل شده. شما برای این کار فقط به یک خط تلفن خوب نیاز دارید. کسانی که با ایران ارتباط فاکس دارند از خطوط تلفن ایران بی‌نهایت گله‌مند هستند و می‌گویند هند و پاکستان و ترکیه به کنار حتا نیجریه و کنیا نیز تلفن‌شان بهتر از ایران کار می‌کند.

فاکس در اکثر کشورهای جهان آزاد است اما در بعضی کشورها داشتنش نیاز به مجوز مخصوص دارد!

اصولا در جنوب نوعی عکس العمل تند در مقابل پیش‌رفت‌های تکنولوژی دیده می‌شود. روزگاری جنوب در مقابل لیزر پرینتر و ویدیو و

فاکس جبهه‌گیری کرد که به ناگزیر و به تدریج به آن باخت.  
تا بوده چنین بوده. ما جبهه‌گیری در مقابل فتوکپی و زیراکس و  
کامپیوتر را نیز تجربه کرده‌ایم که به آن‌ها هم باخته‌ایم.  
اکنون نیز در مقابل اینترنت و ماهواره جبهه‌گرفته‌ایم.  
آیا اینترنت را به زبان ساده می‌توان گفت؟

کامپیوترا را مجهر به دستگاه مودم یا شماره‌گیر می‌کنی، نامهات را  
می‌نویسی، با کامپیوترا شماره‌ی تلفن را می‌گیری، نامهات به کامپیوترا  
طرف مقابلت منتقل می‌شود. او می‌خواند و اگر خواست جواب می‌دهد.  
نوعی تلفن کتبی که سوای نامه‌ها، تو را قادر به فرستان پرونده‌های صوتی  
مانند موسیقی و تصویری مانند فیلم‌های سینمایی نیز کرده است.  
نامه‌های الکترونیک بنا به طبیعت شان با نامه‌های معمولی تفاوت‌هایی  
دارند. این نامه‌ها معمولاً نام گیرنده، نام و امضاء فرستنده و تاریخ ندارند.  
این اطلاعات در «پاکت‌های الکترونیک» منتقل می‌شود. در این نامه‌ها از  
سلام و احوال‌پرسی و تعارفات متداول خبری نیست، معمولاً بسیار  
کوتاه‌هست، فقط اصل حرف را می‌زنند و از کاربرد تمهدیات و تزیینات  
می‌پرهیزند.

بسیار اتفاق می‌افتد که گیرنده، پاسخ را روی نامه‌ی دریافت شده  
می‌نویسد و مجموعه را برای فرستنده ارسال می‌کند. به این ترتیب گاه  
پیش می‌آید که جواب یک نامه‌ی «طلانی» سه چهار خطی، یک جمله یا  
یک کلمه است. همچنین در یک مکالمه‌ی طلانی پیش می‌آید که بعضی  
مطلوب دوره می‌شوند.

تجربه‌ی شخصی نشان می‌دهد که نامه‌نگاری الکترونیک کارآترین  
شیوه‌ی ارتباط نوین است. سهولت انتقال و ارزانی قیمت، آن را بسیار  
مطلوب کرده است.

در این نمایشگاه سوای دست آوردهای اینترنت، تلویزیون‌های H.D. یعنی با نقاط تصویری زیاد به نمایش گذاشته شده. تکنولوژی H.D. با تلویزیون‌های معمولی فرق می‌کند و تصویری به مراتب دقیق‌تر و شفاف‌تر ارائه می‌دهد.

در غرفه‌های آنتن‌سازان انواع آنتن‌های خانگی ماهواره‌ای به نمایش در آمده. با استفاده از آن‌ها می‌توانید مستقیماً تصویر ماهواره‌ای دریافت کنید. اندازه‌ی این آنتن‌ها از حدود یک بشقاب معمولی تا دایره‌ای به قطر دو متر است.

بعضی منجم‌های آماتور توانسته‌اند با استفاده از این آنتن‌ها به نجوم رادیویی خانگی بپردازنند.

در اینجا در زمینه‌ی مخابره‌ی مطبوعات، با روزنامه‌هایی آشنا می‌شوید که با ماهواره به سراسر جهان مخابره شده در مقصد چاپ می‌شوند.

از بین ده‌ها وسیله‌ی علمی دیگر که امسال به نمایش در آمده به دو وسیله مفصل‌تر می‌پردازم.

اختراع اول تلفن تصویری است. این دستگاه ترکیبی از تلویزیون و تلفن است. شما به طرف تان تلفن می‌زنید. از لحظه‌ای که گوشی را بر می‌دارد ارتباط دو جانبه‌ی صوتی و تصویری برقرار می‌شود. سناریویی که در نمایشگاه نشان می‌دهند مشخص می‌کند این دستگاه تا چه میزان از حجم جایه‌جایی فیزیکی انسان کم می‌کند. به جای آنکه اعضاء یک هیات تجاری برای مذاکره از بانکوک به سوییس بروند فقط تلفن می‌کنند.

هر دو گروه در ساعت معین پشت میز کنفرانس‌شان نشسته‌اند و به یک دیگر تلفن می‌زنند. ارتباط صوتی و تصویری آنی است. همه در

محیطی دوستانه نشسته‌اند، یک دیگر را می‌بینند و با هم صحبت می‌کنند.  
هر کس به راحتی حرفش را می‌زند و اگر احياناً مدرکی داشته باشد نشان  
می‌دهد.

ممکن است ضروری شود مدرک به صورت فیزیکی به دست طرف  
مقابل برسد. در این صورت آن را در اسکنر فاکس می‌گذارد که در همان  
لحظه در طرف دیگر دریافت می‌شود.

این اختراع انقلاب بزرگی در امر مخابرات بین‌الملل و تجارت به شمار  
می‌آید. متاسفانه هنوز این دو گروه نمی‌توانند به یک دیگر قهوه تعارف  
کنند که شاید آن روز هم زیاد دور نباشد!

اختراع دیگر در زمینه‌ی مهندسی آدم آهنه است. اخیراً آدم‌های  
مصنوعی یا انسان‌واره‌ها توان این را پیدا کرده‌اند که خودشان به خودشان  
یاد بدهند.

یکی از بازی‌های دوران کودکی نگهداشتن چوب بلند روی انگشتان  
بود. ما همه در کودکی این بازی را کرده‌ایم یا لااقل دیده‌ایم که قطعه‌ای  
چوب بلند یا یک عصا روی نوک انگشت می‌گذاشتیم سپس با جایه‌جایی  
دست، بدون آن که بدانیم، کاری می‌کردیم که همواره «برآیند» نیروی وزن  
چوب از نقطه‌ی اتکاء آن روی انگشت ما می‌گذشت در نتیجه چوب  
همواره به خط قائم روی دست مان باقی می‌ماند و نمی‌افتد.  
در نمایش‌گاه یک قطعه چوب روی دست یک آدم آهنه می‌گذارند. او  
فیزیک می‌داند و مجهر به یک مغز کامپیوتری خوب و سریع است اما  
برنامه‌اش فقط این است که چوب نیفتند. چوب در همان لحظات اول  
می‌افتد.

مجدداً چوب را روی دست انسان‌واره می‌گذارند. این بار آدم  
مصنوعی به خودش مقدار زیادی از شرایط را آموخته و «می‌داند» چرا

چوب افتاده، در نتیجه بازویش را به طور مناسب حرکت داده مانع افتادن چوب می شود. چوب بیش از پانزده ثانیه می ایستد سپس می افتد. دفعه سوم که چوب را روی دستش می گذارند بیش از سه دقیقه چوب را بالا نگه می دارد و به این ترتیب عملانشان می دهد که خودش این پدیده را به خودش آموزش داده.

این یک انقلاب رده‌ی اول و بزرگ در زمینه‌ی ساخت انسان‌های مصنوعی است.

آدم آهنی وارد مرحله‌ی جدید خودآموزی شده از هم‌اکنون صحبت از انسان‌واره‌ی لوكوموتیوران و غواص‌و خلبان، حتا راننده‌ی شهری به میان آمده.

دانشمندان Artificial Intelligence که برای ترجمه‌اش از شما کمک می طلیم زیرا «هوش مصنوعی» مناسب نیست، با سرعت حیرت‌آوری دست‌اندر کار شبیه‌سازی جنبه‌های مختلف ذهن انسان شده‌اند و هر لحظه در این زمینه خبری منتشر می‌شود. مجموعه‌ی عظیمی از دست‌آوردهای هوش مصنوعی در این نمایش‌گاه به نمایش در آمده.

یکی از شیرین‌ترین و مهم‌ترین مدارکی که این اوخر منتشر شده در مورد ماشین‌های شطرنج باز است. پنج ساعت کار مجموعه‌ی عظیمی از کامپیوترهای موازی و محاسبه‌ی یک‌صدهزارمیلیون حرکت مشخص کرد که رخ و فیل از دو اسب می‌برد. این به معنای بطلان رای تمام استادان شطرنج در مورد تساوی این دو پوزیسیون است.

تعداد بسیاری از دانشمندان هوش مصنوعی با اتكاء به سویر کامپیوترهای موازی از هم‌اکنون آماده‌ی اعلام این اندیشه شده‌اند که « فقط یک حرکت صحیح وجود دارد» این به معنای آنالیتیک شدن شطرنج و برداشتن سفید از سیاه است.

چون پیش‌بینی می‌شود در آینده‌ی نه چندان دور، انسان‌واره‌ها برای همیشه انسان‌های صاحب هوش طبیعی را در شطرنج منکوب کنند. خیلی‌ها از هم‌اکنون به‌دنبال بازی بهتری برای جانشینی شطرنج هستند. نوعی بازی که در آن پارامتر شانس دخالت کند و به‌زنگی انسان نزدیک‌تر باشد. چیزی مانند تخته نرد.

شاید مسائل مربوط به شطرنج و سایر بازی‌ها نامربوط به نظر برسد اما از آنجا که اندیشگی کلامی جنساً مفصلی Articulated است، این بازی‌ها به راحتی می‌توانند بخش‌های مختلف ذهن و زبان را «شبیه‌سازی» کنند.

در این نمایش‌گاه خوش‌بختانه کشور ما هم شرکت دارد. البته با این که جمهوری اسلامی ایران هیچ حرف علمی برای گفتن ندارد اما در نمایش‌گاه حرف‌های بسیاری برای شنیدن وجود دارد و حضورش باعث می‌شود اگر بخواهد بتواند حرف‌های دیگران را بشنود.



بیست و دو قرن از روزی که ارشمیدس کلمه‌ی **EUREKA** به معنای یافتم را فریاد کشید و از حمام بیرون پرید می‌گذرد که وارد نمایش‌گاه یورکا می‌شوم. نمایش‌گاه علمی یورکا در شهر زوریخ مهم‌ترین شهر کشور چهار زبانه‌ی سوییس قرار دارد. در این شهر، زبان آلمانی به کنار، انگلیسی به مراتب بیش‌تر از فرانسه کاربرد دارد. در نمایش‌گاه یورکا، صدها دانشمند از کلیه‌ی دانش‌گاه‌ها و پلی‌تکنیک‌ها و کالج‌های مهندسی و مراکز تحقیقات دولتی و بخش خصوصی سراسر سوییس شرکت کرده‌اند.

با این که جنبه‌ی سویسی نمایشگاه غالب است اما حضور تمامی دست‌آوردهای دانش بشری به این نمایشگاه جنبه‌ای بین‌المللی داده. در بخش تاریخ علوم، دست‌آوردهای علمی دانش‌مندان ایرانی نیز به‌نمایش در آمدند.

ابزارهای علمی بی شماری که به‌عرض نمایش و استفاده گذاشته شده به بازدید کنندگان امکان انجام تجربیات خاص مورد نظرشان را می‌دهد به‌طوری که عملاً هر کس می‌تواند به مرحله‌ای برسد که با اعجاب و شادی همراه ارشمیدس از ته دل فریاد برکشد: *Eureka*

همین نشان می‌دهد چه اسم با مسمایی برای آن انتخاب شده. در این مقام نمی‌توان حتا خیال بازگو کردن تمامی نمایشگاه را در سر پرورد. شاید اما بتوان با گزارش گوشه‌هایی از این نمایشگاه مهم علمی، شما را با عظمت آن‌چه به‌واقع رخ داده تا حدودی آشنا کرد.

این نمایشگاه از سه بخش مجزا تشکیل شده.

خانه‌ی گالیله به شکل برج بابل و از چوب و نوعی پوشش برزنتی ساخته شده. خانه‌ی گالیله در روز بسیار زیباست و در شب انعکاس نورهای درونی به آن ابهت افسانه‌ای بابلی می‌بخشد.

در این خانه کل تاریخ علم به‌نمایش در آمدند. تحولات علوم از پایین به بالا است. به تدریج که از برج بابل بالا می‌روید با کل اختراعات و اکتشافات و دست‌آوردهای علمی بشر آشنا می‌شوید به‌این معنی که از آتش و چرخ شروع می‌کنید و به آخرین دست‌آوردهای «فیزیک آسمان» می‌رسید.

در این راه با معبد دلف سقرات، با کارهای تالس، با کشفیات فیثاغورث، با اشکال ایده‌آل یا کامل افلاتون، با هندسه‌ی اقلیدس، با دست‌آوردهای مکانیکی مهندسین اسکندریه، با کارهای ارشمیدس و با

کلیه‌ی دست‌آوردهای علمی جهان آشنا می‌شوید. گالیله و تیکوبراهم و کوپرنیک و کپلر و دکارت و نیوتون و پاسکال و لاپلاس و دیگران همه و همه حضور دارند.

از هموطنان خود ما بوعلى سينا و بیرونی و خوارزمی و خواجه‌نصیر و دیگران نیز همگی هستند. در خانه‌ی گالیله تمامی پیشینه‌ی دانش‌های بشری را پیش روی خود دارید.

دیدار کامل تاریخ علم شما را به شگفتی‌های مختلف دچار می‌کند. اولاً از خود می‌پرسید چه گونه در مدت به‌این کوتاهی بشر به‌این جا رسیده. ثانیا هنگامی که حجم دست‌آوردهای نیم قرن اخیر یعنی از پایان جنگ دوم جهانی تاکنون را با گذشته مقایسه می‌کنید می‌بینید بشر در این نیم قرن چندین بار بیشتر و عظیم‌تر از گذشته گام برداشته.

البته این نه به آن معناست که هر جنگی باعث چنین پیش‌رفتی می‌شود. زمینه‌های مساعد اجتماعی قطعاً نقش درجه اولی را در مورد این پیش‌رفت بازی می‌کند.

کودکان دبستانی که همراه با معلمین شان در خانه‌ی گالیله قدم می‌زنند، با دست خود آزمایشات علمی گذشتگان را با اسباب بازی‌های مختلف تکرار می‌کنند و به اندازه‌ی یک درس کامل دانش‌گاهی مطلب می‌آموزند.

در خانه‌ی گالیله غرفه‌ای که از همه بیشتر تماشاجی دارد غرفه‌ی جوردانو برونو دانش‌مند بزرگ سده‌های تاریک است. بالای در ورودی غرفه نوشته‌اند: این ننگ کلیساست. ننگی که شرمساری اش تا همین امروز هم ادامه دارد و با هیچ عذرخواهی پاک نمی‌شود. جوردانو به سادگی به علم معتقد است و می‌گوید جهان بی‌نهایت است و همین کافی است تا جوردانو برونو را به بیست اتهام به محکمه کشنند.

خطرناک‌ترین ماده‌ی کیفرخواست که بالاخره جوردانو را از پای در می‌آورد کفر آشکار گفتار خود جوردانو است: زمین به دور خورشید می‌گردد.

پس از قرائت حکم، جوردانو بزرگ رو به کشیشان می‌گوید: شما بیشتر می‌ترسید. با این معنای ساده که شما این حکم را با ترس بیشتری می‌خوانید تا من که باید آن را تحمل کنم.

تل هیزم وسط میدان است و غل و زنجیر در میان آن. جوردانو برونو، دانشمندی که باید پرچم سرخ علم را به‌اعتبار آورد در زنجیر است. دهان غرق خونش را با دهان‌بند خاردار بسته‌اند. کشیشی که برای طلب آمرزش روح «گناه‌کار» جوردانو جلو می‌رود با خفت باز می‌گردد. جوردانو کبیر با تحقیر کشیش را از خود می‌راند و در حالی که رویش را بر می‌گرداند به عمق آسمان و ستارگان می‌نگرد و به آتش فرو می‌شود. و با این کار قلب ما را نیز که در دفاع از او کاری انجام نداده‌ایم به آتش می‌کشد.

قتل ننگین جوردانو برونو دانشمندی که به‌دبیال کشف حقایق علمی است به دست کشیش‌های متعصب کلیسا کاتولیک هر ساله در جهان به‌نمایش در می‌آید و نفوذ کلیسا تاکنون نتوانسته از نمایش آن جلوگیری کند. این دادنامه‌ی عذاب تمامی دانشمندان قرون و اعصار است. خانه‌ی گالیله یا موزه‌ی تاریخ علوم، مجموعه‌ی بی‌نهایت مهمی است که به‌خاطر قدرت آموزشی بسیارش می‌توان نظری آن را در ایران ساخت و در اختیار کودکان قرار داد. ساختن مشابه‌خانه‌ی گالیله بسیار آسان و نسبتاً کم هزینه است.

ساختمان علوم معاصر به‌شکل هشت خیمه‌ی کله قندی است که با ارتفاع زیاد ساخته شده. در داخل دو تا از این خیمه‌ها می‌توانید با

آسانسور تا بالاترین نقطه رفته آن جا از چادر بیرون بیاید. چهار تا از این خیمه‌ها با پل هوایی به یک دیگر مربوطند. قدم زدن روی این پل‌ها، به شرطی که ترس از ارتفاع بگذارد، به شما امکان دیدن کل نمایشگاه را از بالا می‌دهد.

در بخش علوم معاصر شما با اقیانوسی از دست‌آوردهای علمی مواجه می‌شوید که به راحتی می‌توان در مورد آن لاقل یک کتاب کامل نوشت که به پنج زبان نوشته‌اند. در اینجا فقط به دو سه نمونه اشاره کنم. دوربین فیلم‌برداری حرارتی فقط با گرمای «موضوع» روبرویش سروکار دارد و آن را بر پرده‌ی بزرگ منعکس می‌کند. وقتی شما جلو آن می‌ایستید تصویر حرارتی تان بر پرده می‌افتد. این تصویر حرارتی به حدی دقیق است که قلب و سایر نقاط گرم بدن با رنگ‌های مختلف منعکس می‌شود. تا چند لحظه پس از کنار رفتن نیز هنوز تاثیرات حرارتی تان وجود دارد و تصویرتان بر پرده است.

مخترعین این دستگاه امیدوارند بتوانند دقت آن را به مراتب بالاتر ببرند به طوری که بتوانند کوچک‌ترین تاثیرات حرارتی را ضبط کنند. در این صورت می‌توان تا چند ساعت پس از کنار رفتن «موضوع» تصویر حرارتی او را گرفت. یکی از ده‌ها کاربرد آن موقعی است که قتل یا سرقتی رخ می‌دهد. پلیس پس از حادثه وارد محل می‌شود و شروع به گرفتن عکس از در و دیوار و فضاهای خالی می‌کند. با احتمال زیاد باقی مانده‌ی تاثیرات حرارتی مجرم در گوش‌های دست‌گیر می‌شود.

اختراع دیگر ورود عکاسی سه بعدی و فیلم‌برداری چهار بعدی لیزر هولیوگرام به جهان پزشکی است. در بخش پزشکی نمایشگاه جزیيات میکروپنی عکس‌های سه بعدی استخوان را بزرگ و رنگی بر پرده می‌بینید. رادیولوژی آینده خیلی دقیق‌تر خواهد شد.

اختراع گوش مصنوعی و از بین رفتن مفهوم ناشنوایی در قسمت دیگری بهنمایش در آمده. کل عمل کرد هر سه گوش خارجی و میانی و درونی ایجاد سیگنال های الکتریکی مناسب و فرستادن آن ها از طریق شبکه ای اعصاب به بخش شنوایی معزز است. دستگاهی که بتواند عینا چنین سیگنال عصبی را تولید و مخابره کند به راحتی جایگزین گوش انسان می شود.

اختراع دیگر پردازش تصویر با لامسه است. شما با عینک و دست کش ویژه دست خود را به داخل محفظه ای تصاویر می کنید و آن ها را گرفته از جای خود حرکت می دهید. کامپیوتر متصل به دست شما، بازوی مصنوعی را و می دارد که عینا همین کار را با جسم اصلی انجام دهد. استفاده ای آینده ای این اختراع در ترکیب با عکاسی سه بعدی میکروسکوپی بی نهایت جالب و مهم است. برای عمل جراحی روی یک نسج یا سلول می توان آن را عکاسی میکروسکوپی سه بعدی کرد. جراح به سراغ تصویر بزرگ شده سلول می رود و روی آن عمل می کند. قلم لیزر متصل به بازوی کامپیوتر عینا همین عمل را بر روی سلول اصلی انجام می دهد.

به خاطر بودجه های کلان چند میلیون دلاری این تحقیقات، احتمالا تا پایان همین قرن بیمارستان های مدرن جهان به جراحی کامپیوتری - تصویری مجهر خواهند شد.

از دیگر کارهایی که برای کودکان انجام شده امکان ساختن و بازی کردن با انواع اشکال توپولوژی مدرن مانند نوار موبیوس و بطربی کلاین است که به فضای منحنی و بعد چهارم دلالت می کند. کودکان با کمک انواع اسباب بازی امکان ورود به دنیای ریاضیات فوق مدرن را پیدا می کنند. هم چنین کودکان می توانند در این نمایشگاه با رادیوتلسکوپ

بازی کنند و عمل‌فرستادن و دریافت علامات صوتی یا نوری یا الکترونیکی را بیازمایند.

متاسفانه کشورهای جنوب هیچ‌گونه مشارکتی در بخش علوم معاصر ندارند و آن‌چه هست متعلق به شمال است. گشت و گذار ساده‌ای در نمایش‌گاه یورکا به شما نشان می‌دهد در این مدت کوتاه دست‌آوردهای جهان علم در شمال چنان است که هیچ فضایی برای نمایش آن کافی نیست.

سومین قسمت یورکا خانه‌ی صفر انرژی، شاهکار صنایع خانه‌سازی سوییس است. همان‌طور که از نام خانه برمی‌آید پرتو حرارتی این خانه به‌خاطر شیوه‌ی خاص ساختن دیوارها و پنجره‌ها صفر است. انرژی ضروری خانه از مواد مصرفی داخلی تامین می‌شود. بیوگاز که در هر خانه‌ای به‌فور یافت می‌شود سوخت اصلی خانه است.

استفاده از بیوگاز که هندیان مبدع آن بوده‌اند همواره مرسوم بوده در ایران نیز سابقه دارد. سال‌ها پیش در دره‌شهر ایلام قهوه‌خانه‌ای را بازدید کردم که با بیوگاز پخت و پز می‌کرد.

در جهانی که کم‌بود انرژی از مسائل مهم اولیه است خانه‌ی صفر انرژی می‌تواند تا حدود زیادی الگوی مصرف را تغییر دهد.

جامعه‌شناسانی که در برگزاری نمایش‌گاه یورکا مشارکت دارند بر این باورند که برای حل مسائل اساسی و نهایی بشر پایانی قرن بیستم باید در کلیه‌ی شیوه‌های زندگی و الگوهای مصرف تجدید نظر شود چرا که در غیر این صورت درهای جهنم خشونت جهانی به روی بشرگشوده خواهد شد و قرن بیست و یکم را به‌گونه‌ای اجتناب‌ناپذیر به قرن خشونت فاجعه بار بدل خواهد کرد.

در پایان قرن بیستم با صحنه‌ی غریب علمی رو به رویم. از سویی

بنبستهای علمی و از سوی دیگر پیش رفتهای دو علم ژنتیک و بایونیک حیرت انگیز است.

زایش موجود زنده بدون عمل لقاح. تکثیر موجودات زنده به شیوه‌ای از جنس فتوکپی. کاربرد بیوچیپ یا کامپیوترهای آلی در بدن موجودات زنده.

به این ترتیب دو رشته‌ی مشخص علمی در این زمینه پدیدار شده است. اول ساختن روبات یا آدم آهنی‌ها با مشخصات انسان. دوم ساختن انسان بایونیک شبیه مرد شش میلیون دلاری.

این نمایش‌گاه تمام صحنه را برای یک جمع‌بندی فلسفی آماده کرده است. ظاهرا به نظر می‌رسد تا آنجا که به بنبست‌های بشری و پیش‌رفتهای علمی سد شکن مربوط می‌شود دوره‌ی تناوبی وجود دارد که هر یکصد سال یکبار چرخه تکرار می‌شود.

لا اقل در پایان قرن ۱۹ صحنه بسیار تاریک و نومید کننده بود و معادلات کلاسیک در کار خود فرو مانده بودند. ما در همین نمایش‌گاه به خوبی می‌بینیم فلسفه‌ی بشری چه گونه قرن بیستم را پشت سر گذاشته و می‌گذارد.

موضوع این بحث‌ها فلسفه‌ی علوم به زبان ساده است که در سال‌های پایانی قرن بیستم انجام می‌شود.

شکوفاترین قرن زندگی بشر، مشحون از حوادث و دست‌آوردهای بزرگ. جمع‌بندی دست‌آوردهای اندیشگی هر دوره از زندگی بشر در فلسفه‌ی آن دوران متجلی است. برای ارائه‌ی پیش در آمدی به فلسفه‌ی علوم قرن بیستم ضروری است به تاریخچه‌ی آن نگاه کنیم. دیرزمانی است که تک سلولی فلسفه شروع به تقسیم کرده روان‌شناسی و جامعه‌شناسی از دل آن بیرون آمده‌اند. در عهد باستان حتا

ریاضیات و پزشکی و نجوم نیز جزو آن بودند. امروزه حتا منطق و زبان‌شناسی و الاهیات و اخلاق و تعلیم و تربیت نیز از فلسفه جدا گشته‌اند.

در این عصر اوضاع فلسفی به گونه‌ای دیگرگون گشته که آنچه کوچک‌ترین شباهتی با فلسفه‌ی کلاسیک می‌برد، یعنی بخش عظیمی از «جهان بینی» یا آنچه از کلمه‌ی فلسفه انتظار می‌رود، در فلسفه‌ی علوم متجلی شده است.

برای بررسی اوضاع فلسفه‌ی علوم در قرن بیستم شیوه‌های مختلفی پیش‌نهاد شده است. از جمله به گونه‌ای مبالغه‌آمیز گفته‌اند که همه چیز را باید مجددا از ارستو آغاز کرد.

برای بررسی اوضاع اندیشگی در این قرن و پرداختن به فلسفه‌ی علوم، ناگزیر باید از عنصر اصلی تفکر فلسفی امروز یعنی فیزیک نظری یاد کرد. این نمایشگاه ضمن حفظ احترام برای تمامی بزرگان و پیران و پیام‌آوران تمامی خانواده‌های فکری اعتراف می‌کند که شروع دنیای نوین قرن بیستم هم از نظر زمانی هم از نظر محتوای با مکانیک کوانتم است. در واقع آغازگر قرن بیستم در فیزیک نوین و فلسفه‌ی علوم، مکانیک کوانتم و نسبیت بوده است.

احتمالاً با اندکی، اما فقط اندکی، مبالغه می‌توان گفت همه چیز از ۱۴ دسامبر سال ۱۹۰۰ در آلمان شروع می‌شود. در این روز ماکس پلانک در انجمن فیزیک‌دانان، مکانیک کوانتم را معرفی می‌کند و کلید دنیای نوین و سپس فرانوین قرن بیستم را می‌زند.

اگر به یک گردن‌بند مروارید بنگریم دو جزء قابل تشخیص است: دانه‌های مروارید و نخ درونی. در مشاهده‌ی گردن‌بند، بدون ورود به جزئیات و به عنوان پیش فرضی ساده همواره پذیرفته‌ایم که نخ پیوسته

است و دانه‌ها تک‌تک و منفصل.

پلانک در مورد نخ صحبت نمی‌کند، در مورد دانه‌های مروارید صحبت می‌کند و می‌گوید دانه‌های مروارید نمی‌توانند پیوسته باشند بلکه به صورت دانه‌های مجزا و مستقل از یکدیگرند. این گفته‌ی پلانک به نام مکانیک کوانتم معروف شده است.

البته پلانک به جای مروارید کلمه‌ی نور را به کار می‌برد. پس نور یا انرژی تشعشعی مانند آبی نیست که از آبشاری بریزد بلکه مانند گلوله‌های مجزای نورانی است، مانند لامپ‌های مجزای رشته‌ی چراغانی.

این سخنان انقلابی، هیجان و ناباوری عظیمی را موجب می‌شود. تا قبل از آن فیزیک به پدیده‌های متصل می‌پرداخت و قوانین آن را تجربه می‌کرد، پدیده‌های منفصل به حسب مورد و تک به تک بر حسب شرایط خاص مورد مطالعه قرار می‌گرفت، این بار قرار شد پدیده‌ای منفصل به رشته‌ی نظم کشیده شود.

و این پدیده‌ی منفصل چیست؟  
نور؟

نوری که از قدیم‌الایام و در تمامی اندیشگی اسطوره‌ای - فلسفی - مذهبی بشر، نوعی هاله‌ی مقدس، پیوسته بود؟  
نوری که خود مانند نخی محکم از تمامی گوی‌های جهان می‌گذشت؟  
آیا نخ گردن‌بند و آب آبشار نیز منفصل است؟

دروازه‌ای که پلانک می‌گشاید چشم‌انداز وسیعی در اختیار می‌گذارد و عده‌ی زیادی را به خود جذب می‌کند. مکانیک کوانتم که آن را مکانیک آماری یا مکانیک پلانک هم خوانده‌اند آغازگر جلوه‌گری‌های افسانه‌ای ستارگان درخشانی می‌شود که در هیچ فهرستی نمی‌توان نام

تمامی آنان را آورد.

راهی که سرآغازش با پلانک، اینشتین، بور، رادرفورد، پاولی، دوبروی، شرودینگر، هایزنبرگ، دیراک، فرمی، زیلارد، یوکاوا و دیگران بوده است و در پایانش ستارگانی چون تایلور و هاکینگ و ساگان و دیگران می درخشند.

امروزه کمتر متفکری است که هنگام آوردن نام این پیام آوران تمایل استفاده از لقب کبیر را برای آنان در دل خود احساس نکند اما این بزرگان در زمانه‌ی خود پسربانی پر از شیطنت و شور زندگی بوده‌اند و با همان شیوه زیسته‌اند.

این دانشمندان همگی پر از کنجکاوی‌های کودکانه و پر از بازی بوده‌اند. اگر چه ممکن است به نظر بازیگوش برسند اما در بازی‌هاشان به دنبال شادی و شادکامی انسان بوده‌اند و همگی به سختی در راه دانش کوشیده‌اند.

گفته‌اند سخن بر دو نوع است: راست و نوع دوم. اما نوع دوم سخن بر سه نوع است: دروغ، دروغ مصلحت‌آمیز و آمار.

پلانک نشان داد آمار از هر راست به حقیقت نزدیک‌تر است.

بلافاصله پس از پلانک نوبت به آلبرت اینشتین می‌رسد که در حدود ۱۹۰۵ با استفاده از مکانیک پلانک می‌تواند پدیده‌ی فوتوالکترونیک را توضیح دهد.

آنگاه نوبت نیزل بور است که در سال ۱۹۱۳ توانست بر مبنای کارهای پلانک مدل اتمی معروف به اتم بور را به جهان معرفی کند. اتم سیاره‌ای کوانتوسی بور برای نخستین بار چشم ارستوییان را به روی جهان بی‌نهایت کوچک‌ها می‌گشاید.

داینوسور در سرزمین گنجشک‌ها. از هر سو دانشمندان سرازیر

می‌شوند و به کشف گوشه‌های سرزمین کوچولوهای گالیور می‌پردازند. در این نمایشگاه نمایش فیزیکی مدل‌های اتمی همراه با عکس و تصاویر کامپیوتری آن‌ها با چه سهولتی این موضوعات پیچیده را به کودکان آموزش می‌دهد.

یکی از ظریفترین این سیاحان، لویی دوبروی، شاهزاده‌ی موسیقی دانی است که به کشف موسیقی درون اتم‌ها نایل می‌آید. همان‌گونه که هر صوت دارای یک هارمونی اصلی و تعداد زیادی هارمونی درجات دوم و سوم و پایین‌تر است که تعدادشان در سری فوریه تا بی‌نهایت جلو می‌رود، هر مدار اتم نیز دارای یک ظرفیت اصلی است. در واقع درونی‌ترین مدار با کم‌ترین مقدار انرژی را می‌توان آهنگ اصلی این ساز موسیقی در نظر گرفت که آهنگ‌های فرعی در مدارهای خارجی آن را همراهی می‌کند. بین این دو مدار جز خلاء نیست و فقط امواج خلبان یا خلاء‌بان می‌توانند به این مدارهای غریب سرزمین آدم کوچولوهای گالیور سفر کنند.

سخنان وحی‌گونه‌ی دوبروی مالیخولیایی تر از آن است که به دست خود او تبدیل به روابط نهایی ریاضی شود اما بلاfacسله اروین شرودینگر آن را مدون می‌کند و به شکل مکانیک موجی منتشر می‌سازد. از این جا به بعد تصاویر حقیقت فلسفی در آینه‌کاری ظریف و زیبا با زوایای مختلف و ابعاد‌گوناگون می‌شکند. نور هم ماده است و هم موج. آليس در سرزمین عجایب.

کسی که از موج دریا فقط اطلاعات صوتی دارد آن را آهنگی با فرکانس اندکی منظم می‌شنود. کسی که اطلاعات نوری، تو بگو از داخل هواییما، دارد آن را رشته‌هایی از بافت‌هایی ظریف و سفید بر زمینه‌ای از محمل سیز می‌بیند. تنها کسی که اطلاعات غوطه‌ای لامسه دارد آن را

«گردابی چنین هایل» می شناسد.

دریا اما، تمامی این‌ها و بسی بیشتر نیست؟

بیر، با اطلاعات شناوی یک منبع صوتی قوی است با اطلاعات  
لامسه یک پوست محملی است با اطلاعات بینایی از نزدیک، که فقط  
بخشی از پوست را نشان دهد، محمل موج دارد.

اما بیر هر سهی این‌هاست و چیزهای دیگر هم هست.

به شهادت همین نمایشگاه مکانیک موجی توانسته بسیاری از  
پدیده‌هایی را که قبل غیر قابل توضیح می‌نمودند توضیح دهد.

در سال ۱۹۲۹ فیزیکدان کمبریج پُل دیراک در تلاش برای کشف  
وابستگی دو مکانیک کوانتم و نسبیت به معادله نسبیتی موج دست  
می‌یابد و این او را به پیش‌گویی پیامبر گونه‌ای از نوع پیش‌گویی‌های  
مندلیف می‌کشاند. پیش‌گویی ضد ماده.

هایزنبرگ کبیر نشان می‌دهد در داخل آینه‌های اتم و در جهان ما هیچ  
پدیده‌ی قطعی وجود ندارد و نمی‌تواند داشته باشد. روی مانیتور  
کامپیوتر، بچه‌ها به خوبی می‌بینند که اگر جای الکترون را دقیق و شفاف  
کنند شیوه‌ی حرکت آن تار و غیر مشخص می‌شود و اگر مسیر و سرعت  
آن را مشخص کنند جای آن تار و نا مشخص می‌شود. یعنی در سیستم  
گردش الکترون به دور هسته با دو پارامتر اصلی موضع و سرعت، فقط  
یکی از این دو را می‌توان مشخص کرد.

سپس درهای سرزمین آلیس باز می‌شود و بسیاری برای کشف  
ناشناخته‌هایش سرازیر می‌شوند و کارهایی انجام می‌دهند که از  
عظمت شان هر چه بگوییم کم گفته‌ام.

تئوری میدان واحد - اصل وحدت نیرو - فوق تار - فوق غشاء - و  
سایر اندیشگی‌ها که با ریاضیاتی مانند اصل عدم کاملیت گودل و

مشاهداتی مانند سوپرنوا و مطالعاتی مانند فیزیک تکینه‌ی سیاه‌چاله‌ها همراه بوده است.

در زمینه‌های دیگر با ورود کامپیوتر و شعور مصنوعی یا آن چه در زبان ما به هوش مصنوعی ترجمه شده بزرگ‌ترین و قایع رخ داده است. پیش‌رفته‌ای کامپیوتر به ریاضیات فاجعه و به هندسه‌ی آشوب و به منطق فازی منجر گردیده است به طوری که نظریه پردازان عنوان می‌گند تنها مکتبی می‌تواند در پایان قرن بیستم ادعای اعتبار کند که فلاسفه‌اش بتوانند تمامی جنبه‌های فرآکتال و فازی و فاجعه را در هر دو میدان نسبیت و مکانیک کوانتوم ببینند.

پیش‌رفته‌ای ریاضیات عددی و حل معادلاتی که با شیوه‌های تحلیلی غیر قابل حل بودند از دست آوردهای ریاضیات کامپیوترا این قرن است.

دسترسی به پاسخ این معادلات بزرگ‌ترین آرزوی دانشمندان گذشته بوده است.

در این زمینه می‌توان از حل معادلات دیفرانسیل با درجات بالا نام برد.

همچنین از ایجاد کتابخانه‌های ریاضی کامپیوترا که حاوی کلیه‌ی عملیات ضروری ریاضی از جمله عملیات روی ماتریس‌ها هستند. این علم تا حد تشكیل عددی معادلات دیفرانسیل پیش‌رفت و شیوه‌هایی مانند اجزاء محدود به خدمت گرفته شد که در بعضی موارد حل یکپارچه‌ی مساله به حل چندصد هزار معادله با چند صد هزار مجھول منجر می‌شود.

در زمینه‌ی علوم عملی کار تا حد مسافرت‌های فضایی و مخابرات تصویری پیش می‌رود. در حال حاضر تصویر دانش‌های بشری در انتهای

قرن بیستم به گونه‌ای است که تنها فهرست نام‌ها یا عنوان‌های دانش‌های مختلف از حجم دفتر حاضر بیشتر می‌شود. به طوری که به ناگزیر «علم اطلاعات» برای اطلاع رسانی و در ضمن برای جلوگیری از «آلودگی اطلاعات» وضع شده است.

به شهادت همین نمایشگاه، فیزیک نظری تنها شاخه‌ی اندیشگی بشری نیست و عناصر دیگری نیز در تشکل فلسفه‌ی علوم شرکت دارند. اگر نگاهی به ریاضیات، فلسفه و سایر شاخه‌ها بیندازیم با نام آورانی چون پوانکاره، گودل، وايتهد، راسل، پوپر و دیگران مواجه می‌شویم.

در سرزمین ما اهمیت «علوم به زبان ساده» شناخته نشده است. در زبان‌های دیگر آنرا Popular یا Vulgariser کردن می‌نمایند. در سرزمین ما معمولاً استادان وارد این بازی نمی‌شوند.

علوم به زبان ساده یکی از مهم‌ترین بخش‌های دانش نوین است و جایگاه مهمی در زندگی دانشمندان معاصر پر کرده. در کشورهای پیش‌رفته علوم به زبان ساده بیش از هر فعالیت دیگر علمی در جذب جوانان به سوی دانش نوین نقش بازی می‌کند.

در این زمینه در دنیا به نام‌های مهمی چون آسیموف، ساگان، گاموف، تایلور، برادری، کلارک و دیگران بر می‌خوریم. این مهم‌اما، در کشور ما به خوبی جانیفتاده بعضی آکادمیسین‌ها با اهمیتش بیگانه‌اند. سابقه‌ی علوم به زبان ساده به ترجمه‌ها و کارهای احمد آرام، احمد بیرشك، پرویز شهریاری، حسن صفاری، ابوالقاسم قربانی و سایر پیش‌گامان می‌رسد.

عمومی کردن دانش‌های نوین و پایین آوردن آن تا سطوح دانش عمومی با نظرگاه آموزش جوانان و بسنده نکردن به ترجمه از وظایف اصلی متفکران علمی است.

در هواییمایی که به تهران می‌پرد، خانم بسیار آراسته‌ای هنوز ننشسته مдал افتخار اقامت فرانسه‌اش را به سینه می‌آویزد و تو نیز طبق معمول بازی می‌کنی و یکی از ماسک‌های متداول را به چهره می‌آویزی تا راحت باشد و سخن بگویید. پس از آن که مقادیر زیادی کنفرانس جامعه‌شناسانه و اخلاقی می‌دهد خیالش راحت می‌شود.

پس از آن که شام هما را با ولع نوش جان می‌کند آب جوش می‌خواهد آنگاه کیفش را باز کرده پاکت در بسته‌ی محتوی نامه‌ای را که به‌رسم امانت به‌او داده‌اند با ترکردن لب آن با آب جوشی که میهمان‌دار برایش آورده با دقیقی حیرت‌انگیز باز می‌کند و نامه را بیرون می‌کشد و به‌دقیقی خواند.

نامه محتوی اسکناس است. دانش‌جویی که کار می‌کند خانواده‌ی کم درآمد خود را می‌نوازد. نامه و اسکناس را سر جای خود می‌گذارد و در پاکت را می‌بندد و سر به بالش می‌گذارد. حوصله‌ی دیدن فیلم ایرانی را ندارد زیرا «همه‌اش هی همه در کار هم‌دیگر فضولی می‌کنند».

با دادن هزینه‌ی اضافه بار، کلی کتاب و مجله و مقاله و مطلب با خودت آورده‌ای و چه خوش‌خيالی که فکر می‌کنی هر قدر اطلاعات از خارج بیاوریم برده‌ایم. در هواییم می‌فهمی که سخت‌گیری در مورد مسائل تهاجم فرهنگی زیاد شده. کار خودت به‌نظرت تهاجم نمی‌رسد. مطلب آورده‌ای که ترجمه کنی و در اختیار همه بگذاری.

در گمرک مجلات علمی و هنری ات را که برای انتقال اطلاعات آورده‌ای می‌گیرند چرا که در آن‌ها عکس زن هست. در شرایطی که هر قطره‌ی اطلاعات برای جنوب حکم نوش دارو دارد به‌بهانه‌های باورنکردنی منکراتی جلو می‌گیرند در حالی که در همین تهران همه نوع چیزی به‌هم می‌رسد.

با توجه به پیش‌رفته‌ای حیرت‌انگیز علمی شمال به نظر می‌رسد مردم بخش پیش‌رفته‌ی سیاره تبدیل به آدم مریخی می‌شوند در حالی که ما همان دسته‌ی گلی که بوده‌ایم مانده‌ایم و این خیلی خطرناک است زیرا انتقال و ورود اطلاعات بسیار مشکل شده.

در فرودگاه در بدرو ورود همه‌ی مدارک و مجلات و اطلاعات را از تو می‌گیرند و به تو نمی‌گویند که می‌توانی برای مجلات و مدارکی که از تو می‌گیرند رسید دریافت کنی در نتیجه فردا که پس از صحبت با «ارشاد» با دل قرص برای دریافت مجلات به گمرک مراجعه می‌کنی می‌شنوی که خواب دیده‌ای خیر باشد.

تو را به انبار حوالت می‌دهند و در انبار هم همین را می‌شنوی و تو را به حراست حوالت می‌دهند که معلومت می‌شود صندوق بزرگی که آن جاست برای همین منظور است. کلیه‌ی مطالب و مدارک ضاله و بی‌صاحب را پاره می‌کنند و به داخل صندوق می‌ریزند. دیگر عطايش را به لقایش می‌بخشی و بدون اطلاعات به گوشه‌ی نجیب و غم‌گین خود وارد می‌شوی تا با کمک همان مقدار اطلاعات که توانسته‌ای از دست مامور گمرک نجات دهی گزارشت را بنویسی.

لانه بر کدام شافه  
 یله در کدام آسمان  
 ک کها کدام سفر  
 غروب آوارکی طلوع من کند؟  
**همشید بزرگ**

## پشت دروازه‌ی گمان

نیمه شب شنبه اول دسامبر. قرن‌هاست کراوات نزدهام. مامور گمرک هم گویا همین مدت کراوات ندیده. می‌گوید: «شما مقیم خارج هستید؟» با تعجب می‌گوییم: «نخیر، بنده فقط مقیم خارج از محدوده‌ام». بازرسی زیاد طول نمی‌کشد. جز لوازم شخصی و کتاب چیزی ندارم. مامور دوم گمرک باورم نمی‌کند. روی زمین همه‌ی محتویات چمدانم را به‌دقت وارسی می‌کند. کلی طول می‌کشد تا وسایل به‌زمین پخشیده را جمع کنم.

مامور تفتیش بدنی می‌پرسد چرا به‌مسافرت می‌روید؟ نمی‌دانم چه بگویم. دلم برای استاد تنگ شده در ضمن دارم می‌روم بیسم بچه‌های خارج چه می‌کنند چرا به‌ایران نمی‌آیند و دارم می‌روم یک کمی کتاب و اکسیژن به‌داخل رگ تزریق کنم.

در فرودگاه همه چیز محقر و از کار افتاده. نیمه شب در کافه تریا و در کنار چند تن خواب‌آلود چند تن ناہشیار فرصت پیدا کرده‌ام و مقدمات سفر را مرور می‌کنم. همه‌ی صحنه‌های با اعمال شاقه‌ی تمدید گذرنامه و تشریفات خروج و خرید بلیت و... از پیش چشمم رژه می‌رود. کار

ورزش کاری عظیمی انجام داده‌ام. کاری که دیگر بار حاضر به انجامش نیستم. توانش را ندارم.

نیمه شب فروندگاه آشفته است. نگاهی به دور و برم می‌اندازم. کشور مهم ما و شهر هیولامان هنوز حتا یک فروندگاه ندارد.

یاد آن ژاپنی افتادم که می‌گفت: «شما قدر کشورتان را نمی‌دانید، ما در خاورمیانه چشم‌مان به شماست» و حیرت می‌کنم که ژاپنی چشمش به چه چیز ماست. یاد سال‌ها قبل می‌افتم که در همین فروندگاه کار می‌کردم و کم‌کم داشت سرو صدا در می‌آمد که چرا همه‌ی کشورهای حسابی و حتا ناحسابی دنیا از ساعت ۸ شب تا ۶ صبح فروندگاه‌شان را می‌بندند اما ما را وادار می‌کنند که تازه شب‌ها فروندگاه‌مان را بگشاییم.

به جز راندمان پایین افراد در شب، هواپیمایی که برای بلند شدن و نشستن ناگزیر است از روی مناطق مسکونی شهر پرواز کند، جز سلب آسایش از انسان‌هایی که آن زیر خفته‌اند چه خواهد کرد؟

مقدار بالای «آلودگی سرو صدا» یا Noise Pollution که گاه از چند برابر حد مجاز نیز می‌گذرد مناطق اطراف فروندگاه‌ها را به شدت غیر بهداشتی می‌کند به همین جهت تمام کشورهای دنیا سعی در پرهیز از هم‌سویی باند پرواز با مناطق مسکونی دارند و بهر حال، شب فروندگاه‌شان را می‌بندند. باری، امشب من نیز شریک جرم سلب آسایش هم شهریانم و نمی‌دانم چه گونه پوزش بطلبم.

تازه از زمین بلند شده‌ایم. برداشته شدن روسربی‌ها آنی است. در آمدن روپوش‌ها پنج دقیقه‌ای طول می‌کشد. رنگ‌های شاد لباس‌های زیر روپوش‌ها حکایت از نیاز شدید رنگی جامعه دارد. صورت‌ها آراسته می‌شود.

همه جور مسافری در هواپیما هست. ایرانی و غیر ایرانی.

تقریباً هیچ‌کدام از ایرانی‌ها برای نوشیدن، آب‌میوه یا پیسی را انتخاب نمی‌کنند. آقایی که محسن بلند و انگشت‌عقیق و تسبیح شاه‌مقصود دارد و دگمه‌ی پیراهن سفید بدون یقه‌اش را تا بالاسته و شبیه بعضی کارمندان وزارت امور خارجه و سفارت‌خانه‌هast نیز مایع زردنگ سفارش می‌دهد.

انواع مختلف آن رفوژه می‌شود و تازه با کمک مترجمین مشخص می‌گردد منظور ایشان ماء‌الشعیر است که در هوایپیمای آلمانی به‌هم نمی‌رسد. ناگزیر به آب‌میوه رضایت می‌دهد.

میهمان‌دار می‌گوید در پرواز تهران بیش از همه‌ی پروازهای جهان نوشابه‌ی زرد کف‌دار مصرف می‌شود. مسافر بغل دستی خانه‌دار مقیم فرانکفورت است. حتا یک ثانیه نیز طاقت نمی‌آورد و افتخار اقامت خارجش را مانند مдал فتح قسطنطینیه به‌نمایش می‌گذارد. بالبختی به کار خود مشغول می‌شوم. مواظب اطرافم و ریز ریز یادداشت برمی‌دارم.

فروگاه استانبول، داخل هوایما. هوایما از فرانکفورت به‌تهران رفته اما گروه پرواز در تهران نمانده‌اند. هوایما بجهت و بدون سوار و پیاده کردن حتا یک مسافر به‌استانبول آمده. مسافران داخل هوایما نشسته‌اند. گروه پرواز دارند می‌روند شب استانبول بخوابند. میهمان‌دار در پاسخ پرسش سمج من می‌گوید بنا به ملاحظاتی ترجیح می‌دهند تهران نماند و در ترکیه استراحت کنند.

اگر چه میهمان‌داران به شدت مراقب این قبیل صحبت‌ها هستند اما زیر بار فشار سوالات، اشاره‌ای به‌انواع محدودیت و از جمله مشکلات میهمان‌داران زن دارند. ظاهرا شیوه‌ی زندگی ما به‌گونه‌ای است که کم‌کم

همه را از ما فراری می‌دهد. همه تا آن‌جا که بتوانند ترجیح می‌دهند نزد ما نمانند. با گروه جدید پرواز می‌کنیم.

هنوز هیچ نشده دلم برای سیروس و محمد و ناهید و فروغ و همه‌ی برویچه‌های مطبوعات غیر دولتی تنگ شده. ممکن است این بچه‌ها از نزدیک با هم افتراق داشته باشند اما از راه دور با هم فرقی ندارند. افتراق‌شان در واقع از خواص راهی است که می‌روند. همه‌شان در صعب‌العبورترین معبر مغاک مخوف قدم در راه بسی‌برگشت بسی‌فرجام گذاشته‌اند. تلاش آنان در دل انسان احترام عمیق بر می‌انگیزد و از راه دور آدم همه‌شان را دوست دارد.

فرانکفورت. ویزا دارم. قدم به شهر می‌گذارم. پای‌تخت ارتباطی آلمان کمی عوض شده. ظاهرا فقر آلمان شرقی بوی نوی را از بخش غربی گرفته. چاشنی و بوی شهر به من می‌گوید «ایالات متحده‌ی اروپا» دیگر یک شوخی نیست حقیقتی به‌وقوع پیوسته است که دارد به سرعت گام‌های مختلفش را در زمینه‌های اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی برمی‌دارد و از نظر نظامی و انتظامی نیز به‌زودی وارد عمل خواهد شد. این ابرقدرت جدید با استان‌هایی مانند انگلستان و فرانسه و آلمان و ایتالیا از هر نظر غنی است. نیروی انسانی کارآزموده و علم و تکنولوژی و شرکت و رفاه دارد و به‌مراتب از آمریکا و شوروی برتر است. تنها کم‌بودش نفت است و آمریکا در خلیج فارس این را به‌خوبی می‌داند. تقی به‌پیشواز آمده. مهندس نساجی است. قبلاً در کارخانجات مختلف ایران کار می‌کرد و از جمله مقام بالایی در نساجی مازندران داشت. در بخش خصوصی نساجی ایران دم و دستگاه به‌قاعدۀ‌ای درست کرده بود و کارخانه و حجره و دفتر و تشکیلات داشت. پس از

انقلاب خانم آلمانی اش نتوانست با شرایط جدید وفق پیدا کند.  
حالا تقی همان کارها را در آلمان می‌کند. کار و بارش هم سکه است.  
در پررفت و آمدترین منطقه‌ی شهر سه تا مغازه دارد. خانه‌ی خوبی هم  
ساخته یک زندگی آرام نیمه ایرانی نیمه آلمانی دست و پا کرده. به عنوان  
سوقاتی از تهران نان لواش خواسته که برایش عزیز است و به عنوان  
هدیه‌ی راه به من مجموعه‌ی اشعار شاملو، چاپ آلمان را می‌دهد که برایم  
عزیز است. نان در مقابل کتاب، شعر در مقابل نان.

هنوز همان روز. در هوایی‌ای که از فرانکفورت به واشنگتن می‌رود  
آخرین تحقیقات جمعیت را تورق می‌کنم. تنها ذی‌شعور ساکن سیاره  
دیوانه شده. با سرعت سرسام آور تمام انرژی‌های نهفته‌ی سیاره را  
به سطح می‌کشد و می‌بلعد و جهان را با فضولات به شدت می‌آلاید و  
به جمعیت خود دیوانهوار می‌افزاید.

سه مساله‌ی انرژی، ازدیاد جمعیت و آلدگی، او را به گوشه‌ی دیوار  
کشانده. ذی‌شعور سیاره در کار خود فرو مانده اما مانند مگس گرفتار در  
تار، با هر دست و پایی که می‌زند خود را گرفتارتر می‌کند. این گونه که بشر  
عمل می‌کند به نظر می‌رسد با سر به سوی فاجعه‌ی جهانی می‌شتابد.  
دست چشم یکی از تکنیسین‌های کارخانه‌ی مرسدس بنز نشسته،  
برای تعطیلات به آمریکا می‌رود. از شرایط کارش می‌نالد. هنوز هیچ نشده  
از شرق آلمان کارگر استخدام کرده‌اند اما کارگران شرق نه تن به کار  
می‌دهند نه سلسله مراتب غرب را می‌فهمند. می‌گوید بهداری  
مرسدس بنز شلوغ است. خودش - ۳۳ ساله - زخم معده گرفته. می‌گوید  
در بازار رقابت جهانی همه‌مان بیمار شده‌ایم. همه چیز را گناه متحدین  
سابق، ژاپنی‌ها می‌داند و حاضر به اخذ تصمیمات جدی و تنبیه‌ی شدید

علیه آن هاست.

مدتی است روی اقیانوس، هوایپیما روی دایره‌ی عظیمه می‌رود  
بنابراین بالاهای نیم‌کره‌ی شمالی ام، از پنجره‌ی سمت راست یک خشکی  
می‌بینم. نمی‌فهمم جزیره است یا نه، قاعده‌تا باید ایسلند یا گرینلند باشد.  
هم‌سفر آلمانی ام خفته.

دست راستم دانش‌جوی آمریکایی رشته‌ی مدیریت بازرگانی نشسته.  
از او در باره‌ی خشکی می‌پرسم. به سرعت نقشه‌ی جهان‌نمای کتابچه‌ی  
هوایپیما را بیرون می‌کشد و با نیم نگاهی از پنجره با جست‌جوی مختص‌رسی  
در کتابچه، خشکی را روی نقشه می‌یابد و نشانم می‌دهد. استرالیاست!  
می‌دانستم آمریکاییها تاریخ ندارند، جغرافیاشان ضعیف است و  
قبولی‌شان بیش‌تر به خاطر تربیت‌بدنی و کاردستی و کارهای فوق برنامه و  
تیر و ترقه‌ی چهارشنبه‌سوری است اما نمی‌دانستم ممکن است استرالیایی  
نیم‌کره‌ی جنوبی را در قطب شمال بیابند!

واشنگتن همان روز، مامور گمرک به آسانی باورم می‌کند و چمدانم را  
نمی‌گردد. حمید و کیوان به استقبال آمده‌اند. حمید اقتصاددان است.  
تحصیل‌کرده‌ی آمریکاست. در تهران در بخش مدیریت دولتی کار  
می‌کرد. حالا این‌جاست و کار مدیریت و درآمد مناسب دارد. دلش برای  
آمدن به ایران لک زده. کیوان مهندس راه و ساختمان است.  
تحصیل‌کرده‌ی آمریکاست. پس از پایان تحصیلات در سفارت‌خانه  
آزارش دادند. بدون گذرنامه ماند. اصلاً به ایران نیامد.  
به منزل حمید و زهره می‌رویم. زهره در دانش‌گاه تهران جامعه‌شناسی  
خوانده در آمریکا تخصص گرفته. قبل از مهاجرت در دانش‌گاه درس  
می‌داد. حالا در این‌جا کارمند دولت شده. در آمدشان بد نیست. در یکی

از بهترین محله‌های حومه‌ی واشنگتن خانه‌ی خوبی خریده‌اند. هر کدام یک اتومبیل دارند و با دو بچه‌شان زندگی آرامی می‌گذرانند. یک روز طولانی داشتم. در سفر به غرب کلی زمان به دست می‌آوریم.

یک شنبه دوم دسامبر. کسی که در آمریکا اتومبیل نداشته باشد در واقع پا ندارد. رانندگی از ضروریات است. با این که همین پنج سال پیش اینجا بودم اما در همین مدت کوتاه همه چیز یادم رفته حتا خیابان‌ها. مثل این که پنج سال اخیر در تهران معادل صد سال گذشته. ارزش پول‌مان که بیست برابر تقلیل پیدا کرد زمان‌مان همین قدر کش‌دار می‌شود. شاید هم من موجی شده‌ام و فراموشی گرفته‌ام.

غروب با استاد صحبت می‌کنم. نزدیک برکلی است. گرفته. گرفته. مرضی و دکترهاست. می‌گوید ۶ دسامبر به شرق می‌آید. فاصله‌ی دو طرف خشکی آمریکا مثل فاصله‌ی تهران - لندن است. البته این بدون توجه به آلاسکا و هاوایی است که فاصله‌شان تا شرق به اندازه‌ی تهران نیویورک است.

تلویزیون ایرانی را می‌بینم. صد رحمت به ابتدال روزگار ماقبل تاریخ. نمی‌دانم چرا از دیدن شاعر «در شهر و در بیابان فرمان روای مطلق شیطان است» در این تلویزیون دلم به درد می‌آید. شاید هنوز فکر می‌کنم حیف اوست.

دوشنبه سوم دسامبر. از صبح زود به کتاب‌فروشی آمده‌ام. کتاب‌فروشی‌های خوب این‌جا بیشترین کیف را می‌دهند. اما حیف که این‌قدر گرانند. البته باید توجه داشت که در این‌جا نقش اصلی انتقال اطلاعات را کتاب‌خانه بازی می‌کند.

سیستم اطلاعاتی غرب که یک سرش کتاب فروشی معمولی است و دامنه‌اش به کتاب فروشی‌های تخصصی و انواع کتابخانه‌های محلی و منطقه‌ای، چه عمومی و چه تخصصی، کشیده می‌شود و در انتهاش کتابخانه‌های مادر و بانک‌های اطلاعاتی عظیم وجود دارد، چنان چیزی است که باید از سوی هر جامعه‌ای که رو به سوی آینده دارد بسیار جدی گرفته شود.

در این مورد مهم نیست که جامعه از نظر تبلیغاتی یا سیاسی تا چه حد «مرگ بر آمریکا» باشد.

سیستم اطلاعاتی غرب، به ویژه آمریکا و انگلستان مهم‌ترین سلاحی است که کشورهای پیش‌رفته در دست گرفته‌اند و ما باید خودمان را به این سلاح مجهز کنیم.

سه‌شنبه ۴ دسامبر، علی را می‌بینم. به تازگی یک دانشگاه خوب را تمام کرده هم مهندس برق شده هم مهندس کامپیوتر. یک شرکت کامپیوتر باز کرده و بسیار هم موفق است. در شرکت او هستم. اجازه می‌دهد چند تا از برنامه‌هایش را کمی کنم.

بچه‌ها در تهران هم کارهای خوب کامپیوتری کرده‌اند و دارند می‌کنند اما در مقایسه با آن‌چه آدم این‌جا می‌بیند قطرهای بیش نیست. کاش و رود اطلاعات، از هر نوع: کتاب، مجله، کامپیوتر، نقاشی، گرافیک، سینما، ویدیو و غیره آزاد می‌شد. اگر دست ما به سرچشم می‌رسید بهتر و بیش‌تر آب بر می‌داشتیم.

به علی می‌گوییم که در فارسی پردازنده‌ی کلمات (Word Processor) داریم و بانک داده-پایه (Data Base) داریم و برنامه‌ی کاربرگ (Spread Sheet) داریم و با فارسی سراغ زبان ترجمه‌ی (Compiler) فرترن و

پاسکال و C و... می‌رویم و پیام فارسی در آنان می‌گنجانیم و... و کارهایی را که بچه‌ها در ایران کرده‌اند برایش می‌گوییم که یک قلم باور نمی‌کند. بعد از ظهر ساعد را می‌بینم. پسر نازینی است مهندس کشاورزی است و در کارشن بسیار ورزیده. پدرش جزو اولین مهندسین ایران است. خودش دانشگاه شیراز را تمام کرده. در اینجا مغازه‌ی عکاسی باز کرده و کاسبی‌اش بد نیست.

شب. رحیم با دوستان دیگرش به دیدن آمده. وارد ساختمان سازی شده اما خانه‌ها روی دستش باد کرده. آمریکا کشوری است که سیاست خارجی‌اش بر مبنای اجحاف و گردن‌کلفتی و تجاوز اداره می‌شود و سیاست داخلی‌اش روی قرض و قوله و کارت‌های اعتباری می‌گردد. هر کدام از بچه‌ها بیش از سی‌چهل کارت اعتباری دارند. بدون کارت اعتباری تقریباً هیچ کاری نمی‌شود کرد. می‌گویند کلکسیون کامل کارت‌های اعتباری آمریکا از سه هزار نیز متجاوز است. با این سیستم اداره‌ی کشور که در آن «مسابقه‌ی مصرف» مهم‌ترین مشغله محسوب می‌شود طبیعی است که هر از گاه یک شوک اقتصادی سراسر این ثروتمندترین و بدنه کارترین جامعه‌ی بشری را درنوردد. هم‌اکنون امواج ضربه مشکلات اقتصادی به‌پیکر تجارت‌های کوچک داخلی آمریکا می‌خورد.

آخر شب تلفنی با جبار صحبت می‌کنم او هم مهندس کشاورزی است و در این جا به کار دیگری مشغول. مانند همه به شدت گرفتار روزمره است. به تازگی پدرش را در تهران از دست داده و از این که نتوانسته در مراسم تدفین پدر شرکت کند به شدت غصه‌دار است.

چهارشنبه ۵ دسامبر. اگر چه تعداد دانشجویان ایرانی از پنجاه شصت

هزار نفر به پنج شش هزار نفر تقلیل یافته، این قدر ایرانی زیاد است که به نظر می‌رسد این جا همه ایرانی‌اند. کسانی که هنوز غیر قانونی هستند دچار مشکلات فراوانند. مشاغل غیر تخصصی و سیاه با درآمد اندک و عدم برخورداری از امکانات جامعه از مشخصات اصلی این گروه است.

تقریباً اکثریت قریب به اتفاق هموطنان قانونی این دوره را گذرانیده‌اند.

مهاجرین قانونی از نظر کار و درآمد در وضعیت به مراتب بهتری به سر می‌برند. در بین اینان هستند کسانی که امکانات گسترده‌تری برای خود فراهم آورده‌اند. گروه پزشکی از این قبیل‌اند. تقریباً در هیچ بیمارستان یا مرکز پزشکی آمریکا نیست که قدم بگذاری و در سطوح بالا ایرانیان را نبینی. استعدادهای درخشان هموطنان در محیط مناسب غرب به سرعت و شدت شکفته می‌شود. دکتر پژوه. واشنگتن فقط یک نمونه است.

در حالی که داخل کشور از نظر کادرهای پزشکی به شدت در مضيقه است، حضور بخش اصلی پزشکان و کادرهای پزشکی در خارج از کشور هر اندیشه‌مندی را به تأمل و امیداردن. تلاش برای جذب این عده ناگزیر است. مساله‌ای اصلی اکثر آنان مساله‌ی مالی هم نیست. بیشترین نگرانی آنان در مورد محیط کار و شرایط زیست اجتماعی است. خانم دکتر ش. دلایل عدم رغبت خود به بازگشت را بیشتر مربوط به محدودیت‌های زنان می‌داند. اصولاً خانواده‌های بسیاری به کاروان سالاری مادران به خارج کوچیده‌اند.

پنج شنبه ۶ دسامبر. از صبح علی‌الطلیعه ویدیو می‌بینم. در پنج سال گذشته فیلم‌های بسیار خوبی ساخته شده اما من زیاد در باغ نیستم. آزاد نبودن سینما در ایران فرهنگ تصویری ام را به شدت خراب کرده.

جمعه ۷ دسامبر. قیمت بلیت هواییما در اینجا چه قدر زیاد شده. از تخفیف‌های همیشگی خبری نیست. قبل با دهشاهی سراسر آمریکا را می‌رفتیم اما اکنون برای یک پرواز کوتاه یک ساعت و نیمه بیش از ۲۰۰ دلار باید پرداخت.

به بوستون پرواز می‌کنم. «آیدا» به استقبالم آمد. از دیدنش بسیار شادم. سرزمین هاروارد و «ام. آی. تی.» و ارکستر سمفونی بوستون جزو اولین شهرهای آمریکاست. به مراتب کوچکتر از لوس‌آنجلس و واشنگتن و نیویورک است. حال و هوای اروپا را دارد.  
به خانه می‌رسم استاد می‌داند. با لباس منزل بیرون می‌آید. لبس خندان است. در همین هشت نه ماهی که ندیدمش چه قدر پیر شده.

شنبه ۸ دسامبر. موزه‌ی هنر بوستون پر از دیدنی‌های ندیده. کتبیه‌ها و سایر آثار ایرانی از تخت‌جمشید گرفته تا صفویه و آثار هندی. ۶۰ هزار کار ژاپنی در کنار وان گوگ و رنوار.

یک شنبه ۹ دسامبر. صبح در می‌زنند. سیمین بهبهانی وارد می‌شود. ظاهر بسیار ساده‌ی همیشگی را دارد. از سوی دانشگاه‌های مختلف آمریکا برای سخنرانی و شعرخوانی دعوت شده. از استاد و آیدا و ناگزیر از من، برای شرکت در شب شعر و سخنرانی‌اش که در دانشگاه هاروارد برگزار می‌شود «دعوت» می‌کند.

غروب به هاروارد می‌رویم. مراسم شروع شده. آیدا برای همگی مان بلیت ورودی می‌خرد. گویا «دعوت» شامل بلیت نبوده! شاعر دارد اشعار بعد از انقلاب خود را می‌خواند.

بیش‌تر اشعار مربوط به دوران جنگ، بمباران، موشک باران و مسائل

زنان ایران است. هنگامی که به: «ای وطن دوباره تو را خواهم ساخت» می‌رسد سرهای زیادی به‌پایین انداخته می‌شود و دست‌مال‌های زیادی از جیب بیرون می‌آید. مضامین اشعار بسیار عالی است اما قالب کهن و کم تحرک غزل به‌مضامین راه نمی‌دهد. چند نفری هم یواشکی چرتکی می‌زنند.

اصولاً اشعار این شاعر برای آن نیست که بشنوی، برای آن است که خود بخوانی. سیمین بهبهانی و بعضی از مدعوین با اصرار بسیار از استاد برای شعرخوانی دعوت می‌کنند. نمی‌پذیرد و می‌گوید شعری برای خواندن همراه ندارد. در گوشی به او می‌گوییم در صورت تمایل به شعر خوانی، اشعار در سالن موجود است. آهسته پاسخ می‌دهد: «نه من عراقم و نه سیمین کویت. امشب شب اوست.»

سیمین بهبهانی سخنان خود را با این جمله خطاب به‌ایرانیان مقیم خارج تمام می‌کند: «امیدوارم همه‌ی شما را در ایران ببینم». جلسه از رسمیت می‌افتد و همه در کریدورهای «سیگار نکشید» هاروارد به‌سیگار کشیدن و گپ‌زدن می‌پردازند. گپ مفصلی که در رستوران هندی با فلفل‌های تند و تیز ادامه می‌یابد.

با عده‌ی بسیاری از جمله خانم دکتر قوامی و شوهرشان آقای دکتر ض. آشنا می‌شوم. خانم دکتر تحصیل کرده‌ی تهران، انگلستان و آمریکاست و در بیمارستان شهر بوستون کار می‌کند. کمک و راهنمایی ایشان به‌استاد برای معالجه، در دل همه، احترام آمیخته به‌مهر ایجاد کرد. شوهر ایشان یکی از کارآزموده‌ترین استادان ریاضی است که قبلاً در دانشگاه صنعتی تهران تدریس می‌کرد.

دوشنبه ۱۰ دسامبر. به «ام. آی. تی.» می‌روم. برای دیدن تازه‌های

حرفه‌ی کنار گذاشته شده به آزمایش‌گاه هوانوردی «دانیل گوگنهایم» قدم می‌گذارم. توفانی از تازه‌های علمی و فنی برپاست که مایه‌ی ده‌ها مقاله‌ی علمی است. به موزه‌ی مدرسه می‌روم.

لیزر هولیوگرام از قلم رو عکاسی و نقاشی وارد حیطه‌ی مجسمه‌سازی شده و باید بهزودی در سینما منتظرش باشیم. در ام.آی.تی. فقط «کاندینسکی» و «اشر» را به عنوان نقاش می‌شناسند. باورم نمی‌شود. حتا در اینجا نیز تمام ابزارهای الکترونیکی ساخت ژاپن است. فقط به یک مورد اشاره کنم که موجب بحث بسیار و مایه‌ی غصه‌ی مزاحمین تلفنی شده.

در اینجا دست‌گاهی اختراع کرده‌اند که روی تلفن نصب می‌شود و شماره‌ی تلفن‌کننده را بر ملا می‌کند. آری «برادر بزرگ» مراقب شماست و دیگر نمی‌توانید به هیچ‌کجا به صورت ناشناس تلفن کنید.

سه‌شنبه ۱۱ دسامبر تا دوشنبه ۱۷ دسامبر. به پیش‌نهاد بچه‌ها برای سخنرانی جواب منفی می‌دهم. در خود شایستگی فرهنگی این کار را نمی‌بینم. متقابلاً پیش‌نهاد می‌کنم حول پیتزای گرد و بطري دراز جمع بشویم و گپ بزنیم. برای بچه‌ها مفصل حرف می‌زنم و می‌گویم که می‌شود به ایران بازگشت. می‌گوییم ایران خیلی عیب دارد اما بالاخره چه کسی جز خود ما ایرانی‌ها باید برایش کار کند؟

بچه‌ها مشخصاً در مورد سانسور سیاسی می‌پرسند. می‌گوییم در مورد سیاست چیزی نمی‌دانم که کارم نیست اما با آنان در مورد انواع پنج‌گانه‌ی خود سانسوری، سانسور دوست و همسر و منشی، سانسور سردبیر و ناشر، سانسور دست‌گاه بررسی، و سانسور بعد از چاپ سخن می‌گویم. سانسور در ایران فقط یک قضیه‌ی سیاسی نیست. انواع مختلف

جهان‌بینی فلسفی وجود دارد که گونه‌های معاصر آن معمولاً مهر الحادی  
می‌خورد حتاً اگر مبدعین آن ملحد نباشند.

به عنوان مثال هر دو متفکر کبیر قرن بیستم، اینشتین و هایزنبرگ نه تنها  
کافر نیستند بلکه به ادیان و مذاهب هم اعتقاد دارند و به آن عمل می‌کنند و  
این را بارها با صراحة تمام عنوان کرده‌اند اما از حاصل کارهای این دو  
نفر دستگاه فلسفی عظیمی ساخته شده که بنیان تمامی اعتقادات جزئی  
و ایزم‌های تمامی انسان‌ها را در تمامی زمان‌ها زیر سوال می‌برد.

دستگاه اینشتین هایزنبرگ نه تنها به هیچ مطلقی اجازه‌ی حضور  
نمی‌دهد بلکه پنهانی هر ایزمی را از هر نوع و با هر تعداد مرید و پی‌رو  
می‌زند و نشان می‌دهد هر ایزمی یک نوع بت است و زندان تفکر آزاد.  
البته این دعوا هنوز نهایی نیست و پیروان ایزم‌های مختلف هنوز جای  
بسیار برای گفتگو دارند اما سخن گفتن در این موارد در ایران مشمول  
سانسور می‌شود و معلوم نیست چرا. قاعده‌تا اندیشه‌ی حاکم بر ایران نباید  
هیچ واهمه‌ای از هیچ نوع تفکر فلسفی داشته باشد.

اطلاعات بچه‌ها از ایران نزدیک به صفر است. تقویم بچه‌ها در لبه‌ی  
انقلاب و یکی دو سال بعد از آن توقف کرده. برای آن‌ها در مورد وضع  
زنان، گرانی، دود، سیل، زلزله، بمباران و موشک باران می‌گوییم.  
حرف‌هایم در یکی دو نفر کارگر می‌افتد. با آن که هیچ کدام‌شان جرمی  
مرتکب نشده‌اند، برای آمدن به ایران از جستجوی پشت دروازه‌های  
گمان به شدت می‌ترسند.

به آنان می‌گوییم هیچ خبری نیست به‌ویژه برای شما که هیچ کاری  
نکرده‌اید. این‌ها اکثرا در دوران دانش‌جویی مانند همه‌ی دانش‌جویان  
خارج از کشور وارد بحث و فحص سیاسی شده‌اند و همه‌شان تمایلات  
مختلف سیاسی داشته‌اند اما اکنون سال‌هاست از دوران دانش‌جویی

اینان گذشته و به دوران بلوغ و بازدهی رسیده‌اند متأسفانه اما، میوه‌ی کارشان را آمریکاییها می‌چینند. اگر دولت با یک اقدام سریع و درخشنان سیاسی وارد عمل نشود شاید برای همیشه این سرمایه‌ی عظیم نیروی انسانی را از دست بدھیم.

اطلاعات بچه‌ها در مورد ایران اغلب از جنس شایعات بی‌اساس است. شایعه‌ی اسارت جواد مجابی ما را مجبور می‌کند تلفنی از او پرسیم آیا هنوز زنده است؟ شایعات دیگری نیز در کار است از جمله این که هنرمندان زن باید به عقد ازدواج کارگردانان خود درآیند تا اجازه‌ی کار داشته باشند و دیگر این که همه‌ی ما که از ایران بیرون آمده‌ایم کارگزار دولتیم یا لااقل به‌نوعی ساخت و پاخت کرده‌ایم. بعضی حتا آن‌جا جلو می‌رفتند که می‌گفتند همه‌ی هنرمندان و روشن‌فکران مقیم داخل کشور با رژیم هم‌کاری می‌کنند.

آنان هنگامی که با توضیح ساده و صادقانه مواجه می‌شوند اولین عکس العمل شان ناباوری است. به قول نصرت رحمانی: هزاران سال شکست پی‌درپی تاریخی از همه‌ی ما موجودی ناباور ساخته.

پس از آن که ناباوری شان را چون دیواری سر به‌فلک کشیده دروازه می‌گشایم آن‌گاه در مورد اطلاع خودشان از ایران به شک می‌افتد و جوانه‌های هوسکی تازه برای دیدار از ایران به دل شان پنجه می‌افکند و در مورد ایران شروع به طرح سوال می‌کنند.

به بچه‌ها می‌گوییم به مساله از راه دور نگاه کنید. در دراز مدت شما را از ثبت احوال ایران حذف می‌کنند و به آمار آمریکا می‌افزایند. اما این هیچ مساله‌ی جمعی را حل نمی‌کند. در مورد مسایل فردی هم زنهار که قناری خوشخوان در قفس طلایی ممکن است نخواند. تا وقتی مسایل شما سوپر مارکتی است احساس برد می‌کنید اما وقتی از خوراک پوشان

مسکن برگذشتید آن وقت از خودتان سوال‌های جدی‌تری می‌کنید. من کی هستم؟ برای چی به این دنیا آمده‌ام؟ رسالت من چیه؟ در اینجا بچه‌ها خصوصی می‌شوند و از مشکلات شان در خارج می‌گویند که خودشان آن را با «گم‌گشتن» و «بحران هویت» فرموله می‌کنند. برخی از آنان پاسخ‌هایی از جنس «جهان وطنی» یا «مهاجرت به سرزمین سوم» می‌دهند اما اکثراً دل در گرو وطن دارند.

در مجموع نیروی بسیار کارآمد و بسیار متخصصی در خارج از کشور هست که می‌توان و باید که آن را به کشور جذب کرد. اگرچه متخصصین ورزیده‌ای در داخل مشغول به کارند اما تراکم تخصص در خارج بیش‌تر است. این امر در بعضی زمینه‌ها مانند پژوهشکی ابعاد وحشت‌انگیزی دارد. راه جذب این نیرو مطلقاً منحصر به مسائل اقتصادی و مالی نیست. در بین متخصصان و کارآمدان اندکند کسانی که به‌خاطر مسائل مالی وطن خود را ترک کرده‌اند. اکثر اینان حاضرند آن‌چه سرمایه دارند در طبق اخلاق بگذارند. بخش عظیمی از اینان در دوران دانش‌جویی، دچار و درگیر مسائل سیاسی بوده‌اند که اکثراً اکنون نیستند. اینان با برخوردي صادقانه و قابل اعتماد که تداخل نیروهای متعدد موازی در آن خللی نتواند وارد کند به کشور باز خواهد گشت.

بدون هیچ مجامله و پرده پوشی باید گفت در این میان استفاده‌ای که آنان به‌وطن خواهند رسانید هزاران بار بیش از استفاده‌ای است که وطن به‌آن خواهد رسانید و ثانیه‌ای تاخیر در این مهم یک گناه بزرگ و نابخشودنی است. در پایان حرف‌ها برای هموطنان پیامی جز مهر نداشتم. پیامی که به‌خوبی منتقل شد.

سه‌شنبه ۱۸ دسامبر. از استاد برای شعرخوانی در سوئد دعوت شده.

ناشری نیز آمادگی خود را برای چاپ کتاب‌های ایرانیان اعلام کرده. با این که ایرانی‌ها همگی بسیار گرفتارند اما آنقدر به من لطف می‌کنند که به شدت شرمنده می‌شوم و چون می‌دانم هرگز شایستگی این همه کمک و محبت بی‌شایشه را ندارم تضمیم می‌گیرم زودتر بازگردم. خدا حافظی با استاد همواره سخت بوده. به واشنگتن می‌پرم.

چهارشنبه ۱۹ دسامبر واشنگتن دی. سی. این آمریکاییها چه قدر برای غذا تبلیغ می‌کنند. از هر نوع خوراکی و نوشیدنی ده‌ها نمونه وجود دارد. برای جا انداختن محصول، خوب بودن جنس مهم نیست، باید از تبلیغات استفاده کرد.

به یک مجله‌فروشی بزرگ داخل می‌شوم. معمولاً بخشی از کتاب‌فروشی است. در حدود چهارصد نوع مجله روی بساط دارد که البته تمام مجلات آمریکا نیست. در مجله‌ی اسلحه، تبلیغات آدمکشی وجود دارد. «نفر» آگهی کرده ایهالناس بشتایید، بنده مزدورم و در اجرای فرامین آماده! لطفاً به این شماره تلفن بفرمایید.

بچه‌ها معتقد به آزادی مطبوعات هستند و هیچ نوع خط و مرزی هم برای این قضیه نمی‌شناشند. زهره می‌گوید نباید به بهانه‌ی اخلاق، سانسور را برقرار کرد. اگر به هر ترتیبی بخواهی یک نوع دیوار سانسوری جلو مسائل ضد اخلاقی بکشی آنگاه این سانسور در آن‌جا متوقف نمی‌شود و خودش را تسری می‌دهد و کار به جاهایی می‌کشد که شماها دوست ندارید. اما چندین سال کار حرفه‌ای و آموزش جوانان به من می‌گوید در این مورد با احتیاط بیشتری بیندیشم.

پنجشنبه ۲۰ دسامبر. قبل از توری جامعه‌ی آمریکا melting pot بود

یعنی قابلمهی در حال غل غل که یعنی آدمها و ملیت‌های مختلف در این ظرف با هم غل می‌زنند و کم کم به شکل هم در می‌آیند اما الان این نظریه عوض شده متغیران جامعه به salad bowl یا کاسه‌ی سالاد فکر می‌کنند. تمام ملیت‌های مختلف مثل عناصر مختلف سالاد، کاهو و خیار و گوجه فرنگی و... در کنار هم زندگی کرده جامعه را رنگین می‌کنند.

در جامعه هر کس با حفظ سنت‌ها و فرهنگ اولیه، خود را هویت می‌بخشد یا identify می‌کند. ایرلندي‌ها ایرلندي آمریکاییاند و لهستانی‌ها و اسپانیاییها و ایتالیاییها و یونانی‌ها و حتا عرب‌ها محله‌ی خود را دارند. به تازگی سیاهان آمریکا که از همه‌ی مهاجرین جدید نیز آمریکاییترند، خود را آمریکایی نمی‌خوانند و به خود افریکانو - امریکن یا آمریکایی آفریقایی می‌گویند.

این وسط فقط ایرانی‌ها هستند که با از دست دادن جلوه‌های زبان و فرهنگ آباء و اجدادی دارند به طور کلی مض محل می‌شوند و به صورتی در آمده‌اند که باید از ثبت احوال ما خط بخورند در حالی که به درد ثبت احوال آمریکا هم نمی‌خورند.

ما هندی آمریکایی زیاد دیده‌ایم که با یکدیگر یا انگلیسی حرف می‌زنند یا هندی. آنچه نزد ایرانیان رخ داده اما، پدیده‌ی فارگلیسی است که در واقع به خاطر قدرت جذب یا چسب بی‌کران زبان فارسی است و در این مورد دارد زیان‌بار عمل می‌کند.

آمریکا دارد می‌رود که خود به خود منفجر شود. در اینجا مغازه‌ی ارزان قیمتی هست که در آن از شیر مرغ تا جان آدمی زاد را می‌توان خرید. در این مغازه سلاح با لوله‌ی کوتاه و کالیبر بزرگ را می‌توانی قاتی شورت و زیر پیراهن و اسباب بازی و نوشابه و غذا بخری.

**جمعه ۲۱ دسامبر.** در واشنگتن برف آمد. در حدود پنج سانتی‌متر. باور نمی‌کنید اما تمام شهر تقریباً فلچ شده. اتوبان‌ها بند آمد، ۳۱۰ مورد تصادف گزارش شده به کلی همه چیز مختل است. برای این که پوشال آمریکا فرو بریزد و جامعه چهره‌ی واقعی خود را نشان بدهد به هیچ وجه به جنگ اتمی نیاز نیست، یک سانحه‌ی کوچک این کار را می‌کند.

روز روشن ساعت سه بعد از ظهر وسط شهر واشنگتن یک نفر مسلسل را می‌بندد توی دبستان و شش بچه از هفت ساله تا سیزده ساله را درو می‌کند. تجاوزات به بچه‌ها رواج کامل دارد. به گفته‌ی معاون FBI بیش از یک و نیم میلیون مورد در سال. انحرافات جنسی و تجاوزات معمولی عادی شده. موارد بسیاری از تجاوزات به کودکان گزارش شده که حال آدم را به هم می‌زنند. تجاوز معلمین و کادر مدرسه، تجاوز کشیش، تجاوز پلیس، تجاوز طبیب و تجاوز والدین.

این جا بچه‌ها را به دلایل مختلف می‌دزدند. به جز سرقت بچه‌ها برای اخاذی، بچه‌ها را برای انواع مصارف جنسی سرقت می‌کنند و برای قاچاق مواد مخدر سرقت می‌کنند و برای صنعت پورنو سرقت می‌کنند. گاه اوقات زنده‌ی این بچه‌ها به خانه باز می‌گردد، آن‌چه شما باور نمی‌کنید و من نیز اول باور نکردم اما حقیقت دارد سرقت بچه‌های است برای مصرف خوردن. آری، در این جا گروهی که به «شیطان پرست» معروفند و تعدادشان ظاهراً کم هم نیست بچه‌ها را می‌خورند.

**شنبه ۲۲ دسامبر.** آقای ح. تاجر باشی ماقبل تاریخ را می‌بینم. از تجار بسیار معتبر تهران بوده، با همه‌ی خانواده به این جا کوچیده. چه دم و دست‌گاه عظیمی راه انداخته. ما شالله خدا بیشترش بدهد. از حزب الله ضربه خورده اکنون آمریکا‌الله‌ی شده. تابعیت آمریکا را پذیرفته و در

حالی که یک کلمه انگلیسی نمی‌داند به‌پیر و پیغمبرشان قسم خورده منافع شان را حفظ کند. هر سال روز چهارم زوییه یعنی سال‌گرد استقلال پرچم آمریکا بر فراز خانه‌اش افراشته می‌شود و کریسمس چراغانی می‌کند. البته هنوز مسلمان هم هست و گاه شله‌زرد نذری هم می‌دهد. می‌فرماید و چه به درستی هم، «تعصب بلای جان انسان است» و در معایب تعصب و مناقب انسان غیر متعصب داد سخن می‌دهد. من نیز تمامی سخشن را با چه شوری تایید می‌کنم. اما بدون آن که سوء‌ظنم را آشکار کنم مراقبم ببینم کجا کار خراب می‌شود. که ناگهان؟ بعله، تمام منظور حضرت‌شان این است که اگر ناسزاپی به‌وطن گفتند یا اگر سب کبیرهای به‌مقدسات فرمودند بنده ساکت بنشینم و بالبختند همه چیزی را پذیرا شوم، که بنده نیز چنین نمی‌فرمایم و از خجالت حضرت‌شان درمی‌آیم!

در مقابل بنده نیز مثال‌های واقعی از رونق کسب و کار امثال حضرت‌شان در آشفته‌بازار کنونی ایران می‌آورم. سپس بر خنگ صیغه‌ی مبالغه سوار می‌شوم و آن‌چنان از اوضاع خوب و به‌سامان وطن داد سخن می‌دهم که حضرت‌شان به‌خاطر پارو نفرمودن بقیه‌ی وجودات به‌شدت «هوم سیک» می‌شوند! از دلارهایی که از ایران به‌وسیله‌ی «اشخاص» خارج می‌شود، سهم خود، یا به‌بیان خودش: «حق النفَّت» خود را می‌خواهد. حیرت می‌کنم، از تمام جزیيات سوءاستفاده‌ها باخبر است. چیزهایی که ما هرگز نشنیده‌ایم.

یک شنبه ۲۳ دسامبر. ف. را می‌بینم. با آن که بسیار جوان است اما در کار خود بسیار موفق است. کمیسیونر بین‌المللی است و پیش‌نهاد‌گشایش شعبه‌کارش را در تهران دارد. ارقامی که در مورد کمیسیون‌های معاملات

دولتی می‌دهد نجومی است. این کاره نیستم، زود در می‌یابد و رهایم می‌کند.

بسیاری از بچه‌ها پیش‌نهاد ماندن دارند. با جناق توانگرم پیش‌نهاد گشایش شعبه‌ی شرکت کامپیوتر را می‌کند. دلم برای کامپیوتر خودم در تهران یک ذره شده. نمی‌پذیرم.

دوشنبه ۲۴ دسامبر. در واشنگتن مایلز، یکی از هیولاترین مراکز خرید جهان هستم. خانواده‌ی بسیار شیک ایرانی، پدر بزرگ، پسر، هم‌سرش و فرزند آنان که تازه از مرسدس بنز پیاده شده‌اند نمی‌دانند که ممکن است من نیز ایرانی و از آن بدتر! روزنامه نگار، باشم. شاید نیز برای شان اهمیتی ندارد. بحث‌شان بر سر قیمت دلار و خارج کردن پول ملک شمال‌شان است. «فائد» معتقد است تا وقتی این بند ناف بریده نشود ما باید بی‌هوده توان بدهیم.

خرید کریسمس امسال رونق چندانی ندارد. آمریکا دچار رکود است و باید به سرعت خون منابع جدید مالی ببلعد در غیر این صورت به شدت زرد خواهد شد. پیش آوردن یک جنگ منطقه‌ای، ساده‌ترین راه حل آمریکایی است. به جنگ‌های منطقه‌ای پس از جنگ بین‌الملل دوم نگاه کنیم. کره و ویتنام هر دو دست‌پخت آمریکاست. آمریکا هر ده دوازده سال یکبار به جنگی بیرون مرزهایش نیاز دارد. تا اکنون قرعه به نام که بیفتل.

سه شنبه ۲۵ دسامبر، روز کریسمس. ناهار منزل کیوان هستیم. خانم آمریکاییاش دست‌پخت خوب خود را به‌نمایش گذاشت. سر میز یک مشت دعا خوانده می‌شود که گمانم فقط من نبودم که مفهومش را

درنیافتم. برای کوچکترها بخش بازکردن هدایا جالب‌ترین قسمت بازی بود. من نیز یک بطر مایع بدبو هدیه می‌دهم و در عوض یک بطر او دوکلن خوش‌بو هدیه می‌گیرم.

چهارشنبه ۲۶ دسامبر، نشریات فارسی خارج از کشور را با ولع کلکسیونرها جمع‌آوری می‌کنم و تمام مدت می‌خوانم. یکی از دیگری بدتر است و این نه به قصد بی‌احترامی یا توهینی است، نه، از مسیر اصلی آب‌های عمیق دور افتاده‌اند و در کم‌عمق‌ترین مانداب شنا می‌کنند اما متاسفانه خود را نهنگ دریاها می‌دانند.

با چند نفر از نویسنده‌گان و سردبیران شان صحبت می‌کنم. بعضی‌هاشان حرف‌های عجیب و غریب می‌زنند. تقریباً از اوضاع ایران به کلی بی‌اطلاعند. تقصیر آنان نیست این خاصیت دور ماندن از بستر زبان و جغرافیا و سیاست و ادب است.

با مالک و مدیر و سردبیر و نویسنده و صفحه‌آرای یک مجله‌ی خارج از کشور - همه‌شان یک نفر است و با تیراز حداقل ۳۰۰ نسخه در ماه قاعده‌تا خریدار و خواننده‌ی مجله‌اش هم خودش است - بحثی دارم. پیش‌نهاد می‌کند کارهای ماها را چاپ کند. برای هر مقاله یک‌صد دلار هم می‌دهد. نمی‌پذیرم اما به عنوان پیش‌نهاد متقابل می‌گوییم مجله‌ات را بده در تهران بفروشم.

حیرت می‌کنم هنگامی که می‌بینم نخستین مقاله‌ی نخستین شماره‌ی یکی از مجلات اسم و رسم‌دار خارج به قلم خود من است و این در حالی است که تا این لحظه نه هرگز هیچ شماره‌ای از این مجله را دیده‌ام نه با هیچ‌کدام از گردانندگان یا نویسنده‌گانش آشنایی دارم نه هیچ‌کس برای این کار از من اجازه‌ای گرفته و نه روحمن از آن خبر دارد. البته حتماً بعد مسافت

و عدم دسترسی علت اصلی این کار بوده و گرنه اینان در خارج از کشور اگر نه به طور رسمی، لااقل به طور فرماليته هم که شده ادب کپی رایت را رعایت می‌کنند.

روشن‌فکرهای خارج بیشتر مرا به یاد دون کیشوت و پهلوان پنجه‌هایی از این دست می‌اندازند. بدون این که کوچک‌ترین آشنایی با تخم مرغ و بنزین و شیرخشک کوپنی داشته باشند یا از بمب و موشک و این مقولات سر در بیاورند، همه را نصیحت می‌کنند. بلاfacile اضافه کنم که همه هم این طور نیستند. مهرزاد بوستون و سعید واشنگتن به طرزی واقع‌بینانه مسائل را آن‌طور که هست می‌بینند. عمق دانش اولی و آرامش دومی در تحلیل مسائل تحسین‌برانگیز است.

بچه‌ها در همه جا دور مرا گرفته‌اند. گپ و گفت مفصلی داریم. به بچه‌ها می‌گوییم احتمال دارد که برخی از شما بتوانند با چنگ و دندان خود را بند کنند. حتا ندرتا احتمال دارد که پزشک یا مدیر موفقی هم بین شما باشد اما شاعر شما کجاست؟

شاعران خارج از کشور که یک قلم به بیراهه افتاده‌اند. مخاطب شعر آنان همان ایرانیان خارج از کشور است ورنه زبان و احساسی که آب‌شخوارش داخل نباشد چه گونه می‌تواند حرف داخل را با زبان داخلی بزند؟ خارج خواهد بود؟ با این کوک خارج اصرار این شاعران برای چاپ در داخل یا برای صدور اشعارشان به داخل با مزه است. گویا مخاطبان خارج اصولاً شعر نمی‌خواهند و نمی‌خوانند. جامعه‌ی ایرانیان خارج از کشور جامعه‌ی شاعر مرده است.

مجلات بخش خصوصی داخلی با وجود همه‌ی نقصان‌شان بسیار محبوب هستند و به طرز گسترده‌ای نقل می‌شوند. بچه‌ها ضمن حفظ احترام، در کار مجلات چاپ تهران مانده‌اند. یک نفرشان اعتراض دارد

که چرا این مجلات این قدر دست به عصا راه می‌روند.

می‌گوییم خدا پدرتان را بیامرزد، تا همین جاش هم انواع مهرها را خورده‌اند و انواع خطرات تهدیدشان می‌کنند و چون با نگاه‌های کنج‌کاویشان رو به رو می‌شوم برای شان از اعتراضات مختلف داخلی می‌گوییم و ادامه می‌دهم مواردی هم بوده که مقالات چاپ شده‌ی این مجلات اجازه‌ی نشر به صورت کتاب دریافت نکرده‌اند و در پاسخ تردیدشان از مجموعه مقالات علمی خودم مثال می‌آورم.

بچه‌ها همه درخواست کتاب و مجله دارند. تاریخ، تحلیل، رمان ایرانی و این قبیل. ترجمه مشتری ندارد حتا خوب‌هاش. شعر که مطلقاً فقط شعر میهنه.

یکی از بجه‌ها می‌پرسد با این انقلاب و انقلاب فرهنگی و نبودن آموزش رسمی و بسته شدن دانشگاه‌ها و ممنوعیت آموزش هنر و موسیقی و غیره در ایران چه جوری نسل می‌تواند پرورش پیدا کند؟

می‌گوییم این ملت قدیمی هروقت مشکل سیاسی داشته راهش را پیدا کرده و مانند یک جریان آب سطحی که به مانعی بر می‌ورد، زیرزمینی شده و با تدریس خصوصی راهش را ادامه داده و هر مقدار از فرهنگش را که توانسته حفظ کرده. در آغاز حمله‌ی اعراب به ایران حدود ۱۴ قرن پیش، استفاده از زبان فارسی برای سرایندگان ممنوع بود و گوینده‌ای که به فارسی می‌سرود یا می‌نوشت با مجازات‌های خطرناک مواجه می‌شد. در این شرایط ما تقریباً به مدت سه قرن هیچ نداریم. یعنی کشوری که سرشار از شعر و ادب بود یکباره تهی شد. بعد در شرایط مناسب ناگهان یک شاعر بزرگ به نام «روdkی» از وسط «هیچ‌کجا» به وجود می‌آید. شاعری که مطالعه‌ی دقیق کارشن نشان می‌دهد که چنین شاعر بزرگی نمی‌تواند ابتدا به ساکن و خلق‌الساعه پدید آمده باشد. اگر چه مانند مظہر

یک آب زیر زمینی از هیچ کجا و از دل سنگ به بیرون می‌تراود اما این شاعر بدون تردید سوار بر هزار سال شعر پیش از خود است که باید در موردش مخفی کاری پیشه کند. همینجا و معترضه بگوییم که رسم رفرنس ندادن نیز در این سرزمین نیز پایه سیاسی دارد. هزار سال شعری که به هر حال از بین رفته اما به‌حال آموزش‌های آن زیر زمینی شده است. در ورزش‌های زورخانه‌ای ما، شیوه‌ی حفظ تمرینات رزمی را می‌توانید ببینید. در طول تاریخ موسیقی با همین شیوه حفظ شده. در مورد موسیقی در همین دوران انقلاب اخیر همان طور که می‌دانید و خودتان اشاره کردید ما با تحریم‌های جدی مواجه بودیم. در اوایل موسیقی زیرزمینی شد و خانواده‌های بسیاری فرزندان خود را مخفیانه آموزش موسیقی دادند. تدریس خصوصی تمام بار را حمل کرد. ما معلمین بزرگی داریم.

پنج شنبه ۲۷ دسامبر. از روزنامه‌ی USA TODAY بازدید می‌کنم. این روزنامه با سرمایه‌ی ۸۰۰ میلیون دلار و با تیراز یک و نیم میلیون نسخه در روز هم‌زمان در سراسر آمریکا و جهان منتشر می‌شود. خوانندگان اصلی آن بازرگانان آمریکا هستند. پس ازتھیه و تولید مطالب، فیلم‌های روزنامه به‌وسیله‌ی فرستنده‌ی کامپیوترا به سه ماهواره که دور سیاره قرار گرفته همه‌ی کره‌ی زمین را پوشش می‌دهد مخابرہ می‌شود. از ماهواره مستقیما روی ماشین‌های چاپ که در نقاط مختلف کره‌ی زمین قرار گرفته منتقل می‌گردد. هدف روزنامه رسیدن به تیراز ۴۰ میلیون است که با این هدف فاصله‌ی بسیار دارد. پرداختن به این روزنامه موضوع مقاله‌ی جداگانه است. در حال حاضر همین قدر بگوییم که سرپرست بخش فنی مخابرہ یک مهندس ایرانی است.

جمعه ۲۸ دسامبر. برای خرید به داخل حراجی پا می‌گذارم. قیمت‌ها دو برابر سابق شده. روسی خانم بغل دستی می‌گوید زن و شوهر ایرانی هستند. آقای بسیار خوشمزه اصفاهونی حراجی را به باد تمسخر می‌گیرد. گویا اجناس قبل از حراجی دارای برچسب بیست درصد تخفیف بوده اما اکنون در حراجی این برچسب را نیز برداشته‌اند.

مضحکه‌ی اصلی این جاست که تازه با این قیمت‌های بالا و با پذیرفتن نرخ وحشت‌ناک دلار آزاد قیمت‌ها یک چهارم تهران است. تازه معلوم نیست چرا باید قیمت دلار آزاد را پذیریم، مگر این که پذیرفته باشیم «از مابهتران» دلار هفت هشت ده تومانی داشته باشند که در این صورت طبیعتاً باید مابه التفاوتش را خودمان بپردازیم. به عنوان نمونه شلوار محمل تایوانی ۱۰ دلاری، در ایران ۷۰۰ تومان است.

گرانی فقط مختص پوشاسک نیست: کامپیوتر DX ۳۸۶ با ۸۰ مگابایت دیسک سخت با ۳۲ مگاهرتز سرعت با کارت و مونیتور سوپروی. جی. ا. با دو دیسک گردان حدود ۱۰۰۰ دلار است و در ایران از ۵۰۰ هزار تا یک میلیون تومان.

در واشنگتن نیز بچه‌ها برای صحبت‌کردن به من افتخار داده‌اند. معمولاً و نه همیشه، بالای منبر، گندم ارتباط فرهنگی و آموزش متقابل به دست نمی‌آید. کاه شهرت و اوتوریته حاصل می‌شود. در نتیجه به جای میز و تربیون، حول پیتنا و بطری گرد می‌آییم و گپ می‌زنیم. به آنان می‌گوییم جامعه‌ی ما هم اکنون در یک مرحله‌ی انتقالی پرتب و تاب به سر می‌برد. این در واقع با ما شهروندان جامعه است که چه گونه عمل کنیم و جامعه را به کدام سو بکشانیم. رفتار نسنجیده‌ی ما می‌تواند باعث بارآوردن بهترین میوه‌ها شود کما این که رفتار نسنجیده‌مان می‌تواند

به خطرناک‌ترین دره پرتاب مان کند.

تعداد زیادی از بچه‌ها سفارش داشتند یک نفر را پیدا کنیم دفاتر دم مرز را ببیند که معلوم شود آیا می‌توانند بدون مشکل برگردند. به شان گفتم دیدن دفاتر محرمانه‌ی دم مرز کارمن نیست اما قول دادم صدای شان را به گوش دولت برسانم و بگویم دولت فی الواقع باید پهلوانانه وارد میدان عمل و مهر شود. مملکت ما بیش از این در معرض خطر است که بشود تاخیر کرد. در هر حال این وظیفه‌ی دولت است که برای شهروندانش کاری صورت دهد.

شنبه ۲۹ دسامبر. جدایی از بچه‌ها به‌ویژه «مانا» دختر بچه‌ی دو ساله‌ی ایرانی سخت است اما از آن سخت‌تر تحمل اعتراض بچه‌ها و اقوام است که برای اقامت همیشگی یا درازمدت یا لااقل تمدید اقامت کوتاه‌مدت اصرار دارند. به‌هیچ‌عنوان پاسخ‌گوی این همه لطف آنان نیستم. به آنان می‌گویم بسیار مایل به‌ماندنم به‌ویژه که در کتاب‌خانه‌های این‌جا مقدار زیادی کار تحقیقاتی دارم، مانع اما فقط غلغل چنگ و شکر خواب صبور نیست، برای ماندن آمادگی ندارم.

من فکر می‌کنم هنوز می‌شود برای جهان سوم یک کاری انجام داد یا به قول آن بزرگ‌وار هنوز می‌شود باعچه را به‌بیمارستان برد. من فکر می‌کنم انتخاب مهاجرت به‌عنوان راه حل نهایی در واقع انتخاب بین اردوگاه ظالم و مظلوم است و بدون قصد هیچ شعاری به‌نزدیک من در ستم سوختن، گوارانی از با ستم ساختن.

از طرف دیگر در نهایت عشق به‌نو، اگر شب همان پوستین کهنه را به سر نکشم دچار کابوس خواهم شد. خیلی دلم می‌خواست موجبی فراهم بود و می‌توانستم برای جذب لااقل تعدادی از ایرانی‌های به‌درد

خور اقدامی جدی و همه‌جانبه می‌کردم که نگفته پیداست فراهم نیست.  
در فرودگاه بین‌المللی واشنگتن، مامور لوفت‌هانزا با دیدن پاسپورت  
قهقهه‌ای آن‌چنان رفتار ناشایست و دور از ادبی در پیش می‌گیرد که ناگزیر  
از اجرای فن می‌شوم. زود کوتاه می‌آید و کار به‌اجرای شکرده نمی‌کشد.  
بالاخره طبق معمول لب‌خند مساله را حل می‌کند.

یک شنبه ۳۰ دسامبر فرانکفورت. صبح زود می‌رسم. تقوی نیست.  
به خیابان می‌زنم. صدای آزار دهنده ناقوس کلیسا‌ی یک شنبه مثل هر  
صدای زورکی به شدت مزاحم هوای خوش صبح‌گاهی است.  
بوق بوق عروسی مرا به‌یاد خیابان‌های وطن می‌اندازد. احتمالاً  
آلمانی‌ها این را از خودمان یاد گرفته‌اند. کنار رودخانه توقف می‌کنند.  
به‌ناگزیر از محل تجمع شان رد می‌شوم. لب‌خندی به‌لب دارم. با مهر  
نگاه‌شان می‌کنم و با شادی تبریک‌شان می‌گویم. به‌نوشیدن دعویم  
می‌کنند. نمی‌پذیرم. هنوز بسیار زود است.

به موزه‌ی اصلی شهر وارد می‌شوم. به جز کلکسیون دائمی،  
نمایش‌گاهی از «ماکس بکمن» برقرار است. به یاد موزه‌ی هنرهای معاصر  
خودمان می‌افتم که کلکسیون اصلی‌اش عالی بود، الان را نمی‌دانم، و  
به گفته‌ی مدیر موزه بیشتر نقاشی‌ها خلاف عفت عمومی تشخیص داده  
شده هرگز حتاً برای حرفه‌ای‌ها و اهل بخیه هم به نمایش در نخواهد آمد.  
به تهران پرواز می‌کنم. برخلاف سابق، هموطنان بار زیادی ندارند. با  
دلار آزاد، اروپا بسیار گران است. به آسمان وطن می‌رسم. نیمه شب است  
و همه خواب آلود. در هر کشوری قبل از ورود اطلاعاتی راجع به وضع هوا  
و ساعت محلی و غیره می‌دهند. خلبان لوفت‌هانزا با دو سه زبان مساله‌ی  
روسری زنان را می‌گوید و ممنوعیت عکاسی در فرودگاه را. تهران از بالا

شاد و نورانی و از پایین غم زده و دلگرفته است.  
دوشنبه ۳۱ دسامبر، فرودگاه تهران. یک روزه رفتم و سه روزه برگشتم.  
سفر به شرق زمان می‌گیرد و آدم حسابی عقب می‌افتد. مسافران دوی و  
سایر کشورهای حاشیه‌ی جنوبی خلیج فارس با خروارها بار ازدحامی  
ایجاد کرده‌اند که بیا و ببین. فرودگاه بسیار کوچک و محقر ما به‌هیچ وجه  
توان تحمل پروازهای هم‌زمان را ندارد. معلوم نیست چرا پروازهای  
حاشیه‌ی خلیج فارس نیز باید نیمه شب وارد شود.

پس از دو ساعت و چهل دقیقه به‌باند خروجی می‌رسم. مامور گمرک  
که مرا در باند سبز می‌بیند به‌هیچ عنوان باورم نمی‌کند و همه چیز را  
بیرون می‌ریزد. پس از آن که با مشتبی رخت مستعمل و مقادیر بسیار  
زیادی کتاب و دارو و رنگ و روغن و بوم کاغذی و برنامه‌های کامپیوتری  
مواجه می‌شود می‌گوید: «این چیزها را نمی‌توانستید همینجا تهیه کنید؟»  
با لب خندی به‌او شب‌به‌خیر می‌گوییم و به‌شهر بی آب و برق دود زده‌ی  
آشفته قدم می‌گذارم.

## حاکمیت شاعران پرومته

در شهر این خانه‌های پر از پنجه  
این کوچه‌های پر از پتمند  
غريبند  
آوازی بفوان  
تا پنجه به تپش پرده  
راز جوان را باز کند

شیرین اسلویی

## سرآغاز داستان شهردار شهربان

وقتی دوستان مجله‌ی گردون خواستند برای شان در مورد شهرداری  
بنویسم به شدت تعجب کردم.

○

یکی از مهم‌ترین بخش‌های وظایف شهرداری به امور ساختمان  
مربوط می‌شود. ساختمان سازی در این شهر یک معطل باور نکردنی  
است.

چندی است به طور مستقیم و روزانه با شهرداری سروکار پیدا  
کرده‌ام. در آغاز، نجیبانه وارد شهرداری شدم (منطقه‌اش را نپرسید).  
درخواستی «ساده» داشتم، جواز ساختمان می‌خواستم. دلم حسابی  
قرص بود زیرا وزیر محترم کشور در تلویزیون گفته بود کاغذبازی و اخذ  
عوارض بی‌هوده بر طرف شده شهرداری در اسرع وقت نیاز مقاضیان را  
پاسخ می‌گوید.

در لحظه‌ی ورود با «عقب افتاده» ترین صحنه‌ی عمرم مواجه می‌شوم.  
با میله و نرده و شیشه، ارباب رجوع را از کارمند جدا کرده‌اند که در همان  
برخورد اول احساسی ناخوش آیند از اوضاعی غیر عادی و بسیار توهین  
آمیز را القاء می‌کند. قسمت مراجعین شلوغ‌تر از صف نفت و تخم مرغ و  
داروست.

به یاد ملاقاتی‌های زندان‌های سال ۳۲ می‌افتم. شلوغی، بی‌نظمی،  
سر و صدا و داد و فریاد از هر سو بلند است. فقط این بار مراجعین این  
طرف میله‌ها زندانی‌اند. دیوار کشیدن بین ارباب رجوع و کارمند، به واقع  
جهان سومی‌ترین نوع اهانت است.

می‌گویند شهردار مایل نیست کارمند و ارباب رجوع یک‌دیگر را

«بینند» که در این صورت معلوم نیست چرا اریاب رجوع را به داخل شهرداری فرا می خوانند.

می گویند برخلاف تدبیر جناب شهردار، کارمندانی که قبلا اریاب رجوع را می دیدند اکنون نیز می بینند. از پشت شیشه هم می توان دید (واسطه های حاکی ماوراء همه جا حضور دارند) با این تفاوت که به خاطر از دیاد موافع، چون دیدار مشکل شده طبق قانون عرضه و تقاضا نرخ دیدار بالا رفته است.

مقابله با این مشکل کار هیچ مراقب و دیوار و نرده ای نیست و خود شهرداری در پیدایش این مشکل عظیم اجتماعی نقش درجه اولی را بازی می کند. باید توجه کرد که کارمند شهرداری نیز «شهروند» همین شهر است و تحت فشار دلش برای روابط انسانی تنگ می شود!

در پرانتز و معترضه عرض کنم، ما کشوری هستیم که به جای «تولید»، داریم ارث پدری را - نفت را - می خوریم و درآمد سرانهی ما زیر ۴۰۰ دلار است. اشکال اصلی اما این جاست که خیلی ها که باید به خاطر مقام معنوی شان با قناعت آشناز باشند به علم گرویده اند و معتقد شده اند «قابل شمارش قابل اعتماد است» و به همین دلیل ساده‌ی علمی به حساب بانکی شان بیش از هر چیز دیگر اعتماد دارند، در نتیجه به ۴۰۰ دلارشان قانع نیستند! به این ترتیب سهم هزاران نفر پایین تر می رود. به واقع خود ما با چهارصد دلار چه قدر فاصله داریم؟

البته حساب همه‌ی کارمندان را نباید با هم قاطی کرد. در شهرداری کارمندانی هم هستند که اریاب رجوع را نمی بینند، اما در عوض هیچ کاری هم انجام نمی دهند. لطمہ ای که این متخصصین بزرگ جنگ های روانی با هیچ کاری نکردن به شهرداری و شهر و کشور می زنند به مراتب بزرگ تر از آن کسی است که به هر حال کار را انجام می دهد. باید برای این

گروه فکر عاجلی کرد.

و صد البته در این مقام باید اشاره کرد به کارمندان باشرف و زحمتکشی که تحت انواع فشارها با نهایت از خود گذشتگی و پاکیزگی و بدون هیچ گونه چشمداشت، کارها را به انجام می‌رسانند. اگر همین چند درصد قلیل نبودند تا تمام بار را بر دوش کشند تمام سیستم شهرداری از کار می‌افتد.

بعضی کارمندان شهرداری علاقه‌ی وافری به بازدید ملک البته با حضور مالک دارند. اصولاً چون از پشت دیوارها نمی‌توانند قیافه‌ی معموم ارباب رجوع را ببینند علاقه‌ی دارند در محل ملک او را ببینند.

این مامورین اتفاقاً در موقع بازدید خیلی هم «خوش اخلاق» می‌شوند و به همین جهت ملکی که باید یک نوبت مورد بازدید یک اداره‌ی مشخص (نام نمی‌برم) قرار بگیرد چهار پنج بار بازدید می‌شود و در هر بازدید، کارمندان جدیدی برای خوش اخلاقی می‌آیند. کارمند قبلی، اطلاعات ضروری را به طور کامل بر نداشته.

می‌گویند بازدیدهای تکه تکه به دلیل نداشتن چک‌لیست است و این در حالی است که در داخل همه از ضوابط با خبرند.

هر کدام از «این نوع کارمندان» شگرد خاص خود را دارند اما تکنیک عمومی این است که ارباب رجوع را از جرمیمه‌های وحشتناک می‌ترسانند و حسابی توی دل طرف را خالی می‌کنند، آن‌گاه در آن‌چه باید برای شهرداری بگیرند تخفیف می‌دهند و شما ناگزیرید بابت این تخفیف «تشکر کتبی» کنید!

مشخص نبودن ضوابط برای مراجعین، به این قبیل کارمندان امکان همه گونه مانوری می‌دهد. به طور خلاصه تکنیک عمومی این قبیل کارمندان، بهره‌وری از نا‌آگاهی ارباب رجوع است. اگر شهرداری ضوابط

مشخص و ثابت داشت که می‌توانست منتشر کند هیچ کارمندی نمی‌توانست از نا‌آگاهی ارباب رجوع چنین سوء استفاده‌ای کند. هر بازدید تقریباً یک ماه به طول می‌انجامد و مراحلش به این قرار است: وقت بازدید داده می‌شود (معمولًا یک هفته) پس از بازدید در حدود یک هفته طول می‌کشد تا بازدید کننده گزارش خود را بنویسد و به اعضاء رییس برساند و ارسال شود.

رسیدن پرونده به اداره‌ی بعدی (واقع در اطاق بغلی) در حدود دو تا سه روز طول می‌کشد و سه چهار روز وقت لازم است تا پرونده به دست مسئول اداره‌ی بعدی برسد و او بررسی کند تا معلوم شود در بازدید قبلی مقداری از اطلاعات کم یا ناقص است و دستور تکمیل اطلاعات بدهد. مجدداً یک هفته طول می‌کشد تا وقت بازدید بعدی برای کارمند خوش اخلاق بعدی برقرار شود. البته تمام این مراحل با این سرعت حیرت آور «زیاد» در صورتی است که کارمند بازدید کننده، و کارمند بررسی کننده و عوامل بین راه از شما راضی باشند. در صورت نارضایتی هر کدام از این عوامل، پرونده بین راه گم می‌شود که آن داستان دیگر دارد.

گم شدن پرونده یک ترم حقوقی شناخته شده است و همه‌ی مراجعین سابقه دار معنای آن را به خوبی می‌دانند. کارمندی که روی پرونده‌ی شما کار می‌کند می‌گوید بروید (فردا نه) پس فردا بباید. پس فردا که به اداره مراجعه می‌کنید پرونده نیست و تمام مساعی شما برای یافتن آن بی‌نتیجه می‌ماند. اگر نا‌آشنا باشید روز بعد هم می‌آید و به همین صورت پی‌گیری می‌کنید که البته بی‌نتیجه است. و روز بعد و روزهای بعد و یک هفته تمام و باز هم بی‌نتیجه است.

فریادتان به آسمان می‌رسد و به اطاق شهردار مراجعه می‌کنید اما با در

بسته و نگهبان قدر قدرتش، منشی جناب شهردار مواجه می‌شوید. امکان دسترسی تلفنی هم به جناب شهردار نیست.

در حال سکته‌ی قلبی با حالی نزارتر از پرسنل اوژن سو، مستاصل و هذیان گو، در راهروها سرگردان می‌شوید که یکی از اربابان رجوع حرفه‌ای متوجه حال شما می‌شود و دلش به حال شما می‌سوزد. وقتی مشکل شما را می‌شنود طرز پیدا شدن پرونده را به شما یاد می‌دهد و شما با چه زبانی از نجات دهنده تشکر می‌کنید.

معناتیس پیدا کردن پرونده مانند پر سیمرغ کارآست و شما که معجزه‌ی آن را دیده‌اید از آن استفاده می‌کنید و تدریجاً به آن معتاد می‌شوید. در واقع پیدا شدن پرونده پس از یک ماه و نیم منوط به این است که کارمند گم کننده‌ی پرونده آب هویج مبسوطی خورده باشد تا چشمانش سوی دیدن پیدا کند. مشکل اصلی اما گرانی محصولات کشاورزی است.

سوال بدون پاسخ ذهن شما اما، این است که از دو حال خارج نیست، یا ارباب رجوع نماید مراجعه کند و شهرداری به طور اتوماتیک باید کارها را انجام دهد که در این صورت باید پس از تقاضای اولیه، شهرداری کارها را انجام دهد و جواز به دست مردم بدهد که در این صورت صدور جواز نباید بیش از یک تا دو هفته طول بکشد. یا ارباب رجوع باید برای کارها مراجعه کند که در این صورت میله و شیشه‌ی جداکننده دیگر چیست؟ شاید فکر کنید ضوابط سفت و سخت شهرداری، از پیش فکر شده و ثابت و لایتغیر است. خیر، شهرداری هر روز نوعی شلکن سفت‌کن دارد. در شهرداری برای کار مهم ساختمان سازی ضابطه‌ی قانونی و ثابتی وجود ندارد و همه چیز متغیر است. پریروز برای جواز ساختمان می‌گفتند باید نقشه بدهید. همین دیروز بود که گفتند ارائه‌ی نقشه برای جواز

ضروری نیست. امروز مجدد نقشه می خواهند.

من بارها دیده ام (شما نیز با مراجعه به شهرداری هر منطقه که بخواهید می توانید ببینید) که فریاد مردم در شهرداری به آسمان رسیده زنان به گریه افتاده اند. یکی از کارمندان پذیرش یکی از مناطق (فعال محفوظ) می گفت گریه که چیزی نیست، مردم باید سکته کنند. که در تلویزیون شاهد بودیم موارد سکته هم دیده شده.

شهرداری در مردم آزاری و اخاذی یک نهاد درجه اول شده به طوری که احساساتی که مردم روزگاری نسبت به پلیس خفیه‌ی سیاسی داشتند امروز نسبت به ماموران شهرداری پیدا کرده اند. معلوم نیست این چه طرز پول گرفتن است؟ ما قبل از کردیم روشن کردن مقدار و میزان و نحوه اخذ مالیات‌ها و وجودی که سایر دستگاه‌های دولتی از مردم می‌گیرند با مجلس شورای اسلامی است، اما گویا اشتباه می‌کرده‌ایم و هر نهادی می‌تواند برای خودش از مردم پول بگیرد.

با آن که این مسائل هنوز هم با مجلس و «قانون» است و نباید خارج از چارچوب آن پولی رد و بدل شود (که اگر بشود مصدق راشی و مرتشی است) معلوم نیست چرا یک قانون نمی‌گذراند و تکلیف پول‌هایی را که شهرداری می‌تواند قانوناً بگیرد معلوم نمی‌کنند و نمی‌گویند اگر کسی (هر کس، اعم از شهردار یا پایین‌تری‌ها) خواستند غیر قانونی پول بگیرند تکلیف ارباب رجوع چیست و به کجا باید مراجعه کند؟ وقتی شهرداری به طور رسمی پول غیر قانونی می‌گیرد دیگر در اجتماع سنگ روی سنگ بند نمی‌شود که از قدیم گفته‌اند، بیت:

ز باع رعیت اگر خورد خود جناب شهرداری سیبی

بر می‌آورند روفت‌گران محترم درخت از بیخ

در این جور موارد آدم نمی‌داند آیا دارد پول را به شخص کارمند

می دهد یا خیریه است یا چیز دیگر. مگر می شود شهرداری همین جور بی ضابطه و غیر قانونی پول بگیرد؟ نمونه بدhem: ریس فضای سبز منطقه (فعلاً محفوظ) می گفت سازمان پارکها در مقابل قطع یک درخت یک رنو از مردم گرفته است. گرفتن موتور گازی و پاترول و انواع وجوه نقد را هم همه مان شنیده ایم و در جراید کثیرالانتشار نیز خوانده ایم.

شهرداری از نظر بد کاری و کم کاری و مسائل منفی اداری تبدیل به اداره‌ی شماره یک ایران شده است. هر کس باور ندارد می‌تواند (بدون پارتی و بدون ذکر مقصود) به هر کدام از شهرداری‌ها که مایل است مراجعه کند. تقریباً همه‌ی مناطق مانند همند. البته مناطق پولدادرتر بالای شهر، از عباس آباد به بالا، یکی دو درجه هم بدترند. شمال شهر به قله‌ی قاف، محل لانه‌ی سیمرغ نزدیک‌تر است.

پس از مراجعه درخواست ساده‌ای مانند جواز ساختمان یا پایان کار داشته باشید و پا را یک قدم از خط قانونی آن طرف تر نگذارید تا ببیند چه به روزگارتان می‌آورند. پرونده‌ی اخذ جواز اگر از شهرداری منطقه بیرون نرود، یعنی به سازمان پارک‌ها یا اداره‌ی املاک و مسیل‌ها یا به مترو و سایر ادارات نرود و اگر لاقل ده بار در کشو میزها گم نشود به طور طبیعی شش ماه طول می‌کشد. البته در حال حاضر هیچ کس نمی‌تواند در بهترین حالت کمتر از شش ماه جواز بگیرد. مواردی که اخذ جواز به یک سال می‌کشد نیز بسیار است مواردی هم هست که زمان اخذ جواز بالاتر هم می‌رود.

البته نورچشمی‌های سفارش شده جای خود دارند. کارمندان شهرداری که خودشان نورچشمی دارند یا نمی‌خواهند مورد اشاره‌ی گزارش نورچشمی‌ها به مافوق‌ها قرار بگیرند کار ارباب رجوع بدون پارتی را معطل کار آنان می‌گذارند. می‌گویند نورچشمی‌ها سه ماهه جواز

می‌گیرند. این برای شهرداری معجزه‌ی سرعت است.  
اما باطن جریان چیست؟

مساله‌ی شهرداری را باید هم‌زمان با مساله‌ی شهر دید. مسائل شهری با طبیعتی زنجیره‌ای، با مرور زمان و افزایش جمعیت، بزرگ‌تر و غامض‌تر می‌شود. در شهرهای ما، مسائل ناشی از عدم آشنازی «شهروند» با «شهر» رقم بزرگی از مشکلات شهرداری را تشکیل می‌دهد. به طور خلاصه ما فضاهایی به نام شهر داریم اما «شهر نشینی» نداریم. وظایف شهرداری سنگین است. شهر هم بزرگ است. خرج شهرداری برای چرخاندن شهر و دادن خدمات مختلف شهری زیاد است و یک نفر این میان به شهرداری اجازه داده که «خود کفا» بشود. کفایت و مدیریت نیز در کار نیست و خشونت جای آن را گرفته.

به گفته‌ی خود شهردار (در تلویزیون) شهرداری برای چرخاندن این شهر به اندازه‌ی هفت‌صد هشت‌صد سال بودجه‌ی رسمی دولتی عقب است پس تصمیم دارد این کمبود و عقب ماندگی را از مردم «تامین» کند. آن هم به شیوه‌ی سلطان سنجر که به پرسنل دستگاه عربیض و طویلش حقوق نمی‌داد تا با غارت مردم، خود کفا شوند.

البته در این که شهرداری به واقع خدمات مثبت و مناسب عرضه می‌کند تردیدی نیست و در این که این خدمات بسیار پرهزینه‌اند نیز بحثی نیست. مساله این جاست که آیا قضیه در حد شهرداری متوقف می‌شود؟ که می‌بینیم سایر سازمان‌ها و ادارات هم احساس می‌کنند چه مردی بود کز شهرداری کم بود؟ برق و آب و تلفن و بقیه هم گرانش می‌کنند و اینها همه از جیب شهروند فقیر شهر شاعران پرومته می‌روند. ما همواره شنیده بودیم که دولت مالیات‌ها را جمع آوری می‌کند تا با آن خدمات بدهد. حالا می‌بینیم مالیات‌ها را جمع آوری می‌کند و برای

خدماتش هم مستقیماً پول می‌گیرد. شهرداری می‌خواهد خود کفا بشود. مالکینی که برای این منظور مورد «لطف» شهرداری قرار می‌گیرند نیز باید خود کفا باشند در نتیجه قیمت ملک بالا می‌رود زیرا آنان نه تنها جرایم و عوارض شهرداری را منظور می‌کنند بلکه زجرهای خود را که از شهرداری کشیده‌اند با احتساب نرخ بهره و تورم، ضرب در دو و سه می‌کنند و روی املاک می‌کشنند و در نتیجه شما با قیمت‌های سرسام آور و باور نکردنی املاک مواجه می‌شوید.

اگر آشنا نیستید از اولین معاملات ملکی محل یا از آگهی‌های روزنامه‌ها بپرسید تا وحشت کنید. به این ترتیب کل سیستم از مسکن گرفته تا خدمات و غیره همه گران می‌شود.

آخرین فردی که در صفت قرار گرفته خود کارمند شهرداری است که چرخ زندگی او هم باید بگردد درنتیجه او هم باید خود کفا باشد! و این دور باطل هیچ پایانی هم ندارد.

روزی پشت میله‌های یکی از شهرداری‌ها (فعلاً محفوظ) خانم محترمی که به استیصال مطلق رسیده بود و دستش هم به هیچ عرب و عجمی بند نبود و معلوم بود در حال پس افتادن و از پا در آمدن است در حالی که با ملغمه‌ای از حق و گریه می‌نالید با کلمات جویده جویده فریاد کشید که: صدام حسین جنایت‌کار جنگی است و باید مجازات شود. برای مجازاتش باید با عزت و احترام آوردهش تهران ۱۰۰ متر زمین در خیابان ظفر به او داد و به او گفت برو شهرداری «جواز» بگیر. و بعد برو «پایان کار» بگیر. همین مجازات برای هفت پشت یک جنایت‌کار جنگی کافی است.

○

گویا این اندیشه از یک مجله‌ی فکاهی بوده، به همین جهت از دوستان

مجله‌ی جدی تعجب می‌کنم. معتقد‌دم سوژه‌ی مجلات فکاهی را باید  
برای خود آن‌ها گذاشت.

در هم آغوشی باران و آفتاب  
چه قدر کرک به دنیا می آید  
**بیزاد زرین پور**

## ما برای ظلم کردن آمدیم در راه روهای وزارت دارایی شهر شاعران

دو پله یکی بالا می روم. شادم. نمی دام چرا. شاید چون راحت جای  
پارک گیر آورده ام. به نفس نفس افتاده ام. وزن و سن و سال فراموش شده  
به یادم می آید. با پای خودم می روم. اگر چه به من گفته اند به راه عشق منه  
بی دلیل راه قدم اما من به تازگی با معنای آیه‌ی الراشی و المرتشی آشنا  
شدہام و ترجیح می دهم روی پای خودم راه بروم.

می خواهم مالیات انتقال آپارتمان خواهرم را بپردازم. خواهرم و  
شوهرش دائما در سفرند. هر وقت در تهرانند در همین آلونک بیتوته  
می کنند. پانزده روز دیگر می آیند.

وکالت دارم. رایگان خیلی ادبی است. خ.ح. مفت و مجانی. عوضش  
دلم قرص است که قال کار زود کنده می شود. همه می گویند این روزها  
کارها سریع و دقیق انجام می شود. درست عین ساعت.

همان ضرب اول شاخ در می آورم. ممیز می گوید این آپارتمان مستاجر  
دارد. هر چه جلز و ولز می کنم که ندارد قبول نمی کند. می گوید که ممیز  
قبلی بازدید کرده گزارش مستاجر نوشته من هم باید بر همان روال کار کنم.  
اعتراض دارم. قرار به بازدید می شود. وقت بازدید فقط چهارشنبه است.

پنج شش روزی بیشتر نمانده. رضایت می‌دهم، چهارشنبه صبح با خانم به محل می‌روم و منتظر خانم م. خ. پ. ممیز محترم می‌نشینم. هم‌سایه می‌آید. برای ما چای می‌آورد. ممیز نمی‌آید. فقط تا ظهر عین لام الف ف شده‌ام بنابراین چندان مهم نیست.

فردا به اداره می‌روم کسی نیست. شنبه به اداره می‌روم. ممیز می‌گوید من آمدم شما نبودید. آدرس را دوباره کتترل می‌کنیم. همان آدرس است. ممیز می‌گوید توی در و هم‌سایه کسی شما را نمی‌شناسد. می‌گوییم مگر هم‌سایه‌های شما جز اینند؟ در مجموعه‌های آپارتمانی به ندرت جز هم‌سایه‌ی بغل دستی کسی را می‌شناسد. بعد می‌برسم چرا در نزدید؟ می‌گوید این آپارتمان آن‌جا نیست. می‌گوییم پس ممیز قبلی کجا را بازدید کرده؟ می‌گوید شاید ممیز قبلی اشتباه کرده.

کار بالا می‌گیرد. نزد سرممیز جناب آقایی. ش. می‌رویم. سرممیز پرونده را ورق می‌زند. برای نخستین بار با مستاجر، ادعایی وزارت دارایی آشنا می‌شوم. مادر مالک واقعی و مادر شوهر مالک صوری.

سرممیز می‌گوید در این که آپارتمان در اجاره است تردیدی نیست. می‌گوییم این خانم خودش خانه دارد و ساکن منزل خودش است. سرممیز آدرس منزل مستاجر، ادعایی را می‌پرسد. با دقیق هندسی یادگار روزگار مهندسی آدرس می‌دهم. می‌گوید من اصلاح به این کارها کاری ندارم. اصلاح مادر شوهر اجاره نمی‌پردازد و مالیات اجاره نباید وجود داشته باشد. و ادامه می‌دهد من که خودم سرممیز مالیاتی هستم با این قانون و با قانون‌گزارش مخالفم. کسی که این قانون را وضع کرده یا هنوز ازدواج نکرده معنای مادر زن و مادر شوهر را نمی‌داند یا خیلی الف حهی جیمی میم قاف است. می‌گوییم بابا والله بالله این جا مستاجر ندارد. هرگز هم نداشته است. می‌گوید این به ما مربوط نیست و شما باید مالیات اجاره را پردازید.

خانم م. خ. پ. ممیز وارد صحنه‌ی تاتر می‌شود و می‌گوید آقای شین  
اجازه بدهید که از تخفیف و بخشودگی استفاده کنیم. ته دلم شاد می‌شود.  
سرمیز موافقت می‌کند و به من می‌گوید مالیات شما هفت هشت برابر این  
مقدار است اما حالا که خانم لطف کردند شما باید ممنون باشید.

من بسیار ممنونم. ممیز به سرعت برگه‌ها را می‌نویسد و هیچ فراموش  
نمی‌کند که هر برگه را که نوشت از من امضا بگیرد و در هر چرخش قلم  
لطف خود را یادآوری کند.

آخرالامر مرا برای گرفتن تخفیف نهایی به آقای ز. که رئیس سرمیز  
است حواله می‌دهند. آقای ز. با دقت و انسانیت تمام حرف‌های مرا  
می‌شنود و می‌گوید گاه اوقات ممکن است ما اشتباه کنیم اما عیب ندارد. بعد  
مصارف مالیات را برای خدمات عمومی گوش‌زد می‌کند. عاشق مملکتم  
هستم. دلم برای همه کس و همه چیز می‌سوزد. خودم را فراموش می‌کنم  
و با کمال رضایت حاضر به پرداخت می‌شوم.

در راه رو با سایه‌های عزیز آشنا می‌شوم. کسانی که همه چیز بلدند و  
همه کار از دست شان بر می‌آید. در همان برسی اول معلوم می‌شود که به  
اشد مجازات جریمه شده‌ام. باید به مراتب کمتر می‌پرداختم. نزد  
سرمیز می‌روم. می‌گویم به من ظلم شده است. می‌گوید ما برای ظلم  
کردن آمدیم. می‌گوییم این درست نیست. می‌گوید ما برای ظلم کردن حقوق  
می‌گیریم. می‌گوییم این حرام است. رند یا زیدی که نمی‌دانم کارمند یا  
ارباب رجوع است می‌گوید زیر دندان می‌رود حلال می‌شود.

نه یهود و نه نمارا

نه موساند

راه بر رفتارشان می‌بندن

پاسداران دواوین کون خط و نوف

با تهدید تلخ تازیانه

سایر محمدی

## ثبت نام شاگرد اول شهر شاعران

پسرم کنکور قبول شده است. چه افتخاری. همه خوشحالند. اگرچه صحبت از کنکور و رودی دبیرستان است اما مگر فرقی هم می‌کند؟ با معدل بالای ۱۹ راهنمایی را تمام کرده اما کسی گوشش بده کار نیست. اصلاً کسی نمرات مدارس دیگر را قبول ندارد. قبولی اش خانواده را به وجود آورده. همه پیروزی را قطعی تلقی کرده‌اند در حالی که در خبر تلفنی، قبولی به صورت مشروط عنوان شده.

برای مصاحبه دعوت مان می‌کنند. خودش، مادرش و مرا. رییس دبیرستان خوش روست. سه ماه پیش که دبیرستان در محل مان دایر شد برای همه جالب بود که رییسش با موتور گازی رفت و آمد می‌کند. در اطاقدش با مهربانی ما را می‌پذیرد و ضمن «عرض خیر مقدم» ده دقیقه‌ای در مورد مسائل مختلف تربیتی به ویژه مسائل اخلاقی حرف می‌زند. ما هم سرایا گوش و اطاعتیم. بسیار خوش اخلاق است. در پایان سخنان پر مهرش معلوم می‌شود ما از آزمایشات سخت شفاهی نیز سالم جسته‌ایم.

گویا همه چیزمان مناسب مدرسه است. برای قبولی، پوشش کامل نیک،  
گفتار خاموش نیک، کردار خنثای نیک ضروری است.

آب دهانم را قورت داده به خود جرات می‌دهم و با صدای خفه‌ی  
آرام در مورد شهریه می‌پرسم. چه عالی. شهریه‌ی این مدرسه دقیقاً  
مطابق ضوابط آموزش و پرورش است. از این بهتر نمی‌شود. با این که در  
مورد شهریه‌ی مدارس غیر انتفاعی بسیار شنیده بودیم اما بالاخره  
خلافش اثبات شد. تنها اشکالش این است که ضوابط قطعی آموزش و  
پرورش هنوز اعلام نشده؟ خب چه عیبی دارد؟ بالاخره اعلام می‌کنند. در  
جمله‌ی معصومانه، چهره‌ی محترم رییس را جدی و خطروناک می‌کنند. در  
دلم قاصدک شومی خبر از بی‌اعتباری معدل نوزده و قبولی کنکور کتبی و  
قبولی آزمایشات شفاهی می‌دهد. آب دهانم را به زحمت قورت می‌دهم  
و دل‌نگران او را می‌پایم اما...؟

بالاخره خلاصی. قضیه به سادگی حل می‌شود. این مسائل به رییس  
دبیرستان زیاد مربوط نیست. یعنی در واقع ایشان وقت پرداختن به این  
امور جزیی را ندارند و ما باید رییس انجمن خانه و مدرسه را ببینیم. آن  
قدر هول پیروزی شفاهی هستیم که لحظه‌ای به فکرمان نمی‌رسد  
مدرسه‌ای که هم اکنون در شرف افتتاح است چه گونه انجمن خانه و  
مدرسه تشکیل داده؟ یا انجمن چه گونه رییس خود را انتخاب کرده است؟  
عین هندی‌های فیلم‌های ساخت آمریکا که دست‌ها را به هم  
می‌چسبانند و صاحب صاحب می‌کنند با هزار تشکر از اطاق مدیر  
مدرسه به بیرون پرواز می‌کنم و در همان حال خود و خانواده را به اطاق  
رییس انجمن خانه و مدرسه پرتتاب می‌کنم.  
چه خوش روست. از خودمان است. دولتشی نیست. در بخش  
خصوصی است. اهل حل مشکلات است. گویا فقط مشکلات شان زیاد

است. اما چه قدر آقاست. انتظار این یکی را دیگر نداشتیم. اول فکر می‌کنم توی گوشش واکمن گذاشته اما با دقت معلوم می‌شود سمعک است. این پژوهشی هم عجب پیش رفته‌ها. این دستگاه‌ها را چه ظرفی می‌سازند؟! در انتهای سخن‌رانی مبسوط اوضاع سیاسی اقتصادی جهان و اوضاع اجتماعی اقتصادی ایران و ریشه‌یابی‌های سیاسی مساله که همه‌مان فوت آبیم و همه‌مان را تبدیل به والترلیپمن میهن آریایی اسلامی کرده، توضیح کاملی از مشکلات مالی دبیرستان می‌دهد و نیازهاشان را می‌گوید سپس از خود ما می‌خواهد با سیستم همت عالی میزان شهریه‌ای را که می‌توانیم بپردازیم اعلام کنیم.

احترامی که به ما می‌گذارد و توبی که برای بازی به زمین ما می‌اندازد ما را به شدت تحت تاثیر قرار می‌دهد. البته همان طور که می‌گوید ما باید خودمان را به جای آن‌ها بگذاریم و مشکلات شان را درک کنیم. آری، ما واقعاً باید به این مدرسه کمک کنیم. با آن که آسان نیست اما مشورت با همسر بی‌پناهم بیش از پنج ثانیه‌ای طول نمی‌کشد و در پایان درنهایت افتخار رقم غیر ممکن را که بابتش باید هر دومان کلی اضافه کاری کشته بکنیم اعلام می‌کنم.

در دلم رییس نازنین انجمن خانه و مدرسه را می‌بینم که لابد برخاسته با خنده و شادی با من دست می‌دهد. حتاً مارش پیروزی کوچکی نیز در دلم طنبین افکنده است. راستش را بخواهید کمی هم می‌خواستم درس کوچکی به پسرم که در انشای «علم بهتر است یا ثروت» صریحاً دومی را انتخاب کرده بدهم تا چندان پا از راه پدر بیرون نگذارد، پس با یک جمله‌ی کوتاه که از فرط هیجان و فشار درونی با صدایی نفس بریده ادا می‌شود رقم عظیم ۵۰ هزار تومان را اعلام می‌کنم.  
هرگز در عمرم به هیچ کس آنچنان اهانتی نکرده‌ام که این چنین

برافروخته شود. توفان داد و بیداد و متلک و استهzae و تحقیر هم راه با قطرات مبسوط تف و صدای خرناسه و پف از دهان ریس نازنین انجمان خانه و مدرسه شروع به غرش می‌کند و خانواده‌ی نجیب کوچکم را زیر فشارش به اعماق مغاک می‌راند. و در لابه‌لای آن...؟ عجب؟ هیچ نمی‌دانستم در این مدرسه حتا نام بچه‌هایی را نوشته‌اند که ده برابر این مقدار شهریه پرداخته‌اند. آب دهانم را به سختی قورت می‌دهم.

هنوز از زیر آوار پانصد هزار تومانی بیرون نیامده‌ایم که ریس مهریان به لب خند خود باز می‌گردد و معلوم می‌کند که او خودش برای ما چه رقمی در نظر گرفته است. او بسیار ملاحظه کار است و به خاطر این که خودم روزنامه‌نگارم و همسرم مدرس دانشگاه است و قادر به پرداخت شهریه‌های سنگین نیستیم در نهایت سخاوت به نصف این مقدار یعنی رقم ناچیز ۲۵۰ هزار تومان رضایت می‌دهد اما ما هم باید همیشه یادمان باشد که بخشی از بار ما و بچه‌ی ما به دوش سایر شاگردان است و خانواده‌ی آنان جور ما را می‌کشند. پرونده را می‌بندد. از جایش بلند می‌شود. با لب خند دستش را به سویم دراز می‌کند. از همان راه دور در سمعک گوش‌های بلندش صدای مارش پیروزی را می‌شنوم.

مسئول ثبت نام مدرسه‌ی دوم اهل حق است و حرف حساب سرش می‌شود. با ۶۰ هزار تومان به توافق می‌رسیم. کمتر از یک ماه از شروع سال تحصیلی با سخنرانی مفصلی در مورد فواید ورزش مواجه می‌شویم. برای خریدن تور والیبال مدرسه به کمک اولیاء محتاج شده‌اند. می‌پردازیم. قورت می‌دهیم. ماه بعد با کنفرانس مبسوطی در مورد اهمیت کامپیوتر و نقش آن در زندگی فردا مواجه می‌شویم. برای خرید دو دستگاه کامپیوتر باز هم به کمک اولیاء محتاج شده‌اند. می‌پردازیم. قورت می‌دهیم.

پس از اتمام امتحانات شلت اول، دعوت‌نامه‌ی رسمی مشترک دبیرستان و انجمن خانه و مدرسه در دستان آفایسر ترجیح ثروت به علم، چنگال را از دستم می‌اندازد و باقی ناهار را برای شام می‌گذارد. ابوطیاره‌ام مدت‌هاست خراب شده گاراژ است. در سرما منتظر تاکسی ایستاده‌ایم. پیکان تندرو آب چاله را می‌پاشد. می‌آیم چیزی بگویم اما نمی‌توانم. راننده‌اش رئیس خوش اخلاق دبیرستان اولی است. در مدرسه هستم. چه روز سردی و چه برخورد گرمی. چه میزی چیده‌اند. چه ساندویچ‌های دست‌پیج خوشمزه‌ای. و پیسی قوطی. آخر جان. این اوآخر هرگز جرات خریدش را نداشته‌ام. و کیک؟ و قهوه؟ نه، این دیگر در هیچ قاموسی نمی‌گنجد. این سخاوت نیست. حاتم بخشی است.

به همسرم نیز می‌دهم و در دلم جای پسرم را خالی می‌کنم. و چه سخنرانی بعد‌التغذیه‌ی خوبی. پس از استعمال پروتین هیچ چیز بیش‌تر از یک سخن‌رانی اخلاقی برای شُش‌خوار و هضم مفید نیست. و چه نکات اخلاقی مهمی. اصلاً باید خود بچه‌ها را به این انجمن‌ها دعوت کنند تا چیزی بگیرند. اما...؟ چه شد؟ آن چه تاکنون پرداخته‌ایم مدت‌هاست تمام شده و باید لااقل همان مقدار نیز بدھیم؟ آب دهانم را به سختی قورت می‌دهم. ساندویچ ایرانی با پیسی خارجی نمی‌سازد. اکنون پسرم سال سوم است. دخترم به تازگی شروع کرده. ابوطیاره را فروخته‌ام. داروهای سوء‌هاضمه بد شده‌اند. دکترم می‌گوید: مربوط به غذاست، از بس چیزهای بد و ناجور قورت می‌دهی. به تازگی انشاهای پسرم را با دقت بیش‌تر می‌خوانم. در آخرینش نوشته‌ما همه مریض شده‌ایم.

آخرین باری که با اتوبوس به بیمارستان مراجعه می‌کردم رئیس خوش

اخلاق با ماشین خارجی اش آب چاله را به همه پاشاند. لب خند زد و سر  
تکان داد. آدم خوش اخلاقی است.

مهریان

زندانی قصه‌گوی پیر است

محمد هسین عابدی

## پرش سه‌گام

این پرسناژ علمی که غیش زده.

- نه بابا من همین دور و براها هستم فقط فکر کردم حرف‌های من به درد تو که یک مجله‌ی هنری هستی نمی‌خورد. مثلاً من می‌توانم بگویم هنوز فشار منطق اقتصاد به لجاجت سوء استفاده‌ی احساسات نچربیده و ارز یک نرخی نشده. در حال حاضر چای با ارز سه نرخی به طور سراسام‌آوری گران شده پرونده‌های دادگاه‌ها از یک هزار میلیارد ریال نیز تجاوز کرده است.

قضیه از این قرار است که درآمد سرانه‌ی سالانه‌ی ما به فقر وحشت‌ناک جامعه‌ی ما دلالت می‌کند. طبیعی است که بعضی‌ها به حق مشروع اما اندک‌شان قانع نباشند. اما قبل از این حرف‌ها باید کمی تاریخ جغرافی بروم.

تا پیش از مشروطه، همه‌ی مملکت ملک طلق شاه بود نقطه سر خط کار مشروطه این بود که بگوید برگزیدگان مملکت به نمایندگی از طرف آحاد ملت در این مالکیت شریکند. تازه تمرين شراکت داشت شروع می‌شد که رضا شاه آمد با چکمه‌ی آهنین همه را کوپید و دوباره همه چیز را به نام خودش کرد.

در دوره‌ی تنفس، برگزیدگان آمدن‌گفتند ملت شریک است اما عملاً نتوانستند هیچ چیز را به دست ملت بدهند. در واقع ملت آمادگی نداشت. در نتیجه نفت ملی را به دست دولت سپردند و دل خوش کردند که دولت از ملت است.

بعد آریامهر با دست‌کش سفید پاکیزه‌ای که روی مشت آهنی کشیده بود به عنوان مدیر عامل و رئیس هیات مدیره وارد صحنه شد. در آغاز تصاحب ارثیه‌ی پدری را کما‌فرض الله محقق دانست. سپس ارثیه را در نهایت سخاوت به ملت بخشید. منتها فراموش نکرد پولش را از دولت بگیرد. دولت هم که پول جنس را دولایه‌نا داده بود به جای تصاحب مال صلاح دانست اصل جنس را به عنوان هدیه‌ی ملت به خود فروشنده هدیه کند. در این زمان تنها معضل جامعه این بود که بداند از نظر والاحضرتان قصر سعدآباد بهتر است یا کاخ نیاوران که خوش‌بختانه مطبوعات وقت با ترتیب دادن مصاحبه‌های مستقیم این مشکل اجتماع را هم حل کردند. همه شادکام و خوش‌بخت دور بعدی بازی را شروع کردند که بهمن ۵۷ از راه رسید.

خشونت آمد ابتداً را روپید. باغبان انقلاب با زمین سوخته‌ی شوره زده‌ای رو به رو شد که لب جوی خشکیده‌اش تک و توکی بارهنج و پونه و ختمی از زور تشنگی خواب‌شان بوده بود. تصمیم گرفت زمین را بیل بزند و از نو شروع کند اما چون بیل دم دستش نبود و عجله هم داشت از همه‌ی وسایل تیز و بُرّا استفاده کرد. از کلنگ و تیر و تیشه، حتا ساطور و قندشکن و سرنیزه. او به قیمت تخریب نامنظم، زمین را شخم زد. زمین برگردان شده آماده‌ی کاشتن شد. این کاشت و نگهداشت و برداشت اما، سه مرحله‌ای است.

گام اول قرار است جلو سوء استفاده‌ی بزرگانی را که به ارز ارزان

قیمت دولتی دسترسی دارند و در ضمن از حق مشروع اما ناچیزشان به شدت ناراضیند بگیرد. گام مبارکی است که هنوز برداشته نشده. اما پرش سه‌گام بدون دو‌گام دیگر ناموفق است.

گام دوم ایجاد جذبه‌های تولیدی از طریق سپردن ابزارهای تولید به بخش خصوصی و هدایت واقعی جامعه به سوی تولید از طریق مشارکت واقعی است.

گام سوم کنار کشیدن دولت از صنایع بنیادی و کلیدی و سپردن همه چیز به بخش خصوصی است. نه فقط سیگار و قند، که اتمبیل و فولاد و مخابرات و برق و آب و معادن. همه‌ی معادن را می‌گوییم و سر همه‌ی آنان نفت. اگر دولت منابع تولید ارز را برای خود نگه دارد قادر به یافتن اهرم سلامت برای آن که ارز را در اختیار بخش خصوصی قرار دهد نخواهد بود و باز ماجراهی دخالت در مالکیت و پول چای گران قیمت شروع می‌شود. آری، باید همه چیز در اختیار بخش خصوصی قرار بگیرد و دولت نه تنها شریک نباشد بلکه عوارض هم نگیرد، جریمه هم نکند. دولت باید با الگوی صحیح مالیات بگیرد.

تنها خدمتی که دولت باید انجام بدهد «هدایت» کشتی است. اگر قرار باشد کاپیتان کشتی بخواهد در موتورخانه کار کند و موتور را بگرداند و در آشپزخانه کار کند و غذا بپزد و در خیاطخانه کار کند و لباس بدوزد و ... پس چه کسی باید کشتی را هدایت کند؟ عاقبت این کشتی جز به گل نشستن چیست؟ آری تنها خدمت ضروری دولت کمک به امر تولید و ارشاد آن از طریق برنامه‌های اقتصادی بلند مدت است. دولت نمی‌تواند خودش به کارهای اقتصادی از تولید و واردات گرفته تا توزیع مشغول شود. این کار از عهده‌ی هیچ دولتی بر نمی‌آید. نگاهی به هم‌سایه‌ی شمالی و شرم ملیح مارکسیست‌هایی که خشونت اقتصادی متمرکز را به

جای عدالت‌خواهی اجتماعی عوضی گرفته بودند و به جای مهر مهریانان به قهر قهرمانان دل خوش کرده بودند به درک مساله کمک می‌کند. تولید و تجارت از هیچ دولتی بر نمی‌آید در حالی که مدیریت و سمت دهی آن کار دولت‌هاست.

هم‌زمان با پرسش سه گام، جامعه دچار تلاطمات مختصری می‌شود. بخشی از آن را باید تحمل کرد و برای بخشی از آن نیز باید نزد دادگستری و قوه‌ی مستقل قضاییه حساب باز کرد. بالاخره باید آن روز بررسد که شهروند معمولی که شرکت یا مزرعه‌ی کوچکش مورد اجحاف افراد منتبه به «ازما بهتران» ناراضی از حق مشروع قرار گرفته بتواند به دادگستری برود. و آن روز رسیده که دادگستری قدرت احقاد حق داشته باشد.

پیش فرض بحث فوق این است که ملت بتواند مالک سهم خود شود و نقش خویش را در این بازی اجرا کند. برای تغییر نقش از منفی به مثبت، از تسليم به جنگندگی، از قناعت به زیاده خواهی، دادن حق (حتا گرفتن آن) کافی نیست. مساله‌ی مهم آماده بودن ملت است.

آمادگی ملت برای تصاحب مایملک واقعی اش جز در پرتو آموزش آزاد و اساسی امکان‌پذیر نیست. و همین نقش روشن‌فکر امروزی را روشن می‌کند. آموزش آزاد اما، وزیدن نسیم جان‌بخش جریان فرهنگ آزاد را می‌طلبد. تاریخ نشان داده ملت جز با چنین آموزشی نخواهد آموخت. گرچه این آزادی فرهنگی مala به نفع ایده‌ثولوژی حاکم خواهد بود، به سهولت از سوی «محدودنگر» (نگوییم قشری، اهانت هیچ کمکی به حل هیچ مساله‌ای نمی‌کند) طرد می‌شود و کوشش عظیم بخش آینده‌نگر دولت، مواجهه با همین مشکل است. آری، عقل تنها چیزی است که به عدل تقسیم شده، هیچ‌کس از سهم خود ناراضی نیست.

بگذار حرف آخر را نیز بزنم و آب پاکی را روی دستهای نیازمند  
بریزم. ملتی که آموزش آزاد دیده باشد، تمامی ثروت‌های ملی اش نیز در  
اختیارش قرار گرفته باشد، الگوی زیست فرهنگی و اجتماعی اش را  
خودش انتخاب خواهد کرد.

آیا پرندۀی کنونی که به طور طبیعی و بدیهی می‌تواند سهم خود را از  
این حاکمیت دara باشد، به تکمیل هر سه گام این پرش و آویختن مдал  
طلایی آن علاقه‌ای خواهد داشت؟

این‌ها چیه می‌گویی؟ من فقط می‌خواستم بگوییم یک مطلب ساده‌ی خوش‌مزه  
برای صفحه‌ی «دیدار» به ما بدهی.

به من بکو وطن  
کرامین هنبره  
کرامین فاطره  
کرامین زمزمه  
تداعی می‌کند صدای آب‌های  
سرگردان بوی‌های تو را  
بنفسه هجازی

## فوتبال یا گشتی

دکتر «ر» متخصص سرطان خبر خوش را می‌دهد: «فردا ساعت شش  
صبح تلویزیون خودمان». صبح با شوق و ناباوری جلو تلویزیون هستم.  
آن‌چه را می‌بینم و می‌شنوم عمیقاً تحسین می‌کنم. خرد سخن می‌گوید.  
دیگر کم‌کم داشتم فراموش می‌کردم که خرد نیز می‌تواند سخن بگوید.  
نگاه نجیب. نگاه عمیق. نگاه متین. نگاه مهربان. نگاه نگران. نگاه  
تحت فشار با دل‌آگاهی تغییر سکو داده است. موضع کوتاه و ضعیف  
ریاست جمهوری را به سکوی بلند و قوی «خردمند» بدل کرده است.  
خردمند سیاسی فرهنگی با نگاه به تاریخ.  
به خوبی می‌داند چه می‌کند. سیاست‌مدار حرفش را می‌زند و  
می‌رود. در غم صحت و سقم آن نیست. باید کارش راه بیفتد. ارجاعی در  
کار نیست. فرهنگ‌مدار اما، در غم صحت و شرافت سخن است. برای  
تبیین و تثییت چنین موضعی، در آغاز سخن به کتاب ارجاع می‌دهد.

برای نخستین بار جلو تلویزیون خودمان نه تنها شرم نمی‌کنم، احساس غرور و افتخار دارم. دوست دارم تمام جهان برنامه را ببیند، می‌دانم که خواهد دید، می‌بینند.

اگر من بودم عقلمن تا اینجا قد نمی‌داد و برای شروع «فوتبال» را بر می‌داشتم. امروزه ورزش‌کاران از هنرمندان و فرهنگ‌مداران به مراتب مهم‌ترند. در آشتی‌کنان جدی با چین، کشوری که در کره و ویتنام به طور جدی از آمریکاییان کشت و کشته داد، از پینگ پونگ و دیپلماسی آن استفاده شد.

با شناختی که از آمریکا دارم می‌دانم آن‌جا و لوله خواهد شد و می‌شود. می‌دانم سیاست‌مداران آمریکا چندان قوی نیستند و عمیقاً متوجه ماجرا نخواهند شد و نمی‌شوند. می‌دانم هستند در آمریکا فرهیختگانی که درک خواهند کرد و می‌کنند. و می‌دانم هستند صاحب‌دلانی که همدل خواهند شد و می‌شوند.

کاملاً مشخص است که اگر آمریکاییان بد بازی کنند همه چیز خراب خواهد شد و معادلات و محاسبات به هم می‌خورد. اما آمریکاییان کجا بد بازی نکرده‌اند که این جا نکنند؟

سیاست‌مداران ایران به اشتباه فکر می‌کنند در آمریکا چیزی به اسم «سیاست آمریکا» وجود دارد. این خطای مهلك مخصوص کسانی است که عمل‌کردهای داخلی آمریکا را نمی‌شناسند. سیاست‌مداران قبل از ۲۸ مرداد نیز مشخصاً گرفتار پی‌آمد همین خطا شدند. در آمریکا گروه‌های مقتصدری موسوم به «لابی» در ارتباط با یک‌دیگر یا به طور منفرد تصمیم می‌گیرند و کاخ سفید مجری برنامه است. برنامه‌ها کوتاه‌مدت است و باید به «پول‌سازی» سریع منجر شود. قدرت دید برنامه‌ها حداکثر تانوک بینی است. «ملت آمریکا» و «افکار عمومی» حتی‌الامکان به حساب گرفته

نمی شود زیرا سازنده‌ی «افکار عمومی» نیز وسائل تبلیغاتی همین «لابی» هاست.

لابی‌های مهم و مشهور، «بانک» و «نفت» و «اسلحه» و «یهودیان» هستند. اخیرا در آمریکا لابی جدیدی سر بر می‌آورد که سهم خود را از قدرت می‌طلبد. «انرژی و اطلاعات». همین لابی است که سعی می‌کند سیاست و تجارت خارجی آمریکا را از «اسلحه» به «انرژی و اطلاعات» سوق دهد. و اتفاقا همین لابی است که طرفدار بهبود رابطه با ایران است.

به این ترتیب برآیند کلیه‌ی نیروها و افکار داخلی آمریکا در برخورد با گام بی‌نهایت ظریف ریس جمهور خاتمی چیزی جز درخواست «سالاری» لابی‌ها نمی‌تواند باشد. و این دقیقاً چیزی است که در تضاد با «فرهنگ‌مداری» که روح اصلی بحث ریس جمهور است قرار می‌گیرد. و می‌دانم لااقل دو لابی «اسلحه» و «اسراییل» از داخل و «اروپا» از خارج چوب لای چرخ خواهند گذاشت و می‌گذارند.

بازتاب جهانی مانند بارانی که به رگبار گراید شروع می‌شود. روی تلفن. روی فاکس. روی کانال اینترنت و روی ماهواره که بسیاری که لازم ندارند دارند و من که برای کارم لازم دارم می‌ترسم و ندارم.

می‌دانم بر تیز بینان جهان پوشیده نیست. همه دلایل اصلی را خواهند دید. وجوده اقتصادی و سیاسی قضیه را. و صحبت‌های پشت پرده را. در هر دو سوی حباب خاک. می‌دانم آنان سخن خواهند گفت و می‌گویند. و همه‌ی وجوده قضیه را خواهند شکافت و می‌شکافند. از نظر آنان بحث فرهنگی مُسکن است. معالج نیست. شاید چند صباحی بازی را ادامه دهد. معالج واقعی دموکراسی واقعی است. اما آیا در اینجا دموکراسی امکان پذیر است؟

فرق انگلستان و آمریکا فرق استعمار و استعمارنو است. ما اولا سرشار از منابعیم ثانیا در ارتباط تنگاتنگ با جمهوری‌های جنوب شوروی سابق هستیم ثالثا جزو چهره‌های بسیار مهم خاورمیانه‌ی نفتی (و گازی) هستیم رابعا در اتحاد «جهان اسلام» با بیش از یک میلیارد نفر در گسترده‌ای از مراکش تا چین نقش بسیار موثری داریم. این همه بزرگ‌تر از آن است که مورد توجه جهان‌خواران بسیار گرسنه قرار نگیرد. از نظر کلی و از راه دور غول‌های گرسنه دو طرف اقیانوس اطلس فرقی نمی‌کنند. این سو کمین‌گاه وحشت، آن سو هیولای هول است، از هیچ‌یک هیچ مهری نه بر ما. تفاوت اصلی در شیوه‌های اجرایی این غول‌هاست. ابزارهای انگلیسی ایجاد تفرق مذهبی و تکیه بر خرافه‌ی قومی است و ابزارهای آمریکایی رنگ و روغن بر در و دیوار جامعه است.

در این شرایط، گروهی بر بلندای خرد در مصاحبه‌ی رییس جمهور صحه می‌گذارند و دسته‌ای از استیصال سخن می‌گویند. طیف سخن به راستی گستردۀ است. همه اما متفق‌القولند که ناخدای ناشی، کشتی را به گل نشانده است. این اتفاق خلق‌الساعه نیست. هیچ چیز اتفاق منفرد ساده نیست. انواع بازی‌ها پیش خواهد آمد و امواج حوادث بالا و پایین خواهد رفت اما در هر حال آشتنی کنان در پیش است. این ناگزیر به نظر می‌رسد. علی‌رغم انکار دو جانبی، هر دو طرف به یک‌دیگر نیاز دارند. ما همه سرنشینان یک قایق هستیم.

در نگاه من اما، بازتاب‌ها چندان مهم نیست. قضیه بیرونی نیست. سوال من از خود این که آیا یکی از افراد خانواده ظهور کرده است؟ خانواده‌ی خردمندان سیاسی‌فرهنگی که احترام عمیق تاریخ را برانگیخته است. خانواده‌ی امیرکبیر، گاندی، لوترکینگ، کنדי، آنده، لومومبا، پالمه و دیگر و دیگران. نمی‌دانم و مطمئن نیstem اما برای حرکت نمی‌توان

منتظر اطمینان شد. شرایط حاد اجازه‌ی تعلل نمی‌دهد. ضرورت حمایت تاریخی روشن‌فکرانه، انواع خطر کردن را توجیه می‌کند.

به عنوان نخستین عکس‌العمل گوشی را بر می‌دارم. به غلام‌حسین ذاکری آدینه. آن‌چه دارم بیرون می‌ریزم و پیش‌نهاد گزارش اصلی می‌کنم. صدایش مردد است. دوباره شماره می‌گیرم. به منشی تلفنی مسعود بهنود پیش‌نهاد گزارش می‌کنم. بهنود از ذاکری می‌پرسد آیا کس دیگری هم تماس گرفته؟ جواب منفی است. گردن خودم خواهد افتاد. تنها گردنی است که جلو آمده. و می‌افتد. فردا در دفتر مجله به خود من پیش‌نهاد تهیه و تنظیم گزارش می‌شود: «رییس جمهور خاتمی روی سخن را به فرزانگان و فرهنگمندان و دانشمندان و هنرمندان و ... کردن و آن‌ها را به گفت‌وگو طلبیدند. احساس شما به عنوان یک فرهیخته چیست؟»

ما باید به عنوان گام اول نظر همین افراد را در داخل منعکس کنیم. انجام این وظیفه‌ی دشوار به من محول می‌شود. وظیفه‌ای که می‌پذیرم چرا که مسئولیتش را تا بن دندان حس می‌کنم.

با طیف گسترده‌ای از بزرگانی که از نزدیک می‌شناسم تماس می‌گیرم. همه در کار خود خبره و ممتازند. همه نگاه عمیقی به مسایل امروز ایران و جهان دارند. موسپیدان شریف و پاک‌دامن. دکتر «خ» روان‌پزشک درآشنا، دکتر «م» ریاضی‌دان مشهور، دکتر «ش» ادیب بزرگ، دکتر «س» اقتصاددان خبره، دکتر «خ» جراح عالی مقام الی آخر. اظهار لطف‌شان به من و هیجان‌شان در قبال موضوع دلگرم کننده است. راهنمایی‌شان راه‌گشاست. زنها رشان مفید است. اما می‌بینم که همگی ضمن داشتن نگاه مثبت و بسیار همدل، با وجود حرف‌های مهمی که در خلوت خصوصی یا تلفنی به من می‌گویند، به هیچ ترتیبی حاضر نیستند پا به میدان بگذارند. تشجیع من در آنان کارساز نیست. مگر این میدان می‌باشد

است که فرهنگ‌مدار این سرزمین چنین می‌هراشد؟ یا مگر با فرهنگ‌مدار چه کرده‌اند که حتا در چنین موقعیت حساسی حاضر نیست کوچک‌ترین گامی پیش بگذارد؟

آیا اصولاً این مقوله از جنس فرهنگ نیست و نباید کوشید همه را دور زد حتا اگر در دنیا همه ساده‌تر از روحانی شیعه باشند؟ یا نیروهای داخلی ایران خواهند توانست تحت فشارهای هردم افزون و «مستدل» ریس جمهور خاتمی را وادر به «پرخاش جویی» و ترک مواضع اصولی خود کنند؟ در این صورت خیال پرسندگان سوال «ظهور یکی از افراد خانواده» راحت می‌شود و معلوم خواهد شد تمامی سرها به سلامت خواهد ماند. پوشیده می‌خندند پیران فرزینان. ساکت می‌مانند. آیا واقعاً به فرهنگ‌مداران امیدی نیست و سیاست‌مداران باید به مجاری شناخته شده‌ی کارشان بازگردند؟ سیاست‌مدار دویست ساله‌ی آمریکایی ظرافت لازم را برای مقابله با بیست هزار سالگان ندارد. فوتbalیست او احتمال دارد. ما در فوتbal سابقه‌ی زرتشتی - سومری نداریم. اگر از فوتbal بهره نمی‌گیریم آیا قرار است کشتی بگیریم؟

در آب

زاده می‌شویم

در آتش

زندگی می‌کنیم

فاکسیترمان را

باد می‌برد

**حسین محمودی**

## نوختن سُرنای نوروزی از سر گشاد

شب عید مصاحبه‌ی اقتصادی رئیس جمهور را می‌بینم و خوابم  
می‌برد. در رؤیای اهلی و حشت، کابوس به سراغم می‌آید. می‌بینم که  
رئیس جمهور نازنین و راستگوی ما فقط نیمی از حقیقت را بیان می‌کند و  
به جای نیمه‌ی دیگر، قصه‌ی می‌گوید. قصه‌ی هزار و یک شب. قصه‌ای که به  
هر حال مرا می‌خواباند.

نیمه‌شب از جا می‌پرم و بلاfaciale روی شبکه‌ی اطلاع‌رسانی  
مصطفی را با دقت میکروسکوپی می‌خوانم. نکند بر و بچه‌های بانک  
مرکزی و کارشناسان وزارت اقتصاد و مشاوران مالی همه چیز را به  
«رئیس جمهور محبوب» نمی‌گویند؟ یا کابوس در بیداری به وقوع  
پیوسته؟

اقتصاد ما بیمار است؟ بله. اما سرماخوردگی هم بیماری است،  
سرطان مغز استخوان هم بیماری است. مگر اقتصادی که انحصاراً در

اختیار حاکمیت قرار گیرد جز یک بیمار خطرناک می‌تواند باشد؟  
گرددش درست کار اقتصاد به طور خلاصه و از راه دور چنین است که  
من به عنوان ملت دستم را زیر خاک کرده از آنجا نفت بیرون آورم و فلز  
خارج کنم و مواد معدنی و سنگ قیمتی و هرچه می‌توانم استخراج کنم،  
بعد آن را با کار خود به محصول قابل رقابت جهانی تبدیل کنم بعد آن را  
صادر کرده با پول آن معیشت خود را فراهم کنم و خانه‌ی خود را بسازم و  
دولت نیز در تمام مراحل کنتور بگذارد و مالیات بگیرد و با پول مالیات  
نورافکن بخرد و به راه من پرتو بیفکند و به کار من جهت بدهد که سخت  
به آن نیازمند خواهم بود.

مگر اکنون چه می‌کنیم؟ اکنون حاکمیت همه چیز را در دست گرفته.  
اکنون نفت در اختیار اوست، مال اوست. فلزات صنعتی مانند آهن و  
فولاد و مس در اختیار اوست، متعلق به اوست. فلزات قیمتی مانند طلا و  
نقره در اختیار اوست، میراث حکومتی اوست. فلزات سوختی مانند  
اورانیوم در اختیار اوست، خاکپای اوست. سنگ‌های قیمتی مانند فیروزه  
مال اوست، منابع طبیعی مال اوست، خاويار مال اوست، قند و شکر مال  
اوست، سیگار مال اوست و همه چیز دیگر نیز در اختیار او و مال اوست.  
بعد او می‌آید اموال خود را بیرون می‌برد و می‌فروشد و دلار به دست  
می‌آورد. دلار هم مال او است. بعد با سیستم خیریه و صدقه و سوبسید به  
اندازه‌ی بخور و نمیر به من می‌دهد تا بتوانم کارهای دشوار او را انجام  
دهم اما یادش نمی‌رود قیمت آن‌چه را به صورت صدقه می‌دهد هر طور  
دلش می‌خواهد حساب کند، چه با چاپ اسکناس داخلی و شیوه‌ی  
مرضیه‌ی «فرض الپستّد» از بانک مرکزی چه با نرخ گذاری Arbitrary  
دلار. نکند حتا به او نگفته باشند که نرخ گذاری مستبدانه‌ی دلار،  
دلخواهی و موضعی و سلیقه‌ای است؟

تا این جا گردش کار چنان است که لابد ایده‌ئولوژی حاکم صلاح می‌داند. ماجرا اما فقط در یک جا خراب می‌شود. آن‌جا که سوار سیر و پر و گرم، از من پیاده‌ی یک لقبای گرسنه‌ی بخ زده مطالبه‌ی مالیات می‌کند. تا وقتی همه چیز مال خود حاکمیت است و ما جیره‌خوار او هستیم و او با ارز دو نرخی و سه نرخی و با چاپ اسکناس ما را به چارمیخ می‌کشد چه گونه از ما مالیات می‌طلبد؟ آیا به واقع متولیان امور اقتصادی تا این حد او را از اطلاعات عملکردهای اقتصادی محروم نگه داشته‌اند؟ نه! در این شرایط اجازه ندارند از ما حتا یک ریال مالیات بگیرند. قبل اصل همه چیز را گرفته‌اند.

مشکل سیستم کنونی اصولاً اقتصادی نیست، روانشناختی است و سیستم بالاخره ناگزیر خواهد شد خود و عملکرد خود را بشناسد. مهم نیست که دولت تا چه اندازه ادعای دموکراسی سیاسی دارد، کل سیستم یکی از بزرگ‌ترین دیکتاتوری‌های اقتصادی جهان است. یک اقتصاد دولتی کامل بر مبنای شیخوخیت.

سیستم حاکم دارای بخش‌های گوناگون درهم تنیده است. او ثروتمندترین است. او با بینادهایش که مالک به مراتب بیش از نیمی از سرمایه است، او با آستانهایش که دارای یکی از بزرگ‌ترین ورودی‌های پولی است، او با موقوفات بی‌حسابش یکی از بزرگ‌ترین ثروتمندان جهان است. نکند حتا به او نگفته‌اند که یکی از مهم‌ترین شاهه‌های نقدینگی در این سرزمین به صورت وجودهای شرعی و موقوفات و حج است که آن هم مال اوست؟

در سیستم کنونی تمامی خدمات ضروری به «فروش» می‌رسد. چه به صورت «تراکم» چه به صورت انواع «موافقت» و «مجوز» و خانها و ملوک الطوایف اقتصادی، برخلاف همه‌ی دنیا، خود را از انتشار بیلان

خود بی نیاز می بینند. سیستم کنونی «افراد» شروتمندی دارد که هارون الرشید و افسانه های هزار و یک شب را پشت سر گذاشته اند. آن گاه از من مالیات می طلبند؟ از من که روی صلیب بی قراریم به چارمیخ فقرم زنده به گور هواییم؟ آیا حتا به او نگفته اند در حاکمیت دولتی، چه در عربستان چه در سیستم های کمونیستی سابق، مالیات محلی از اعراب ندارد؟

محض رضای خاطر آن کس که باید خاطرش از آنان راضی باشد بیایند به جای آزار بیشتر من، به حساب بنیادهاشان برسند و به حساب آستان هاشان برسند و به حساب او قاف شان برسند و وجوده شرعی را کانالیزه کنند و کنتور شان را سر راه آن قرار دهند و درآمدهای اصلی را نظام ببخشند تا این گونه مستأصل نشوند و بعد خاک مرا به من بدھند و فلز مرا به من بدھند و نفت و گاز و آب و منابع طبیعی مرا به من بدھند و هوایما و راه آهن و اتوبوس مرا به من بدھند آن گاه از من مالیات بگیرند، بعد از بالا همه چیز را نظارت کنند و جهت بدھند تا خط انروم و در چاه نیفتم.

حاکمیت دلش نمی آید یا شهامت ندارد به من اعتماد کند و مال مرا به من بدھد و از زبان برخی مدیران اقتصادی اش به من می گوید «تو پول نداری که این را از من بخری» و یادش می رود که این میراث من است و کسی میراث خود را نمی خرد. و نمی پرسد که مگر خود او با کدام پول این را خریده است؟ با پول خون من در انقلاب؟

لطفا سعی نکنند مرا بخوابانند. نواختن سرنای نوروزی از سرگشاد آن هیچ کس را نخواهد خوابانید. تاریخ نشان داده خواباندن دراز مدت یک ملت پیر دیر قدیمی امکان ناپذیر است. این را هر راننده تاکسی و هر مسافر اتوبوس شهری گواهی خواهد کرد. به جای آن اجازه دهنده مستقلا

به اقتصادم بپردازم. آیا می‌ترسند ملتی که استقلال اقتصادی داشته باشد  
دست به سوی حاکمیت سیاسی دراز کند؟ در هر حال اما، حاکمیت به من  
نیاز دارد. به مراتب بیش از آن‌چه من به او.

تنها قاعده‌ی این بازی دوطرفه «دموکراسی» است. کنار گذاشتن  
دیکتاتوری اقتصادی و پذیرفتن دموکراسی آن ناگزیر است. دموکراسی  
بازی بغرنجی است اما کل سیستم برای بقاء خود هیچ راه دیگری جز  
آموختن این بازی دشوار ندارد.

می‌دانستم

من اتفاق را دیده بودم

در مسیر هر روزه

همه پیز تغییر کرده بود

هتا نسیم

نگران

بر شانه‌ام نوافت

و زمین شرمسار خود را فرو پوشاند

در لجه‌پراغی روشن شد

کلاغی در شیشه‌ها پرید

در شیونی که به خانه‌ی ما می‌رسید

می‌دانستم

بر زمینه‌ی غروب

برک

افتداده بود

## ندا ابگاری

## طلب هوں

سلام عزیزم

آرزو می‌کرم دیگه مجبور نشم ازین نامه‌ها برات بنویسم. فکر  
نمی‌کرم به این زودی باید یکی دیگه هم بنویسم. امیدوارم آخریش

باشه. شاید هم نوشتن این نامه‌ها یعنی هنوز زنده‌ام. در این صورت باید آرزو کنم که آخریش نباشه. زندگی در مرگ. تناقض ما را باش.  
نیمه شبه. همین جور بیدار و سطح هال نشسته‌ام. لباس کامل تنمه. پوتین پامه. یک گرز هم بغل دستمه. صدتاً قهوه خورده‌ام. هزارتا سیگار کشیده‌ام. تنها هستم. بچه‌ها خوابند. من مراقبم و نگهبانی می‌دم.

□

خبرها را که حتماً شنیده‌ای. پرواز مختاری و پوینده به حالی بی‌پایان. نمی‌دونم از کجا شروع شد. الان که فکر می‌کنم می‌بینم از فروهر و زنش شروع نشد. از امیر هم شروع نشد. همون ابراهیم زال را می‌گم. ما بهش می‌گفتیم امیر. عجب بچه‌ی ماهی بود. قُدّ و یک‌دنده و بی‌نظم اما بچه‌ی خوبی بود. روزنامه‌نگار. توی کار کامپیوتر و فاکس و آلمان. یکی از بچه‌ها حرف‌های مهمی می‌زد. آخه بعد از آن فاکس‌بازی معروف کشته شد.

هیچ یادم نمیره روزی که همسر امیر او مده بود دفتر مجله. من و سیروس سعی می‌کردیم آرام‌اش کنیم. طفلکی همه کار کرده بود. همه جا دنبالش رفته بود. ما داشتیم مزخرفات سر هم می‌کردیم. بوی پلیس سیاسی زیر دماغمون بود اما داشتیم راجع به چیزهای دیگه کنفرانس می‌دادیم. آخه با یک زنِ شوهر گم کرده چه جوری می‌شه حرف زد؟ او نمی‌دانست ما نیز نمی‌دانستیم که همون موقع هم «ابراهیم در آتش» بود. و به راستی چه قدر عاشق این شعر بود. شاملو می‌گفت: با هفده ضربه‌ی کارد در قلب.

ماجرای امیر بیشتر یک جور انتقام‌کشی بود. ما هم نفهمیدیم. به همین خاطر نترسیدیم. در نتیجه تمام زحمت گروهی که با فلسفه‌ی منحط النصر من الرعب حرکت می‌کرد عقیم ماند. النصر من الرعب؟ پیروزی از طریق ایجاد وحشت؟ پا جای پای دیکتاتور؟ این که ایجاد وحشت نیست.

اعمال خشونت است که به جای ترس به نفرت منتهی میشه. اصولاً این طور نگاه کردن به دنیا خاص قبایل بدوى است. منتها این قوم و قبیله نام دیگری جز قبیله‌ی قاتلان ندارد.

□

کجا بودم؟ راستی نبادا توی یک همچین نامه‌ای از من توقع ذهن غیر پریشان داشته باشی. به جای توقع یا نصیحت برای من آرام بخش بفرست. به شدت پریشانم. آهان. داشتم می‌گفتم که از امیر هم شروع نشد. از میرعلایی هم شروع نشد.

جداً هر چی میر عقب می‌بینم برای پیدا کردن سرخ کشтарهای فرهنگی - سیاسی باید عقب‌تر برم. مثل این که ما از روز اول و قبل از هر چیز، نیروهای امنیتی اطلاعاتی سیاسی داشته‌ایم. اصلاحگمانم همه چیز از یک یک شروع شد. غلط نیست. منظورم ۱/۱/۱ یعنی مبدأ تاریخ است. نه. حتاً پیش از آن. برو توی ماقبل تاریخ. در این سرزمین سومری - آربایی - اسلامی از روز ازل ماقبل تاریخش هزاران ساله که شاعران پاره پاره می‌شوند و هیچ کس هم نیست که بپرسه آخه چرا؟ مگه نازنین‌هایی مثل رودکی یا مسعود سعد یا فرخی یا هزار مانند این‌ها چه کرده‌اند؟ آیا این‌ها جز حقیقت‌گویی و حق خواهی کار دیگری هم کرده‌اند؟ همین‌شان گناه پس؟ از روز اول این سرزمین، جنایت سیاسی - فرهنگی باب بوده. هنوزش هم هست. از ماجراهای سرزمین سومری - آربایی قبل‌گفته‌اند و گفته‌ایم. حالا نوبت به ماجراهای سرزمین اسلامی است.

اصلاح‌چه اهمیت داره که از کی شروع شد؟ مهم اینه که ممد رفته بود شیر و کوبنی‌ها را بخره یک دفعه خلاء بی پایان جلوش دهان باز میکنه. او هم با روی باز به خالی آتش سقرات پرواز می‌کنه. همون آتشی که ابراهیم هم یک دقیقه پیش توش نشسته بود. شاعر ما ابراهیم‌وار در آتش نشست.

شاعر پرومته با آتش بازی به دنیا می‌آد، با آتش بازی می‌کنه، ققنوس وار در آتش به جوجه‌هاش استحاله پیدا می‌کنه.

اون یکی عسل پوینده هم همین جور. جعفر رو نمی‌شناسی. محجوب. مؤدب. متین. با منطق. آرام. فقیر. مثل عسل بود. می‌تونستی جای عسل روی نون کره بمالی بخوری. اگه هزار سال هزار سوراخ بگردی یکی لنگه‌ی او پیدا نمی‌کنی. باورم نمیشه هیچ کس بتونه چنین برگ گل لطیفی را پاره کنه.



### صدا می‌آد.



همه جا را گشتم. سایه‌ها. بیدها. بادها. دارم نفس نفس می‌زنم. یک ساعت همه جا را گشتم. چیزی نبود. هوا چنان سرد نیست که من چنین مورمورم بشه. از داخل می‌لرزم.

آخه اهانت از این بالاتر هم میشه؟ این مشخصاً نفرته و من تا این لحظه تجربه‌ی اون رو نداشتم. این رسوایی است. آخه نویسنده‌ها به دست این‌ها کشته شوند؟ این شرم آور نیست؟  
واقعاً که. گلی به جمال کل حاکمیت. بالاخره بخشی از حاکمیت پشت این قضیه است.



### صدا می‌آد.



ای بابا. ای داد. ای بیداد. ای فریاد. شاعرها رو می‌کشند. نویسنده‌ها رو می‌کشند. فریاد رسی هم در کار نیست. کسانی که باید به فریاد مردم مظلوم برستند خودشون عمله‌ی ظلم شده‌اند. دوباره همه‌ی سوراخ

سننهای را گشتم. سه ربع ساعته که دارم می‌گردم. پدرم درآمد. آخه یکی  
یک کاری بکنه. نویسنده‌ی فلک‌زده که جزو شتن کاری از دستش بر  
نمی‌آد.

□

شب است. شبی همه بیداد. به ماه و آب نگه کن، شکست را بشکن.  
شکست نیست شکستن، سکوت را بشکن. شکن شکن بشکن هر چه پای  
کوفت بر من و ما.

و به راستی امشب چه شبی است؟ و فقط همینت مانده که برایم رنگ  
هم بگیری. هوا سرد. مهتاب پاییزی کفری است که جهان را می‌آلاید. و من  
چه قدر نمی‌توانم زیبا نباشم. عشوه‌ی نباشم در تجلی جاودانه‌ای. چنان  
زیبایم من، که الله و اکبر... و من چه قدر محکوم به سکوتم. و من چه قدر  
مرده‌ام که چنین ساکتم. و من چه قدر با این مرگ مخالفم. زندگی در مرگ؟  
تناقض ما را باش.

بیبن. نپرس که آیا می‌ترسم یا نه. اسم این اصلاً ترس نیست. این  
احساس از نوع منجمد کننده نیست. بر عکس. داغه. داغم. توی آتشم.  
می‌سوزم. تب دارم. دلم آشوبه. حالم به هم می‌خوره. تهوع دارم. سرم  
گیج می‌ره. چشم‌هام دودو می‌زنه. گیجگاهم نبض می‌زنه و اذیت می‌کنه.  
یکی توی مخم داره با تمپوی بالا ضرب می‌زنه. می‌خونه مغول مغول  
مغول. عرب عرب عرب. نه. این ترس نیست. این وحشت هم نیست.  
برايش کلمه ندارم.

به گیجگاهم می‌گم منصف باشیم و گناهان خودمون رو گردن اسکندر  
و مغول و عرب نندازیم. شعبون بی‌مخ‌کجاش مال خودمون نبوده و نیست  
که حالا دیگرون باید به خاطر لمپن‌های ما ملامت بشنند؟ ما شالله  
خودمون از همه اعیان‌تریم. می‌گی نه از هندی‌های نادر و محمود بپرس.

شقیقہام نبض می زنه بی مخ بی مخ بی مخ. گمونم دلش برای شعبون خان تنگ شده. نه. من نترسیده ام. من نفرتمن شده و به مقابله که نه، به مقاومت برخاسته ام.

□

روزها مواظیم. تا می تونم جایی نمی رم. کسی نمی آد. از تلفن استفاده نمی کنم. توی ختم پوینده فهمیدم که بقیه‌ی برو بچه‌ها هم رفته‌اند اینور اونور مخفی شده‌اند. راستی گفتم ختم یادم او مدد. هر کدوم از بچه‌ها یک چیزی می‌گفت. مهم‌ترین حرف را از گوران شنیدم. هر وقت از گوران پرسی حالت چطوره می‌گوییم. عالیه. از این بهتر نمی‌شیم. اما توی مراسم این بچه‌ها پس از این که گفت از این بهتر نمی‌شیم اضافه کرد حالش از حال «از مابهتران» به مراتب بهتره و افروز دلم به حال آن‌ها می‌سوزه. کسی که این جوری ظلم می‌کنه دل سوختن هم داره.

عمران که ماهه. در دنباله‌ی ۱۳۴ امضاء ما نویسنده‌ایم پیش‌نهاد داشت که همه‌مون ورداریم بنویسیم والله بالله به پیر به پیغمبر ما نویسنده نیستیم. ما اصلاً کشتني نیستیم. ما را غلطی توی این صفت انداخته‌اند. ما مال اون یکی صافیم. پس لطفاً ما رو نکشید. این شوخی‌ها برای مجلس ختم تند بود. خطیب هم که سنگ تموم گذاشته بود. در سرزمین اسلامی داشت در مورد آزادی کنفرانس می‌داد. گمونم اشکوری بود. نه بابا کاظم نه. یوسفی. گمانم. تازه مطمئن هم نیستم.

اسم ۱۳۴ امضاء آمد. خوشبختانه ما که عددی نبودیم. دشمنی جدی اون مردک باعث شد که اسم ما را جزو ۱۳۴ نویسنده نیاوردند. و من از این بابت ممنونم. جدی می‌گم. واقعاً ممنونم. قصدم به هیچ وجه هیچ نوع بررسی ۱۳۴ نفر نیست. اما حسن می‌پرسید که آیا نویسنده‌های ما همین ۱۳۴ نفر هستند؟ پس این همه کتاب را غیر نویسنده‌ها می‌نویسند؟ و اگر

قرار بود که اینان نماینده‌ی آن همه نویسنده باشند چرا این همه؟ پنج تا استخوان دار پیش‌کسوت بهتر نبود؟ آخه این چه طرز کاره که همه از اون یارو برگ خوردند؟ بعضی وقت‌ها روشن‌فکری ما کارهایی می‌کنه که من را به یاد پژوهشکی و مهندسی و قضاوی و سیستم اداری و خدمات و آسفالت و غیره‌مون می‌اندازه. بیله دیگ بیله چغندر. همه چیز‌مون باید به هم بیاد. یارو واسه‌ی این که بدون نوشتن، اسمش جزو نویسنده‌ها بیاد اون کلک را سوار کرد و همه با کمال میل کلک او را نوش جان کردند. در هر حال من خوشحالم که از نظر آنان عددی نبوده‌ام. اما نکند نا غافل، از نظر این‌ها که از شان وحشت دارم عددی باشم؟ وحشت دارم؟ بله. آخه خیلی وحشی هستند.

□

از خونه که بیرون می‌رم تمام مسیر و مقصد و ساعت رفت و آمد را می‌نویسم روی میزم می‌گذارم. چرا به کسی نمی‌گم؟ آخه کسی نیست. بر و بچه‌ها هم حسابی پخش و پلا شده‌اند. هرکسی یک جایی رفته. داخل و خارج کشور. شمال و جنوب و شرق و غرب. بگذار نه اسم بدم نه مکان. مهم نیست که افراد کدوم گوری رفته‌اند و چه شکری می‌خورند. مهم اینه که الان که این‌جا حضورشون لازمه نیستند. این‌ها در این حاضر غایب تاریخی غایبند و همین‌شان بس. شاعر تنها گیر افتاده. البته از کسی توقع زیادی نداشته باشیم. کاری از دست کسی بر نمی‌آد. وقتی می‌گیم نیروهای امنیتی اطلاعاتی یعنی یک مشت از کار آزموده‌ترین موجودات زبر و زرنگ عالم که به تمام امکانات اطلاعات و سپاه و نیروی انتظامی و سایر جاها دسترسی دارند و زورشان کاملاً می‌رسه. البته کار اصلی این نیرو همون‌طور که از اسمش پیداست، اطلاعات و امنیت و مسایل مربوط به این مقولات است و بیش‌تر در مورد جاسوس‌ها و تروریست‌ها و این

قبيل باید باشه. و صد البه وجودشون کاملا ضروريه و اگه نباشند مملکت را جاسوس ور می داره. اما اگه دستشون به ظلم و خون ناحق آلوده بشه محاله که بر دوام باقی بمونند. مملکت حتا با کفر میماند اما با ظلم نمی ماند. به قول خودشون **آلْمُكَبِّرُ وَ لَا يَبْغُ مَعَ الظُّلْمِ**. نیروی امنیتی اطلاعاتی با اون تجربیات طولانی زمان شاه و با اون متن های مفصل تاریخ اندیشه، قاعده تا بهتر از هر کسی می دونه که اندیشه رو نمی شه کشت. حتا اگر اندیش مند رو بکشی اندیشه از بین نمی ره. برعکس، اندیشه مورد ظلم همه گیر خواهد شد.

□

### صدا می آد.

□

پدرم در آمد. نیم ساعت تمام گشتم. زمین و زمان را دیدم. خسته شده ام.

□

توی خیابون خیلی نگرانم. خیلی مواظیم. آخر امان از دست این موتوری ها. سرزمین اسلامی را موتورسیکلت بدون نمره بدون گواهینامه برداشت. گانگستریسم نیمه علنی اینجا سوار بر موتور است. فقط اسم و تشکیلاتش مافیا یا مافیوزو نیست. احتمالا قرائت عربی دارد. آخرین دفعه همان میدانی بود که قبل امشکنندی بود. نماینده سرزمین مافیا. خوشبختانه حالا شده توحید. روز روشن. ساعت درست یک بعد از ظهر. از تعمیر گاه لندرور آمده بودم بیرون. همان قراضه ای که ده پانزده سال پیش سیل برداش. هنوز پول ندارم یکی دیگه بخرم. در واقع هیچ نویسنده ای در سرزمین سانسور بدون حق مؤلف پول نداره. پس از نیم قرن زندگی، هنوز جوونیم و جاهم، باید بزرگ بشیم عاقل بشیم برم

سر یک کار آبرومند حسابی مانند دلای برای بسیادهای حکومتی، آن وقت پولدار میشیم و بدھکاری هامون را می‌دهیم و گرفتاری هامون بر طرف میشه. آره میدون توحید بودم. (راستی اگه میدون را با شیوه‌ی صادق هدایت ریشه یابی بکنی و به ظرفی مثل نمکدون بررسی تکلیف چیه؟) منتظر تاکسی وايساده بودم. پشم یک ماشین پارک کرده بود. جلوه خیابون. به چپ نگاه می‌کردم اما نگاهم رفته تا بس دور، هی حرف اخوان می‌آمد جلو چشمم. این سو کمینگاه و حشت و آن سو هیولای هول است، وز هیچیک هیچ مهری نه بر ما. در افکارم غوطه‌ور بودم. تنها سرمایه‌ی ماها فکر است. یک سیلاجی، سه حرفی، ساده، **فکر**. مختصر، سنگین اما قابل حمل و نقل. برای ما دیوانگان با ارزش و برای بی‌مخ‌ها بی‌ارزش. عقلاکه اصلا وقت خوب خودشان را با مزخرفاتی مثل تفکر مفکر تلف نمی‌کنند و دنبال کاسبی خودشان هستند.

یک دفعه صدا را شنیدم. بریم توی اسلوموشن تا بتونم تعریف کنم. حادثه شروع شده بود. از دست راستم یک فقره موتور سیکلت می‌آمد. از اون گنده گنده‌ها. همون‌هایی که به طور معمول نمی‌بینی. یک چیز هیولا. روش یک گوریل انگوری نشسته بود. واقعا قد بلند بود. نشسته از من بلندتر بود. هیکلش را نمی‌توانم بگم. رسول خادم پیشش جوجه بود. هر انگشتیش اندازه‌ی یک سوسیس بود. ریش هم نه اندک نه اندازه بل که انبوه.

در جهت خلاف حرکت ماشین‌ها داشت به طرف من می‌آمد. در نگاهی که بهش کردم دلم لرزید. گلفام او مد جلو چشمم. آیا دخترم بعد از من اداره خواهد شد؟

آویختن به آسمان را که دوست ندارم. البته گمان نکنم کار زیادی هم ازش بر بیاد. شاید اعتقاد درست و درمانی ندارم. نمی‌دانم. شاید هم

دارم. نمی‌دانم. این یک نمی‌دانم واقعی و فلسفی است. اصولاً موضع اعتقادی من لا ادری است. آزمایشگاه فیزیک مرا از هرگونه مطلق و صد در صد و هست و نیست دور کرد. حقیقت امر این که آزمایشگاه امروز اجازه‌ی هیچ‌گونه جزم و دگم و ایزم نمی‌دهد. چه این طرفی و چه آن طرفی. اما من می‌اندیشم که حتاً خیلی‌ها که متخصص الاهیات هم بودند نتوانستند در این جور موارد از آسمان کمک بگیرند. گویا آسمان زیاد به این امور مداخله نمی‌کند. به امروزی‌ها کاری ندارم اما اگر می‌شد از آسمان کمک گرفت حسین منصور و عین القضاط و شیخ شهاب این جوری زمین نمی‌خوردند. مباداً در آسمانی بودن هیچ‌کدام‌شان کوچک‌ترین تردیدی به خودت راه بدهی‌ها. اما من در زندگی با این مقولات کاری ندارم. با ترس‌های راحت‌ترم تا با نادانی‌های خودمانیم تعارض و تنافض تلسکوپ و میکروسکوپ و آزمایشگاه فیزیک با جزئیات چه قدر عمیقه، آنوقت حضرات به جای پاسخ‌گویی، سعی به حذف صورت مسأله می‌کنند. تلویزیون صبح تا غروب پرشده با جزم و دگم و عزا داری اما حتاً یک بار یکی از هزاران مسأله‌ی برآمده از آزمایشگاه را طرح نمی‌کنه تا کسی به آن جواب بده. پس این حوزه‌های علوم دینی چه کار می‌کنند؟ آیا این قدر در بحث و پاسخ‌گویی منطقی کم دارند؟

مسلم بود که موتوری برای کشتنم می‌آمد. کافی بود باد موتورش به من بگیره و یکراست من را به خارج منظومه‌ی شمسی پرتاپ کنه. و من می‌ترسیدم و او همچنان می‌آمد. برای خلاصی به چپ نگاه کردم. موتور دوم از چپ می‌آمد. دو ترکه. از این موتورهای گنده‌ی سبز رنگ. رانده لاغر و سیاهپوش و ریشو. ترکش اخوی گوریل انگوری نشسته بود. رو به رو که خود خیابون بود و هیچ راهی نداشت. پشت سرم هم که یک فقره

ماشین پارک کرده بود.

تنها چیزی که داشتم فریاد عکس العملی و غیر ارادی بود. با بلندترین صدایی که هرگز در خودم سراغ نداشتم فریاد کشیدم چه کار می‌کنی؟ و این سوال در حالی بود که جوابش را از پیش می‌دانستم: جنایت. اما او چنین نگفت. باورت نمی‌شود اما فریاد تأثیر کرد. گوریل انگوری ظاهرا ترسید و مؤدب شد و گفت: ببخشید. اما همچنان جلو می‌آمد. به من رسید. آهسته کرد. دست انداخت کیف دستی مرا گرفت. بدون این که بخواهم و بدون این که بفهمم چه خبر است به طور غیر ارادی دستم دور کیف قفل شد. گوریل انگوری یک مشت به من زد یا چه کرد نمی‌دانم. با این هیکل گنده عین بادکنک‌های والیال نخدوی‌ها شدم. رفتم بالا. افتادم پایین روی ماشین پشت سرم بعدش هم نقش کف خیابون شدم.

درد سرایم را گرفت و وحشت. دلم نمی‌خواست این جوری بمیرم. آن لحظه تصمیم نگرفتم نمیرم. فقط تسلیم و رضا نبودم. اتفاقاً نمردم. فقط دسته‌ی کیف پاره شده بود و من تا بخواهم نمیرم موتورها چندصد متر دور شده بودند. خب حالا تو به همه‌ی صحنه از اول اول تا آخر آخر حد اکثر ده ثانیه وقت بده تا متوجه بشی در مورد چی صحبت می‌کنم. من توی شوک بزرگ بودم و بعد که به خودم او مدم و کتک خورده و غارت شده، وظایف شهروندی را شروع کردم قضیه معمولی شد که الان و با این وضع غیر عادی و ترس عمیق حال گفتنش را ندارم.

چی؟ یک خورده؟ باشه. اداره‌ی آگاهی گفت می‌توانی شکایت کنی اما مورد زیاده. من هم شکایت نکردم. آخه سر قضیه قبلی که تصادف اتومبیل بود و ضارب فراری بود و به کلاهتری شکایت کردم، چنان بلایی به سرم آوردنده که تصمیم گرفتم هرگز از کسی شکایت نکنم. عوضش به روزنامه زنگ زدم. خبرش را نوشتند.

## □ صدا می‌آد.

□

دل شوره. اضطراب. دل‌هُره. بدو بدوی نصف شب. گشتن زمین و زمون. ربع ساعت همه جا را گشتم. بریده‌ام.

□

ما که در این سرزمین جز رنج و وحشت نصیبی نبرده‌ایم. هی! راستی نری توی فعل و فاعل و املاء این نامه‌ها! به جای دستور زبان و فرهنگ لغت برای من وسایل نظافت بفرست. مردم دنیا اگه بدونند که شهروند جمهوری اسلامی چقدر بهش خوش می‌گذره، همه جای جهان جمهوری اسلامی میشه. ما همیشه شنیده بودیم که اسلام دین رافت و رحمت و این قبیل است. راستش را بخواهی این حرف را تا حدود زیادی هم باور کرده بودیم.

تمام آن چه الان داره اینجا می‌گذره در طول تاریخ ادیان مختلف گذشته. همین پونصد ششصد سال پیش عیناً توی کلیساي کاتولیک گذشته. جوردانو یادت رفته؟ متنه نمی‌دونم چه قدر خسارت می‌خوریم و خون چند نفر ریخته میشه و چند سال عقب‌تر می‌افتیم تا این را خودمون تجربه کنیم. ظاهرا ما تصمیم داریم آزموده‌های تاریخ را بیازماییم. به راستی ما کجا داریم زندگی می‌کنیم؟ جایی که روز روشن، شاعران را می‌دزدند و می‌برند و می‌کشند؟

می‌دانی قلب موضوع از چه قراره؟ این‌ها یک اشتباه لپی فلسفی سیاسی دارند. این‌ها نمی‌دونند که نمی‌شه اپوزیسیون نداشت. نمی‌شه همه‌ی اپوزیسیون را حذف کرد. اپوزیسیون رل منبع سرد ترمودینامیک را داره، حذف مطلق اپوزیسیون امکان ناپذیره چون اگر این کار را کردی

آن وقت یک انشعاب و انشقاق پیش می‌آد. جناح بندی پیش می‌آد. و تو با یک اپوزیسیون جدید مواجه می‌شی. با یک منبع سرد که چون درجه حرارت ش به منبع گرم نزدیکه، جریان کارها کند می‌شی، راندمان پایین می‌آد و جامعه می‌شی همین که الان شده، تورم و بی‌کاری و فساد.

این فلسفه است، منتها صدا و سیما به جای این که در برنامه‌های فلسفی اش به این مقولات بپردازه، رفته سراغ فلسفه‌ی ما قبل تاریخ. در هر حال. آن کس که معنا و ضرورت اپوزیسیون را درک نکنه به طور طبیعی مثل قبایل بدوى فقط به حذف می‌آویزه و برای هر مسئله‌ی جدیدتری به حذف بیش‌تر رو می‌آره. اما حتا خود هارون تاریخ هم ناگزیر شد قصه‌ی اپوزیسیون شهرزاد رو گوش کنه.

البته به وضوح معلومه که عقلای حاکمیت، آنان که واقعاً به دین رأفت و رحمت اعتقاد دارند، کاملاً می‌دانند و به خوبی به فلسفه و رموز کار آگاه هستند. آنان خودشان را از این ماجراها کثار کشیده‌اند. اما تکلیف ما چیه؟ شاعر با قبیله‌ی قاتلان تنها مانده است.

اسم روزنامه آمد یادم افتاد. این روزنامه‌های امروز هم عالمی دارند. بر و بچه‌های متخصص و عامل حذف چه آزادی خواهانی شده‌اند و چه رجزهایی می‌خوانند. منتها برای ما سوابق این‌ها قابل درک نیست. و موضع‌گیری مشخصی هم در مورد گذشته‌ی خودشان ازشان ندیدیم. اسم آزادی خواهان اسلامی امروز را حتا بدون شرح برایت نمی‌نویسم. این‌ها تا موقعی که خودشون در مورد گذشته‌های خودشون موضع‌گیری صریح و شفاف نکنند قابل این نیستند که آدم حتا اسم‌شون را بیاره. در هر حال عاقبت ما با این آزادی خواهان به خیر باد. با این که یک عمر در اندیشه‌ی آزادی بوده‌ام اما آخر عمری دارم از خودم می‌برسم که اگر ما آزادی نخواهیم باید کی را ببینیم؟ و مباد آن روزی که بخوانند از طلا

گشتن پشیمان گشته‌ایم.

صدا می‌آد.

خسته هستم. قلبم درد می‌کنه. حال تکون خوردن ندارم. اصلا به دَرَک. بگذار بیاد منو بکشه هم خودش راحت بشه. هم منو راحت کنه. یاد ترس اسماعیل شاهروodi افتادم. توی هند. وقتی توی خواب یاد پلیس سیاسی آریایی افتاده بود و... از حافظه می‌آم. ممکنه لیز بخورم.

نفس در سینه‌ام زنگی است

امشب بر بلندِ هول

به طبلش گرم می‌کوبد

کسی در می‌زند

باد است (می‌گوییم به گوش هول خود) باد است

جدا از باد کس را با درخت دورکاری نیست

کسی هر لحظه بر در می‌زند

و من با هر نفس (هر کوفن بر طبل) می‌جویم به جان سوی رهایی را

وای. چه قدر شقیقه‌ام می‌زنم. چه حال تهوعی. مرا ببخش. به هم ریخته‌تر از آن هستم که بتوانم خودم را جمع و جور کنم. چی؟ شعر؟ بقیه‌اش یادم رفته.

هر لحظه انتظار حمله یا سرقت یا دزدیده شدن یا مرگ نامعلوم را می‌کشم. همین الان که مواطن پنجره هم هستم یاد فروغ هم افتاده‌ام پشت این پنجره یک نامعلوم. از همه بدتر صحنه‌های فجیعی است که در مورد

خانواده می‌آد جلوی چشمم. ای وای. بین کجا و چه‌گونه گیر کرده‌ام.  
شب‌ها از همه بدتره. تا صبح چشم بر هم نمی‌گذارم. دائم به بچه‌ها سر  
می‌زنم. دائم پشت پنجره توی حیاط رانگاه می‌کنم. همه جا روشن است.  
سگ‌ها هم آزادند و ول می‌چرخند اما مگر چنان نیروی کار آزموده‌ای از  
این حرف‌ها می‌ترسد؟ آدم‌های حرفه‌ای کارکشته با ابزارهای کامل.

گفتم ابزار یادم آمد. دیروز بابام صدا کرد و یک کارد بلند بسیار تیز به  
من داد. خیلی کارد خوبی بود. دست گرفتم. واقعاً می‌شد باهاش گرگ را  
هم پاره کرد. خجالت کشیدم. یادم افتاد که در شروع می‌خواستم آلبرکامو  
بشم. نه از نظر شهرت یا سبک نوشتار. نه. فقط از نظر نظافت. آخمه  
پاکیزگی یک عطری داره که از هزار فرسنگی بوی خوشش بلند است. و  
آلبرکامو چه پاکیزه است. اما حالا دارم به جای آلبرکامو سلاخ می‌شیم.  
نتونستم کارد را قبول کنم پیرمرد دلش شکست اما من دیدم نمی‌تونم کسی  
را بکشم. در لحظه‌ی آخر بین کشتن و کشته شدن دومی را انتخاب خواهم  
کرد. اما کاش به لحظه‌ی این انتخاب نرسم. آدمیزاده دیگه. آه و دم که شیر  
خام خورده و ممکنه در لحظه‌ی آخر تصمیمش را عوض کنه. من چه  
میدونم؟ در چنین شرایطی، من به ناگزیر دومی را انتخاب می‌کنم. این  
انتخاب وحشتناکی است که هرگز هیچ کس را نباید در آن امتحان قرار داد.  
و بعضی‌ها چه راحت این کار را می‌کنند. آن هم به خاطر چه واهیات و  
پوچیات و مزخرفاتی.

راستی سقرات چه دلی داشت. بزرگترین آدمیزاد طول تاریخ بود. یاد  
اون رفیق‌مون که اول انقلاب برای معاش آجیل و بستنی می‌فروخت افتادم  
که می‌گفت ما می‌خواستیم تی اس الیوت بشیم اکبر مشدی شدیم. این  
وضع عیناً برای خود من هم هست. در کسوت «شولای عربیانی» بدون  
هیچ امکاناتی و سط یک همچین برهوتی گیر کرده‌ام. دیروز دوستی که در

سفارتخانه کار می‌کرد آمده بود اینجا. پیشنهاد فرار یا پناهنده شدن داشت. می‌توانست همه جور کمک بکند.  
پناهنده به غرب؟... زکی. من فقط می‌توانم به بهشت زهرا پناهنده بشو姆.

□

راستی به کارنامه‌ی بیست سال گذشته نگاه کن. در بُعد اقتصادی دلار ۷ تومان شده ۹۰۰ تومان در بُعد انسانی سه چهار پنج شش میلیون اکثرا با سواد و به درد خور یا از این جا رفتند یا زیر دست و پا له شدند. در بُعد اجتماعی آمار اعتیاد و خودکشی جوانان اینقدر بالاست که آش شور شده صدای همه را در آورده. در هر بُعد دیگه‌ای هم که می‌خواهی خودت نگاه کن من امشب نای نظم و حال تنظیم ندارم.

من همیشه از دم و دستگاه امنیتی اطلاعاتی پرهیزیده‌ام اما همیشه اونها رو خیلی بزرگ می‌دونستم. و خیلی مسلط. و این که با یک تلفن کارها را رو به راه می‌کنند. و اگر لازم داشتند فقط با یک تلفن یا یک تذکر یا توبیخ یا زندان مسأله حل می‌شد. آخه ما ساواک را که مخوف‌ترینش به حساب می‌آمد دیده بودیم و می‌دونستیم یک من ماست چه قدر کره داره. اما هرگز این نیرو را تا این حد سطح پایین و نازل و سخیف نمی‌دونستم که از این کارها بکند. این در شأن آن سازمان عریض و طویل نیست. اصلا درک نمی‌کنم. احتمالا این کار بدنه‌ی مستقیم آن سازمان هم نیست. علی القائده باید یک آپاندیس و زائده یا غده‌ی نا به جای سرطانی داخل بدنه‌ی اصلی باشد. این نیرو در همه جای دنیا هم هست و باید هم باشد. ظاهرا فعلا که چاره‌ی دیگری نیست. از نظر اسم هم که فرق نمی‌کنه. یکی می‌گه سیا. یکی می‌گه آژانس اطلاعات مرکزی. یکی می‌گه اینتلیجنت سرویس. یکی می‌گه خدمات اطلاعاتی. یکی می‌گه کی جی بی. یکی

میگه پلیس سیاسی. یکی میگه پلیس مخفی و خلاصه هزارتا اسم داره اما کار همه مشترکه. امنیت و اطلاعات. اینها معمولاً خیلی منسجم رفتار می‌کنند و برای هیچ کس قابل تصور نیست که بخشی از داخل یکی از این سازمان‌ها به طور مستقل و بدون اجازه و اطلاع مافوق عمل کند، که اگر چنین کند، شیرازه‌ی کار در می‌رود، در حالی که به نظر می‌رسه سکتاریسم اینجا حتاً تا اعماق نفوذناپذیر امنیت و اطلاعات و پلیس سیاسی هم رسوخ کرده است.

آیا جامعه‌ی ما به این سرعت در آن آرمان‌های متعالی و آن حرکت با شکوه اولیه به بن بست رسیده؟ آنچه حرکت که جز بر مبنای دین نبوده؟ و جز علمای طراز اول دین کسی حکومت نکرده؟ پس چی شده؟ واقعاً چه پیش آمده؟ کجای کار خرابه که من نمی‌فهمم؟ نکنه خود دین به بن بست رسیده باشد؟ ظاهرا هرکس گودل و هایزنبرگ و تلسکوپ و ریاضیات عالی را نشناسه همین میشه.

من واقعاً خجالت می‌کشم که بپرسم اما آیا واقعاً این همان دین اسلام است؟ پس چرا بعد از آن همه ادعای دین برtero دین منطق و دین تعقل و غیره این جوری رفتار می‌کنه؟ آیا این بود معنای آن همه ادعا؟

□

یک بار وزیر اطلاعات توی تلویزیون گفت با خارجی‌ها کاری نداشته باشید. ما هم حرف گوش کردیم. با خارجی‌ها هم تماس نداشتیم چند دفعه‌ای هم که مهمونی‌های مختلف سفارتخونه‌ای دعوت شدیم نرفتیم. چند دفعه هم رادیوهای بیگانه زنگ زدند اما ما مصاحبه نکردیم. نه. در این جور موارد نترسیده بودیم. به نظرمون می‌رسید که حرف وزیر درسته. خارجی‌ها به طور طبیعی در فکر منافع خودشون هستند و هیچ‌کدام هم دلشون برای ما نسوخته. آدم نجیب، لباس زیر چرکش رو

توی خونه‌ی همسایه نمی‌شوره. آدم عاقل، اختلاف سلیقه یا دعوای خانگی را نزد دشمن نمی‌بره. خبطه. دشمن فقط بهره‌برداری خودشو می‌کنه.

اما یک سوال هم از جناب وزیر نزد ما ماند که نتوانستیم از کسی بپرسیم. به راستی اگر خارجی‌ها با روشن‌فکرها سرزمین میزبان تماس نداشته باشند با فرهنگ واقعی آن‌ها چه گونه آشنا بشوند؟ از طریق مقامات دولتی؟ و آیا واقعاً فکر می‌کنید که آن‌ها حرف‌های دولتیان را باور می‌کنند؟

□

چند وقت پیش رفته بودم خونه‌ی شاملو. آیدا نبود. شاملو نمی‌دونست کجاست. به شدت مضطرب و نگران و ناراحت بود. من را فرستاد طبقه‌ی بالا، گوشه و کنار را گشتم. آخر سرش رفتم توی کوچه دنبالش. پیداش کردم. چیزی نبود. آیدا بی خبر رفته بود سر کوچه نون بخره. فشار پیرمرد رفته بود بالا. آیدا مهمترینه. بسیاری وقت‌ها آیدا تنها ترین هم هست. درس‌های شاملو خیلی مهمه. از جمله؟ اعترافات زندانی زیر شکنجه از تلویزیون قبول نیست. پس؟ تلویزیون خاموش. می‌دونی این یعنی چی؟ یعنی پیروزی عظیم اخلاق بر ابزار.

□

امروز غروب ببابام برام یک چماق فرستاد. گرزگاوسر؟ نه بابا. حتا اگه طرف ضحاک باشه من فریدون نیستم. سر چماق یک چرخ دنده شبیه دفرنسیال ماشین است. شبیه خودمه. علمی صنعتی است. یک دسته‌ی بلند هم دارد. واقعاً یک ضربه‌اش گوریل انگوری را می‌فرستد و سط صحاری آفریقا. همان جا که به آن تعلق دارد.

اما آخه من چه جوری از چماق استفاده کنم؟ با این که سربازی رفته‌ام

و در ارتش انواع تیراندازی و کارهای رنج و نظامی هم یادگرفته‌ام اما من نمی‌تونم او را بزنم. اگه همین الان هم سبز بشه جلوم که معمولاً سیاه هستند و سبز نمی‌شوند بلکه سیاه می‌شوند، و من هم مسلح باشم و از قصد او هم برای کشتن خودم صد در صد مطمئن باشم باز هم در این صورت نمی‌تونم از چمامق و چاقو استفاده کنم. من که چمامق دار و چاقو کش نیستم. من با قلم زندگی کرده‌ام و با قلم زندگی می‌کنم و آرزو دارم تا واپسین دم با قلم و اندیشه باشم.

□

طراحی آخرین قصه‌ای را که نوشتنش را به شاگرد هام سپرده‌ام داره جلو چشمم وول می‌زنه. مخم کار نمی‌کنه تا ریزه کاری‌هاش را به بچه‌ها یاد بدم. چی؟ می‌خواهیش؟ باشه. فقط طرحه. اسمش هم هست اتوبوس.

فضای غریب - نه شب نه صبح - شاید غروب - ترمینال - سفر جبر - جبر فریاد توسعه - ماشین‌های خوب و شیک و پیک - هیچ اتوبوسی الان راه نمی‌افته - بی موقع است - هیچ کس حاضر نیست از این راه بره - یک قراصه‌ی لکنتی راه می‌فته - قدیمی‌ترین - سنتی‌ترین - قراصه‌ترین اتوبوس - مناظر - زیبایی - عجایب - مسافران - چند تن خواب‌آلود - چند تن ناهموار - چند تن ناهشیار - گردنه‌های صعب - فضا سربی مسی آهنسی خونی - حرکات کند و غلط - سواری‌های نو و براق یکی پس از دیگری راهوار و خوب می‌گذرند - سریع و امروزی هستند - ناگهان اتوبوس قیقاج می‌رود - باور نکردنی است - راننده‌ی چرک نا بلد نا وارد - پای بدون جوراب - دمپایی - بوی گند - ریش - موی ژولیده - قادر به کنترل و اداره‌ی اتوبوس نیست - ماشین از سراشیبی این پیچ به آن دیگری - در هول خطر سقوط به دره‌های جهل - ناگهان؟ یک بدتر از

نخست در کنار رانده است - سعی می‌کند به زور او را از پشت فرمان پایین بکشد - هر دو در حال کشتن گرفتن و کلتجر - فرمان ماشین به امید خود و سنگ‌های زیر چرخ‌ها - به امید امداد غیبی راه می‌پیماید.

□

### صدا می‌آد.

□

اما بگذار ببینم. آخ جون. آره. صدای آشنای رفتگر محله است. صبح شده. سفیدی سایه‌ها را محو کرده. من هنوز زنده‌ام. ظاهرا قابل کشتن نبودم. لااقل تا الان نبودم. چه خوب. مرسى.

راستی نکنه شاعر نبوده‌ام و از اساس دچار توهمند شده بودم؟ اصلاً مرا چه داخل آدم؟ نمی‌دونم. کی می‌تونه بدونه؟ واقعاً چه کسی جز اون‌که از میون ما رفته و جلوی آینه‌ی قضاوت تاریخ نشسته می‌تونه بدونه؟ چه کسی به جز محمد و جعفر؟ چه کسی به جز شاعر پرومته؟  
اما من که برای خودم نوشتم، برای او نوشتم. برای آن‌ها نوشتم. برای مجمع‌الجزایر شاعران پرومته نوشتم.

آهان. فضا آروم شد. رادیو داره می‌گه که دستگاه امنیتی اطلاعاتی بالاخره به کشتن نویسنده‌ها اعتراف کرد. گلشیری داره می‌گه بريم رقص قلم کنیم. و من مانده‌ام هاج و واچ. بقیه‌ی شعر هم یادم او مده. قبل از این که برم کپه‌ی مرگم را بگذارم برات از اول می‌نویسم. تکراری می‌شه که بیشه.

نفس در سینه‌ام زنگی است  
امشب بر بلندِ هول

به طبلش گرم می‌کوید

کسی در می‌زند

باد است (می‌گویم به گوش هول خود) باد است

جدا از باد کس را با درخت دور کاری نیست

کسی هر لحظه بر در می‌زند

و من با هر نفس (هر کوفن بر طبل) می‌جویم به جان سوی رهایی را

کسی آرامتر از پیش بر در می‌زند گویی

چو می‌آیم بگویم باز با خود «باد...»

شباهت می‌نشاند ضربه‌ی آرام بر در را

درون ریزش باران

و راهی می‌کند آواز آن را نرم

زکوره راه گوش من

به باغستان چشم من

و من در باغ سبز چشم خود آرام می‌گیرم

و در آرام می‌گیرد

و شب آرام می‌گیرد

تهران ۱۳۷۷